

KRAKOWSKA

Samobójstwo po dyskotecie — czytaj str. 4

wtorek, 14 lipca 1998 r.

Nr 163 (15283)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

Wielka parada na ulicach Paryża po zwycięstwie w piłkarskich MŚ

Tłum triumfalny

Korespondencja red. Janusza Koziola

W noc po zwycięstwie piłkarzy francuskich w centrum Paryża szalała półtora miliona osób. Wczoraj po południu na Polach Elizejskich zebrał się wielotysięczny tłum. Szacunki policyjne mówiły, że od 300 tysięcy do ponad pół miliona. Piłkarze, po obiedzie w niedalekiej siedzibie Francuskiego Związku Piłkarskiego, wsiedli do piętrowego, otwartego autokaru.

Ubrani byli w koszulki ozdobione pucharem. Prawdziwy trzymał na początku selekcjoner reprezentacji Aime Jacquet. Mimo obstawy policyjnej, autokar w barwach narodowych już na bulwarach prowadzących do Pól Elizejskich miał trudności z posuwaniem się naprzód. Frasa przejazdu miała prowadzić przez całe Pola Elizejskie, od placu Zgody do Łuku Tryumfalnego. Ale organizatorzy, widząc, że trwałoby to o wiele za długo, rozpoczęli defiladę w połowie drogi. Rozentuzjamentowani Francuzi, powtarzając okrzyk — *Allez France* — *Naprzód Francjo* — rzucali się niemal pod koła wozu, starali uwiesić się na klamkach i stopniach, zbliżyć do swych idoli. Kibice wdrapali się na drzewa, latarnie, gzymsy dachy budynków.

We wtorek wiele mówiono, że trzeba wszystko zrobić, by nie zaprzepaścić wartości, które ukazał ten puchar — solidarności, tolerancji i patriotyzmu, który w ogóle nie jest skażony truczną nacjonalizmem.

(O piłkarskich MŚ — czytaj na str. 27-28)



Fot. CAF

Wściekłość i wrzask na sali sądowej

Surowe kary dla „Marchewy” i „Sabry”

Surowe kary wymierzył wczoraj Sąd Wojewódzki w Krakowie uczestnikom najazdu na skawińską dyskotekę „Ajka”. Grzegorz S. ps. „Sabra” winnemu zabójstwa sąd wymierzył karę 13 lat więzienia. Jacka M. ps. „Marchewa”, uznawanego za szefa najgroźniejszego gangu w Krakowie, skazano za współudział w pobiciu na lat 7.

Tadeusz J. ps. Mussolini otrzymał karę 7 lat, Marek D. 6 lat i 6 miesięcy, Zenon O. — 5 lat, Janusz K. — 3 lat. Karę 7 lat wymierzono Markowi M., który jednak odpowiadał z wolnej stopy, na sali sądowej był nieobecny i w tej chwili zapewne znajduje się już poza granicami kraju. Skazana została też na 1 rok, z zawieszeniem na trzy lata, Małgorzata K., konkubina „Marchewy”. Prokuratura zarzucała jej fałszerstwo umowy sprzedaży samochodu.

Wysokie wyroki i skazanie „Marchewy” było, jak się wydaje, zaskoczeniem dla oskarżonych i dla ich środowiska. Liczne zgromadzone w największej sali sądu publiczność, rodziny lub towarzysko powiązana z oskarżonymi, w ciszy przyjmowała pierwsze zdania uzasadnienia wyroku.

Wkrótce jednak nastąpiła prawdziwa eksplozja wściekłości. Na hasło rzucone przez Grzegorza S. „Nie zamierzam dłużej wysłuchiwać tych bzdur” rozległy się obraźliwe okrzyki pod adresem sądu i prokuratury. Strzegąca porządku policja, także z długą bronią i w strojach grup antyterrorystycznych, nie interweniowała. Wyprawdono jedynie oskarżonych, a demonstrujący bez przeszkód opuścili salę.

Proces, z pozorami, toczył się pod dyktando obrony. Oskarże-

ni i liczna grupa świadków prezentowali wspólną, dojrzałą koncepcję przebiegu wydarzeń, po części tylko, zdaniem sądu, zgodną z rzeczywistością.

Oto w skawińskim klubie „Ajka” doszło 18 października 1996 do zderzenia dwóch grup przestępczych. Atutem jednej strony były demonstracyjnie trzymane kije bejsbolowe i przewaga liczebna, atutem drugiej wzrost i siła blisko dwumetrowego Artura K. oraz jego pistolet, przerobiony z broni gazowej.

(Dokończenie na str. 4)

W środy dodatek
Gazety Krakowskiej

KRAKOWSKA
DODATEK BEZPŁATNY
auto
Gratka

Ukradli dwa kilogramy biżuterii

Napad w dwie minuty

Policja ujawniła dodatkowe szczegóły napadu na sklep jubilerski, do którego doszło w Nowym Sączu o godz. 2.55 w sobotę nad ranem. Piszaliśmy o tym we wczorajszym numerze.

Przypomnijmy, że sklep mieści się przy Rynku, obok ratusza. Nocą podjechał tam prawdopodobnie szary ford scorpio. Wyśiadło z niego dwóch zamaskowanych mężczyzn. Trzeci został w środku, nie zgasił silnika. Mężczyźni 5-kilogramowym młotem wybili szybę zabezpieczoną folią antywłamaniową. Użyli też kłofa. W środku nie oszczędzili gablot. Zabrali około 2 kg biżuterii wartęj 150 tys. zł. Spłoszył ich przypadkowy przechodzień.

W czasie ucieczki złodzieje zgubili narzędzia służące im do

włamania. Na chodnik wypadło także kilka zrabowanych przedmiotów. Spieszyło im się bardzo, bo odjechali z otwartym bagażnikiem. Popędzili w stronę Krakowa. Nie udało im się zatrzymać, mimo zarządzenia blokady dróg i policyjnego pościgu. Cała ich akcja trwała dwie minuty.

Wczoraj podliczano jeszcze straty, jakie poniosła firma jubilerska. Wiadomo, że lupem włamywaczy padło około 100 bransolet i 40 par kolczyków.

(zar)

Ministerstwo chce zreformować system dopłat do leków

Niebieskie za zielone

Ministerstwo Finansów zamierza w końcu tego roku zreformować system dopłat do leków. Od jego przeprowadzenia uzależnia uwolnienie cen medykamentów i dokończenie prywatyzacji przemysłu farmaceutycznego.

Reforma systemu dopłat polegać ma na zlikwidowaniu tzw. „zielonych recept” i zastąpieniu ich rozszerzoną listą refundowanych leków wydawanych osobom przewlekle chorym na tzw. „niebieskie recepty”. Równocześnie dla najuboższych rodzin, dla których wydatki na leki stanowią wysoki udział w budżecie domowym, resort finansów przewiduje przyznawanie zasiłków.

Przedstawiciele Ministerstwa Finansów nie ukrywają, że reformę wymusiło wymknięcie się spod kontroli systemu refundacji. Obecnie według danych MF dopłaty do leków

przepisywanych na „zielone recepty” są wyższe niż dopłaty do leków z tzw. listy podstawowej, czy leków ratujących życie.

W resorcie finansów nie mówi się tego wprost, ale daje wyraźnie do zrozumienia, że „zielone recepty” wprowadzone jako zabezpieczenie w sytuacjach wyjątkowych, są przez lekarzy przepisywane masowo. Jednocześnie zamiast polskich, tańszych leków ordynowane są ich odpowiedniki zagraniczne — kilkakrotnie droższe. W efekcie, jak ocenia MF, w br. koszty refundacji wyniosą ok. 4 mld zł, gdy na ten cel w budżecie przewidziano jedynie 2 mld 83 mln zł.

Od 1992 r. dopłaty do leków dla osób uprawnionych wzrosły o 470 proc. Dzielne zapotrzebowanie na leki, w przeliczeniu na 1 tys. mieszkańców, wzrosło o 31 proc. Główną tego przyczyną jest wzrost ilości zażywanych droższych leków zagranicznych.

(Dokończenie na str. 3)





W kilku miejscowościach Irlandii Północnej odbyły się wczoraj doroczne parady Łoży Orańskiej. W Belfaście, wbrew obawom, nie doszło do starć Oranżystów z Łoży Ballynafeigh z nacjonalistami na Lower Ormeau Road, gdzie w przeszłości dochodziło do aktów przemocy. Sam marsz rozpoczął się z opóźnieniem z powodu obaw, że jedna ze skrajnych organizacji podłożyła bombę. W marszu uczestniczyło około 120 Oranżystów, którym towarzyszyły dwie milczące orkiestry i dobosz wybijający takt. Katolicycy mieszkańcy zorganizowali pokojowy milczący protest z czarnymi flagami, czarnymi balonami i transparentami potępiającymi „Marsz Hańby”. Protestowali w ten sposób przeciwko śmierci trzech chłopców, którzy zginęli w niedzielę w pożarze domu w Ballymore. O jego podpalenie podejrzewa się skrajne elementy protestanckie.

Krótko

Dymisje na szczycie

Trzej główni szefowie policji węgierskiej zostali zdymisjonowani. Dymisje nastąpiły po niedawnym zamachu bombowym w stolicy Węgier, w którym zginęły cztery osoby. Był to największy do tej pory i najtragiczniejszy w skutkach zamach bombowy w Budapeszcie – rezultat toczącej się wojny gangów.

Nowy wyrok dla Berlusconi

Włoski magnat telewizyjny, były premier i lider centroprawicowej opozycji – Silvio Berlusconi został skazany na 2 lata i 4 miesiące więzienia za złamanie ustawy o finansowaniu partii politycznych. 7 lipca w procesie o korumpowanie funkcjonariuszy policji finansowej z Mediolanu wymierzono mu karę 2 lat i 9 miesięcy więzienia.

Czechy samobójców

W ubiegłym roku w liczących 10 mln obywateli Czechach samobójstwo popełniło 1101 osób. To największa liczba samobójstw, jaką kiedykolwiek odnotowano w tym kraju. (PAP)

Tragiczne skutki łatwości klientów węgierskich oszustów

„Wtopione” forinty

Cztery samobójstwa, liczne bankructwa i utrata domów, to skutki naiwności ponad 200 klientów węgierskiej firmy wyludzającej pieniądze na inwestycje.

Firma BME z Gyoer (zachodnie Węgry) zebrała prawie 90 mln forintów (ok. 450 tys. USD) od 230 łatwomiernych klientów, obiecując niskoprocentowane pożyczki na rozkręcenie biznesu lub znalezienie partnerów. Teraz policja ustala, co zrobiła z pieniędzmi, ale dla klientów jest pewne, że ich nie odzyskają.

Cztery oszukane osoby popełniły już samobójstwo, inni zbankrutowali, a jeszcze inni stracili domy – poinformowała policja węgierska.

„Złote” interesy

Firma BME od sześciu lat obiecywała kredyty lub wyszukanie partnerów przedsiębiorcom. Proponowała takie interesy jak otwieranie restauracji, budowę hoteli, tu-

czenie świń, a nawet otwieranie hodowli węży.

Początkujący przedsiębiorcy zainteresowani ofertą BME musieli zdeponować na jej koncie 10 proc. żądanej sumy, a wahały się one od 40 tys. do 9 mln forintów (200 USD – 45 tys. USD).

Chętnych z całych Węgier nie brakowało

Jednak na próżno czekali na obiecane kredyty. Tylko znikoma część klientów otrzymała pieniądze z powrotem. Ogromna większość wpłaconych kwot zniknęła.

Policja oskarżyła właściciela firmy o oszustwa gospodarcze, defraudację, nielegalne prowadzenie banku, fałszowanie dokumentów. Za jego współnikami rozesłano międzynarodowy list gończy. (PAP)

Rosja otrzyma 22,6 mld dolarów pomocy międzynarodowej

Obrona rubla

Rosja otrzyma w latach 1998 – 1999 22,6 mld dolarów pomocy międzynarodowej, z czego 14,8 mld dolarów jeszcze w tym roku – ogłosił oficjalnie w Moskwie Anatolij Czubajns, główny negocjator rosyjski.

Międzynarodowy Fundusz Walutowy zapowiedział na bieżący rok kredyty dla Rosji na sumę 12,5 mld dolarów, od Banku Światowego Moskwa otrzyma pożyczki w wysokości 1,7 miliarda dolarów, a od Japonii w wysokości 600 mln dolarów – poinformowano podczas konferencji prasowej w Moskwie z udziałem Czubajnsa i szefa delegacji MFW Johna Odlinga-Smee.

Równocześnie Czubajns zapewnił, że dzięki nowym kredytom zostanie oddalona groźba dewaluacji rubla, która – jak powiedział – „byłaby ciosem dla systemu bankowego i finansowego, a także dla społeczeństwa”.

Czubajns i Odling-Smee wyrazili zgodne przekonanie, że nowa pomoc finansowa dla Rosji osłabi presję, pod jaką znalazła się rosyjska waluta w ostatnich tygodniach i pozwoli na kontynuowanie reform rynkowych.

W ostatnim okresie nasiliły się spekulacje, że Rosji brakuje środków na długotrwałą obronę rubla, w związku z kurczeniem się rezerw dewizowych i zbliżaniem się terminów spłaty długów. Rząd obawiał się, że dewaluacja mogłaby podważyć zaufanie do młodego systemu finansowego kraju i zainicjować ponownie hiperinflację, którą udało się przezwyciężyć zaledwie kilka lat temu. (PAP)

Poduszki do wymiany

Koncern General Motors dokona w swych punktach serwisowych bezpłatnej modyfikacji prawie 1 mln samochodów, w których może dojść do nagłego i nie uzasadnionego żadną kolizją otwarcia poduszek powietrznych.

Rzecznik GM Kyle Johnson oświadczył, że decyzja dotyczy 863 tys. samochodów chevrolet cavalier i pontiac sunfire wyprodukowanych w latach 1996 i 1997 oraz 103 tys. egzemplarzy modeli cadillac deville, concours, eldorado i seville z roku 1995.

Władze federalne USA prowadzą dochodzenie w sprawie zgłoszonych 96 przypadków nagłego otwarcia się poduszek powietrznych w samochodach cavalier i sunfire podczas jazdy w normalnych warunkach na szosie. (PAP)

Seul poszukuje intruzów z Północy

Oblawa na szpiegów

Minister obrony Korei Południowej skrócił wizytę w USA i wrócił wczoraj do Seulu, żeby osobiście pokierować oblawą na intruzów z Korei Północnej, którzy – jak się podejrzewa – wtargnęli od strony morza.

W niedzielę na wschodnim wybrzeżu Korei Południowej, około 200 km na wschód od Seulu, znaleziono ciało w kostiumie pletwonurka, z wyposażeniem, które wskazywało, że jest to szpieg z Północy. Władze południowokoreańskie twierdzą, że trzeba się

liczyć z ewentualnością, iż kilku uzbrojonych szpiegów północnokoreańskich przedostało się na ląd.

W pobliżu zmarłego znajdował się niewielki podwodny pojazd z napędem akumulatorowym, podobny do używanych w przeszłości przez szpie-

gów z Korei Północnej. Znaleziono także pistolet maszynowy produkcji czeskiej, granat ręczny, butlę ze sprężonym powietrzem, sztylet, radio i mapę dna morskiego u wschodnich wybrzeży Korei Południowej.

Wzdłuż wschodniego wybrzeża wprowadzono godzinę policyjną od zmierzchu do świtu. Tysiące żołnierzy przeszukuje okolicę. Dotychczas nikogo nie ujęto. (PAP)

Kłopoty z bezpłodnością

Intensywna urbanizacja oraz rozwój cywilizacyjny ze wszystkimi jego konsekwencjami zaczęły okazywać ujemne skutki zdrowotne. Otóż jak informuje endokrynolog, doc. dr hab. Filip Kumanow, około 100 tys. mężczyzn w Bułgarii skazanych jest na bezpłodność.

Jeszcze gorzej wygląda sprawa patrząc przez pryzmat małżeństw. Otóż bezpłodnych małżeństw jest tutaj aż 250 tys. W proporcji do liczby mieszkańców, których jest tutaj niewiele ponad 8 mln., jest to liczba budząca zaniepokojenie.

Niestety jedynie 10 proc. zagrożonych bezpłodnością małżeństw może mieć szansę na urodzenie dziecka w wyniku zapłodnienia in vitro,

gdyż lekarstwa na jeden tylko zabieg kosztują równowartość około 1 tys. DEM, natomiast średnie miesięczne wynagrodzenie ledwie dochodzi do 140 DEM.

Lekarze oraz socjologowie uważają, że leczenie męskiej i kobiecej bezpłodności musi znaleźć się jako zadanie priorytetowe w programach rządowych, zwłaszcza że od kilku już lat występuje tutaj tendencja ujemnego przyrostu

Korespondent „GK” pisze z Bułgarii

naturalnego. Specjaliści od tych zagadnień uważają, iż problem bezpłodności jest jednym z podstawowych zadań, którym powinien zająć się resort zdrowia. Na ten cel winny się znaleźć pieniądze w przyszłościowej kasie ubezpieczeniowo-zdrowotnej.

Uważa się tutaj powszechnie, że jeśli znajdzie się we wspomnianej kasie kwota 2-3 mln. DEM, to dzięki metodzie in vitro będzie mogło urodzić się rocznie około 18 tys. noworodków i taka sama ilość będzie szczęśliwych małżeństw.

Jan HEROLD

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Pies w podróży

Co ma zrobić pies, który mieszka w Lubece, a chciałby odwiedzić Berlin? Trzyletni labrador, o którego peregrynacjach poinformowała niemiecka policja, wybrał się w podróż... autostopem.

Na ulicy w Lubece pies wbiegł przed samochód pewnej pani, która jechała właśnie do Berlina. Pani wysiadła, żeby sprawdzić, czy czworonogowi nic się nie stało. Labrador natychmiast wskoczył do jej samochodu i ani myślał wysiąść. W końcu pojechali oboje.

Do Lubeki labrador wróci również samochodem, z mieszkającą w Berlinie córką swej pani.

Roztargniony tenor

63 tysiące marek niemieckich, czyli 35 tysięcy dolarów, zapłaci Operze Stuttgarckiej tenor Gabriel Sade za to, że nie stał się tam w minioną środę, kiedy miał śpiewać w przedstawieniu „Toski” Verdiego.

W czasie, kiedy 1400 melomanów oczekiwało na przybycie śpiewaka, roztargniony tenor spokojnie spacerował po centrum Stuttgartu.



Uliczna korrida odbywa się co roku w Pampelunie, w północnej Hiszpanii, w ramach tradycyjnego święta San Fermin – ku czci patrona miasta

Dwoje na słupie

Dwoje Niemców ustanowiło rekord świata w siedzeniu na słupie. W niedzielę o godzinie 13.00 minęło dokładnie 1225 godzin od chwili, gdy wraz z innymi zawodnikami wdrapali się na słup w miejscowości Soltau w Dolnej Saksonii.

Tym samym 42-letnia Regina Odeh oraz 39-letni Hermann Kuemmerlehn zdetronizowali mistrza świata z ubiegłego roku, 24-letniego Holendra Wima Alaerdsa, który wytrzymał na słupie dokładnie 51 dni, o godzinę krócej niż nowi rekordziści. Wówczas wydawało się, że jego rekord utrzyma się bardzo długo.

Kto zostanie ostatecznym zwycięzcą drugich międzynarodowych zawodów w siedzeniu na słupie, na razie nie wiadomo. Dwoje nowych rekordzistów pozostało bowiem na swych słupach, zakończonych miniplatformami o powierzchni 40 na 60 cm.

Odeh i Kuemmerlehn startowali już w zawodach w ubiegłym roku. Podczas gdy Kummerlehn bada, „do czego jeszcze jest zdolny psychicznie i fizycznie”, Regina Odeh szuka na słupie wreszcie „spokoju od codzienności”. – Teraz staje się to naprawdę interesujące – powiedziała. (ms)

AWS poprze utworzenie 16 województw?

Granice kompromisu

AWS nie wyklucza możliwości poparcia propozycji utworzenia 16 województw — dowiedział się nieoficjalnie PAP po wczorajszym posiedzeniu prezydium klubu Akcji.

Władze klubu nie podjęły decyzji w sprawie konkretnej liczby województw. Określiły jedynie, że granice kompromisu są między „12” a „16” — powiedział jeden z liderów Akcji proszący o zachowanie anonimowości.

Prezydium przyznało szefowi AWS Marianowi Krzaklewskiemu prawo do podejmowania ostatecznych decyzji podczas rozmów z opozycją w sprawie liczby województw.

Dotychczas koalicja AWS-UW zapowiadała, że nie zgodzi się na utworzenie więcej niż 15 nowych województw. SLD opowiadał się za powołaniem 17 regionów. Liderzy Sojuszu mówili jednocześnie, że kompromisu należy szukać między „15” a „17”.

O kompromisie w sprawie liczby województw mają rozmawiać dziś rano szefowie klubów AWS, SLD, UW i PSL wspólnie z marszałkiem Sejmu Maciejem Płażyńskim. (PAP)



Wczoraj w południe spłonął jeden z kilku magazynów hurtowni artykułów chemiczno-kosmetycznych firmy „Dramers” w Poznaniu. Straż pożarna wstępnie szacuje straty na ok. 200 tys. zł. Oprócz magazynu, w którym znajdowały się kosmetyki (w tym dezodoranty) i wyroby chemiczne dla celów kosmetycznych, spaliło się też kilka pobliskich baraków, wykorzystywanych przez pracowników firm budowlanych. Udało się uratować inne, położone niedaleko budynki magazynowe.

Dożywocie

Na kary dożywocia i 10 lat pozbawienia praw publicznych skazał Sąd Wojewódzki w Piotrkowie Tryb. dwóch mężczyzn, którzy w listopadzie ubiegłego roku zamordowali w Radomsku w Piotrkowskiem 15-letnią Agnieszkę M. Wyrok nie jest prawomocny.

Według sądu, 23-letni Szymon C. i 21-letni Tomasz T. — dotąd nie karani — są całkowicie zdemoralizowani i nie ma szans na ich resocjalizację. Orzeczona kara ma być też przestrogą dla innych potencjalnych przestępców.

Proces w tej bulwersującej sprawie trwał niespełna miesiąc. (PAP)

Niebieskie za zielone

(Dokończenie ze str. 1)

W opinii Rafała Zagórnego, wiceministra finansów w obecnej sytuacji najpierw trzeba poprawić system dopłat do leków, potem można uwolnić ich ceny i dopiero wtedy dokończy prywatyzację sektora farmaceutycznego, gdyż przy tym systemie refundacji uwolnienie cen leków spowodowałoby wielokrotnienie wydatków budżetowych. Uderzyłoby to w kasy chorych, które przejmują koszty refundacji leków od 1 stycznia 1999 r. i miałyby mniej pieniędzy na inne świadczenia m.in. kon-

Czy w Białymstoku będzie Radio Wolna Białoruś?

Radio dla sąsiadów

Zaden przedstawiciel administracji rządowej w Polsce nie jest zaangażowany w inicjatywę tworzenia w Białymstoku rozgłośni Radia Wolna Białoruś — powiedział minister Bronisław Geremek. Zdaniem Geremka, ta „pozarządowa inicjatywa powinna być zaakceptowana przez władze białoruskie z zadowoleniem, ponieważ niektóre inne media białoruskie mają kłopot z uzyskaniem częstotliwości radiowej”.

Uładzimir Nieroński ze służby prasowej białoruskiego prezydenta powiedział, że jest to wewnętrzna sprawa Polski, chociaż — według niego — „nie można tego posunięcia uważać za dobrosąsiedzkie”.

O przygotowaniach do uruchomienia w Białymstoku rozgłośni Radia Wolna



Radiofoniczny Ośrodek Nadawczy TP SA w Sowlanach koło Białegostoku, skąd za kilka miesięcy ma rozpocząć nadawanie Radio Wolna Białoruś

Białoruś poinformowała wczoraj „Gazeta Wyborcza”. — Jedynym prawdziwym zdaniem na ten temat w publikacji „Gazety” jest to, że Jerzy Buzek zna sprawę i odnosi się do niej z sympatią — powiedziała doradca premiera ds. Europy Wschodniej Agnieszka Magdziak-Miszewska.

Według innego doradcy szefa rządu, podsekretarza stanu Jerzego Marka Nowakowskiego, artykuł jest w 80 proc. nieprawdziwy.

W artykule „Wolność z Polski”, „Gazeta” napisała m.in., że ostateczne decyzje o finansowaniu rozgłośni zapadły podczas wizyty Miszewskiej i Nowakowskiego w USA. (PAP)

Polska nie przyłączy się do działań UE wobec Białorusi

Bez zakazu wjazdu

Polska nie przyłączy się do wprowadzonego przez kraje Unii Europejskiej zakazu wjazdu na jej obszar blisko stu prominentów Białorusi, m.in. prezydenta Łukaszenki — zapowiedział minister spraw zagranicznych, Bronisław Geremek.

— Białoruś jest krajem, z którym sąsiadujemy. Kraje zachodnie mogą podjąć decyzję o zerwaniu stosunków dyplomatycznych z krajem, który nie uznaje zasad kultury współżycia. Polska, żeby podjąć taką decyzję, musiałaby

rozważyć wszystkie związane z tym koszty. Także dla Polaków mieszkających na Białorusi — powiedział Geremek.

Dodał, że Polska podziela w pełni oburzenie krajów UE, motywy i ocenę sytuacji, która jest zawarta w deklaracji

Unii, natomiast nie przyłączy się do działań tam podjętych.

Innym motywem działania polskiego MSZ jest to, że Polska przewodniczy OBWE.

Unia zakazała wjazdu blisko stu prominentom z Białorusi w odpowiedzi na usunięcie w czerwcu ambasadorów państw członkowskich UE i krajów stowarzyszonych (m.in. Polski) z ich rezydencji w osiedlu Drozdy pod Mińskiem. (PAP)

Kasa pod ochroną

Pracownik warszawskiej firmy Mamatex, ochraniający przewóz do banku ponad 350 tys. zł należących do jego firmy, wczoraj w południe wysiadł z samochodu i zabrał przewożone pieniądze.

Andrzej S. i Marek Z. mieli zawieźć pieniądze swojej firmy do banku. Gdy samochód zatrzymał się na światłach sygnalizacji świetlnej, 31-letni Andrzej S. bez słowa nagle wysiadł z samochodu i zabrał ze sobą torbę z pieniędzmi.

Marek Z., przerażony sytuacją, pojechał na najbliższy posterunek policji i powiedział, że Andrzej S. zabrał pieniądze firmy i zniknął.

Policja przy pomocy psów tropiących próbuje odnaleźć nieuczciwego ochroniarza. (PAP)

LOCO Spółka z o.o. Kraków, ul. Bratysławska 5 tel. (012) 634 18 95, 633 60 08

szafy, schody podłogi, drzwi

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, TRANSPORT

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Młody ogrodnik

W Sosnowcu w ogródku należącym do dwóch starszych osób wykryto uprawę konopi indyjskich. Okazało się, że dziadkom w pracach ogrodowych pomagał 18-letni wnuczek. Plewił, sadił kwiatki i — przy okazji — wyhodował konopie.

Policjanci zatrzymali zdolnego ogrodnika. Dziadkowie do teraz nie mogą się nadziwić, jak można arestować za hodowanie trawy... (PAP)



W zakłętym kręgu

Walki (nie)młodych

W Będzinie (woj. katowickie) w jednym z mieszkań przy ul. Walki Młodych pokłóciło się dwóch panów w średnim wieku. 45-letni pan zadał kilka ciosów nożem w klatkę piersiową i w głowę panu 35-letniemu. Po opatrzeniu ran 35-latek na własną prośbę został wypisany ze szpitala. Wrócił na front walki?

Kokosowy łup

W Grabowie (woj. konińskie) policjanci na gorącym uczynku zatrzymali włamywacza, który przez okno dostał się do domu samotnie mieszkającej staruszki i ukraść świeżo upieczony przez nią kokosowy placek. Niefortunnemu amatorowi łakoci policjanci nie pozwolili nawet na jednego gryza.

Procenty po godzinach

W jednym z ukazujących się w Zielonej Górze wydawnictw reklamowo-ogłoszeniowych ukazał się taki anons: „Zatrudnię tapicera-rencistę (nie pijącego w godzinach pracy)”. Po fajrancie fachowiec może?

Krótko

Niepokoje w Mielcu

Pracownicy dwóch spółek WSK Mielec: Zakładu Lotniczego i WSK „PZL” SA (spółka-matka) od minionego piątku nie otrzymali wypłat za czerwiec. Zdesperowani pracownicy manifestowali wczoraj przed siedzibami władz spółek. Podczas rozmów z władzami zawodowymi uzgodniono, że pracownicy otrzymają wypłaty najpóźniej w piątek 17 bm.

Wandal na Cytadeli

Na Cytadeli w Poznaniu konsul generalny Federacji Rosyjskiej w tym mieście Walerij Szwiec odkrył wczoraj 29 przewróconych pomników nagrobnych w kwaterach żołnierzy radzieckich. Część płyt była porzbijana. Konsul powiedział, że w tej sprawie została skierowana nota do wojewody poznańskiego z wyrazami ubolewania i zaniepokojenia zaistniałą sytuacją.

Umowa o readmisji

Ministrowie spraw wewnętrznych Polski i Litwy podpisali w Warszawie umowę o readmisji. Każdy imigrant, nielegalnie przebywający w Polsce, któremu udowodni się, że „przyjechał do naszego kraju z Litwy, będzie odwożony na granicę i przekazany władzom litewskim” — powiedział Krzysztof Lewandowski, szef departamentu ds. migracji w MSWiA.

Siedem dni z życia Stuhra

„Siedem dni z życia mężczyzny” — taki będzie tytuł nowego filmu Jerzego Stuhra, którego realizację reżyser rozpocznie we wrześniu. Znakomity aktor i reżyser obasypany nagrodami „Historii miłosnych” zdradził szczegóły swojej najnowszej produkcji: — Będzie to opowieść o siedmiu dniach z życia mężczyzny w moim wieku. Spróbuję w tym filmie zastanowić się nad ludzkimi słabościami. Mój bohater popełnia bowiem czyny naganne, co nie znaczy jednak, że jest postacią negatywną. (PAP)



Rykerzy ci u nas dostatek

Krótko**Schwytano
zbiega**

Drugi, spośród trzech zbiegów, którzy uciekli z tarnowskiego poprawczaka przed kilkoma tygodniami został zatrzymany. Na razie nie wiadomo co 14 letni chłopiec porabiał od 21 czerwca. Do zakładu trafił przed kilkanaście miesięcy za kradzież.

**Poręczenie
dla księdza**

Ks. Damian K., który w ubiegły piątek spowodował wypadek na zakopiance w Klikuszowej i uciekł z miejsca wypadku, został wypuszczony na wolność. Poręczyły za niego władze zakonu. Poszkodowani, Mariusz G., jego żona i 6 letni syn do dziś przebywają w szpitalu.

**Sąddecka mapa
kapieli**

Wojewódzki Inspektorat Sanitarny w Nowym Sączu udostępnił listę miejsc, gdzie można się kąpać bez obawy przed wysypką. Są to m.in. okolice stacji WOPR i pola namiotowego w Gródku nad Dunajcem, okolice domu wypoczynkowego AWF i stacji wodnej w Znamirówicach, plaże w Siennej i Bartkowej. Czysty jest Dunajec na wysokości Zajazdu Łackiego i kamienica oraz Białka i potok Kozłeczki na wysokości basenu w Krościenku.

**Zespół oceni
„Jaszczury”**

Zarząd Krakowa powołał zespół, który oceni sytuację klubu „Pod Jaszczurami”. Według wiceprezydenta Stanisława Żółtka trzeba przeprowadzić przetarg na nowego gospodarza. Dopiero niedawno, z ogromnym opóźnieniem wpłynęła opinia Kolegium Rektorów Szkół Wyższych, która pozytywnie ocenia działalność Ośrodka Kultury Studenckiej, a wcześniej zarząd Miasta zdążył wypowiedzieć Ośrodkowi umowę najmu. Tymczasem Danuta Glondys dyrektor Wydziału Kultury UMK uważa, że poza dyskotekami nie się w klubie nie dzieje... (rtk)

Jest już zespół do spraw wdrożenia

**Reforma nas
nie zaskoczy**

Mimo, że nie są jeszcze znane sejmowe rozstrzygnięcia w sprawie reformy administracyjnej, wojewoda krakowski Ryszard Maślowski powołał specjalny zespół do wprowadzania jej w życie.

Wczoraj odbyło się pierwsze spotkanie tej grupy specjalistów z udziałem prof. Mirosława Steca, szefa Zespołu Ekspertów sejmowej Komisji Reformy Administracji Publicznej. Powołano trzy zespoły robocze - d.s. struktury i funkcjonowania urzędu w powiaty, któremu przewodniczy Dyrektor generalny

Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie Mirosław Chechelski, ds. urzędów samorządowych z posłem Markiem Nawarą, przewodniczącym Sejmiku Samorządowego Woj. Krakowskiego na czele i zespół ds. funkcjonowania rządowych administracji wojewódzkich, któremu przewodniczy Komendant Wojewódzki

Policji w Krakowie, Bogusław Strzelecki.

Chodzi o opracowanie modelu nowych jednostek, określenie ich potrzeb finansowych, lokalowych i etatowych, oszacowanie kosztów reformy w całej Małopolsce, a także wypracowanie harmonogramu wdrożenia nowego modelu administracji od hipotetycznej „Godziny 0”. Podsumowanie prac tych grup powinno nastąpić 15 sierpnia (rtk)

Wściekłość i wrzask na sali sądowej

**Surowe kary dla
„Sabry” i „Marchewy”**

(Dokończenie ze str. 1)
W pierwszej fazie zajścia nastąpiło spotkanie Artura K., „mocnego człowieka ze Skawiny” z Jerzym P. działającym w Skawinie biznesmenem powiązany z krakowską grupą „Marchewy”, które doprowadziło do zażegnania niedawnego sporu. Krakowianie wyszli już nawet z lokalu, ale po chwili wrócili, żeby załatwić jakąś „drugą sprawę”. Artur K. otrzymał kilka ciosów w tył głowy styliskiem

siekierą i po trzech dniach zmarł w szpitalu. Sąd nie zamierza wnikać jakie interesy załatwiano w dyskotekę, ale też praworządne państwo nie może pozwolić, by grupy przestępcze publicznie toczyły wojny - stwierdził przewodniczący sądu orzekającego.

Dla tego procesu charakterystyczna jest atmosfera zastraszenia, której poddawali się świadkowie, sąd konieczność utajnienia nazwisk trzech z nich. Poza świadkami

„incognito”, wszyscy inni wycofali przed sądem zeznania niekorzystne dla oskarżonych.

Za całkowicie niewiarygodne uznał sąd bardzo rozbudowane alibii Jacka M. Zostało przedstawione prokuraturze dopiero po kilku miesiącach od jego aresztowania, a ponadto opiera się na zeznaniach krewnych i kolegów, którzy byli już wcześniej skazywani w innych sprawach z udziałem osób z tego samego środowiska. Wyrok nie jest prawomocny. (rtk)

Minister gospodarki w Krakowie

**Huty
łączcie się**

W Krakowie otwarto biuro poselskie Partii Chrześcijańskich Demokratów, ugrupowania istniejącego o 1990 roku, dziś wchodzącego w skład AWS.

Z tej okazji w mieście gościł minister gospodarki Janusz Steinhoff, wiceprzewodniczący PChD. W Krakowie minister mówił m.in. o przekształcaniach w hutnictwie. - Dla dobra polskiej gospodarki Huta im. Sendzimira i Huta

Katowice powinny być ściśle ze sobą powiązane - powiedział Steinhoff. - Na Zachodzie nawet konkurujące przedsiębiorstwa łączą się, by wzmocnić pozycję na rynku. W Polsce powinno być podobnie. (PBAR)

Koło ujścia Wilgi

**Topielec
w Wiśle**

Ciało nieznanego mężczyzny w stanie rozkładu wylowiono wczoraj, koło 14, z Wisły w sąsiedztwie ujścia Wilgi.

Człowiek średniego wzrostu, krępej budowy ciała miał okrągłą twarz, około 35 - 40 lat i czarne, krótkie włosy. Ubrany był w kurtkę ortalionową granatową z białymi wypustkami, spodnie dżinsowe i czarne półbuty. Na rękę miał zegarek Sharp na pasku a w kieszeni gotówkę - blisko 200 zł. (rtk)

Pechowy włamywacz

**Pod latarnią
nie zawsze najciemniej**

Chyba pechowa trzynastka i nieznanostwo terenu zgubiły 29-letnią mieszkankę wsi spod Brzeska Okocimia. Próbował wczoraj o 3 nad ranem włamać się do forda zaparkowanego pod... komendą policji przy ul. Zamoyskiego w Krakowie. Trafiał do aresztu.

Policjant dyżurujący w komendzie zauważył, że coś dziwnego dzieje się z fordem kolegą stojącym pod komendą. Kilka razy zapaliły się światła. Wybiegł, by zobaczyć co się dzieje i zauważył, że z samochodu wysiada nieznamy mężczyzna, a zamek w drzwiach jest wylamany. Złapał włamywacza.

Okazało się, że mężczyzna przyjechał do Krakowa swoim polonezem. Chciał go

sprzedać, motywując to trudną sytuacją materialną, ma na utrzymaniu trójkę dzieci. By osiągnąć lepszą cenę postanowił wyposażyć poloneza w alufelgi. Akurat takie, jakie miał ford. Nie wiedząc, że znajduje się pod siedzibą policji włamał się do forda i usiłował spać na krótko przewoźny, by odjechać autem w ustronne miejsce. Przeszkodził mu w tym czujny policjant. (mas)

**Samobójstwo
po dyskotece**

Makabrycznego odkrycia dokonano w niedzielę rano dwie nastolatki z Andrychowa, które mieszkały w ośrodku wypoczynkowym w Zubrzyca Górnej. Przy drzwiach domu znalazły martwą, 17-letnią koleżankę.

Trzy dziewczyny przyjechały na wczasy. Mieszkały w domku kempingowym. Korzystały z dostępnych letnikom uciech. W sobotę wieczorem zapragnęły potańczyć na dyskotece w niedalekiej Zawoju. Wybrały się tam autostopem. Wróciły osiem godzin później, zjadły coś i zbierały się do snu. Wtedy 17-latką oświadczyła, że wraca do domu. Zabrała torbę ze swoimi rzeczami i wyszła. Jej koleżanki położyły się spać. Nie podejrzewały niczego złego.

W niedzielę dziewczyny zbudziły się około godz. 10.

Gdy wstały, zauważyły, że ich koleżanka siedzi w pokoju przy drzwiach, tyłem do wyjścia. Podeszły do niej i wtedy okazało się, iż 17-latką ma na szyi pętlę. Już nie żyła. Popelniła samobójstwo przez zadziernięcie przewodu elektrycznego.

Na razie nie wiadomo, co spowodowało, że nastolatka zdecydowała się na desperacki krok. Prokuratura szczegółowo bada tę sprawę. Wstępnie wykluczono udział osób trzecich w zdarzeniu. (zar)

Pomoc dla Szczucina

**300 tysięcy
przeciwko azbestowi**

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska w Tarnowie przeznaczy w tym roku 300 tys. zł na likwidację rakotwórczych odpadów azbestowych w gminie Szczucina - poinformował Aleksander Grad, wojewoda tarnowski.

Powołana zostaje w tym celu specjalna fundacja a wojewoda oczekuje, że w przyszłym roku Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska przyzna 2 mln zł na ten cel.

Od 1959 r. w Szczucinie pracuje zakład azbestowo-cementowy, który masowo

udostępniał ludności odpady poprodukcyjne. Używano ich m.in. do utwardzania dróg, podwórek, boisk, a nawet do wapnowania gleb. Uwalniający się z takich miejsc pył azbestowy jest szkodliwy, trzeba je więc pokryć asfaltem.

„Latem artystycznym”

**Ożywianie
Kazimierza**

Koncerty, zabawy i konkursy dla dzieci oraz biesiady dla dorosłych to główne atrakcje „Lata artystycznego 98”, które będzie się odbywać we wszystkie wakacyjne weekendy na placu Wolnica na krakowskim Kazimierzu.

Głównym celem imprezy jest ożywienie, sennego przez cały rok placu, ściąganie tam turystów i mieszkańców Krakowa.

W programie - koncerty znanych wykonawców m. in. zespołów Carrantuohill i Świetliki oraz Ryszarda Rynkowskiego i Krzysztofa Piaseckiego. Wystąpi też

młodzieżowa Orchestre Vent de Liege z Belgii i zespoły mniejszości słowackiej.

Widzowie będą mogli uczestniczyć w „Spotkaniach z muzyką country”, śląskiej biesiadzie w konwencji karczmy piwnej i wieczorze tyrolskim z bawarską kapelą. (K)

Wstrząśnięci przedwczesnym odejściem
Naszych Przyjaciół

Ś†P

**Doroty Szczepaniak
Iwony Kukuś
Marcina Ciężadło**

Najszczerze wyrazy współczucia Najbliższym
składają

Współpracownicy Spółki

T/U/2093

Wyrazy szczerego współczucia i żalu Rodzinie
z powodu zgonu Naszej Koleżanki

Ś†P

Haliny Banach

składają

**Pracownicy Oddziału Regionalnego
Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
w Tarnowie**

T/U/2093

Towarzystwo Teatralne Mieszung

Lekcja cierpliwości



Fot. Archiwum

Aktor powinien wykazywać się dużą cierpliwością. Przecież przez całe życie czeka na wymarzoną rolę, a gdy już ją nawet dostanie, to czeka za kulisami, by wyjść na scenę. Dlatego już w szkole teatralnej powinno się uczyć przyszłych artystów wytrwałości.

Nowa sztuka Bogusława Schaeffera „Anons”, którą autor sam wyreżyserował i która grana jest na scenie Miniatura Teatru im. J. Słowackiego opowiada o ludziach marzących o karierze aktorskiej. Po przeczytaniu ogłoszenia o powstaniu szkoły kształcącej teatralnych artystów, trzech mężczyzn przychodzi do jej dyrektora. Jednak na solidną

naukę nie mają co liczyć, gdyż nauczyciel po pierwsze nie jest do niej przygotowany, a poza tym raz po raz znika, odwołując moment rozpoczęcia zajęć.

To główny powód dla którego również widz zaczyna się nudzić. Akcja oparta – jak to zwykle u Schaeffera bywa – wyłącznie na dialogach, tym razem nie dość że nie po-

suwa się do przodu, to jeszcze na dodatek jest mało dowcipna. Mimo tego, że czwórka aktorów: Marcin Kuźmiński, Maciej Jackowski, Tomasz Międzicki i Bogusław Słomiński, usiłuje wyciągnąć z tekstu co śmieszniejsze fragmenty, jak choćby pokazując samozadowolenie poklepujących się po ramionach artystów, którym wreszcie udało się coś zagrać, to jednak za mało jak na ponad godzinny spektakl.

W końcu widz wcale nie musi być cierpliwy.

Magda HUZARSKA-SZUMIEC



Błażewicza baśnie z jawy i snu Słoneczniki i róże

Wojewódzki Ośrodek Kultury i Galeria Stowarzyszenia Historyków Sztuki przy ul. Grodzkiej 15 zapraszają na wystawę prac Sławomira Błażewicza pt. „Świat baśni”.

Błażewicz urodził się w Złotorzy, czuje się obywatelem Gorlic, mieszka w Dukli, pracuje jako muzealnik i badacz dziejów militarnych Beskidu Niskiego. Jest absolwentem Studium Projektowania Architektonicznego w Gorlicach i Wydziału Historii Uniwersytetu Jagiellońskiego. Od 16 lat rysuje i maluje oraz wykonuje plastyczne makiety historyczne. Utrwała na papierze zabytki Karpat Polskich, zwłaszcza cmentarzy z I wojny światowej. Pastelami, tuszem i flamastrami tworzy też plastyczne wizje baśni z dzieciństwa.

W Galerii u Historyków Sztuki zaprezentował baśnie. Są to niezwykle barwne, optymistyczne malunki, w których dużo słońca i słoneczników, pełno róż, kwiatów i drzew. Autor zadedykował wystawę swoim najbliższym żonie, Róży i synowi Maćkowi. Można ją oglądać do 18 lipca. (mas)

Fot. Marian SATALA

Małgorzata Górniewicz
i Agnieszka Daca w Galerii „Szalom”

Przyjaciółki

Raz dziewczyny, Małgosia z Agnieszka
Chciały ta zostać orłem ta reszka,
Więc się w jednej stopione monecie
Jęły turlać po Bożym wszechświecie.
Piotr je rzucił wysoko i ładnie
A my patrzmy, jak która upadnie.

Malarstwa. Po studiach Agnieszka otrzymała stypendium rządu francuskiego i wyjechała na dwa lata kształcić się w École Nationale Supérieure des Beaux-Arts w Paryżu pod okiem prof. Abrahama Pincaasa. Nad Sekwaną zdobyła główną nagrodę w konkursie „Artyści Świata” (1995) i stypendium Miasta Paryża.

Taki oto wierszyk dedykował artystkom i odczytał oświadczenie Michał Zabłocki (ten od „Cichoszy” i innych przebojów Grzegorza Turnaua), rozładowując w młodych malarzach towarzyszące wystawie napięcie.

Ta wystawa to kolejna prezentacja związana z kręgiem artystów „Piwnicy pod Baranami” (przypomnijmy, że poprzednio gościła tu ze swymi eterycznymi akwarelami Ewa Preisner). Nie więc dziwnego, że wystawy połączone są z występami piwnicznych kolegów, tworzących niepowtarzalną atmo-

nie od tego, czy to abstrakcja,



Fot. Maria ZIEMIANIN

Michał Zabłocki czyta Małgosi (z lewej) i Agnieszce (z prawej) dedykowany im wiersz

sferę swobodnej, improwizowanej zabawy.

Małgosia i Agnieszka są serdecznymi przyjaciółkami, krakowiankami, absolwentkami ASP, gdzie Małgorzata studiowała na Wydziale Grafiki, a Agnieszka na Wydziale

czy malarstwo przedstawiające – mówi.

Prace Małgosi i Agnieszki, wiszące na przeciwległych ścianach to dwa zupełnie inne światy. Ale światy, podobnie jak artyści, zaprzyjaźnione ze sobą.

Maria ZIEMIANIN

„Prószyński i S-ka” poleca Z księgarni

J. D. Macdougall
„Krótka historia Ziemi”

Autor jest amerykańskim uczonym, kierującym programem nauk o Ziemi na Uniwersytecie Kalifornijskim w San Diego. W książce opowiada o niezwykłych dziejach naszej planety, która przez miliardy lat doświadczała katastrof na niewyobrażalną skalę i była miejscem gdzie rodziły się i ginęły miliony gatunków i wypiętrzały się łańcuchy górskie. Dziś naukowcy w laboratoriach starają się odtworzyć informacje zapisane w skałach oraz w skamieniałych szczątkach roślin i zwierząt.

Michał Bułhakow
„Fatalne jaja”

Jest to jedna z satyrycznych powieści Michała Bułhakowa, przedstawiająca nie tylko absurdalność radzieckiej rzeczywistości, ale też całą groźbę ludzkiej głupoty. Ta swoista komedia zaczyna się dość niewinnie od przypadkowej zamiany jaj kurzych, które miały znaleźć się w sowchozie, z jajami gadów, które powinny trafić do Instytutu Zoologii. Powoduje to trudne do przewidzenia i opanowania skutki, przeradzając się w tragedię.

(MSZ)

Mówi Agnieszka Chrzanowska Jestem typem piwnicznym



Fot. Archiwum

– Czy muzyka towarzyszyła ci od dziecka?

– Namalże. Kiedy miałam kilka lat namalowałam na parapiecie okna klawiaturę, zawzięcie na niej wygrywając. Wzruszone moim zapalem babcie kupiły mi pianino.

– Masz bardzo bogaty życiorys. Z rodzimego Sosnowca trafiłaś na nauki do wielu miast Polski i za granicę, do Grecji i Austrii...

– Rzeczywiście, nosiło mnie po świecie, jakbym gorączkowo czegoś szukała. Ale kiedy trafiłam do „Piwnicy pod Baranami” zrozumiałam, że znalazłam to, do czego dążyłam przez całe życie. Odpowiada mi ta atmosfera, ten

sposób bycia. Już w liceum było dla mnie jasne, że jestem trochę na marginesie życia, nie potrafię identyfikować się z większością. Występowałam w dużych salach, ale przyjemniej i lepiej odczuwać bliskość muzyków i publiczności w małych wnętrzach. Widać jestem typem piwnicznym.

– No właśnie, jak to było z trafieniem do „Piwnicy”?

Maria ZIEMIANIN

Agnieszka Chrzanowska pochodzi z Sosnowca. Uczyła się w Liceum Muzycznym w Katowicach, Studiu Wokalno-Aktorskim przy Teatrze Muzycznym w Gdyni, nauki śpiewu solowego pobierała w Kavalii (Grecja). Po powrocie przez rok studiowała na Wydziale Wokalnym Jazzu i Rozrywki AM w Katowicach i ukończyła Studio Aktorskie SPOT w Krakowie. Właśnie dostała się na Wydział Wokalno Aktorski PWST. Sama komponuje, śpiewa i eksperymentuje, szukając w muzyce swego własnego miejsca. Jej recitale odbywają się w „Piwnicy pod Baranami”. Ma za sobą autorską kompozycyjnie kasętę „Słowa”.

„FAKRO” PRODUCENT OKIEN DACHOWYCH

poszukuje kandydatów na stanowisko:

- inżyniera budowlanego z minimum 3-letnią praktyką w wykonawstwie
- inżyniera z minimum 3-letnim doświadczeniem zawodowym w produkcji
- specjalisty marketingu z minimum 3-letnim doświadczeniem zawodowym
- pracownika działu eksportu z biegłą znajomością niemieckiego

FAKRO, laureat Godła „Teraz Polska” zatrudni ponad 800 pracowników.

Oferujemy: duże możliwości rozwoju zawodowego.

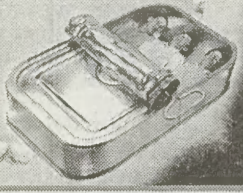
Wymagamy: wykształcenia wyższego i dyspozycyjności.

Preferujemy: wiek kandydatów do lat 40.

Oferty prosimy składać do Działu Kadr „FAKRO”

33-300 Nowy Sącz
ul. Węgierska 144A

beastie boys:
hello nasty



Beastie Boys – „Hello Nasty”

Chłopaki zapłacą

Nie ukrywam, że wygląpy Mike'a D, MCA i Adrocka do chwili nagrania przez nich albumu „Check Your Head” traktowałem z przymrozeniem oka. Wydany w 1992 roku krążek oraz jego następca „Ill Communication” (1994) i eksperymentalny „The In Sound From Way Out” (1996) przekonały mnie jednak do muzyki trójki nowojorkczyków. Szkoda więc, że najnowsza, tak wyczekiwana płyta Beastie Boys jest tak nierówna i przydługa.

A zaczyna się niezłe. Otwierając „Super Disco Breakin'” to solidna porcja firmowych, jazgotliwych wrzasków i skocznych rytmu wysampłowanej sekcji rytmicznej oraz opętanych dźwięków klawiszy. Czyli pomysł niby oklepany ale sprawdzony. Cóż z tego, skoro Bestialskie Chłopaki chcą kombinować. W kolejnych kilku utworach słyszymy więc hip-hop podany na kilka sposobów ale niestety niemiłosiernie pocięty przeszkadzającymi w słuchaniu (a zapewne i tańczeniu) samplami lub natarczowymi scratchami. Obrazu gorczy dopełnia ballada w stylu The Beach Boys („Song For The Man”) i sposób realizacji „Remote Control” (wokale uduszone ścianą dźwięku).

By przekonać się, że Michael Diamond, Adam Yauch i Adam Horowitz nieco przesadzili w

serwowaniu efektów specjalnych, wystarczy posłuchać dobrze zapowiadającego się „Just A Test”, który tak mnie zdenerwował, że tylko lenistwo powstrzymało mnie – na szczęście – od wyłączenia magneto fonu. Jakież było bowiem moje zdziwienie, gdy laserowa wiązka odtwarzała kompaktowego odczytacza informację ukrytą pod cyferką „6”. Właśnie od tego numeru zaczyna się na „Hello Nasty” prawdziwa muzyka przez duże „M”. Następujące kolejno po sobie żartobliwy „Body Movin'”, totalnie odjechany „Intergalactic” (kto nie widział teledysku, niech żałuje) ożywiły mnie na tyle, że porzuciłem myśl o zaprzestaniu walki z tym przydługim (22 utwory w 70 minut!) albumem. Dobrą passę podtrzymał jazzująco-funkowy „Sneakin' Out The Hospital”, do którego



Tym razem trzylgowa „Bestia” przedobrzyła

dokleiono głos Horace'a Andy'ego (dobra passa wokalisty Massive Attack trwa nadal). Kubel zimnej wody w postaci

nerwowego „Putting Shame In The Game” przetrzymałem w ubikacji, by wrócić na pachnące big beatem „Flowin' Prose”.

Słychać, że chłopaki mają szeroko uszy otwarte na nowe brzmienia, bo i dubowy „And Me” wyszedł im jak się patrzy.

Również druga połowa longplaya nie budzi zastrzeżeń. Są ilustracyjne obrazki znane z „The In Sound From Way Out” („Song For Junior”, „Picture This”), niespodzianki („samba „I Don't Know”, taneczny „Can't, Won't, Don't Stop” i reggae „Dr Lee, PhD” przygotowany wspólnie z szalonym Lee „Scratch” Perry) oraz obowiązkowa porcja zakręconego hip-hopu („The Negotiation Limeric File”, „Unite”). Każdy z tych utworów dowodzi, że Beastie Boys nie mają kłopotów z wyobraźnią. Czasami w urzeczywistnianiu swych pomysłów zapędzają się jednak zbyt daleko. Nie chcę być złym prorokiem, ale za testowanie wytrzymałości fanów (pamiętajmy, że większość słuchaczy lubi, żeby było prosto i na temat), Amerykanie mogą zapłacić – w najlepszym przypadku – słabą sprzedażą „Hello Nasty”. Obym się mylił...
Artur SZKLARCZYK

Krótko

Sony proponuje W rytmie big beatu

„Brassic Beats vol. 3”

Był czas na szlone dźwięki hardcore techno, przeminęła moda na bezpłciowy house a elektro traci coraz więcej wiernych. Pora więc na elektroniczny big beat, którym zaraziła nas wytwórnia Wall Of Sound a jej dzieło udanie kontynuuje niezwykle ostatnio modna firma Skint. Jej nakładem ukazała się niedawno trzecia składanka zatytułowana „Brassic Beats”. Tym razem słuchamy starych wyjadaczy – połamanych dźwięków w osobach Fatboy Slima, Dr. Bone i Reg, którym dzielnie sekundują nieco mniej znani u nas Indian Rope Man czy Cut La Roc. Wszystkie jednak kasuje Midfield General, który w utworze „Devil In Sports Casual” obwieszcza, że „rock'n'roll jest szatańską muzyką”. Supermuza.
DREADLESS

Na Love Parade spokojniej niż rok temu

Techno dla miliona



Milion osób z całego świata, ale głównie Europy, w tym co najmniej 60 tysięcy Polaków, przebywało w miniony weekend w Berlinie na dziesiątej już Paradzie Miłości, która w tym roku odbywała się pod hasłem „Jeden świat, jedna przyszłość”. Kilka godzin trwał przejazd kolumny 50 platform samochodowych z tancerzami i muzyką techno płynącą z potężnej aparatury nagłośniającej. Po raz drugi w kolumnie uczestniczyła polska ciężarówka.

John Mayall wystąpił w Krakowie

Blues starego bobra

Mayall wrócił do nas po osiemnastoletniej przerwie. Tym razem, na szczęście, nie przywiózł ze sobą rozneglizowanej tancerki, za to mogliśmy zobaczyć jego grupę The Bluesbreakers.

Śpiewający i grający na gitarze, keyboardzie lub harmonijce ustnej Mayall (na zdjęciu z prawej), starzeje się z klasą. Ten 65-letni Anglik wyglądem przypominający poczciwego bobra już dawno porzucił myśl o zrobieniu kariery na rynku pop. Jest wierny smutnym

dźwiękom bluesa, którego wykonuje z pasją i smakiem. Zna też swoje miejsce w muzycznym szeregu i nie zamierza wypychać się przed czarnych szamanów z nadbrzoźnymi. Swoją miłością do muzyki zaszarował jednak w ubiegłym wtorek chyba najtrudniejszą do nagłośnienia halę w Polsce. Każdy utwór z „Blues For The Lost Days” – jego ostatniej spośród czterdziestu płyt – zabrzmiał tu niemal doskonale. A to wiele. Żałujcie więc, że was tam nie było.
(ART)



Fot. Anna OSETEK

„Ederlezi” Gorana Bregovića

Montaż filmowy

Rockandrollowiec spod znaku „białego guzika” i współtwórca bardzo osobistych filmów Emira Kusturicy ma w naszym kraju wielu fanów. Świadczy o tym chociażby koncert na ubiegłorocznej „Malcie” okrzyknięty przez „Machine” wydarzeniem roku.

Najnowsza płyta „człowieka Jugosławii” to kompilacja jego najpopularniejszych melodii filmowych. Na płycie możemy znaleźć kawalki z „Underground”, „Królowej Margot”, „Czasu cyganów” oraz po raz pierwszy w Polsce pełną wersję „Ederlezzi”.

W muzyce Bregovića drzemie niespotykana witalność, a jednocześnie tęsknota. Za

domem, za ułożonym światem, za Jugosławią. Właściwie każdy jego utwór to pieśń Hioba, który nie zważył na zgłiszczach swojego domu.

Polacy zdają się kochać Bregovića. On odwzajemnia.

Moja muzyka momentami jest bardzo cicha, intymna i kiedy tyłu ludzi słucha jej w skupieniu, to jest w tym coś wyjątkowego. Z drugiej stro-

ny, kiedy graliśmy te porywające do tańca piosenki, wszyscy oszaleli i to było piękne – mówi artysta o swoim ubiegłorocznym koncercie, dyplomatycznie milcząc o skandalicznej organizacji jego występu pod Wawelem. Po raz kolejny ten kompozytor i muzyk zagra u nas prawdopodobnie w Sopocie na przełomie lipca i sierpnia.

Mój kolega osłuchany głównie w muzyce współczesnej powiedział, że za dużo w „Ederlezzi” folkloru. Nie szkodzi. Mnie to buja. LAZY BOY

Darmocha

Konkurs „GK” i MetalMind

Dla Czytelników, którzy odpowiedzą na pytanie: – Jak nazywają się dwie poprzednie płyty Madball?, przygotowaliśmy ich trzy kasety „Look My Way”.

Konkurs „GK” i Warner M.P.

Latem to czas tanecznych składanek. Kilka z nich, zatytułowanych „Summer Attack '98” trafi do tych, którzy prawidłowo podadzą najnowszy przebieg grupy Scooter.

Na odpowiedzi na kartkach pocztowych czekamy do 20 lipca. Nasz adres: „GK”, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków, dopisek „Szarpidructwo”.
(ART)



Fot. Serwis MetalMind

Madball po raz trzeci

Krótko i na temat

„Look My Way” pojawiła się w Polsce z nienacka. Bez plakatów reklamowych, singli radiowych i teledysków promocyjnych. Dałbym sobie jednak uciąć rękę, że hardcore'owi maniacy znaleźli jednak płytę grupy Madball w gąszczu nowości.

Ta amerykańska formacja otoczona jest w naszym kraju wręcz kultem. Udany występ Szalonej Piłki na Wyspie Słodowej we Wrocławiu (1996 r.) i reedycja debiutanckiej płyty „Set It Off” (1994) i kolejnej „Demonstrating My Style” (1996), jeszcze bardziej powiększyły grono zwolenników amerykańskiego kwartetu. Ich kolejna produkcja też powinna się spotkać z życzliwym przyjęciem słuchaczy czadu z pogranicza punka i heavy metalu.

„Look My Way” przynosi krótką (37 minut) porcję solidnie zagranej muzyki wagi ciężkiej. Masywnie brzmiącej sekcji rytmicznej Hoya-John-Lafata (ten drugi zastąpił Willa Sheplera), dzielnie sekunduje również gitarzysta Matt Henderson. Dobrą robotę wykonął też lider i wokalista Freddy Cricien, który śpiewa z jeszcze większym żarem niż na poprzednich płytach. Napisane przez niego teksty przestają tracić patosem gdy słucha się jak ten, kapany w gorącej wodzie Latynos, krzyczy o hipokryzji we współczesnym świecie („Look My Way”) czy jego brutalnych regułach („Lesson Of Life”). Dużo melodii i spójność tego materiału sprawia, że nie nuży on ani przez sekundę.
DREDBALL

• PRZETARGI • PRZETARGI •

URZĄD GMINY W PLEŚNEJ
WOJ. TARNOWSKIE

ogłasza przetarg nieograniczony

NA WYKONANIE
KOMPLETNEJ DOKUMENTACJI
PROJEKTOWO-KOSZTORYSOWEJ
DLA ZADANIA:

KANALIZACJA SANITARNA WSI PLEŚNA
ETAP I

Przetarg odbędzie się w dniu 3 sierpnia 1998 roku.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Urzędzie Gminy w Pleśnej pok. nr 4 w godzinach pracy Urzędu. Cena za specyfikację 5 zł.

Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami jest pan inż. Kazimierz BURNAT, tel. (0-14) 798-182 lub 798-170 wew. 22.

1/340

URZĄD GMINY W PLEŚNEJ
WOJ. TARNOWSKIE

ogłasza przetarg nieograniczony

NA WYKONANIE
KOMPLETNEJ DOKUMENTACJI
PROJEKTOWO-KOSZTORYSOWEJ
DLA ZADANIA:

KANALIZACJA SANITARNA
WSI PLEŚNA
ETAP II

Przetarg odbędzie się w dniu 3 sierpnia 1998 roku.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Urzędzie Gminy w Pleśnej pok. nr 4 w godzinach pracy Urzędu. Cena za specyfikację 5 zł.

Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami jest pan inż. Kazimierz BURNAT, tel. (0-14) 798-182 lub 798-170 wew. 22.

1/340

Zarząd Miejski w Krzeszowicach ogłasza

**PIERWSZY PRZETARG USTNY (licytacja)
na sprzedaż
nieruchomości położonej w Rudnie**

- nieruchomość oznaczona - działka nr 788/1 o pow. 0,52 ha obj. KW Nr 39125 w Rudnie
- nieruchomość zgodnie z planem zagospodarowania przeznaczona jest jako teren zabudowy.

Cena wywoławcza sprzedaży wynosi 52.150,00 zł

Przetarg odbędzie się dnia 29.07.1998r. (I termin) godz. 10-ta w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach przy ul. Grunwaldzkiej 4.

Wadium w gotówce w wysokości 5.000,00 zł należy wpłacić do dnia 24.07.1998r. w kasie tut. Urzędu przy ul. Grunwaldzkiej 4, do godz. 14-tej.

Zwrot wpłaconego wadium nastąpi w dniu przetargu.

Wadium wpłacone przez osobę, która przetarg wygra zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tą osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego.

Termin zawarcia umowy notarialnej ustala się do 21 dni od dnia ustalenia nabywcy nieruchomości.

Bliższych informacji o przedmiocie przetargu udziela Wydział Geodezji i Mienia Komunalnego Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach, ul. Grunwaldzka 4 w godzinach pracy Urzędu, tel. 282-10-88 i 282-10-68

D-1012

KRAKOWSKIE ZAKŁADY SPRZĘTU ORTOPEDYCZNEGO
w Krakowie, ul. Prądnicka 10

SPRZEDADZĄ TANIO:

- Twardościomierz Rockwell-Brinell typ 15002
- Strugarkę PAB-40

Bliższych informacji udzieli Dział Mechaniczno-Gospodarczy w godz. 10-12, tel. 633-20-55 wew. 28

K7141

Po interwencji rzecznika praw obywatelskich w sprawie dodatków mieszkaniowych dla osób prowadzących działalność gospodarczą

Na razie bez zmian!

Poprawianie
prawa

Przedstawiamy stanowisko Sławomira Najnigiera, prezesa Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast z 30 czerwca br., przekazane prof. Adamowi Zielińskiemu, rzecznikowi praw obywatelskich po jego interwencji w sprawie zasad ustalania poziomu dochodu dla osób prowadzących działalność gospodarczą uprawnionych do korzystania z systemu dodatków mieszkaniowych.

Rzecznik praw obywatelskich
wystąpił

w imieniu osób prowadzących działalność gospodarczą, które są skrzywdzone przy ustalaniu poziomu dochodów, od którego przysługuje prawo do dodatku mieszkaniowego. Zgodnie z art. 40 ust. 2a ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych z 2 lipca 1994 r. za dochód przyjmuje się w tym przypadku kwotę podaną w oświadczeniu, nie niższą jednak niż zadeklarowana przez te osoby kwota stanowiąca podstawę wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne. A ta według rozporządzenia Rady Ministrów z 29 stycznia 1990 r. nie może być niższa niż 60 proc. przeciętnego wynagrodzenia. Według rzecznika praw obywatelskich taki za-

pis powoduje, że osoby prowadzące działalność gospodarczą nie mogą zadeklarować niższej kwoty, nawet jeśli w rzeczywistości nie mają takich dochodów. W konsekwencji – nie mają prawa do dodatku mieszkaniowego.

Stanowisko UMIRM

Kwestionowany przepis art. 40 ust. 2a ma identyczne brzmienie jak zapis dla określenia dochodu rodziny ubiegającej się o pomoc społeczną, zawarty w art. 2a ust. 1 pkt. 2 ustawy z 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej. Twierdzenie, że przepis ten dyskryminuje osoby prowadzące działalność gospodarczą oraz różnicuje sytuację prawną obywateli jest nieuzasadnione.

Pozostali wnioskodawcy mają obowiązek udokumentowania zadeklarowanego

dochodu na żądanie organu przyznającego dodatek mieszkaniowy przez okazanie, np. zaświadczenia o zarobkach z zakładu pracy, odcinka renty lub emerytury. Stąd podawana przez nich wysokość dochodu podlega weryfikacji, co w efekcie zapewnia, że są to faktyczne dochody tych osób. Natomiast w stosunku do osób prowadzących działalność gospodarczą nie ma możliwości sprawdzenia faktycznie osiągniętych przez nich dochodów.

Według obowiązujących wcześniej zasad, kiedy nie obowiązywał kwestionowany przepis, w praktyce często dochodziło do sytuacji, w których zainteresowany w deklaracji dochodowej podawał zerowe dochody lub wręcz straty z tytułu prowadzonej działalności. Konsekwencją tego było przyznanie dodatku odpowiadającego 100 proc. wydatków mieszkaniowych ponoszonych przez gospodarstwo, mimo zewnętrznych oznak uzyskiwania dochodu (np. posiadanie samochodu i jego eksploatacja). Nie bez znaczenia jest też fakt, że

możliwość korzystania z dodatków mieszkaniowych przez osoby dobrze sytuowane budziła rozgoryczenie wśród lokalnych społeczności. Należy podkreślić także, że system dodatków mieszkaniowych nie ma na celu dotowania niedochodowej działalności gospodarczej.

W ramach programu prac rządu został opracowany projekt nowelizacji ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych oraz projekt samodzielnej ustawy o dodatkach mieszkaniowych, która została przekazana do uzgodnień międzyresortowych. W projekcie ustawy o dodatkach mieszkaniowych proponuje się m.in. rozszerzenie kręgu uprawnionych do otrzymania dodatku oraz przyznanie uprawnień także osobom płacącym czynsz wolny. Celem proponowanych nowych rozwiązań jest zapewnienie pomocy finansowej w ponoszeniu opłat mieszkaniowych dla gospodarstw domowych faktycznie znajdujących się w trudnych warunkach materialnych.

Fotointerwencja



Krakowski Kazimierz. Atrakcja dla turystów?

Telefon zaufania „GK” (0-12) 411-81-75

stały dyżur w każdy
wtorek, w godz 17-19

Masz kłopoty? Nie wiesz, jak sobie poradzić ze swoimi problemami? Zadzwoń! Czeka na Ciebie psycholog. Możesz zachować anonimowość.



SOS * Solidarni * SOS * Solidarni * SOS



Nie bądź obojętny! Wspomóż chorych na nowotwory układu krwiotwórczego! Dziś pomożesz Ty, jutro ktoś wesprze Ciebie.

Fundacja „Naszym Chorem”

przy Oddziale Hematologii Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Rydygiera w Krakowie prosi o pomoc w ratowaniu życia i zdrowia chorych z Małopolski na nowotwory układu krwiotwórczego. Podajemy nr konta:

Oddział II BWR REAL Bank S.A. w Krakowie
13501044-100234-27001-260101

Warto wiedzieć

Czytelnicy pytają,
„Krakowska” odpowiada

Renta rodzinna
— powypadkowa

□ Anna N. z Krakowa. W czerwcu br. zmarł mój mąż wskutek wypadku w drodze do pracy. Czy mojej córce (15 lat) i synowi (10 lat) będzie przysługiwała renta rodzinna powypadkowa?

— Członkom rodziny pracownika, który zmarł wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej przysługuje renta rodzinna. Renta ta przysługuje również w razie śmierci wskutek wypadku lub choroby zawodowej rencisty pobierającego rentę inwalidzką w oparciu o ustawę o świadczeniach z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych (Dz.U. nr 30 poz. 144 z 1983 r.).

Do renty tej uprawnione są dzieci własne i dzieci drugiego

małżonka (pasierbowie), a także dzieci przysposobione do ukończenia 16 roku życia, a jeśli przekroczyły ten wiek – do ukończenia nauki w szkole, nie dłużej jednak niż do 25 roku życia lub do ukończenia ostatniego roku studiów – jeżeli 25 lat dziecko skończy na ostatnim roku studiów. Rentę rodzinną mogą pobierać również dzieci bez względu na wiek, jeżeli stały się całkowicie niezdolne do pracy przed ukończeniem 16 roku życia w czasie nauki w szkole.

Przy ustalaniu prawa do tego świadczenia bierze się pod uwagę naukę zarówno w szkołach państwowych, jak i niepaństwowych, pod warunkiem, że są one założone na podstawie zezwolenia ministra edukacji narodowej i zostały wpisane do rejestru, a więc mają uprawnienia szkół publicznych.

Chcąc obliczyć rentę rodzinną trzeba najpierw ustalić wysokość świadczenia, które przysługiwałoby zmarłemu pracownikowi. Renta rodzinna wynosi: ● 85 proc. świadczenia, które przysługiwałoby zmarłemu – jeżeli do renty uprawniona jest jedna osoba, ● 90 proc. świadczenia – dla dwóch uprawnionych, ● 95 proc. świadczenia – dla trzech lub więcej uprawnionych.

Wszystkim uprawnionym członkom rodziny przysługuje jedna łączna renta rodzinna, a jej kwota nie może przekraczać 100 proc. podstawy wymiaru.

Przyznanie dzieciom renty rodzinnej nie wyklucza oczywiście wypłacania im zasiłków rodzinnych na ogólnych zasadach, które są przekazywane z tytułu pracy lub działalności drugiego rodzica lub opiekuna.

Dzieci ubiegające się o rentę rodzinną – powypadkową lub w ich imieniu osoba uprawniona powinny wraz z wnioskiem o to świadczenie przedstawić dokumenty stwierdzające – na podstawie wyciągów z akt stanu cywilnego – datę urodzenia i akt zgonu osoby, po której ma być przyznana renta rodzinna, protokół komisji powypadkowej, datę swojego urodzenia, fakt uczęszczania do szkoły, jeżeli dziecko ukończyło 16 lat oraz wysokość zarobków przyjętych do obliczenia podstawy wymiaru renty z zakładu pracy zmarłego.

W sprawach tych wyciągi z akt stanu cywilnego oraz wszelkie zaświadczenia potrzebne w celu ustalenia prawa do świadczeń rentowych (emerytalnych) oraz pisma o wydanie tych dokumentów są wolne od opłat.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

Gielda Sesja z 13.07.1998 r.
Papierów Wartościowych

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	53,50		0,9	3.074,7	22,3
Amerbank	19,20		2,1	365,4	6,4
Amica	39,00	nk	0,3	2.382,6	11,5
Amimex	6,40	nk	0,0	62,0	8,8
Atlantis	3,00	nk	0,0	58,6	11,5
Belchatów	25,80	ns	0,0	157,3	15,6
BIG	4,45		2,3	4.868,1	13,9
BK	11,70		6,4	165,0	4,3
Boryszew	11,60		2,7	138,3	91,3
BOS	64,60		4,4	2.738,7	7,7
BPH	320,00		8,1	9.150,4	11,2
BRE	97,00	nk	5,4	10.251,3	10,5
BSK	258,00		3,6	517,0	11,2
Budimex	17,80		6,6	1.648,6	15,9
BWR	2,40		0,0	98,7	50,2
Bytom	8,40		-5,9	87,8	
Compland	62,50		2,5	1.219,1	30,5
Dębica	69,00	nk	1,5	3.552,3	12,8
Drosed	28,80		4,7	23,0	19,2
Echo	69,00		3,0	244,8	9,3
Elbudowa	33,10		0,3	2.872,6	8,6
Elektrim	50,00		-2,0	14.405,1	6,2
Elektroex	3,30		3,1	105,0	20,9
Elmontwar	3,55		1,4	38,2	11,2
Elzab	42,00		0,0	332,4	7,7
Energomont. Pld.	63,00		2,4	76,8	9,7
Energomont. Pn.	14,10		4,4	1.230,3	9,1
Espebepe	22,80		8,0	334,9	
Exbud	43,00		2,4	557,7	32,5
Farm Food	25,40		2,4	346,2	10,9
Ferrum	5,95		4,4	559,8	7,9
Forte	5,65		5,6	589,6	6,6
Garażdże	67,00		7,6	768,8	7,6
GRPD	6,65		2,3	170,4	8,5
Grajewo	85,00	nk	-3,4	400,6	10,4
Handlowy	68,00		0,0	13.610,6	7,5
Hutmen	17,20		-0,6	213,0	13,4
Impexmetal	28,20		4,4	549,5	13,7
Indykpol	22,80		-0,9	87,8	32,3
Irena	5,90		0,0	192,5	5,6
Izolacja	209,00	rk	10,0	763,6	14,9
Jelfa	78,00		0,6	1.479,1	13,3
Jutrzenka	27,20		1,1	782,5	16,4
Kabel BFK	33,00		-2,6	5.370,7	6,6
Kable	21,00		-4,5	45,9	75,8
Kety	56,00		-1,8	114,9	17,0
KGHM	14,00	nk	0,0	943,1	6,2
Koło	13,00		0,0	82,4	7,1
KPBP Bick	24,00		0,8	1.371,6	15,7
Kredyt Bank	15,50		4,7	3.958,8	9,2
Krosna	23,30		8,4	634,8	8,4
Kruszwica	14,70		2,1	158,8	
Lentex	28,90		-0,3	548,6	10,3
LG Petrobank	6,20	nk	3,3	25,7	9,5
Medicines	42,50	nk	2,4	352,9	18,8
Melnica	23,40		8,4	32,4	9,9
Mortliny	13,00		5,7	53,6	
Mostalex	6,10		4,3	2.525,0	8,6
Mostaldg	14,10		2,9	94,9	12,3
Mostaltrk	7,90		0,0	117,4	11,7
Mostalsd	13,00	nk	-3,0	16,6	10,6
Mostalwar	23,00		-1,2	1.991,4	26,1
Mostalzb	17,20		-4,4	4.448,3	16,4
Navita	4,70		-2,7	80,8	14,3
Okocim	29,00		5,5	541,4	19,5
Oława	9,30		0,0	613,9	5,2
Optimus	62,00		-3,1	2.886,3	29,5
Orbis	3,45		3,1	3.946,4	15,2
Paged	5,60		1,8	134,9	3,8
PBK	101,00		0,0	6.859,1	7,5
PBR	30,00	nk	3,4	15,8	16,5
Pekao	57,00		3,6	3.493,1	24,5
Pekpol	15,10		6,3	63,4	
Pepes	38,60		3,2	51,9	28,9
PLI	6,75		3,1	476,6	41,9
Polar	13,80	nk	0,7	176,8	15,8
Polfa Kutno	58,00		0,0	670,3	12,8
Polifarb CW	9,70		0,0	6.424,9	13,4
Polisa	19,90		-1,9	22,3	70,7
PPABank	14,50		6,6	101,5	7,6
Prochem	5,90	ns	3,5	38,7	7,4
Prokom	125,00	ns	1,2	564,0	34,7
Próchnik	10,30	ns	0,0	31,3	
Rafako	10,90		-9,9	649,5	
Reipol	55,00		4,8	259,1	10,2
Remak	4,40		4,8	259,1	11,8
Rolimex	6,50	nk	4,0	198,8	
Ropczyce	12,10		0,8	203,3	5,1
Sanok	34,70		0,3	395,9	10,7
Softbank	61,00		7,0	1.630,0	23,3
Sokolów	3,45		4,4	37,4	16,0
Stalexport	31,00		4,4	1.571,1	6,0
Stalprodukt	16,60		3,1	108,4	6,0
Stomil	25,70	nk	3,6	1.188,8	32,7
Szwarcz	3,00		3,4	163,6	
Swiecie	23,00		2,2	978,9	17,4
Tansil	9,40		-5,6	22,3	33,5
Unibud	19,80	nk	0,0	50,6	11,0
Universal	3,50		6,1	607,2	7,8
Vistula	9,05	nk	1,7	403,1	4,7
Warta	64,00		5,8	230,1	31,1
Wawel	38,00		-1,0	83,1	12,4
Wielkop	27,50	nk	0,0	4.828,3	14,9
Wilbo	3,80		4,1	265,5	8,9
Wólczanka	13,00	nk	0,0	253,2	4,9
Zasada	4,90		4,3	194,6	32,4
ZEW	47,10		5,7	16,1	
Zywiec	455,00		5,3	935,4	34,9
WIG	16.679,90		2,0	147.303,5	
Akcje NFI					
I NFI	5,90		1,7	53,6	161,1
II NFI	5,40		-1,8	65,9	
III NFI	9,80		1,0	199,9	38,4
Progress	5,30	nk	1,9	18,5	9,7
Victoria	5,75		0,9	369,1	51,4
Magna Polonia	5,60	nk	1,8	82,3	3,7
Kazimierz Wlk.	4,75	nk	2,2	96,4	17,7
Octava	6,00	nk	1,7	82,3	16,7
Kwiatkowski	10,50	nk	2,9	191,3	18,2
Folsal	5,25		0,9	29,5	5,8
XI NFI	9,00		0,0	176,7	2,8
Piast	5,35		2,9	159,9	9,8
Fortuna	7,50		0,0	1.792,2	30,1
Zachodni	7,65	nk	-1,9	72,2	19,9
Hetman	7,25		-2,0	116,8	11,1
NIF	101,80		0,7	3.586,6	
Rynek równoległy					
AMS	41,50		5,1	786,0	24,6
Apator	31,60		2,2	15,2	
Apexim	3,50		4,3	1.901,2	27,7
Ariel	9,50		-2,8	32,2	16,0
Bauma	13,20		1,1	41,9	9,6
Best	43,00		6,5	497,1	8,2
Beton Stal	16,90	nk	4,0	102,5	9,2
Bielbaw	11,40		2,5	77,0	4,2
Biurosystem	7,70		1,8	163,0	8,7
Budimpoz	4,10		4,8	387,3	9,6
Centrostal Gd	223,00		3,8	1.432,1	13,1
Cersanit	16,50		-0,9	214,5	16,2
Chemiskar	29,50	nk	6,9	145,6	
Compensa	16,50		4,2	2,1	29,1
Dom-Plast	12,60		4,4	38,6	23,4
Efekt	2,60		1,6	107,6	7,4
Ekodrob	2,45		4,0	156,0	10,4
Elpo	20,50	nk	-5,8	123,4	4,4
Garbarnia	27,60		-4,7	36,9	9,9
Hydrobudowa	11,60		2,6	434,3	8,3
Hydrotor	4,20		-5,7	52,2	6,2
Instal	23,90		5,0	261,2	8,5
Kompap	95,00		-0,4	48,4	21,5
Kopex	15,60		0,0	492,6	23,6
KrakChem	19,90	ns	-1,3	1.580,2	24,5
Lubawa	8,30		9,4	52,7	7,3
LDA	12,00		6,4	656,7	12,0
Lukbut	4,15		0,8	10,5	6,6
Mieszko	9,95		0,0	123,9	8,1
Milmet	19,90		1,5	85,5	5,7
Muza	6,55		0,9	42,0	3,8
Ocean	11,50		2,3	2.048,5	23,1
Piasecki	56,00		1,8	1.470,4	16,8
Polifarb Dębica	10,30		1,0	397,9	8,6
Poligrafia	19,00		1,0	260,6	7,7
Polina	5,50		0,0	30,9	1,0
Porafarb	57,50		0,0	3,8	8,8
Pozmeat	10,70		-0,9	792,6	73,3
PPWK	7,40		5,7	126,2	5,7
Sanwil	3,80		2,7	14,3	3,8
Strzelec	6,65		2,7	325,4	47,9
Tim	19,50	nk	-8,9	273,5	9,0
Unimil	18,30		2,1	20,2	9,5
Viscoplast	5,50	ns	2,2	85,5	10,3
Wafopomp	28,20		1,9	35,6	10,3
Wistil	71,00		1,1	92,9	4,7
WKSM	17,50		1,4	14,2	30,1
Yawal	31,80		2,9	413,0	14,9
ZREW	2.313,30		-3,0	373,7	6,4
Rynek wolny					
Ampli	2,85		5,6	123,3	22,1
Bakoma	55,00		1,9	104,6	20,0
Brok	22,70		0,9	53,8	39,2
Budopol	3,45		9,5	91,5	30,1
Delia	2,40		4,3	38,2	9,0
Energopapar.	14,00		1,4	266,8	10,1
Famot	6,00	ns	0,0	7,5	60,2
Odlewnie	5,90		0,9	814,6	9,9
Permedia	18,10		-4,7	3,9	7,5
ZEG	13,20	ns	0,0	26,4	12,0
PŚU	97,50		2,1	1.460,9	

Ustawa karna skarbowa dostosowana do nowych kodeksów karnych i konstytucji

Nie zapłacisz – możesz siedzieć

Kto z popełnienia przestępstw skarbowych uczynił sobie źródło stałego dochodu albo popełnia tego rodzaju przestępstwa w zorganizowanej grupie, może się spodziewać nadzwyczajnie obniżonej kary: grzywny do 5 mln zł, 18 miesięcy ograniczenia wolności bądź jej pozbawienia na 5 lat. Kto nie będzie w stanie zapłacić grzywny powyżej 500 zł, ten może ją „odsiedzieć”, a jeden dzień pozbawienia wolności może być wart od 10 do 150 zł.

Zgodność z innymi przepisami

Obowiązująca od 1971 r. ustawa karna skarbowa została właśnie znolizowana przez Sejm, a niebawem zajmie się nią Senat.

Zmienione przepisy mają być ostrzejsze, a kary fiskalne 5-10-krotnie wyższe od obecnych (dziś maksymalna 50 tys. zł). Znowelizowana ustawa ma być dostosowana do nowych kodeksów karnych, które wejdą w życie 1 września br. oraz do konstytucji, zgodnie z którą w sprawach o przestępstwa i wykroczenia skarbowe orzeka sądy powszechne. Tak będzie za dwa lata od chwili obowiązywania ustawy zasadniczej (tj. do 17 października 1999 r.), a w tym czasie o tego rodzaju uchybieniach decydować będą nadal urzędy skarbowe i celne.

Łagodność dla uczciwych

Choć nowa ustawa karna skarbowa zawiera wiele restrykcyjnych zapisów wobec skarbowych oszustów, to jednak uczciwych traktuje łagodnie.

Kara nie grozi bowiem temu, kto popełnił przestępstwo skarbowe i zawiadomił o tym (ustnie lub pisemnie) organ powołany do ścigania tego typu przestępstw. Nie będzie ukarani ten, kto wskaże

osoby z nim współdziałające, a także ten, kto w określonym terminie wpłaci do kasy państwa sumę, którą budżet utraciłby na skutek skarbowego przestępstwa.

Dobrowolny „wróbel w garści”

W znowelizowanej ustawie zawarte są konkretne stawki kary finansowej oraz inne jej rodzaje. Kto narazi skarbowo państwa na straty, ten niech spodziewa się m.in. przypadku mienia lub korzyści majątkowych, zakazu prowadzenia określonej działalności gospodarczej bądź zajmowania określonych stanowiska, publicznego napiętnowania poprzez jawne ogłoszenie wyroku, pozbawienia praw publicznych.

Wielu nieprzyjemności można uniknąć w sytuacji dobrowolnego poddania się odpowiedzialności.

– Jest to rozwiązanie korzystne dla obu stron: fiskus ma „wróbla w garści” i może odzyskać przynajmniej część uszczuplonych należności. Grzywna wynosi w takich przypadkach od tysiąca do pięciu tysięcy złotych, w zależności od rodzaju wykroczenia skarbowego. Maksymalnie obecnie, 50-tysięcznej kary nie zastosowaliśmy na terenie naszego działania. Korzyść dobrowolnego poddania się odpowiedzialności od-

nosi również podatnik – nie jest wtedy wpisany do rejestru karnego, ma czyste „konto” i nie traktuje się go jako „skarbowego recydywisty” – mówi dyrektor Urzędu Kontroli Skarbowej w Krakowie Roman Ciura.

Nadzwyczajna ostrość

Nadzwyczajnie zaostrzenie kary przewidziano przede wszystkim dla notorycznych oszustów skarbowych. Jeśli z narażania skarbu państwa na straty uczynili oni sobie źródło dochodów, jeśli działa zorganizowana grupa przestępców skarbowych, to prawo dla nich będzie bezlitośne. Grozi tu do 5 mln zł grzywny, 18 miesięcy ograniczenia wolności albo pozbawienia jej na 5 lat.

Natomiast wykroczenia skarbowe mogą „kosztować” od 10 zł do 10 tys. zł. Jeśli nie można ściągnąć kary powyżej 100 zł, można orzec zastępczą karę pozbawienia wolności do 30 dni. Wśród poprawek do ustawy przewidziano kary grzywny, podawane w relacji do uszczuplonej kwoty podatku. Kary wysokie – od 25 tys. do 500 tys. zł.

Ustawa wymienia też nowe czyny karalne. Np. grzywna do 25 tys. zł grozi za niewystawienie faktury, nieprzechowywanie kopii wystawionych rachunków. Natomiast i 500 tys. zł kary zapłacić może ten, kto dokona transferu dewiz bez wymaganego zezwolenia lub wbrew warunkom określonym w tym zezwoleniu.

Znowelizowana ustawa weeszła w życie 1 września, oczywiście jeśli Senat ją zaakceptuje i prezydent podpisze. (Ece)

Krótko

Decyduje premier

Decyzje o wykorzystaniu dotacji z ogólnej rezerwy budżetowej na wydatki nieprzewidziane do 1 mln zł będzie podejmował premier, zaś do 750 tys. zł – minister finansów. Wnioski na te dotacje rozpatrywać będzie KERM, zwracając szczególną uwagę na te, które dotyczą likwidacji klęsk żywiołowych, wypadków, zdrowia, bezpieczeństwa obywateli oraz rozwiązane z wdrażaniem reform. KERM wstępnie przedyskutował nowelizację ustawy o podatku VAT i ak

Wakacje przed domem

Ogrodowe meble

Kiedy przydomowy ogródek zaopatrzymy w odpowiednie meble, wypoczynek mamy gwarantowany. Wiele osób mając na miejscu takie gniazdko spędza w nim urlopy.

Dla posiadaczy niezbyt grubych portfeli polecamy, mniej elegnackie ale za to tańsze, meble z tworzyw. W sklepach można dostać takie stoły za 138 zł. Do nich dopasowujemy fotele wyłożone poduszkami 188 zł. Osoby lubiące leniuchować nie odmówią sobie nabycia miękkiej leżanki 299 zł. Gdzieś z boku, najlepiej wśród rozkwitających roślin dobrze byłoby ustawić bujaną ławę z zadaszeniem oraz wygodnym materacem

i dwoma poduszkami 488 zł. Wielbiciele promieni słonecznych nie odmówią sobie na pewno leżaka. Najtańszy można kupić już za 48 zł. Dla tych, którzy nie mogą się opalać, wymyślono specjalny daszek mocowany do leżaka.

Ci, którzy nie przepadają za plastikiem, zdecydują się pewnie na drewniane wyposażenie ogrodu. Bardzo ładnie wygląda prosty, skonstruowany ze zbitych, oheblowanych desek stół od 149 do 192 zł. Do



Fot. A. Osatek

niego najlepiej dopasować proste, choć nie najwygodniejsze taborety 58 zł, czy ławę z oparciem 310 zł. Produkcowane są także drewniane leżanki 436 zł. Są one za twarde do leżenia i warto do nich dokupić poduszki 99 zł.

Oczywiście o wiele wygodniejsze są meble ogrodowe

z wikliny czy rattanu. Za wiklinowy, mały stolik zapłacimy ok. 159 zł, fotel do niego – 119 zł. Znacznie droższy jest rattan. Mały stolik ze szklanym blatem kosztuje ok. 339 zł, a odpowiedni fotel 499 zł. Do zestawu pasuje też rattanowa sofa 899 zł.

Gratka

Wokół domu

1091

ogłoszeń w dziale
nieruchomości

Zaletą mebli plastikowych jest to, że mogą stać na polu podczas deszczu, oczywiście po ściągnięciu z nich materacy i poduszek. Pozostałe meble lepiej jest zabezpieczyć, chowając je w przypadku zbliżającej się ulewy np. do specjalnie w tym celu wybudowanego, małego domu, który można kupić 1550 zł.

Przed deszczem jak i przed słońcem uchroni nas ogrodowy parasol, którego cena w zależności od wielkości waha się od 269 do 629 zł. W granicach 299 zł można nabyć duży pa-

wilon ogrodowy, który swoim kształtem przypomina turecki namiot.

Dla wielbicieli stylu rustykalnego przygotowano niezbędne niegdyś w gospodarstwach rolnych narzędzia. Do nich należą na przykład drewniane taczki 169 zł, które mogą malowniczo wyglądać ustawione – niby przypadkiem – gdzieś w trawie. Nie brakuje też imitacji studni czy turbiny wodnej. Obydwie kosztują 599 zł.

(MSZ)



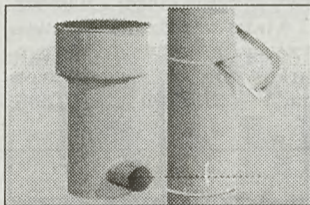
Fot. A. Osatek

Dar z nieba, czyli darmowa deszczówka

Oszczędzamy wodę!

Jak szybko rosną ceny wody i odprowadzenia ścieków, wiedzą najlepiej właściciele domów, którzy muszą płacić coraz wyższe rachunki. Dobrej, czystej wody pitnej brakuje, więc należy liczyć się z tym, że będzie ona coraz droższa. Dlatego mycie auta, chodnika, podlewanie ogródka wodą pitną jest rozrzutnością.

Równie dobrze czynności te można wykonać korzystając z darmowej wody – deszczówki. Chcąc w dowolnym momencie jej użyć, należy wykonać zbiornik.



sztucznego. Zamiast zaworu kłapkowego, który trzeba ręcznie zamykać gdy beczka jest pełna, można zastosować zawór automatyczny odcinający dopływ wody do pojemnika gdy zostanie on napełniony.

Tak zebraną wodę można wykorzystać do mycia auta,

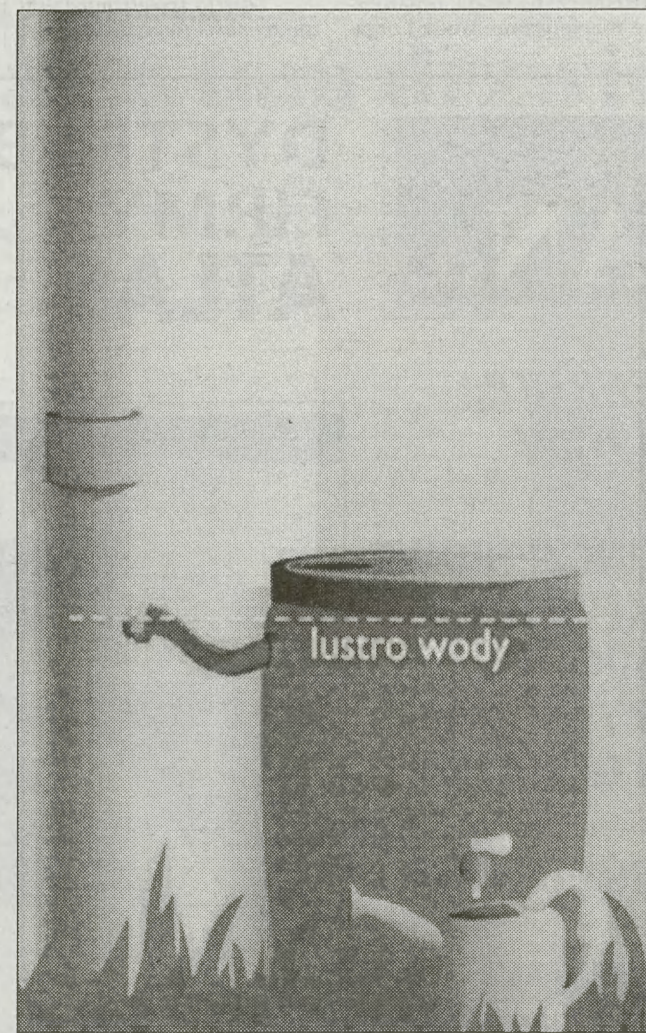
podlewania ogródka, splukiwania chodnika itp. Wodę z beczki czerpiemy od góry naczyniem lub montujemy zawór w jej dolnej części.

Jeżeli taka ilość wody nie wystarczy, można pokusić się o wykonanie większego zbiornika. Wiąże się to jednak

z pracami ziemnymi. Duży pojemnik, najlepiej z pcv, powinien zostać wkopany w ziemię poniżej tzw. punktu zamarzania.

Przed umieszczeniem zbiornika dół wysypujemy grubą warstwą piasku ok. 10 cm i po wypoziomowaniu cysterny zasypujemy.

Taki zbiornik powinien mieć trzy otwory. Jeden służy do doprowadzenia deszczówki i montujemy na nim filtr



Drugi otwór służy do odprowadzenia nadmiaru wody ze zbiornika (zawór bezpieczeństwa) najlepiej do tzw. burzówki lub kanalizacji publicznej. Należy tak wykonać odprowadzenie, aby nie doszło do spiętrzenia i wiania się wody z kanalizacji do zbiornika.

Trzeci otwór będzie służył jako doprowadzenie deszczówki np. do domu – gdzie możemy ją zużyć do spluczki w WC, lub do instalacji na-



wadniającej ogród. Przy zbiorniku wkopanym w ziemię konieczne jest zamontowanie w nim hydroforu, pompy zanurzeniowej, co pozwoli na czerpanie wody.

Pamiętajmy, żeby zbiornik wkopać w miejscu zacienionym i chłodnym, nigdy po stronie południowej domu. Wyższa temperatura ułatwia rozwijanie się glonów i drobnoustrojów w zbiorniku.

Wody deszczowej nie należy używać do konsumpcji nawet po przegotowaniu! Ze względu na zanieczyszczenie deszczówki, często ma ona odczyn kwaśny, do wykonania instalacji i zbiornika najlepsze jest pcv.

Jeżeli ktoś posiada jeszcze dach pokryty eternitem do którego produkcji użyty został azbest, lub dachówką cementowo-azbestową, powinien zrezygnować z korzystania z deszczówki nawet do podlewania ogródka.

ds
rys. Stinnes

Rejar s.c. Tuchów ul. Chopina 10 tel./fax (014) 52 48 02

Panele podłogowe
laminaty od 34,90 z fornirem od 51,90 zł/m² z VAT

KOREK NATURALNY
gwarantujemy najniższe ceny w regionie !!!

Segmenty parkietowe
naturalne drewno już od 15,60 zł/m² z VAT !!!

TARNÓW D.H.ZENIT ul. Słoneczna 29 tel. (014) 22 49 59 w.111
D.H.SWIT ul. Kościuszki 1 tel. (014) 21 74 01 w.126
DEBICA D.H.ROLNIK Rynek 5 tel. (014) 670 34 51
NOWY SĄC ul. Długosza 23 tel. (018) 442 07 86
KRZESZOWICE ul. Daszyńskiego 1 tel. (012) 282 53 17

Lateksowe, akrylowe i olejne

Malowany świat

Po latach niełaski malowane farbą ściany znów cieszą się uznaniem. Modny jest kolor a farba daje nieograniczone możliwości kolorystyczne. Każdy może sam pokryć nią ściany, trzeba tylko wiedzieć którą i jak. Co chwilę pojawiają się też na rynku jakieś nowości – farby szczególnie wydajne, lepiej kryjące czy też wiecznie białe.

Po latach walki z tapetą, malowanie ścian jest znów najeźdźcą stosowaną metodą wykańczania pomieszczeń i to niekiedy na biało. Komputerowo sterowany dobór pigmentu pozwala na wybór praktycznie

każdej barwy w niezliczenie wielu odcieniach.

Dobór farby zależy od jej przeznaczenia. Jedną z podstawowych jej cech jest odporność na zmywanie określaną ilością cykli zmywania (podobnie jak wytrzymałość



podłóg określa się ich odpornością na ścieranie), które nie powinny jej zaszkodzić. Nie bez znaczenia jest także to, czy farba „oddycha”, czyli przepuszczalność pary wodnej. Szybko można się też przekonać, że farba ma różną elastyczność. Im jest ona większa, tym mniejsze ryzyko pęknięcia powłoki na ścianie. Farby bywają matowe, satynowe, z połyskiem (błyszczące mogą obecnie nie tylko klasyczne lakiery).

Najeźdźcą dzielimy je na emulsje i emalie. Ale o cechach farb decyduje kilka parametrów. Różnią się m.in. ilością i rodzajem związków chemicznych użytych jako spoiwo, rodzajem wypełnienia, zawartością substancji, które decydują o tym, czy farba łatwo się rozprowadza i nie kapie oraz rodzajem rozcieńczalnika. Właśnie w zależności od rodzaju rozcieńczalnika (może nim być woda lub związek organiczny) i spoiwa farby dzieli się najogólniej na nieorganiczne rozciezczane wodą, organiczne rozciezczane wodą i orga-

niczne rozciezczane rozpuszczalnikami organicznymi.

Do grupy farb nieorganicznych rozciezczanych wodą należą coraz rzadziej używane farby wapienne i cementowe (spoiwem jest mleko wapienne i zaczyn cementowy a wypełniaczem wapno i kreda) oraz farby silikatowe. Organiczne farby rozciezczane wodą to klasyczne farby klejowe, farby dyspersyjne, czyli najpopularniejsze emulsje, farby (lub raczej lakiery) lateksowe. Farby organiczne rozciezczane rozpuszczalnikami organicznymi to, wypierane przez farby lateksowe, farby olejne obecne kiedyś w każdym domu w postaci lamperii.

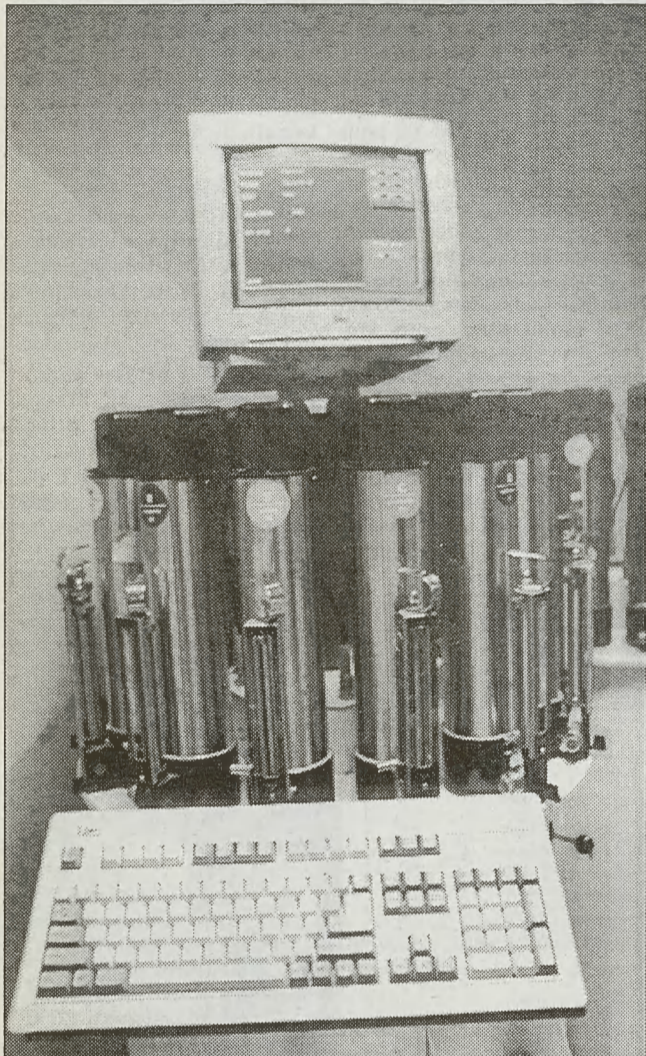
Szczególnymi rodzajami farb są farby natryskowe i strukturalne, których nakładanie nie jest już takie proste.

Inne farby stosuje się w sypialni, inne w kuchni. Farby mają też różne wymagania – nie każde podłoże będzie im odpowiadać... cdn.

(jol)

Fot: A. Osetek

Zdjęcia zrobiliśmy dzięki uprzejmości firmy Krak Kolor



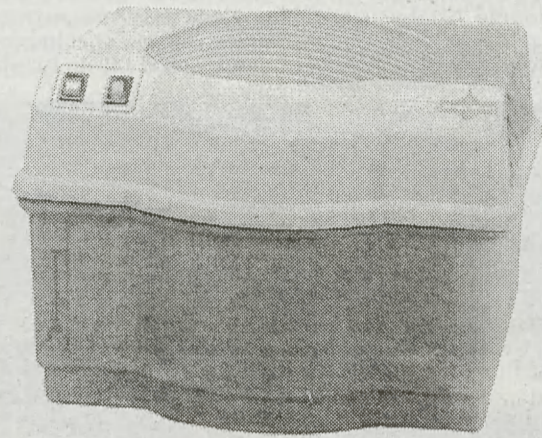
W moim domu

Wilgotne powietrze

Nie tylko zimą powietrze w naszych mieszkaniach bywa suche i bardzo suche. Jeżeli wilgotność spada do 15-20 proc., czujemy się fatalnie gdyż człowiekowi najlepiej się odpowiada wilgotność od 50 do 65 proc. Niedobór wilgoci możemy zlikwidować dzięki nawilżaczom powietrza.

W sklepach ze sprzętem gospodarstwa domowego mamy nawilżacze produkcji krajowej i zagranicznej. Działają one podobnie: woda, która

Ten drugi model ma już regulator pozwalający ustawić nawilżanie na: 15-25 proc., 50-65 proc. i powyżej 65 proc. Są one przygotowa-



napelnia się dolną część nawilżacza, jest przetwarzana – po podłączeniu go do prądu – w mgłę.

W nawilżaczach Philipsa i DeLonghi wytwarzaniu i wyrzucaniu w powietrze cząsteczek wody towarzyszy niewielki szum. Nie można w nich również regulować poziomu wilgotności. Są one przystosowane do nawilżania powietrza w niezbyt dużych pomieszczeniach. Trzeba też pamiętać aby ustawiać je w odległości 40-50 cm od mebli, by nie dopuścić do ich zawilgocenia.

Nawilżacze krajowe Fumyo pracują ciszej. Cząsteczki wody uchodzące w powietrze są bardzo małe. Są produkowane w dwóch wersjach – UH-100 i UH-100S.

ne do nawilżania powietrza w większych pomieszczeniach (maks. 60 m kw.).

Niemiecka Venta nie tylko nawilża, ale również czyści powietrze. Zapewnia utrzymanie w pomieszczeniu stałej wilgotności powietrza (55-60 proc.), i pochłania oraz niszczy 95 proc. bakterii, roztochy, grzybów, pyłków kwiatowych. Pochłaniacz ten likwiduje również 75 proc. kurzu, pyłów, sadzy, dymu tytoniowego i innych przykrych zapachów.

Venta pracuje cicho. Nie słychać jej po włączeniu. Nawilżanie jest całkowicie niewidoczne, a urządzenie wyłącza się samo, gdy wilgotność powietrza osiągnie 55-60 proc.

(dag)

GAZETA KRAKOWSKA

BIURA OGŁOSZEŃ



KRAKOW
ul. Starowisna 10
tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

F.H.U. VERTENA ROLETY

- aluminiowe zewnętrzne - tekstylne

ZALUŻE

- pionowe

- poziome

- do okien dachowych

PLISY

TAPICERKA, DRZWI, ZAMKI

ATESTY, HOMOLOGACJA

NAJWIĘKSZA OFERTA

NAJNIŻSZE CENY!

RABATY

Filia: Nowy Sącz

Sklep „Markiza”

ul. K. Wielkiego 23

tel. (0 18) 442-04-72

Biuro: Kraków

tel./fax 649-76-21

Firma

HEBAN s.c.

W NASZEJ OFERCIE:

- ✓ KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY
- ✓ LISTWY WYKOŃCZENIOWE DO GLAZURY (FLIZÓWKI)
- ✓ PŁYTKI CERAMICZNE
- ✓ ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I PIELĘGNACJI GLAZURY
- ✓ POSADZKI SAMOPOZIOMUJĄCE

DYSTRYBUTOR FIRMY ATLAS



- ✓ SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW ATLAS STOPPER
- ✓ BIAŁE GŁADZIE SZPACHLOWE GIPSAR
- ✓ KLEJE DO TAPET ALPAN

FIRMA "HEBAN" s.c.
30 694 Kraków, ul. Kosocicka 7
tel./fax (0-12) 657-95-01, 657-95-02

(transport bezpłatny)

BUDOWNICTWO WYSTRÓJ I WYPOSAŻENIE

CRACOVIA
transfer

Wydawnictwo Cracovia Transfer
31-033 Kraków, ul. Westerplatte 12
tel. 421-24-87, fax 422-33-41
e-mail: transfer@fema.krakow.pl
WWW: www.transfer@fema.krakow.pl

DOMER

Kraków, al. Słowackiego 19, tel. 423 31 59 - oferuje rozdrabniacze odpadków organicznych firmy KENMORE, od lat popularne na rynku amerykańskim.

FIRMA HANDLOWA DEKA

oferuje sprzęt zmechanizowany, artykuły gospodarstwa domowego, RTV, art. instalacyjno-sanitarne. Zapewnia promocyjne ceny sprzętu do zabudowy kuchennej firm: BOSCH, SIEMENS, WHIRLPOOL, GORENJE, CANDY, ARISTON. Przy zakupie sprzętu AGD GRATIS 10 KG PROSZKU do prania. Firma prowadzi bezpłatny montaż kuchni i piecyków łazienkowych. Raty bez pierwszej wpłaty. Sklepy - Centrum Handlowe ul. Na Kozłowiec 18, tel. 657-63-52 - AGD, RTV, meble kuchenne, sprzęt do zabudowy; D.H. Gigant ul. Wybickiego 1, tel. 634-39-70 w.114 - AGD, sprzęt do zabudowy; D.H. Wanda os. Na Lotnisku, tel. 648-50-66 w.35 - AGD; D.H. Arpis Rondo Mogiłskie, tel. 411-14-81 w.60 - AGD.

FIRMA DOMAX

oferuje szeroki wybór sprzętu AGD jak: odkurzacze, roboty, czajniki bezprzewodowe, kralajnice, młynki do kawy, suszarki i wiele innych art. gosp. domowego. Najniższe ceny, największy wybór w Krakowie, raty bez żyrantów - przy pierwszej wpłacie tylko 5%, transport gratis w dniu zakupu, fachowa i miła obsługa czynią firmę bardzo atrakcyjną. Firma DOMAX to również hurtownia sprzętu AGD i RTV, gdzie możecie Państwo otrzymać dowolną ilość wymienionych wyżej artykułów również z dostawą na miejsce. Sklepy - os. Albertyńskie 37a, tel. 647-99-89, 649-66-60; ul. Zwierzyniecka 25, tel. (012) 422-04-03; ul. Mogińska 40 (pawilon Domaru), tel. (012) 411-65-19; ul. Dietla 97, tel. (012) 429-18-78; ul. Wielicka 76, tel. (012) 655-04-75. Hurtownia - ul. Soltysowska 14a tel./fax (012) 643-13-88, 643-14-42, tel. kom. 090-33-29-89. Domax zaprasza również do sklepów w TARNOWIE: pl. Łazienny (Burek), tel. (014) 22 49 17; ul. Zamkowa 60, tel. (014) 26 85 30

MIM

Agencja Handlowa - Kraków, ul. Limanowskiego 24, tel./fax 423 57 93 - oferuje największy wybór zlewozmywaków i sprzętu do zabudowy firm: FRANKE, SIEMENS, BOSCH, BLANCO. Poleca zwłaszcza sprzęt dla najbardziej wymagającego klienta firmy TEKA KUECHENTECHNIK. To bogata paleta baterii kuchennych, zmechanizowany sprzęt AGD do zabudowy - piekarniki i płyty ceramiczne oraz kuchnie do zabudowy, wyciągi kuchenne, sprzęt chłodniczy i zmywarki do naczyń. Firma TEKA kieruje się przy produkcji swoich wyrobów celem niezwykle ważnym - ochroną środowiska naturalnego. Wszystkie produkty tej firmy, w tym i elementy z tworzyw sztucznych, nadają się w 100% do obróbki wtórnej (recyklingu).

FIRMA TRADER

Kraków, ul. Grzegorzewska 79 (obok SUPERSKLEPU) tel./fax 413 75 95, tel. 413 65 50 posiada szeroką gamę artykułów gospodarstwa domowego: pralki, lodówki, zamrażarki, piekarniki, kuchenki, odkurzacze itp. Firma zaprasza do swojego sklepu zapewniając miłą obsługę i rozliczenia m. in. przez karty kredytowe (EUROCARD, MASTERCARD, DCI, JCB, POLCARD, PBK). TRADER szczególnie poleca wyroby firm AEG i ELECTROLUX, prezentując w ten sposób NAJNOWSZE OBLICZE NIEMIECKIEJ TECHNOLOGII oraz INTELIGENTNE ROZWIĄZANIA ZE SZWECJI.

Bartosz WOGÓRKA
wogorka@fema.krakow.pl

W kuchni

Zawsze świeże

Niemiecka firma Liebherr, wykorzystując możliwości najnowszej techniki chłodniczej wyposażyła swój sprzęt w system gwarantujący przechowywaniem produktów utrzymanie świeżości średnio trzykrotnie dłużej niż to było możliwe dotychczas.

Liebherr specjalizuje się w produkcji ekskluzywnego sprzętu chłodniczego i mrozącego. W produkowanych urządzeniach znajdują zastosowanie najnowsze osiągnięcia techniki. Eksploatacja jest całkowicie zautomatyzowana.

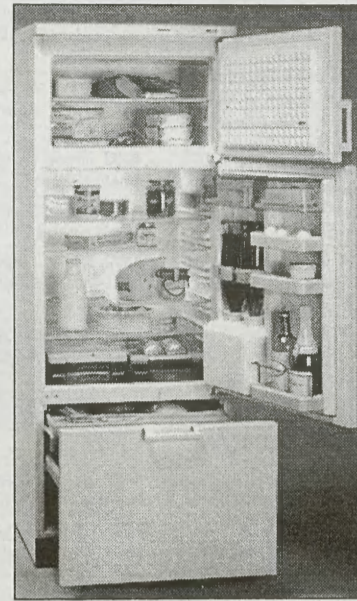
Dotychczas żywność delikatną i łatwo psującą się można było przechowywać w chłodziarkach wyposażonych w tzw. komory zerowe. Nie zabezpieczało to jednak

przed wysuszeniem i utratą wilgotności, a tym samym - smaku i aromatu.

Tym, co zapewnia idealne wręcz warunki produktom przechowywanym w systemie biofresh opracowanym przez Liebherra są dwa uzupełniające się elementy. Pierwszy to stała temperatura utrzymywana niewiele poniżej punktu mrożenia (zero st.

C), drugi to możliwość regulowania wilgotności powietrza w przedziale od 40 do 95 proc.

W nowych chłodziarko-zamrażarkach z systemem biofresh użytkownik ma do dyspozycji trzy różne strefy temperatur: chłodzenie na codzienne potrzeby, mrożenie do długotrwałego przechowywania produktów oraz biofresh dla przedłużenia okresu przechowywania świeżych



produktów. W systemie biofresh utrzymywana jest stała temperatura, nieco powyżej punktu mrożenia.

Dzięki temu świeże produkty dłużej pozostają soczyste i chrupiące (np. marchew czy zielona sałata). Wiele produktów dla utrzymania maksymalnej trwałości wymaga różnych warunków. Właśnie dzięki możliwości regulowania wilgotności powietrza, biofresh zapewnia produktom odpowiednie warunki, zależnie od ich potrzeb.

Producent zapewnia, że ryby pozostają świeże jak po złowieniu, nawet przez kilka dni. Biofresh wydłuża czas przechowywania owoców i jarzyn, a także wędlin i mięs, które utrzymują wartość odżywcze znacznie dłużej niż w tradycyjnych chłodziarkach.

(pk)



Sprzęt kuchenny do zabudowy

Tu blat, a tam drzwiczki

Coraz więcej firm branży AGD proponuje sprzęt kuchenny do zabudowy. Tak urządzona kuchnia sprawia wrażenie jednej spójnej całości. Kompleksową ofertą dysponuje m.in. niemiecka firma TeKa Kuechentechnik. Oferuje ona: zlewozmywaki, baterie kuchenne, piekarniki i płyty ceramiczne z własnym sterowaniem, kuchnie do zabudowy, wyciągi kuchenne, chłodziarki, zamrażarki, zmywarki do naczyń, pralki, a także szafki kuchenne i drobny sprzęt kuchenny, np. deski do krojenia.

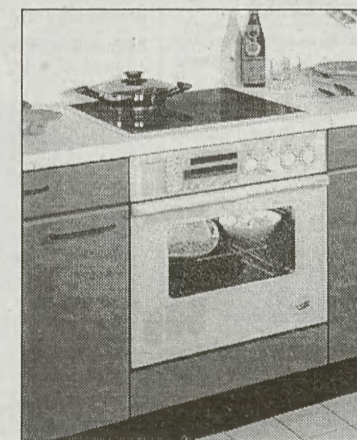
Urządzenia cechuje połączenie ciekawego wzornictwa i techniki oraz duża różnorodność. Wszystkie produkowane wyroby, w tym również elementy z tworzyw sztucznych, nadają się w 100 proc. do obróbki wtórnej (recykling).

Praktyczną zaletą urządzeń do zabudowy jest możliwość dopasowania do wystroju każdej kuchni. W przypadku zmiany mebli wystarczy wkomponować je w nowy zestaw kuchenny. Montaż ułatwiają dodatkowo regulowane nóżki, które pozwalają dostosowanie szafki do określonej wysokości. Np. o istnieniu w danym miej-

scu zmywarki świadczy tylko panel sterujący, który łatwo wkomponować np. w linię szuflad.

Dostępnych jest wiele różnorodnych modeli blatów kuchennych - elektryczne i gazowe, jak również piekarników - od prostych do wielofunkcyjnych, posiadających odpowiednie dla każdej potrawy programy pieczenia (do pieczenia - ciast). Coraz modniejsze są płyty ceramiczne, niektóre z nich dają możliwość regulowania szerokości palnika!

Wiele firm oferuje funkcję „zimne drzwi”, dzięki której nie poparzemy się wyciągając potra-

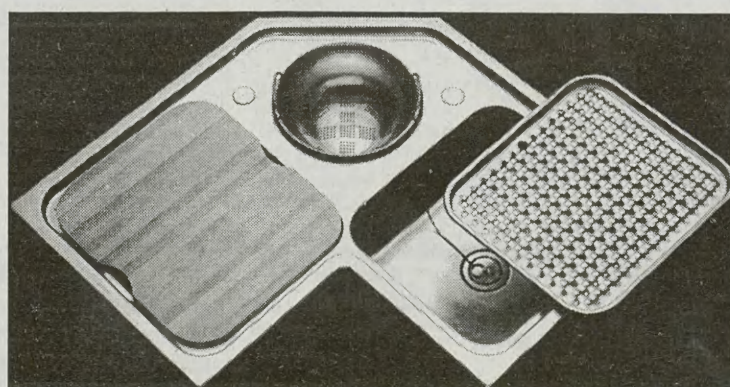


wę z gorącego piekarnika a także unikniemy nagrzania wnętrza kuchni - rzecz przydatna podczas upalnego lata.

W zestawie kuchennym taka kuchnia wygląda jakby się składała z dwóch części: piekarnika i blatu. Zwykle nie widać poszczególnych palników, są ukryte pod płytą.

Chłodziarki i zamrażarki do zabudowy oraz chłodziarko-zamrażarki posiadają automatyczne rozmrażanie z odprowadzaniem wody oraz wentylację i odprowadzenie ciepła przez podstawę. Można je wbudować w wybraną przez użytkownika oprawę meblową w różnych konfiguracjach i na dogodnych wysokościach. Jest to po prostu jeszcze jedna szafka w komplecie.

(pk)



AGED

wyłączny dystrybutor sprzętu firmy LIEBHERR na terytorium Polski. Rozprowadza urządzenia wyposażone w system BIOFRESH - świeża żywność utrwalona w czasie. Firma mieści się w Warszawie, ul. Marynarska 14 - zarząd - tel. (022) 843 02 70, pion handlowy - tel. (022) 843 96 41, 843 78 31, fax 843 46 94, 843 02 77. Lokalni dystrybutorzy sprzętu wolno stojącego i do zabudowy: ARTDOM, Kraków, ul. Królewska 47/47 A tel. 633 50 95; CENTRUM HANDLOWE MIX ELECTRONICS, Kraków, ul. Wadowicka 8A tel. 266 87 72; CENTRUM METRON KFAP, Kraków, ul. Elsnera 3 os. Azory tel. 636 43 36, CENTRUM AGD Kraków, ul. Łokietka 14 tel. 633 33 00; DOMOS Kraków, ul. Wadowicka 14 tel. 267 08 97, EURONORM Kraków, ul. Królewska 51 tel. 636 54 53, EURONORM Kraków, ul. Kalwaryjska 41 tel. 423 63 82; TAJMAX Kraków, ul. Mackiewicz 17 tel. 415 59 80 w. 22, TRADER Kraków, ul. Grzegorzewska 79 tel. 413 65 50; POLKRAK STUDIO MEBLI KUCHENNYCH Kraków, ul. Grzegorzewska 32a tel. 421 15 29.

ARISTON

Lokalny dystrybutor: REBLOK - ul. Krowoderska 65 a, tel./fax 632 31 54, tel. 423 31 38. ARISTON to najnowsza generacja sprzętu gospodarstwa domowego, łącząca osiągnięcia zaawansowanej technologii i wzornictwa. Oryginalna estetyka, niezawodność, szacunek dla użytkownika i jego środowiska - to charakterystyczne cechy produktów ARISTON, przeznaczonych dla Klientów o najwyższych wymaganiach. ARISTON to nie tylko trwałe i niezawodne urządzenie domowe, ale także symbol dążenia do perfekcji w każdej dziedzinie życia. Poza tym firma REBLOK jest także regionalnym przedstawicielem wyłącznego importera wyrobów SMEG i FABER firmy: DOM BIANCO. Firma zapewnia ponad 40 wzorów i kolorów okapów o ciekawej stylistyce i niepowtarzalnych kompozycjach - miedź, inox, szkło, złoto. REBLOK oferuje sprzęt do zabudowy firm: AEG, AMICA, BLANCO, BOSCH, CANDY, DOMINOX, FRANKE, SIEMENS, WHIRLPOOL, TEKA, WROZAMET, ZANUSI, SMEG. Firma REBLOK oferuje stałą współpracę z inwestorem, wykonawcą, studium meblowym oraz sklepom i hurtowniom. Firma zaprasza także do wzorcowni: Węgrzece 13

FIRMA HANDLOWA ARTDOM

Kraków, ul. Królewska 47, tel./fax (012) 633 50 95; Rynek Podgórski 14, tel./fax (012) 656 11 45 oferuje pełny wybór AGD i RTV oraz MEBLE do zabudowy kuchennej. Autoryzacja firm, gwarancja, raty bez odsetek, żyrantów i pierwszej wpłaty. Firma posiada własny, bezpłatny transport. Sprzedaż hurtowa i detaliczna, codzienne promocje i obniżki cen, największy w Krakowie wybór sprzętu AGD, realizacja zamówień sprzętów nietypowych. Ceny fabryczne sprzętu do zabudowy, produkcja mebli, aranżacja wnętrz to najnowsza propozycja firmy.

FIRMA EMMA S.C.,

mająca siedzibę przy Rynku Podgórskim 3, tel./fax (012) 423 63 07, tel. 656 58 33, a sklepy przy ulicy Limanowskiego 9, tel. 423 63 54, oraz na osiedlu Na Lotnisku 4 (obok DH Wanda), tel. 648 19 71 zajmuje się hurtową sprzedażą sprzętu gospodarstwa domowego i jest przedstawicielem firmy Zelmer. Ceny producentów, sprzedaż ratalna, transport gratis.

Gratka

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA SPRZEDAŻ

GARSONIERY

19M² Kujawska, telefon, IV/VIII, 67.000 zł. (012) 429-23-24
 20M² Kujawska, 67.000 zł. (012) 656-44-74
 20M² Bronowicka, telefon, 59.000 zł. (012) 411-26-92
 23M² Kraków, ul. Fiolkowa, 64.000 zł. IV/IV (cegła), parkiet, wnęka kuchenna, hipoteka. (0-12) 656-21-77, 656-21-33
 23M² Ugorek, III/IV, standard, wolne, 60.000 zł. (012) 421-56-25
 24,5M² ul. Widok, 70.000 zł. (0-12) 656-44-74
 24m² pokój, korytarz, łazienka w Limanowej 0602 172-008.
 25,5M² Fredleina, 74.000 zł. (0-12) 656-44-74
 25M² Stachewicza, 72.000 zł. (0-12) 656-44-74
 26 m², Olsza II, ul. Młyńska - Boczna, IV/IV, zacisne miejsce, 61.500 zł. (0-12) 411-26-92
 28M² Dąbie, wys. standard, parter/IV, 78.000 zł. (012) 429-23-24

1-POKOJOWE

33,4M² Kurdwanów X/Xp, telefon, 64.000 zł. (0-12) 411-26-92
 33,5 m², ul. Siewna Prądnik Biały, I/IV, duży balkon, wysoki standard, 82.000 zł. (0-12) 411-26-92
 34,5M² Wystouchów, loggia, standar, j.kuchnia, II/Xp. (0-12) 429-23-24
 34M² Rezedowa, telefon, nowe, I/III, 125.000 zł. (012) 429-23-24
 35M² Wystouchów 72.000 zł. VIII/X, balkon, telefon, wł. spóldz. (012) 656-21-33, 656-21-77
 36,5M² Lipska, 78.000 zł, wysoki parter/IVp, cegła, filizy, loggia, telefon, nowe, za 2 mies. wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
 36M² Skawina-Dąbrowskiego, 62.000 zł. II, balkon, parkiet, filizy, boazeria, hipoteka. (01-2) 656-21-33, 656-21-77
 37M² Ugorek, 85.000 zł. (0-12) 656-44-74
 39 m², ul. Kordiana, blok, 4-letnie, O/IV, 84.000 zł. (0-12) 423-06-02

3-POKOJOWE

61,1m² Prądnicka, parter/IIIp, parkiet, telefon, 125.000 zł. (0-12) 616-21-80 412-54-24
 100M² Kazimierz, III/IIIp, telefon, 250.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24
 49,5M² Kluczborska, telefon, V/X, 118.500zł. (0-12) 429-23-24.
 50M² Bieżanowska, VIII/X, loggia WC osobno, filizy, terakota, pawlacze, boazeria, wł. spóldz. 656-21-77 (0-12) 656-21-33, 656-21-77
 55M² Wincentego Pola, 93.000 zł. I/IVp, osobno, filizy, loggia, telefon, parkiety po remoncie, wł. spóldz. (012) 656-2133, 656-21-77
 59 m², ul. Wystouchów, I/IV, 120.000 zł. (0-12) 423-06-02
 60M² Mackiewiczka, parter, wys. standard, larm, 145.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24
 60M² Wielicka, 125.000zł. III/IV balkon, telefon, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
 61,8M² Sanocka, 110.000 zł. VII/X, loggia, terakota, filizy, telefon, WC osobno, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
 61M² Szkolne, IV/Vp, winda, WC osobno, parkiet, filizy, hipoteka, 115.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
 63 m², Kraków, os. II Pułku Lotniczego, 115.000 zł. X/XI, balkon, telefon, wł. sp. (0-12) 656-21-77, 656-21-33
 64 m², Kraków, ul. Wincentego Pola, I/III, WC osobno, parkiet, filizy, telefon, hipoteka, 167.000 zł. (0-12) 656-21-77, 656-21-33
 64 m², ul. Lubelska, III/III, 160.000 zł. (0-12) 423-06-02
 64 m², ul. Daszyńskiego, I/III, 170.000 zł. (0-12) 423-06-02

2-POKOJOWE

35M² Tysiąclecia, IV/IVp, telefon, parkiet, boazeria, meble kuchenne, 74.000 zł. (0-12) 421-56-25
 40 m², ul. Borsuczka, jasna kuchnia, loggia, VII/X, 85.000 zł. (0-12) 423-06-02
 41M² Ugorek, telefon, VI/VII, 92.000 zł. (012) 429-23-24
 43M² os. Jagiellońska, 95.000 zł. IV/IVp, balkon, mozaika parkiet, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
 46,5M² Kobierzyńska, O/IV, nowe, armatura i wykładziny, filizy, 110.000 zł. (0-12) 421-56-25

47m², Wileńska, j.kuchnia, I/IVp, cegła, 120.000 zł. w rach. (012) 616-21-80, 412-54-24
 47M² przecznicza Lea, j.kuchni, I/Ip, telefon, hipoteka, 150.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24
 48 m², ul. Sądowa, VII/X, 120.000 zł - możliwe raty. (0-12) 423-06-02
 48M² Zielone, O/Ip, po remoncie, nowe filizy, 105.000 zł. (0-12) 421-56-25
 51 m², ul. Daszyńskiego, I/IV, 140.000 zł, bardzo ładne. (0-12) 423-06-02
 51 m², ul. Ugorek, VII/VII, 130.000 zł, bardzo ładne. (0-12) 423-06-02
 51M² Wieczysta, 130.000 zł, VII/Xp, loggia, balkon, parkiet, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
 55 m², ul. Rozrywki, O/X, 115.000 zł, b.ładne. (0-12) 423-06-02
 Radzikowskiego, 95.000zł. (0-12) 656-44-74
 24M² Ip, Al. Pokoju, 65.000 zł. (0-12) 632-78-67; 0601 477-009
 38M² al. Pokoju, 95.000 zł. (0-12) 656-44-74
 39M² Al. Pokoju, II/IV, telefon, parkiet, meble, wolne 95.000 zł. (012) 421-56-25
 42M² Albertyńskie, telefon, II/Xp, 92.000 zł (0-12) 616-21-80, 412-54-24
 42M² Radzikowskiego, 95.000 zł. (012) 656-44-74
 43M² Włoska, loggia, III/Xp, 93.000 zł. (012) 429-23-24
 46M² Strzelców, VIII/Xp, 107.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24
 51M² Ugorek, VII/VIII telefon, 130.000 zł. (0-12) 423-06-02
 52,5M² Pachońskiego, kuchnia+jadalnia, WC osobno, parter, po remoncie. 120.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24
 RYDLA, 50m² balkon, III/II, 135.000 zł. (0-12) 429-23-24 21-77

INNE

BRZEZNA, 52 m2, IIp, 57.000zł, (0-18)442-23-81
 CZĘŚĆ nieruchomości (mieszkania, garaże) Kraków Śródmieście-Grzegorzki, cena do uzgodnienia
 GORLICE, os. Hallera, 48 m², komfortowe, IIp, 2 pokoje, kuchnia, 60 tys. zł, garaż 10 tys. zł. (0-18) 353-11-20.
 JAROSŁAW. Piękne mieszkanie dwupokojowe, super komfortowe, 50 m². (0-14) 26-31-84 wieczorem.
 JORDANÓW. 2 pokojowe 37m² IIp, 66.000zł. (0-18) 267-64-53
 JORDANÓW. 3 pokojowe 64m² eleganckie, 72.000 zł. (0-18) 267-64-53
 KRYNICA, centrum, 7-pokojowe, komfortowe, telefon, Ip. (0-18) 471-53-20 w.108.
 KRYNICA, centrum, Ivp, 41 m², 2 pokoje, balkon, 70.000zł, (0-18)442-23-81
 KRYNICA, Czarny Połok, 75 m², 4 pokoje, 1.500zł/m², (0-18)442-23-81
 KRYNICA, ul. Pułaskiego, 96 m², niski parter, 4 pokoje, 165.000zł, (0-18)442-23-81
 KRYNICA 100m², w atrakcyjnym miejscu, możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, cena: 160.000zł. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30
 KRYNICA 43m² IIp, 82.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009
 KRYNICA: mieszkania 60, 72, 33, 40, 30m², atrakcyjnie położone. (0-18) 471-53-20 w.108.
 LIMANOWA ul. Augusta, hipoteczne, 48m², 3-pokojowe, parter, co, telefona, 58.000zł. (0-18)337-25-30
 MIESZKANIE własnościowe, superkomfortowe, IIp, telefon, 60 m², Westerplatte, 70.000 zł. (0-14) 23-10-58.

MSZANA DOLNA. 2 pokoje 37m², IIIp, 56.000 zł. (0-18) 267-64-53
 N.SĄCZ, 2-pokojowe 62m², stare budownictwo, IIp. (0-18) 443-88-01.
 N.SĄCZ, 26m² kawalerka, telefon, parter. „Makabi”, ul. Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.
 N.SĄCZ, 3-pokojowe 63m², parter, po remoncie, ok.al.Wolności. (0-18) 443-88-01.
 N.SĄCZ, 4-pokojowe 86m², 2-pokojowe, 87.000zł, lub zamiana na mieszkanie w Krakowie. „Makabi”, ul. Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.
 N.SĄCZ, 63m², stare budownictwo, parter, z garażem. (0-18) 443-88-01.
 N.SĄCZ, Barskie, 49 m², IIp. (0-18)441-56-99 po 20
 N.SĄCZ, Barskie 49m², IIp. (0-18)441-56-99 po 20.
 N.SĄCZ, Barskie I, 3 pokoje, 63 m², Ivp, 1.000zł/m², (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, Barskie II, 73 m², 3 pokoje, IIp. 1.400zł/m², (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, Barskie II, 60 m², wiewiórec, Ivp, 3 pokoje, 78.000zł, (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, garsoniera 28m², jasna kuchnia. (0-18) 443-88-01.
 N.SĄCZ, Gorzków, 60 m², IIIp, 3 pokoje, 1.400zł/m², (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, Gorzków, 72 m², 4 pokoje, 1.300zł/m², (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, Hubala, parter, 48 m², 2 pokoje, 1.350zł/m², (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, Kochanowskiego, IIp, 77 m², 3 pokoje, wydzielona część kamienicy, telefon, 88.000zł, (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, mieszkanie 69 m², superkomfort z telefonem Ivp, (0-18)443-65-78
 N.SĄCZ, Millenium-2-pokojowe 41m², IIp, atrakcyjne „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.
 N.SĄCZ, os. Barskie, 2-pokojowe 33,5m². (0-18) 443-88-01.
 N.SĄCZ, os. Barskie, 3-pokojowe 63m², atrakcyjna cena. (0-18) 443-88-01.
 N.SĄCZ, os. Barskie, 2-pokojowe 49m². Ivp. (0-18) 443-88-01.
 N.SĄCZ, os. Barskie, 3-pokojowe 49m². Ivp. (0-18) 443-88-01.
 N.SĄCZ, os. Barskie, 2-pokojowe 48m², Ixp, superkomfortowe, telefon „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.
 N.SĄCZ, os. Barskie, 4-pokojowe 73m², IIp i parter. „Makabi”, ul. Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.
 N.SĄCZ, os. Barskie, 3-pokojowe 60m², VIp, 73.000zł. „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.
 N.SĄCZ, os. Barskie I, Ivp, 49 m², 2 pokoje, 1.100zł/m², (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, os. Kochanowskiego, Ivp, 53 m², 70.000zł, (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, os. Millenium, 2 pokoje 40 m², wiewiórec, 54.000zł, (0-18)443-73-02
 N.SĄCZ, os. Millenium, 66 m², IIIp, 4 pokoje, 85.000zł, (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, os. Millenium, 49 m², IIp, 3 pokoje, 68.000zł, (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, os. Sucharskiego, parter, 60 m², 3 pokoje, telefon, opomiarowanie, 1.450zł/m², (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, os. Sucharskiego, 48 m², 2 pokoje, Ivp, 1.300zł/m², (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, os. Wojska Polskiego, 84 m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł, (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, os. Wojska Polskiego, 84 m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł, (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, Podhalańska: M-3 50m². (0-18) 443-11-00.
 N.SĄCZ, Runek 26 -nowo zaadaptowane poddasze, wykończone, ocieplone, wyciszone, Bracia Strzelczyk (0-18)444-21-30
 N.SĄCZ, Sucharskiego, parter, 49 m², 2 pokoje, 65.000zł, (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, Tarnowska, IIp, 70 m², 2 pokoje, osobne wejście, 25.000 USD, (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, ul. Długosza, IIp, 48,5 m², fizycznie wydzielona część kamienicy, 1.000zł/m², (0-18)442-23-81

47m², Wileńska, j.kuchnia, I/IVp, cegła, 120.000 zł. w rach. (012) 616-21-80, 412-54-24
 47M² przecznicza Lea, j.kuchni, I/Ip, telefon, hipoteka, 150.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24
 48 m², ul. Sądowa, VII/X, 120.000 zł - możliwe raty. (0-12) 423-06-02
 48M² Zielone, O/Ip, po remoncie, nowe filizy, 105.000 zł. (0-12) 421-56-25
 51 m², ul. Daszyńskiego, I/IV, 140.000 zł, bardzo ładne. (0-12) 423-06-02
 51 m², ul. Ugorek, VII/VII, 130.000 zł, bardzo ładne. (0-12) 423-06-02
 51M² Wieczysta, 130.000 zł, VII/Xp, loggia, balkon, parkiet, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77
 55 m², ul. Rozrywki, O/X, 115.000 zł, b.ładne. (0-12) 423-06-02
 Radzikowskiego, 95.000zł. (0-12) 656-44-74
 24M² Ip, Al. Pokoju, 65.000 zł. (0-12) 632-78-67; 0601 477-009
 38M² al. Pokoju, 95.000 zł. (0-12) 656-44-74
 39M² Al. Pokoju, II/IV, telefon, parkiet, meble, wolne 95.000 zł. (012) 421-56-25
 42M² Albertyńskie, telefon, II/Xp, 92.000 zł (0-12) 616-21-80, 412-54-24
 42M² Radzikowskiego, 95.000 zł. (012) 656-44-74
 43M² Włoska, loggia, III/Xp, 93.000 zł. (012) 429-23-24
 46M² Strzelców, VIII/Xp, 107.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24
 51M² Ugorek, VII/VIII telefon, 130.000 zł. (0-12) 423-06-02
 52,5M² Pachońskiego, kuchnia+jadalnia, WC osobno, parter, po remoncie. 120.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24
 RYDLA, 50m² balkon, III/II, 135.000 zł. (0-12) 429-23-24 21-77

N.SĄCZ, ul. Hubala 35 m², 2 pokoje -50.000zł, (0-18)441-34-61
 N.SĄCZ, ul. Królowej Jadwigi, 60m², 3 pokoje, parter, po remoncie, 75.000zł. do negocjacji Bracia Strzelczyk, Rynek 26 (0-18)444-21-30
 N.SĄCZ, ul. Nawojowska, 90 m², dwupokojowe, 1.090zł/m², (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ, Wojska Polskiego, IIp, 53 m², 3 pokoje, 1.500zł/m², (0-18)442-23-81
 N.SĄCZ-GORZKÓW Mieszkanie 60m², po remoncie, 1.400zł/m², własnościowe - pilnie. (0-18) 442-86-64 po 16.00. 090 30-11-13
 N.SĄCZ: 2-pokojowe 53m², parter. (0-18) 443-88-01.
 N.SĄCZ os. Milenium. 49m² własnościowe. (0-18) 444-16-41
 N.SĄCZ os. Wojska Polskiego, 4 pokojowe, 84m², II poziomowe, 1.250zł/m², garaż, telefon, TV kablowa (do negocjacji). (0-18) 442-70-78.
 N.TARG. 1 pokojowe 26m², 46.000 zł. (0-18) 267-64-53
 NOWY TARG. 3 pokojowe, 67m² IIp, wys. standard, wyposażenia, loggia, telefon, 110.000 zł. (018) 267-64-53
 NOWY TARG 2 pokojowe IIp, 48m², ładnie wyposażone 85.000 zł. (0-18) 267-64-53
 NOWY TARG 3 pokojowe 55m² parter, loggia, filizy, parkiet, 89.000 zł. (018) 267-64-53
 POSZUKUJEMY do wynajmu mieszkanie w Tarnowie. tel. (014) 26-31-11.
 STARY SĄCZ. 55m² parter, 1.100 zł/m². 33-300 N.Sącz, I Pułku Strzelców Podhal. 14/26
 TARNÓW, Marynarki Wojennej, pow. 60 m², VIp, 3p, k, I, cena 65.000 zł. (014)22-49-60.
 TARNÓW, Matejki 3 pokojowe, 100m², w kamienicy, stare budownictwo, wysoki standard 100.000 zł. (0-14) 26-00-02
 TARNÓW, Odległa, 3 pokojowe, 60m², IIp, w bloku, 75.000 zł. PILNE. (014) 26-00-02
 TARNÓW, os. 25-lecia, 2pokoje, o pow. 44,33 m² IIp, pilnie sprzedam. (014)26-31-11. (8-17).
 TARNÓW, os. Legionów. Spół. włas. 59,86 m², 3p, k, I, IIp p, telefon, 80.000 zł do negocjacji. (014) 27-22-55.
 TARNÓW, os. Barskie, 3-pokojowe 49m². Ivp. (0-18) 443-88-01.
 TARNÓW, os. Barskie, 2-pokojowe 48m², Ixp, superkomfortowe, telefon „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.
 TARNÓW, os. Barskie, 4-pokojowe 73m², IIp i parter. „Makabi”, ul. Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.
 TARNÓW, os. Barskie, 3-pokojowe 60m², VIp, 73.000zł. „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.
 TARNÓW, ul. Leśna. Mieszkanie 74 m², 4p, k, IIp, telefon, cena 90.000 zł. (014)22-49-69.
 TARNÓW, ul. Bitwy pod Studziankami. Mieszkanie na IIp, pow. 74 m², 4 p, k, I, telefon, cena 80.000 zł. (014)22-49-69.
 TARNÓW, ul. Bitwy pod Studziankami. Mieszkanie 84 m², 5 p, k, I, wc z garażem murywanym, cena 92.400 zł, cena garażu 16.000 zł. (014)22-49-69.
 TARNÓW, ul. Leśna. Mieszkanie 74 m², 4p, k, IIp, telefon, cena 90.000 zł. (014)22-49-69.
 TARNÓW, ul. Mościckiego. Mieszkanie 113 m², 4p, k, I, Cena 105.000 zł. (014)22-49-69.
 TARNÓW, ul. Narutowicza. Mieszkanie 95 m², 3 pok. k. I, pp + w suterynach lokal użytkowy 2 pom. łazienka, wc, cena za całość 99.000 zł. (014) 27-22-55.
 TARNÓW, ul. Parkowa, 49 m², parter, bardzo ładne, od zaraz, 60.000 zł. (0-14) 21-05-82 lub (0-18) 353-13-58.
 TARNÓW, ul. Parkowa, 49 m², parter, atrakcyjne miejsce od zaraz, 56.000 zł. (0-14) 21-05-82 lub (0-18) 353-13-58.
 TARNÓW, ul. Parkowa, 49 m², parter, bardzo ładne, od zaraz, 60.000 zł. (0-14) 21-05-82 lub (0-18) 353-13-58.
 TARNÓW, ul. Pracy mieszkanie 3p, 67 m², tel., 58.000 zł. (0-14) 21-50-53 po 19.00.
 TARNÓW, ul. Pracy mieszkanie 39 m², 35.000 zł, negocjacja. (0-14) 21-50-53 po 19.00.
 TARNÓW, ul. Pułaskiego - dwa mieszkania na parterze i piętrze użytkowane obecnie jako jedno: parter 45 m², duży pokój, sypialnia, ppok, łazienka z prysznicem oraz piętro 55 m²: duży pokój, kuchnia, ppok, łazienka, schodek. Cena 60.000 zł każde mieszkanie. (0-14) 27-22-55.
 TARNÓW, ul. Pułaskiego. Spół. włas. 48 m², 2 p, k, I, wc, IV p, stan dobry, parkiety, boazerie, 65.000 zł do negocjacji. (014) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Romanowicza. Mieszkanie 53,7 m², IIp, 80.000 zł, 2-pokojowe. (0-14) 26-56-64.
 TARNÓW, ul. Ujejskiego. Komfortowe mieszkanie o pow. 112 m², 4p, k, I, wc, garderoba, IIp, cena 1500 zł/m². (014) 27-22-55.
 TARNÓW, Westerplatte! Mieszkanie 49 m², komfortowe, cena 60.000 zł. (0-14)33-13-12, po 19.
 TARNÓW - centrum 2 pokoje 50 m² własnościowe, I p. na podobne lub mniejsze w Krakowie. (014) 22-32-68.
 TARNÓW os. Jasna. 2 pokojowe nowe, komfortowe, 50m² na poddaszu, blok z cegły. 52.000 zł. (0-14) 26-00-02
 TARNÓW ul. Bitwu pod M. Cassino -5-pokojowe 84 m², k, I, VIp, cena 94.000 zł oraz garaż murywany 18 m² przy bloku -cena 16.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).
 TARNÓW ul. Bitwy pod Studziankami - 4-pokojowe 74 m², k, I, telefon, 80.000 zł. (0-14) 22-49-69.
 TARNÓW ul. Boczna -2-pokojowe o pow. 46.1 m², IIp, k, I, cena 60.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).
 TARNÓW ul. Brandstaettera - 3-pokojowe 56 m², spóldz-włas, k, I, wc, parter, całkowicie wykończone: parkiety, filizy. Blok z cegły, czynsz 170 zł. Cena 84.000 zł. (0-14) 27-22-55.
 TARNÓW ul. Brandstaettera - 2-pokojowe 50,9 m², spóldz-włas, stan surowy -ściany wybialkowane, Ivp, telefon, bezpośrednio nad mieszkaniem znajduje się strych do adaptacji na mieszkanie odrębne lub pokój: 30 m². Cena 84.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55.
 TARNÓW ul. Do Prochowni - 3-pokojowe 66 m², IIp, wysoki standard wykończenia, cena 99.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).
 TARNÓW ul. Nowy Świat - 2-pokojowe 70 m², własność hipoteczna, k, I, IIp, cena 30.000 USD. (0-14) 27-22-55.
 TARNÓW ul. Odległa - 4-pokojowe 73 m², spóldz-własnościowe, k, I, wc, IIp, cena 1.100 zł/m². (0-14) 27-22-55.
 TARNÓW ul. Promienna - 4-pokojowe 72,6 m², spóldz-własnościowe, Ivp, k, I, wc, telefon, cena 1.050 zł/m². (0-14) 27-22-55.
 TARNÓW ul. Westerplatte - 3-pokojowe o pow. 50 m², Ivp. Cena 62.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).
 TARNÓW ul. Westplatte - mieszkanie 85 m², super komfort, cena 90.000. Tel. 0602 725 783.
 T

Kuchnia

Gdzie kuchenka, gdzie lodówka

Przy urządzaniu kuchni trzeba wcześniej pomyśleć jak ją urządzić, by praca była przyjemna i dobrze zorganizowana. Meble mają być nie tylko ładne i estetyczne, ale przede wszystkim funkcjonalne.

Urządzenia powinny być ustawione zgodnie z kolejnością pracy przy przyrządzaniu potraw. Najlepiej, jeśli zachowana jest następująca kolejność (od lewej do prawej):

albo w oddzielnym bloku szafek.

Kuchenkę mikrofalową najlepiej umieścić w szafce, na wysokości rąk lub podwiesić bezpośrednio pod rzędem szafek wiszących.

Na blacie zlewozmywaka można zamontować dozownik gorącej wody. Pod nim – młynek do rozdrabniania resztek organicznych, które

w takiej kolejności, jaka by nam najbardziej odpowiadała. Pewne ograniczenia narzucają też istniejące instalacje, do których podłącza się poszczególne urządzenia.



czy płytkami lustrzanymi, co ma zwiększyć optycznie pomieszczenie, a także wykańczanie ściany tym samym materiałem, z którego są wykonane meble i blaty.

Lepiej nie stosować okładzin boazerijnych ani tapet, ze względu na mniejszą odporność na wilgoć i temperaturę, a także łatwopalność i trudność w utrzymaniu w czystości.

W nowoczesnych kuchniach coraz rzadziej spotykamy urządzenia wolno stojące. Coraz częściej kupujemy urządzenia do zabudowy – stanowią one jakby jedną całość, nadając kuchni niezwykle estetyczny wygląd.

Do łask wraca pomieszczenie zwane spiżarnią. Nie udało się jej całkowicie zastąpić szafkami. Coraz częściej kupujemy towary w du-

żych ilościach w supermarketach, dlatego potrzebne jest pomieszczenie, gdzie można to wszystko przechować. Spiżarnia powinna mieć otwór wentylacyjny i bezpośrednie wejście z kuchni, najlepiej z drzwiami harmonijkowymi, które zajmują niewiele miejsca. Nie można wstawić tu lodówki czy zamrażarki – ogrzewają one pomieszczenie. (pk)



Fot. A. Wojnar

lodówka, zmywarka, zlewozmywak, kuchenka.

Teoretyczne optymalne odległości między poszczególnymi urządzeniami powinny wynosić:

- lodówka – zlewozmywak: 120-210 cm,
- zlewozmywak – kuchenka: 120-210 cm,
- lodówka – kuchenka: 120-270 cm.

Między nimi oczywiście powinny się znaleźć szafki i blaty robocze.

W niewielkich kuchniach w blokach trudno jest jednak zachować nawet połowę tych odległości, nie zawsze też można ustawić urządzenia

Z drugiej strony – jeśli mamy wielką kuchnię, lepiej nie zwiększać tych odległości, bo stracimy cały komfort pracy, biegając między szafkami.

Kuchenkę i zlewozmywak zwykle wstawia się w blat i uszczelnia silikonem, by nie dopuścić do dostawania się wody i resztek pokarmów do szpar. Nad kuchenką oczywiście montujemy okap lub pochłaniacz zapachów, a pod nią piekarnik. Obecnie bardzo często rozdziela się piekarnik od płyty grzejnej kuchenki, montując pod nią szafki i półki. Palenisko może być w oddzielnej szafce pod blatem, we wnęce w ścianie

po zmieleniu spłyną wraz z wodą do kanalizacji. Obok zlewu, w małej szafce, można zamontować zgniatacz śmieci – urządzenie przystosowane do zgniatacia śmieci: opakowań, butelek plastikowych, puszek – w niewielką paczkę.

Ściana przy kuchence i zlewozmywaku (zwykle część między blatem a szafkami) powinna być zabezpieczona przed wpływem wysokiej temperatury i wilgoci oraz łatwo zmywalna. Najpopularniejsze są płytki ceramiczne. Obecnie stosuje się również wykładanie ściany jednym płatem chromoniklowej blachy nierdzewnej, sięgającym okapu,

Domowa poczta

Nowe stawki spłat kredytu

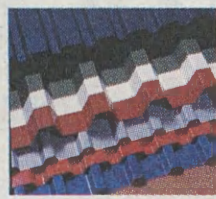
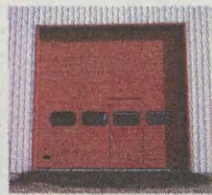
Andrzej K. z Krakowa. Spłacam kredyt mieszkaniowy zaciągnięty jeszcze przez spółdzielnię mieszkaniową. Czy stawka normatywu, według którego spłacamy kredyt zmieniła się w lipcu?

Tak. W II półroczu br. stawka normatywu (do obliczania wielkości miesięcznych spłat kredytów mieszkaniowych zaciągniętych do 31 maja 1992 r. oraz przez niektóre spółdzielnie mieszkaniowe w okresie późniejszym, które spłacają go według regul ustawy z 30 listopada 1995 r. o pomocy państwa w spłacie niektórych kredytów mieszkaniowych, refundacji bankom wypłaconych pre-

mii gwarancyjnych oraz zmianie niektórych ustaw) dla województwa krakowskiego wynosi 2,93 zł. Oznacza to, że wysokość obciążających kredytobiorcę miesięcznych spłat za mieszkanie nie może być niższa niż iloczyn powierzchni użytkowej mieszkania i normatywu spłaty kredytu, 2,93 zł.

Najwyższe stawki normatywów miesięcznych spłat kredytu mieszkaniowego za metr powierzchni użytkowej mieszkania są w Katowickim i Warszawskim – 3,21 zł, a najniższe w Zamojskim – 2,26 zł. W Bielskim wynoszą 2,77, w Nowosądeckim – 2,29, w Tarnowskim – 2,56 zł. (tes)

W ZASADZIE Z NASZEJ BLACHY MOŻEMY ZROBIĆ WSZYSTKO...

Lindab Topline™
blachy dachówkoweLindab Coverline™
blachy trapezoweLindab Doorline™
bramy przemysłoweLindab Rainline™
systemy rynnowe

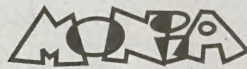
05-092 Łomianki, ul. Kolejowa 7, Sadowa
tel. (022) 751 88 90, fax (022) 751 96 67



30-552 Kraków
ul. Wielicka 42A
(012) 656 23 97



33-100 Tarnów
ul. Szkotnik 2B
(014) 22 40 54 w. 16
ul. Przemysłowa 5
(014) 22 30 84



30-133 Kraków
ul. J. Lea 213
(012) 636 48 66
636 58 76



33-300 Nowy Sącz
ul. Krajewskiego 27
(018) 443 77 90



30-654 Kraków
ul. Klonowica 20
(012) 655 99 33
(012) 655 30 54



FIRMA HANDLOWA
TARNÓW, UL. KOCHANOWSKIEGO 43
TEL. 0-14/21-38-72, TEL./FAX 21-31-70
DĘBICA, UL. DROGOWCÓW 1
TEL. 0-14/68-11-888

PRZEDSTAWICIEL:

NIDA GIPS

POLECA W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- ▶ PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE
- ▶ KOMPLET AKCESORIÓW DO ICH MONTAŻU
- ▶ SUFITY PODWIESZANE
- ▶ FARBY EMULSYJNE
- ▶ SYSTEMY WENTYLACYJNE
- ▶ DEKORACYJNE TYNKI JAPŃSKIE
- ▶ SZEROKĄ GAMĘ GIPSÓW SZPACHLOWYCH
- ▶ OKNA DACHOWE
- ▶ PANELE PODŁOGOWE
- ▶ PANELE BOAZERYJNE

Zapraszamy!

Ach te derenie!

Doliczono się około czterdziestu pięciu gatunków tych niezwykle różnorodnych krzewów ogrodowych, spośród których spotykamy zarówno drzewa dorastające do kilku metrów wysokości, jak i niewysokie krzewinki o ściągającym pokroju osiagające zaledwie kilkadziesiąt centymetrów.

Mimo wielu różnic jedno jest pewne, derenie wyróżniają się spośród innych krzewów ogrodowych przepięknym ulistnieniem, które zawsze i wszędzie budzi podziw.

Pierwszym gatunkiem, na który chciałabym zwrócić państwa uwagę jest derzeń biały czyli *Cornus alba*. Dorosłe formy tego gatunku osiagają około 3 m wysokości, jednak poprzez regularne coroczne cięcie krzewy te możemy dowolnie formować. Największą, choć nie jedyną ozdobą derenia białego jest pięknie wybarwiona kora na

kolor wiśniowo-czerwony. Szczególnie ładnie gatunek ten wygląda zimą, kiedy to jego pędy kontrastują z bielą śniegu. Do ciekawych odmian wyżej wspomnianego derenia należą: „Aurea” o liściach żółto-zielonych, „Elegantissima” o nieregularnych, srebrzysto-białych obrzeżach liści i „Variegata” o ciemnozielonych blasz-

kach liściowych z kremowo-białymi naciekami.

Zarówno gatunek wyjściowy, jak i jego liczne odmiany nie należą do karpyśnych krzewów. Dobrze rosną zarówno w pełnym słońcu, jak i w umiarkowanym półcieniu. Zadawalają się każdym rodzajem gleb, przy czym dodam, że tolerują nawet bardzo ciężkie i podmokłe.

Dereń jako roślina okrywowa

Do najmniejszych dereni spotykanych w ogrodach należy północnoamerykański gatunek *Cornus canadensis* czyli derzeń rozłogowy. Wy-



różnia się on nie tylko niskim wzrostem i zwartym pokrojem, ale również zwraca uwagę urodą kwiatostanów, których główną atrakcją są efektowne białe wybarwione przylistki przypominające płatki kwiatów. Same kwiaty nie są atrakcyjne, drobne czerwono-purpurowe wypełniają jakby środek „kwiatu” zbudowany z przylistków.

Dereń rozłogowy należy do niezwykle oryginalnych roślin okrywowych umiarkowanie szybko rozrastających się, tworzących zwarte dywany, miłe dla oka i niekłopotliwe w uprawie. Gatunek

ten preferuje stanowiska lekko ocienione i najlepiej czuje się na dobrze przepuszczalnych, przewiewnych glebach. Jest bardzo odporny na niskie temperatury więc nie powinniśmy mieć żadnych problemów z zimowaniem roślin.

Idealne towarzystwo dla różaneczników i azalii ze względu na podobne wymagania glebowe stanowi derzeń kwiecisty *Cornus florida*. Nazwa jest trochę przewrotna, gdyż sugeruje, że gatunek ten ma kwiaty ładniejsze niż poprzednio wymieniane derenie, a tak nie jest.

Wyróżnia się natomiast przepięknym ubarwieniem liści, które przybierają czerwono-zielony kolor. Wśród różnych odmian na uwagę zasługują: „Rainbow” czyli tęcza o ciemnozielonych blaszkach liściowych z nieregularnymi żółto-zielonymi plamkami, „Rubra” o czerwono wybarwionych młodych przyrostach i różowych przylistkach oraz „Spring Song” (co w wolnym tłumaczeniu brzmi jak wiosenna piosenka) o dekoracyjnych czerwono wybarwionych owocach.

ELWIRA

WIELKA PROMOCJA

LATO z UNION-VIS

od 22 czerwca do 25 września

Szczegóły na ulotkach i w punktach sprzedaży z tym znakiem

WIELKA PROMOCJA

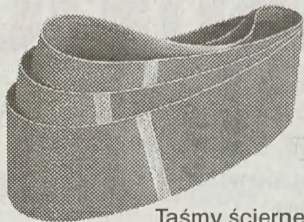
Lato z UNION-VIS

DO 25% TANIEJ

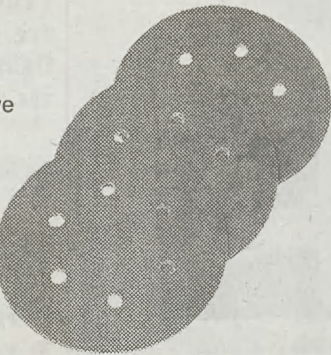
Atrakcyjne Nagrody!

WYROBY ŚCIERNE DO ELEKTRONARZĘDZI

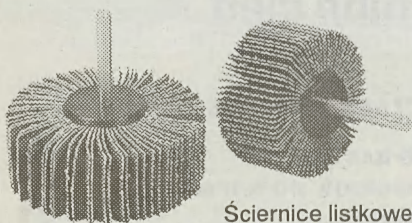
TANIEJ!
do 25%



Taśmy ścierne bezkońcowe do elektronarzędzi



Krażki ścierne samoprzyczepne pełne lub z otworami odpylającymi



Ściernice listkowe trzpieniowe

UNION-VIS największy producent w Polsce papierów, płócien i narzędzi ściernych oferuje pełną gamę wysokowydajnych narzędzi ściernych, nasypowych, produkcji własnej i niemieckiej firmy C. Klingenspor GmbH. Polecamy również znakomite tarcze do cięcia i tarcze do szlifowania typu Kronenflex.



UNION-VIS

UNION-VIS Sp. z o.o. 43-382 Bielsko-Biała 14, skr. poczt. 88, tel. 033/184-221.

FPHU „KRYSTAŁ”

Jan i Regina Plata
33-386 Podegrodzie
tel./fax (018)445-95-04,
445-84-46
(8-16) soboty 8-13

• SPRZEDAŻ
HURTOWA
I DETALICZNA
• DORADZTWO
TECHNICZNE
• FACHOWY
TRANSPORT

SKLEP
FIRMOWY:
NOWY SĄCZ
ul. Pijarska 23
hurt - detal: farby,
lakier, chemia gospodarcza

➤ SZKŁO OKIENNE - w całym asortymencie

➤ SZKŁO ZESPOLONE TERMOIZOLACYJNE Wsp. V/K=1.6

➤ PUSTAKI SZKLANE + NOWOŚĆ! system montażowy „Binario”

CENY PROMOCYJNE

➤ KOMINKOWE 700 C

➤ LUSTRA - srebrne i kolorowe

➤ LISTWY I RAMY OBRAZOWE

➤ KIT MINIOWY, SILIKONY

➤ PIANKI MONTAŻOWE

➤ złączki do gąbrot,
materiały do szyb zespolonych

WSZYSTKIE USŁUGI
SZKŁARSKIE

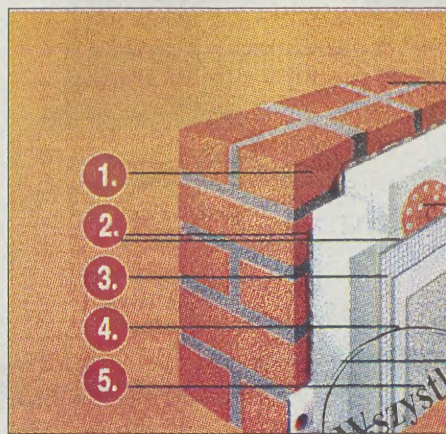
SYSTEMY DOCIEPLEŃ • FARBY • ZAPRAWY KLEJĄCE



U nas najtaniej! SPRAWDŹ!

ATLAS STOPTER

nowoczesny system dociepleń budynków
- ponad 45% oszczędności w opłatach za ogrzewanie



Wszystko
na raty



ZAPRASZAMY DO SKLEPU
ORAZ HURTOWNI

NOWY SĄCZ
UL. WĘGIERSKA 144 H
HALA SZNA
TEL. 44-29-129 w. 29, 24



REWELACYJNA CENA: 23,40 zł/m² (komplet materiałów)

Pomysł o podłodze

Wykładziny

Wykładziny PCV najczęściej nazywane są wykładzinami zmywalnymi, określa to w sposób jednoznaczny ich funkcję. Mają one zastosowanie wszędzie tam, gdzie mogą powstać intensywne zabrudzenia i jest konieczność mycia na mokro (kuchnia, łazienka, itd.).

Charakteryzują się wysoką odpornością na ścieranie i zabrudzenie, a żywotność wykładzin zwłaszcza jednoro-

nia stanowią one coraz większą konkurencję dla drewna (parkiet, deski podłogowe) czy ceramiki (terakota).

Wykładziny PCV występują w wielu wzorach, zarówno tradycyjnych (imitacja podłóg drewnianych i kamiennych) jak i nowoczesnych (różnorodne mozaiki), które mogą być ze sobą zestawiane w dowolny sposób tworząc



indywidualne kompozycje podłogowe.

* Drugą zaletą jest ich bezpieczeństwo – dzięki wykończeniu większości wykładzin podłogiem o właściwościach amortyzujących (pianka) stanowią one o wiele lepszą



ochronę przed upadkiem niż np. parkiet.

* I wreszcie wykładziny PCV są o wiele wygodniejsze w utrzymaniu – dzięki zastosowaniu powłok zabezpieczających warstwę użytkową

przed brudem i ułatwiająca jej zmywanie. Mogą być użytkowane przez wiele lat i nie wymagają w tym czasie gruntownych konserwacji.

Z czego zbudowana jest wykładzina PCV?

Tworzą ją cztery elementy: polichlorek winylu (PCV), plastyfikatory (substancje zwiększające elastyczność produktu), wypełniacze (zmieniające niektóre właściwości tworzyw sztucznych) i pigmenty czyli barwniki.

W zależności od składu i budowy wykładziny dzielimy na dwie grupy: wykładzin jednnorodnych i niejednorodnych. W grupie pierwszej znajdują się wykładziny jedno- i wielowarstwowe o tym samym składzie chemicznym na całej grubości. Grupa druga składa się również z dwóch rodzajów. Pierwszy to wykładziny drukowane mające warstwę użytkową z przezroczystej folii i drugi z warstwą użytkową nieprzezroczystą (barwioną w masie). Przynależność do którejś z tych grup wpływa w decydującym stopniu na jakość wykładziny oraz jej cechy użytkowe a tym samym miejsce jej przeznaczenia.

Generalnie wykładziny PCV dzielimy ze względu na miejsce przeznaczenia na dwie grupy: wykładziny domowe i przemysłowe. Podział ten wynika przede wszystkim z różnic dotyczących oczekiwanej odporności m.in. na ścieranie, łatwości w czyszczeniu, komfortowości.

Wykładziny PCV do pomieszczeń użyteczności publicznej muszą spełniać określone wymagania potwierdzone następującymi atestami:



• atest higieniczny wydany przez Państwowy Instytut Higieny;

• atest przeciwpożarowy informujący o trudnopalności;

• atest antystatyczności potwierdzający ograniczoną zdolność do elektryzowania się;

• atest Instytutu Techniki Budowlanej dopuszczający stosowanie wykładzin w budownictwie mieszkaniowym i użyteczności publicznej na terenie kraju.

(dag)

(oprac. na podst. materiałów firmy KOMFORT)

SALON
SPRZEDAŻY

PŁYTKI

SALON
SPRZEDAŻY

Flizy

ceramiczne

Terakota

do kuchni, łazienki oraz do salonu,
a także kompleksowe wyposażenie
łazienek oferuje

TRANSBUD – TARNÓW gospodarz:
CENTRUM HANDLOWEGO BUDOWNICTWA
TARNÓW, ul. Przemysłowa 27, tel. 0-14/21-67-81

Bezpośrednie dostawy z Hiszpanii: gresy „JOPEX” – CENTRUM PRODUKCYJNE

Ekspozycja płytek na ponad 1.000 m²

EKSPOZYCJE ŁAZIENEK

PUSTAKI, CEMENT, GRESY, RYNNY PCV
I INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

WĘGIEL

z najlepszych kopalń



Dla odbiorców hurtowych rabaty

1. Boazeria PCV

wew. dł 2,6m - **15,00 zł/m²**

2. Boazeria PCV

zew. dł 6m - **15,00 zł/m²**

3. Boazeria PCV

zew. 13cm, dł 6m - **22,1 zł/m²**

4. Boazeria PCV

zew. brązowa dł 6m - **22,99 zł/m²**

5. Boazeria PCV

marmurek - **17,4 zł/m²**

6. Siding biały pojedynczo

i podwójnie łamany - **16,26 zł/m²**

7. Siding kolorowy pojedynczo

i podwójnie łamany - **17,49 zł/m²**

Okna jednoramowe dwuszybowe typu EURO

MATERIAŁY BUDOWLANE

w atrakcyjnych cenach
bardzo duży wybór

Podane ceny zawierają podatek VAT

SANDRA

Nowy Sącz,
ul. Węgierska 78
tel. (018) 442-99-21

Oficjalny przedstawiciel firmy



aluminiowa stolarka dla budownictwa

ROZWIĄZANIA
NA MIARĘ XXI WIEKU!

PRZYBYLSKI

BIURO: 30-109 Kraków, ul. Salwatorska 14
tel. (012) 422-75-46, 422-21-57

WAKACYJNA PROMOCJA W FIRMIE



RABAT 5%

NA PŁYTKI CERAMICZNE
do końca sierpnia

Bardzo atrakcyjne wzory

NAJTAŃSZY SYSTEM DOCIEPLEŃ ATLAS STOPPER

Stróże 335 tel. (0-18) 445-18-76,
445-15-57

Paszyn k. N. Sącza tel. (0-18) 440-28-65

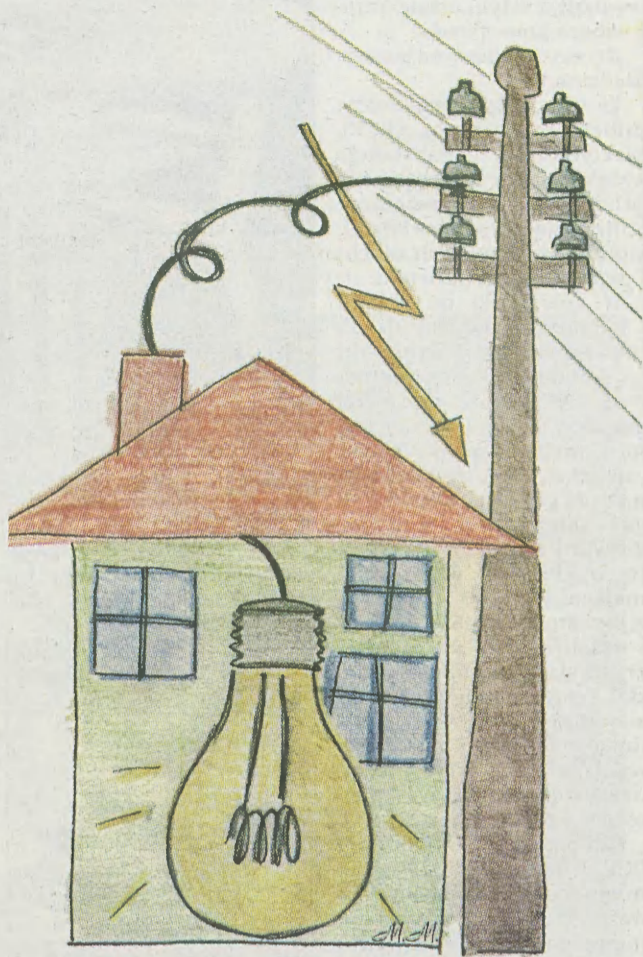
Nowy Sącz
ul. Klasztorna 43 tel. (0-18) 442-14-43Gorlice
ul. 11 Listopada 21 tel. (0-18) 353-52-06Jasło
ul. Towarowa 2 tel. (0-13) 446-85-35 w.4Grybów
ul. Grunwaldzka 35 tel. (0-18) 445-07-30.

Moje budowanie

Słupem i ziemią

Jeżeli jeszcze nie tynkowaliśmy ścian wewnątrz budynku, lepiej nie róbmy instalacji wodnej i kanalizacyjnej. Z tym trzeba poczekać. Lepiej wodę ze studni nosić wiaderkiem, niż wysłuchiwać narzekania robotników i narażać się na niedoróbki. Teraz można się skupić na instalacji elektrycznej.

Prąd rzecz ważna i żaden dom się bez niego nie obejdzie. By móc zaświecić pierwszą żarówkę w nowym domu, musimy załatwić całą stertę formalności. Po pierwsze musimy mieć zgodę zakładu energetycznego i dokładnie określone warunki zasilania. Ten kłopot odpada tym, którzy niedawno zaczęli budowanie własnego domu gdyż zakłady energetyczne od razu wydają odpowiednie pozwolenia i nie trzeba pielgrzymować do biur w Rejonach Energetycznych. Jeśli jednak zaczęliśmy roboty dość dawno, czeka nas trochę formalności. Przede wszystkim musimy znaleźć w pobliżu słup, z którego możemy podciągnąć linię do ukołowanej willi. Koniecznym zapiszemy numer owego słupa i teraz powinniśmy, ubezpieczeni w gumowce jeśli linia wędzie przez szereg pola, wyruszyć w poszukiwaniu transformatora, przy którym zaczyna się linia elektryczna. Jak już dotrzemy, zmęczeni i spoceni, nie zapomnijmy zapisać jego numeru. Bez niego nie dostaniemy pozwolenia na zasilanie domu. Na odpowiedź możemy czekać, dlatego lepiej o prądzie myśleć zimą.



Po załatwieniu spraw urzędowych czeka nas jeszcze dumanie nad tym czy ciągnąć prąd linią napowietrzną, czy podziemną. Je-

śli słup, do którego będziemy się podłączać, jest blisko, to nie warto grzebać się w ziemi. Na większe odległości kabel lepiej zakopać. Szczęśliwcy, którzy mają blisko linię i słup, zaoszczędzą na tym sporo grosza. Zapłacą mniej fachowcom, którzy będą doprowadzać prąd i omiennie ich robienie powykonawczej mapy geodezyjnej – niedozwolna przy zakopywaniu czegośkolwiek w ziemi. Jeśli jednak trzeba ciągnąć linię na dużej odległości i na dodatek stawiać nowe słupy, lepiej kabel zakopać. Przy wstawianiu słupów też trzeba robić mapkę powykonawczą, poza tym są one drogie. Rów na kabel możemy wykopać sami, to podstawowa oszczędność. Elektrycy przewód położą, a my znów przystąpimy do dzieła, tym razem zasypując dół. W ten sposób dociągniemy zasilanie elektryczne do domu. W środku jednak nie mamy jeszcze instalacji. Surowe ściany czekają, żeby kłaść na nich kable – właśnie teraz, póki nie położymy tynków. Na doprowadzaniu zasilania do domu mogliśmy jeszcze cokolwiek zaoszczędzić, sami wykonując niektóre proste prace, teraz jesteśmy zdani na fachowców. Prąd i gaz to dwie podstawowe sprawy, do których na budowie laik nie powinien się zabierać.

(zar)

Wakacje przed domem

Dziecięcy ogródek

Kiedy nasze dziecko spędza nawet tylko część wakacji w domu, musimy zapewnić mu możliwość zabawy na świeżym powietrzu. Maluchy mieszkające w blokach są skazane na mało estetyczne place zabaw, w których dominują połamane huśtawki i zanieczyszczone przez zwierzęta piaskownice.

Mając swój własny domek, z choćby nawet z niewielkich rozmiarów ogródkiem, możemy naszym pociechom zapewnić przyzwoite warunki zabawy. Projektując przeznaczoną dla najmłodszych przestrzeń powinniśmy pamiętać o ich bezpieczeństwie i dostosowaniu poszczególnych przyrządów do wieku dziecka.

Przydomowy ogródek możemy zakomponować z elementów plastikowych bądź drewnianych.

Zarówno pierwsze jak i drugie zestawy są do dostania w sklepach lub można je zrobić samemu. Dla najmłodszych pociech najodpowiedniejsze są plastikowe zabawki, których zaletą oprócz zapewnienia bezpieczeństwa jest różnorodność i soczystość kolorów. Nawet 2, 3-letnie maluchy ucieszą się na pewno z małej zjeżdżalni – 116 zł, czy stojącej huśtawki w kształcie wieloryba – 126 zł. Huśtawkę wiszącą możemy umieścić między dwoma drzewami, co sprawi frajdę maluchom w każdym wieku.

Do plastikowego zestawu świetnie będzie pasował nadmuchiwalny basenik, którego cena, w zależności od kształtu i wielkości, wa-

ha się od 310 do 624 zł. Nalana do brodzika nawet zimna woda w słońcu podgrzeje się do odpowiedniej dla dzieci temperatury. Jednak malucha nie powinno się, choćby w najpiękniejszym baseniku, zostawiać samego, gdyż w każdej chwili może się poślizgnąć.

Bardzo praktyczne są małych rozmiarów, plastikowe stoliki 109 zł, z równie mikroskopijnymi fotelikami 13 zł. Z jednej strony mogą one słu-

wiamy pisakownicę 136 zł, do której powinniśmy nasypać czysty piasek. Posiadający odpowiednio grube portfele rodzice nie odmówią pewnie swoim pociechom huśtawki stojącej w kształcie konika – 812 zł czy zabawnej, ogródkowej lokomotywy z wagonikiem, w którym zmieszczą się mali pasażerowie – 999 zł.

Nie radzilibyśmy w miejscu, w którym będą bawić się dzieci, sadzić pięknych kwiatów, gdyż zostaną one zdepta-



żyć jako miejsce zabawy, gdyż na blacie mają rozrysowaną szachownicę, a z drugiej można na nich podawać posiłki.

W sprzedaży są też dziecięce zestawy drewniane. Ci, którzy mają więcej miejsca, mogą kupić drewnianą huśtawkę, powieszoną na specjalnie przygotowanej do tego konstrukcji 465 zł. Obok niej usta-

ne. Maluchom wystarczy dobrze przycięty trawnik, po którym mogą swobodnie biegać. Miejsce ich zabawy można odgrodzić stylizowanym na wiejski płotem, który pracownicy ojcowie mogą – tak jak większość drewnianych zabawek – wykonać sami.

(MSZ)

Fot. Anna OSETEK

EURO OKNO
PRODUCCY

Z DREWNA

- Doradztwo techniczne i pomiary u klienta
- Drewno sosnowe lub mahoniowe (meranti)
- Okucia obwiedniowe niemieckiej firmy ROTO
- Szkło kW=1,1-1,6 W/m²k
- Okna malowane farbami firmy SIKKENS I SIGMA

Tarnów, ul. Zakładowa 5 tel. 0 14 223279, 0 602 774705

F.H.U. „BUDMAX”

33-181 Siemiechów 314 tel. Gromnik 201 kom. (0-14) 66-53-741 w.201

Ciężkowice-Bogoniowice Baza GS tel. Ciężkowice 197

poleca:

MATERIAŁY BUDOWLANE:

- » pokrycia dachowe
- » blachy ocynkowane i kolorowe
- » eternity -7,8zł/rzt.
- » suche tynki, rigipsy + dodatki

MATERIAŁY IZOLACYJNE:

papa, wełna mineralna, styropian M-15 90zł/m³ M-20 110zł/m³+ dodatki

USŁUGI TRANSPORTOWE I SZKLARSKIE

Ceny hurtowe, detaliczne

TOWAR DOWOZIMY WŁASNYM TRANSPORTEM

RAMEX

HURT • DETAL • INWESTYCJE

- PŁYTKI CERAMICZNE
- WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
- FARBY, LAKIERY
- KLEJE, ZAPRAWY
- PROMOCJA SYSTEMU DOCIEPLEŃ **BOLIX**
- KLEJ DO STYROPIANU - 27,90 z VATem
- MAT. BUDOWLANE
- NARZĘDZIA I OSPRZĘT BUDOWLANY
- SYSTEMY DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW
- ART. METALOWE

NOWY SĄCZ, ul. Kolejowa 27, tel./fax (018) 444-14-04, tel.kom. 0602-736-172

NOWY SĄCZ, ul. Borelowskiego 11, tel. (018) 444-27-66 pon.-pt. 7.00-18.00 sob. 8.00-13.00

MISTAR

NAJWIĘKSZY W POLSCE POŁUDNIOWEJ
PRZEDSTAWICIEL FIRM:

ZZPC „OPOCZNO”

„bohemmagres” Chlumczany

CERAMIKA PARADYŻ

*GRESY
*KLINKIER
*ŚCIENNE
*PODŁOGOWE
*PRZEMYSŁOWE

Dla odbiorców hurtowych atrakcyjne warunki współpracy!

BIURO HANDLOWE - HURT:
TARNÓW ul. Bandrowskiego 20; tel / fax (014) 21 49 23, 22 48 33

SKLEPY FIRMOWE:
TARNÓW ul. Krakowska 116, ul. Hodowlana 1
NOWY SĄCZ ul. Wiśniewieckiego 138
RZESZÓW ul. Targowa 13

NIERUCHOMOŚCI
MIESZKANIA
SPRZEDAŻ

POSZUKUJEMY małych mieszkań w Tarnowie do 50 m² dla Klientów biura. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW. Duże mieszkanie w kamieniu lub szeregówkę - do wykończenia. (0-14) 26-00-02

TARNÓW. Poszukujemy do wynajęcia mieszkań i domów. (0-14) 26-00-02

TARNÓW. Poszukujemy do kupna mieszkań w Tarnowie. Zgłoszenia przyjmujemy w biurze bezpłatnie ARCUS (0-14) 26-00-02

TARNÓW mieszkanie około 100 m², wysoki standard, wielka płyta wykluczona, kupię. (0-17) 586-46-20.

WYNAJEM

Duży pokój komfortowy w nowym mieszkaniu wynajem 2 studentkom. (0-18) 445-70-47.

10M² południowy pokój, z umeblowaną kuchnią, łazienką, k/To-mexu (0-12) 649-46-10

1 pokojowe, 22m² Bieżanów, pu-
stka, 500 zł. (0-12) 421-56-25

1 pokojowe, Olsza, 42m² samo-
dzielne piętro willi - dla jednego
pana. (0-12) 616-21-80, 412-
54-24.

1 pokojowe, os.Na Skarpie,
36m² umeblowane, telefon, 500
zł + opłaty/mies (2 góry za kwar-
tal). (0-12) 656-21-33, 656-12-
77

1 pokojowe, Szostera, 30m²,
700 zł. (0-12) 656-44-74

1 pokojowe, Złocieniowa, 29m²
umeblowane, lodówka, 400 zł
opłaty/mies. - płatne za 3 m-ce
z góry. (0-12) 656-21-33, 656-
21-77

1 pokojowe Lea, 30m², 800 zł.
(0-12) 656-44-74

1 pokojowe Św.Tomasza, ume-
blowana, telefon, po remoncie,
500 USD. (0-12) 616-21-80,
412-54-24

1 pokojowe Wybickiego, ume-
blowane, telefon, 390 zł, płatne
z góry za trzy lata. (0-12) 616-
21-80, 412-54-24

2POKOJOWE Lużycka, 46m², 200
USD. (0-12) 656-44-74

2POKOJOWE Myśliwska, 55m²,
umeblowane, telefon, 700 zł +
opłaty/mies. (0-12) 656-21-33,
656-21-77

2POKOJOWE Przy Arce, 30m² me-
ble, telefon, 650 zł. (0-12) 421-
56-25

2 pokojowe, Biały Prądnik,
52m², meble, telefon, 900 zł. (0-
12) 421-56-25.

2 pokojowe, Francesco Nullo,
umeblowane, wyposażone, wys.
standard, 1.300 zł. (0-12) 616-
21-80, 412-54-24

2 pokojowe, Kazimierza Wielkie-
go, umeblowane, telefon, od lip-
ca, 1.200 zł + czynsz. (0-12)
616-21-80, 412-54-24

2 pokoje, Kazimierza Wielkie-
go, 67m², 1.200 zł. (0-12) 656-
44-74

2 pokoje, Krakowska, ume-
blowane, telefon, III/III, do malo-
wania, 800 zł. kaucja. (0-12)
616-21-80, 412-54-24

2 pokoje, Królewka, 57m²,
meble, 1.000 zł. (0-12) 421-56-
25

2 pokoje, Królowej Jadwigi,
umeblowane, 1.000 zł (płatne
kwartalnie). (0-12) 412-54-24,
616-21-80

2 pokoje, Turniejowa, 53m²
nieumeblowane, telefon, odświe-
żone, 650 opłaty/mies. (0-12)
656-21-33, 656-21-77

2 pokoje, Złotego Wieku,
45m², 750 zł. (0-12) 656-44-74

2 pokoje, Żelichowskiego,
50m² meble, telefon, 800 zł. 0-
12 421-56-25

2 pokojowe 43m² Grota Rowec-
kiego 700 zł + opłaty/mies.
umeblowane, telefon. (0-12)
656-21-33, 656-21-77

2 pokojowe 37m² Warmijska,
meble, telefon, 1.100 zł. (0-12)
421-56-25.

2 pokoje Bieżanowska, 39m²
600 zł opłaty/mies, umeblowa-
na, telefon. (0-12) 656-21-33,
656-21-77

2 pokoje Wywizjonu 303,
50m², kuchnia, umeblowana, te-
lefon, 700 zł. (0-12) 421-56-25

2 pokoje Galla, apartament,
wys. standard, 300 zł/doba, ga-
raż 1000 USD. (0-12) 616-21-
80, 412-54-24

2 pokoje Olsza, telefon, ume-
blowane, 900 zł. (0-12) 412-54-
24, 616-21-80

2 pokoje os. Górali, 600 zł +
opłaty/mies, umeblowane tele-
fon, za 6mies. z góry. (0-12) 656-
21-33, 656-12-77

2 pokoje Świętosińskiego - Dąbie,
częściowo umeblowane, telefon,
900 zł. (0-12) 616-21-80, 412-
54-24

3-POKOJOWE, al. Pokoju, parter,
nowe luksusowe, nieumeblowa-
ne, 1.300zł. (0-12) 616-21-80,
412-54-24

3 pokoje, Dobrego Pasterza,
60m², telefon, meble, 1.200 zł.
(0-12) 421-56-25

3POKOJOWE, Kuczowskiiego
75m² umeblowana kuchnia, II/II,
1.200 zł + opłaty/mies. (0-12)
429-23-24

3 pokoje, Olsza, 100m² - nie-
zależne piętro domu, telefon,
komfortowo urządzone, ume-
blowane, gaz, 950 USD/mies.
(0-12) 429-23-24

3 pokoje, ul. Zakątek, 58m²,
1.200 zł. (0-12) 656-44-74

3 pokoje 60m², Borsucza, me-
ble, telefon, 900 zł. (0-12) 421-
56-25

3 pokoje Łokietka, umeblowa-
ne, telefon, 1.200 zł. (0-12) 616-
21-80, 412-54-24

4 pokoje Prusa, częśćc. ume-
blowane, wys. standard, od
sierpnia, 1.500 USD (do nego-
cjacji). (0-12) 616-21-80, 412-
54-24

5 pokojowe Wola Justowska, 2
piętra w willi, 2 łazienki, 1.100
USD w tym ogrzewanie i media.
(0-12) 616-21-80, 412-54-24

CHELMIEC - pokój do wynajęcia,
(0-18)443-08-78

DO wynajęcia chętnie pracujące-
mu małżeństwu - 60m², IVp, czę-
ściowo umeblowane, II Pułku
Lotn. 2 mies kaucja. (0-14) 66-
53-119, 0043-67-63 637-480

DO wynajęcia pokoi dla dwóch
spokojnych pań J.K. Kraków, ul.
Gołaśka 1/42. (0-12) 425-57-48

DO wynajęcia pokoju dla samot-
nej matki z dzieckiem. J.K. Kra-
ków. Gołaśka 1/42, (0-12) 425-
57-48

GARSONIERA, Azory, telefon, po re-
moncie, umeblowane, 650 zł +
opt. (0-12) 411-26-92

GARSONIERA, Krakusa, nie ume-
blowana, ogrzew. węglowe, 480
zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

GARSONIERA, Piastowska, ume-
blowana, telefon, 550 zł. (0-12)
616-21-80, 412-54-24

GARSONIERA, ul. Kościuszki,
19m², 700 zł + media, ume-
blowane. (0-12) 656-44-74

GARSONIERA24M², Olsza, ume-
blowana wnąka kuchenn, parter/IV,
600 zł+ opłaty/mies. (0-12)
429-23-24

GARSONIERA Piastów, 30m² tele-
fon, meble kuchenne, 400 zł.
(0-12) 421-56-25

GARSONIERA św. Tomasza, po re-
moncie, telefon, c.o. 1000 zł. (0-
12) 616-21-80, 412-54-24

JEDNOPOKOJOWE mieszkanie - do
wynajęcia dla bezdzietnego mał-
żeństwa. (0-12) 423-75-28

KRAKÓW poszukuje 1 pokojowego
lub garsonieri w centrum, bez
pośredników od 1 października.
0-14/ 670 43 96

KRYNICA, ul.Pułaskiego, parter,
96 m², 4 pokoje, 600zł/mies +
kaucja 1.800zł, (0-18)442-23-
81

KWATERA dla studenta - do wynaj-
ęcia - Śródmieście Krakowa. (0-
12) 411-98-27 piątek-niedziela

MAŁŻEŃSTWO poszukuje taniego
mieszkania do wynajęcia. (0-12)
617-35-44 (10.00-15.00) Tel.
grzecz. (0-12) 413-35-73 po
20.00

MUSZYNA, do wynajęcia pokoje
na biura lub mieszkania, (0-
18)471-41-00

MUSZYNA: 2-pokojowe z kuchnią,
łazienką wynajmę wczasowi-
czom w sierpniu. (0-18) 471-43-
11.

N.SĄCZ, centrum: 2-pokojowe, lp.
(0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ, Millenium, lp, 3 pokoje,
550zł/mies, najem od 1-go
sierpnia, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os.W.Polskiego: 4-poko-
jowe 72m². (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ, ściśle centrum, 87 m²,
parter, 3 pokoje, dodatkowo ga-
raż i biuro, 1.500zł/mies. (0-
18)442-23-81

N.SĄCZ - dwa pokoje z wygodami,
osobne wejście w willi, (0-
18)443-94-32

N.SĄCZ - pokoje do wynajęcia,
osobne wejście, kuchnia, łazien-
ki do dyspozycji, (0-18)443-95-
67

N.SĄCZ: 3 pokoje (piętro) w domu
jednorodzinny. (0-18) 443-88-
01.

N.SĄCZ: pokoje nadające się na
biura, gabinety z telefonem, par-
kingiem. (0-18) 443-88-01.

POKÓJ 1 osobowy, wys. stan-
dard, 80 zł/doba. (0-12) 1616-
21-80, 412-54-24

POKÓJ na poddaszu, Wieczysta,
umeblowane, 450 zł, w tym
wszystkie świadczenia. (0-12)
616-21-80, 412-54-24

POKÓJ w domu jednorod. Pła-
szowy, umeblowane, 350 zł, w
ym wszystkie świadczenia. (0-
12) 616-21-80, 412-54-24

POSZUKUJEMY do wynajmu dla
swoich klientów mieszkań w Tar-
nowie. (0-14)26-31-11 (8-17).

POSZUKUJEMY mieszkań do wynaj-
ęcia. (0-12) 656-44-74

POSZUKUJĘ mieszkania do wynaj-
ęcia - okolice os. Ugorek. (0-12)
278-52-30, 0601 524-104

POSZUKUJĘ mieszkania w zamian
za opiekę nad starszą osobą. 30-
960 Kraków 1, skr. 734, SABI-
NA.

POSZUKUJĘ mieszkań, domów, lo-
kali do wynajęcia Bracia Strze-
łcy Rynek 26 (0-18)444-21-30

TANI! Wynajmę mieszkanie (bez
pośredników). 0602 368 810

TARNÓW Mieszkanie super-komf.,
pow. 80 m², cena 1000zł/mie-
sięcznie do wynajęcia. Tel.
(0602)725-783.

WYBÓR mieszkań do wynajęcia.
(0-12) 0601 477-009, 632-78-
67

WYNAJMĘ garsonierę lub pokój
w N.Sączu. (0-18)444-13-37

ZAMIANA

1-POKOJOWE, pełny komfort, Ry-
dła na dwupokojowe lub trzy-
pokojowe. (0-12) 636-74-62.

2 pokojowe 38m² własnościowe
w N. Sączu os. Milenium na po-
dobne w Limanowej, Mszańie
Dolnej lub okolicy. (0-18) 444-
23-57

4 pokojowe, 84m² kwatranko-
we - na 2 mieszkania 2 pokoje
wiecej oprócz Huty. (0-12) 658-64-
32; 657-10-23 (sekretarka)

AZORY. Kwaterunkowe 2 pokoje,
c. kuchnia, 37m² - na większe
chętnie Azory, Krowodrza. (0-
12) 423-70-40

BRZESKO własnościowe 26 m²
Browarna, parter, zamknięcie na
osiedle. (0-14) 663-02-10.

DEBICA - spółdzielcze, lokatorskie
52 m² zamienię na poddasze
w Krakowie. 0-14/ 670 43 96

KWATERUNKOWE 27m² lp - na
większe, Na Kozłowie. (0-12)
655-73-52

LIMANOWA 34m²własnościowe -
na Kraków własnościowe, może
być większe (z dopłatą). (0-18)
337-39-03

M4 spółdzielcze 3 pokojowe - na
2 oddzielne (możliwa dopłata).
(0-12) 657-19-11 po 20.00, Kra-
ków Karczaba 13/27

MIESZKANIE kwatrankowe 4 po-
kójowe kuchnia, 57m² - na dwa
oddzielne. (0-12) 645-91-70

N.SĄCZ, os.Millenium: 2-pokojowe
41m² zamienię na dom na wsi
(okolice Chelmea, Marcinkowice).
(0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ - 50 m², własnościowe,
zamienię na mniejsze 35 m², (0-
18)441-84-35, 0602-710-880
od 18-20

N.SĄCZ 4-pokojowe 86m², 2-po-
koiomowe na mieszkanie w Kra-
kowie. (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ: zamienię 2-pokojowe,
własnościowe, lp, w bloku 2-pię-
trowym, loggia, komfortowe na
mniejsze. Warunek: mieszkanie
własnościowe I, IIp, z jasną
kuchnią + dopłata. (0-18)442-70-
21.

ST.SĄCZ55M² parter, 1.100 zł/m²
lub zamienię na domek. 33-300
N.SĄCZ, I Pułku Strzelców Pod-
hal. 14/26.

TARNOBRZEG centrum, zamienię
50 m², 3 pokoje na podobne
w Tarnowie. (0-15) 822-40-90.

TARNÓW, os. Zielone - 3-pokojowe
54 m², parter, spółdzielczo-
ściowe, k, l, całkowicie wykoń-
czone na większe - tylko w no-
wowybudowanych blokach. (0-
14) 27-22-55.

TARNÓW - 3-pokojowe 60.2 m²,
3pok, k, l, IIIp, spdzł-własni, na
mały domek w Tarnowie lub
okolicy, ewentualna sprzedaż,
cena 75.000 zł. (0-14) 27-22-
55.

TARNÓW. Dwa mieszkania (oba
pokój + kuchnia) zamienię na
jedno dwupokojowe ok. 40 m².
(0-14)21-62-72.

TARNÓW. Zamienię mieszkanie
kwatrankowe (2 pok., 37 m²) na
większe spółdzielcze lokator-
skie lub kwatrankowe. (0-14)
27-23-35 wieczorem.

TARNÓW garsonierę, balkon na
większe mieszkanie. (0-14) 21-
49-62.

TARNÓW M-6 własnościowe, pię-
ciopokojowe, zamienię na mniej-
sze lub sprzedam. (0-14) 24-08-
74.

TARNÓW zamienię mieszkanie
kwatrankowe (37 m², 2 pokoje)
na większe kwatrankowe lub
spdzłz-łokat. (0-14) 27-23-
35 wieczorem.

TARNÓW zamienię mieszkanie
kwatrankowe, komfortowe na
mniejsze w centrum Tarnowa.
(0-14) 26-33-46.

WARSZAWA-ZOLIBORZ. 3 pokojowe
lokatorskie, na Nową

WARSZAWA ZOLIBORZ. 3 pokoje-
we lokatorskie - na Nową Hutę
lub Kraków. (0-12) 285-93-31

WŁASNOŚCIOWY, superkomfortowy
pokój z kuchnią na większe. (0-
12) 642-17-81.

WROCLAW, pokój, kuchnia, komf.
kwatrankowe zamienię na Kra-
ków do 30 m². (0-71) 44-38-56.

WROCLAW. 36m², jasne, kuchnia,
parkiet na podobne lub mniejsze
w Krakowie. (0-12) 658-50-12
wieczorem

ZAMIENIĘ 3 pokoje lokatorskie
w Śródmieściu na garsonierę
i pokój z kuchnią. 0-12/ 633 70
10 wieczorem

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdziel-
cze w bloku, 34 m², I piętro na
większe. (0-14) 21-38-49.

DOMY

SPRZEDAŻ

10A Bronowice, pełne uzbrojenie,
ogrodzenie, garaż, 110.000 zł.
(0-12) 421-56-25

180 m², dom letniskowy, Pcim-
75.000 USD. (0-12) 632-78-67,
0601 477 009

4 km od Tarnowa. Dom piętro-
wy, super komfort, cena
150.000 zł. (0602)727-783.

ALWERNIA. 140 m², dz.32a, ładna
okolica. 160.000 zł. (0-12) 423-
06-02

ATRAKCYJNY dom 320m², rejon
Opolskiej, 9a, surowy otwarty, -
na siedzibę firmy lub cele miesz-
kalne. (0-12) 411-26-92

BALICE 300m² 5 pokoi, łazienka,
telefon, C.O. gaz, 12a, 200.000 zł.
(0-12) 616-21-80, 412-54-24

BALICE 300m² dz. 12a, nowy,
parter wykończony, piętro stan
surowy, 190.000 zł. (0-12) 421-
56-25

BIELANY 260m², dz. 6a, 2-letni,
piętrowy, cegła, wykończony,
460.000 zł. (0-12) 421-56-25

BIEZANOWSKA. Dom 80m², dz. 4a.
0602 266-874, 0-12 4

NIERUCHOMOŚCI
DOMY
SPRZEDAŻ

KRAKÓW-KOSTRZE 330m², dz. 36a, 220.000 USD. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

KRAKÓW-PRZEWÓZ domek 50m² do wykończenia, media na dz. 17a. 58.000 zł. 090 328-707

KRAKÓW BIELANY. 200m², 430.000 zł. (012) 632-78-67, 0601 477-009

KRYNICA, budynek - pensjonat 16 pokojowy 370 m², 58 miejsc noclegowych, działka 10 a, cena 200.000 USD. (0-14) 22-49-69.

KRYNICA, centrum, czynny pensjonat na 20 łóżek, wygodne mieszkanie, w sumie 350 m², działka 11arów, wysoki standard, 2 garaże, atrakcyjna lokalizacja, 370.000 USD, (0-18)442-23-81

KRYNICA, pensjonat na 38 miejsc, 200.000 USD, (0-18)442-23-81

KRYNICA, ścisłe centrum, stary pensjonat, do remontu lub przebudowy, ok.300 m², działka 12arów, 160.000zł, 90-18)442-23-81

KRYNICA: dom 60m², 2 pokoje, garaż. (0-18) 471-53-20 w.108.

KRYNICA: domy jednorodzinne 110 i 280m², ładnie położone. (0-18) 471-53-20 w.108.

KRYNICA: komfortowe pensjonaty na 50 i 30 osób. (0-18) 471-53-20 w.108.

KRYNICA: pensjonat do remontu sprzedam. (0-18) 471-53-20 w.108.

KRYNICA: zabudowa szeregowa, budynek komfortowy, 2 garaże. (0-18) 443-88-01.

KRYNICA GÓRSKA. 400m² pensjonat z wyposażeniem 16 pokoi, 55 miejsc, dz. 10a. wszystkie media, parking, źródło. (0-18) 471-34-80

KRZESZOWICE. Nowy, ładny dom, media. (012) 282-55-00

KUROWANÓW. 7-letni, 180 m², dz.25a, garaż wolnostojący, ładna okolica, 110.000 USD. (0-12) 423-06-02.

LASKOWA k/Limanowej, nowy dom piętrowy, wszystkie media, działka ogrodzona 5arów, 100.000zł. (0-18)337-25-30

LEDNICA GÓRNA 45a, 3 działki 12-14a budowlane, 1000 zł/a

LETNISKOWY 100 m² n/Jezioroem Rożnowskim, 5 pokoi, 2 łazienki, kuchnia, całość wyposażona, 86.000 zł. (0-14) 22-19-32.

LIBERTÓW. 200 m², nowy, parterowy, wykończony, dz.8a, 260.000 zł. (0-12) 423-06-02

LIBERTÓW. 200m² dz. 12a, poziomy, wykończony, parkiet, flizy, 240.000 zł. (0-12) 421-56-25

LIBUSZA Dom + bud. gospodarce 2 ha + ogród wszystkie media, 70.000 zł. (0-13) 447-42-11 w.136; (0-13) 447-16-21 w.110.

LICHWIN gm. Pleśna - dom 130 m², murowany, parterowy z poddaszem mieszkalnym, zabudowania gospodarcze (garaż, stodoła), działka 2 ha. Cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

LICHWIN gm. Pleśna - dom 130 m², wolnostojący, garaż murowany, działka 2 ha, cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

LIMANOWA dom 141m², w stanie surowym, prąd, woda, kanalizacja, działka 5ar, 100.000zł. (0-18)337-25-30

LIMANOWA dom dwupokoleniowy, 261m², w stanie surowym, prąd, woda, gaz, działka 14ar wybitnie widokowa lokalizacja 99.000zł. może być w ralach (0-18)337-25-30

LISZKI Blizniak 240m² dz. 30a, sprzedam lub zamienię na mieszkanie. 0602 266-874 0-12 411-44-67

LUBIEŃ. 100 m², dz. 6a, spokojna okolica, 11.000 zł. (0-12) 423-06-02

LUBOMIERZ, murowano-drewniany całoroczny domek letniskowy, wszystkie media, działka 11ar, dogodny dojazd 130.000zł. (0-18)337-25-30

LAPANÓW, 150 m², 3 pokoje, telefon, salon, kuchnia, 2 łazienki, garaż, 6a, z wyposażeniem, 230.000 zł. 090 328 707

ŁOSOSINA Dolna, Stańkowa, chałupa na cele letniskowe, działka 66ar, prąd, woda, 25.000zł. (0-18)337-25-30

ŁOWCZÓWEK gm. Pleśna - dom o pow. 50 m², parterowy, 1pok, k, media, prąd, gaz, działka 4a, 54am ładne położenie w pobliżu las, cena 31.000 zł lub zamiana na garsonierę w Tarnowie. (0-14) 27-22-55.

MALY dom do remontu okolice Krakowa, Bolechowice Żelków, 090 654 656

MECINA k/Limanowej, chałupa na cele letniskowe, pod lasem, działka 10ar, dojazd drogą asfaltową 25.000zł. (0-18)337-25-30

MECINA k/Limanowej, chałupa na cele letniskowe, działka 33ar, prąd, woda, telefon, dojazd, droga asfaltowa 30.000zł. (0-18)337-25-30

MIEDZYBRODZIE. 200m², 40.000 zł. (012) 632-78-67; 0601 477-009

MOGIEŃKI. 200m² 12a, cegła, do kosmet. wykończenia, 180.000 zł. (0-12) 421-56-25

MSZANA k/Rabki. 1/2 domu, parter 100m² mieszkanie ewent. z kawiarenką, świetne położenie w centrum, 62.000 zł. (0-18) 267-64-53

MUSZYNA, okolice, stan surowy otwarty, 270 m² całkowitej, działka 8,3ara, max, kryty błażą cynkowaną, ocieplony, ładna okolica, 90.000zł, (0-18)442-23-81

MYŚLENICE Zarabie, 4 pokoje, kuchnia, garaż, woda, gaz, CO, kanalizacja, 6a, z wyposażeniem, 50.000 USD. 090 328 707

N.SĄCZ, 1/2 bliźniaka 140m² + działka 3,5a. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ, 280m² n + 7a, nadający się na działalność. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ, blisko centrum, stary stylowy dom parterowy, 115 m², działka 14,5ara, 4 pokoje, 250.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Broniewskiego, 180 m², działka 4,2 ara, 20 letni, ładny ogród, 2 garaże, 220.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum, dom 400m² pow. całkowitej, działka 5,30ara, parter nadający się do prowadzenia działalności gospodarczej np. firma, gabinet lekarski, pracownia, 160.000 USD, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum, oficyna 130 m², 100.000 USD, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, dom wolnostojący, działka 6ar, sprzedam (0-18)442-28-06.

N.SĄCZ, Górki Zawadzkie, nowy dom, 230 m², działka 13 arów, 300.000zł, 90-18)442-23-81

N.SĄCZ, Kaduk, rezydencja o pow. ok.900 m², 3,5ara, 1.300.000 zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, okolice ul.Paderewskiego, dom w zabudowie szeregowej, 150 m², działka 2,41 m², 165.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os.Barskie, dom bliźniak 240m², działka 5a, 160.000zł. „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ, os.Helena, stan surowy otwarty 180m² + 16a. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ, os.Helena: dom 160m² z lokatorami, działka 4a, 80.000zł. „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ, os.Szujskiego, kamienica 200 m², działka 4,2 ara, piętrowa, 3 mieszkania, (2 z lokatorami), 120.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os.Wółki, zabudowa szeregowa, komfortowy. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ, segment 200m², komfortowy. (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ, ul.przelotowa: dom 300m², działka 10a, pod wszelką działalność, 75.000 USD. „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ, ulica przelotowa, stara kamienica do remontu, 170 m², działka 7 arów, 145.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wielopole, duży dom do wykończenia na 20ar, (0-18)443-21-04

N.SĄCZ, Wieniawy-Długoszewskiego, 270 m², działka 5a, do wykończenia, dobry układ i lokalizacja na działalność gosp. 150.000 USD, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wółki, dom w zabudowie szeregowej, 240 m², 3ary, 190.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wółki, nowy dom do częściowego wykończenia, 260 m², działka 5,8ara, nowoczesna technologia, atrakcyjna lokalizacja, 220.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, dom 100 m², działka 14ar, 100.000zł, tel.grzecz.(0-18)444-16-92

N.SĄCZ: dom 700 m², nowy, wykończony, 14 pokoi, pomieszczenia na prowadzenie działalności gosp. (0-18)443-95-67

N.SĄCZ: kamienica z lokalami handlowymi 240 i 500m². „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ przedmieścia: dom 300m², superkomfortowy, działka 29a „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ ul.przelotowa: kamienica czyszowa, 170.000zł. „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ Wielopole: duży dom do wykończenia, działka 20a. (0-18) 443-21-04.

NAŁĘCZÓW (woj. lubelskie) miejscowość sanatoryjno-wczasowa. Do wyjęcia pokoje w willi-tanio. (0-81) 50-14-360, (0-12) 411-32-54

NAWOJOWA nowy dom, działka 29arów, ładny widok, cena: 100.000zł. Bracia Strzelczyk Rynek (0-180444-21-30

NIEDOMICE (tarnowskie). Segment komfortowy, mieszkalny 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, 10a, ogrodzona, uzbrojona, 65.000 zł. (0-14) 26-00-02

NIEDZICA, dom parterowy, działka 31a, 65.000zł, (0-18)442-23-81

NIEPOLNICE 120m² w dobrym stanie, kuchnia, 3 pokoje, łazienka, 1,35ha, 170.000 zł. 090 328-707

NISKOWA dom +zabudowania gosp. 1,56ha, działki, cena: 90.000zł. do adaptacji Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

NOWOPOLE gm. Wietrzychowice. Dom wolnostojący po kapitalnym remoncie. o pow. 100 m², działce 16 arów, cena 70.000 zł. (014) 26-31-11. (8.00.12).

NOWY Wiśnicz, centrum dom piętrowy murowany, dz.5a, 2 garaże, C.O, węgiel i gaz. (0-14) 612-86-72.

OGÓRKOWA. 420m² dz. 7a, 1,2 bliźniaka, (projekt autorski) piętrowy, cegła, 250.000 zł. (0-12) 421-56-25

OKAZJA.TARNÓW. ul.Parkowa. Atrakcyjna działka usługowo-budowlana 18 arów wraz z domem w stanie surowym. (014) 27-22-55.

OKOLICE Rabki .Domek 80m² dz. 7a, ładnie, dojazd. 55.000 zł. (0-18) 267-64-53

OKOLICE Zakliczyn. Dom Dwukondygnacyjny, komfortowy, pow. 184 m², działka 7 arów, całowicie wykończony. cena 170.000 zł. (014) 27-22-55.

OLSA 86m² dz. 6a, parterowy, po remoncie, cegła, podpiwniczony, do zamieszkania 250.000 zł. (0-12) 421-56-25

OS.OFICERSKIE 180m² dz. 4a, 1/2 bliźniaka, wys. standard wykończenia, 130.000 USD. (0-12) 421-56-25

PAWLIKOWICE k/Wieliczka. 180 m², remontowany, możliwość wykończenia w/g kupującego, remont wliczony w cenę ostateczną 160.000 zł, dz. 20a. (0-12) 423-06-02

PIWNICZNA, centrum, czynny pensjonat, 10 łózek, z częścią mieszkalną, działka 5 arów, do modernizacji, 210.000zł, (0-18)442-23-81

PLEŚNA - dom piętrowy, podpiwniczony, działka 11a, cena 175.000 zł. Tel. 0602 725 783.

POGÓRSKAWOLA. Dom drewniany do remontu, budynek godparczy, działka 2,43 a. cena 25.000. tel. (0-602)725-783.

POŁOWA bliźniaka, dom dwukondygnacyjny, wszystkie media, tynki zewn. całkowicie wykończony, dz. 12 arów.Tarnów, k.Góry Marcina. cena 250.000 zł. (014) 27-22-55.

PROKOCIM 112 m², 5,28a, kryty błażą - do wykończenia, 192.000 zł. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

PROKOCIM STARY elegancki pensjonat 300m², na 14 miejsc, 8 pokoi, garaż, cena do uzgodnienia. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

PRZECISZÓW k/Zatora. Drewniany typu chał; siła, woda, gaz, + gospod. murowany, dz. 20a budowlana, ogrodzona - lub ZAMIEŃ, nie w mieszkanie w bloku. (0-12) 266-50-20

PRZEGINIA gm.Czernichów 3 pokoje, łazienka, P, W, siła, stodoła, 130.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

RABKA. Centrum Drewniany, 3 pokojowy, dz.45a, 150.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA. Dom piętrowy, jednorodzinny, dz. 20a. cena do uzgodnienia. (0-14) 670-57-15

RABKA 220m² drewniany, 6 pokoi, 3 łazienki, garaże, piękna dz. 19a, 160.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA Nowy Świat. Dom z lat 70, 200m² 6 pokoi, kuch ia łazienka, balkon, dz. 8a, 210.000 zł. (0-18) 267-64-53

RACIBORSKO, dom murowany, budynek gosp. 0,9 ha, 120.000 zł. 090 328 707

RACIBORSKO dom murowany, budynek gospodarczy 1,5ha, 220.000 zł. 090 328-707

RACIBORSKO gospodarstwo 3,5 ha, dom, stodoła, garaże, sad, strumyk, 86.000 zł. 090 328 707.

RACIBORSKO k/Wieliczka. Dom, 4ha sprzedam, 0602 266-874, 0-12 411-44-67

ROKÓW dwór 900m² 280.000 USD, (0-12) 632-78-67.

ROZPOCZĘTA budowę (bliźniak) w Męcinie Małej koło Gorlic. (0-18) 353-66-14.

RUDKAR/Wojniczka dom parterowy, murowany, cegła, dachówka, garaż, ogrodzony - wszystkie instalacje z gruntem. (0-14) 79-02-24.

RYBITWY. 200 m², dz.10a, zadbane, 15 letni, 280.000 zł. (0-12) 423-06-05

RZESZOTARY 150m² murowany, nowy, 5 pokoi, garaż, 155.000zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

RZUCHOWA k/Tarnowa sprzedam dom drewniany i 27 arów. W. Zaremba - Rzuchowa 133, w centrum (koło kiosku Ruchu).

SĄSIĘDZTWO Białki - GORCZE., 70m² nowy, letni, całoroczny, dz. 10a. 80.000 zł. (0-18) 267-64-53

SIOZINA 100 m², 50a, z cegły, kryty błażą z lat 40-tych, częściowo po remoncie, 130.000 zł. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

SIEPRAW, 70 m² do zamieszkania, ok.30 a, 68.000 zł. 090 328 707.

ST.SĄCZ, Cyganowice, 100 m², działka 4,40a, 38.000zł, (0-18)442-23-81

ST.SĄCZ, dom 70m², 3 pokoje, gaz, woda, telefon, działka 4ar, cena: 45.000zł. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

SZCZAWA komfortowy dom 145m², z wyposażeniem, wszystkie media, działka 6ar, 140.000zł. (0-18)337-25-30

SZCZAWNICA - centrum 1/2 bliźniaka, dom drewniany, do gener. remontu na działce 4a. 0-18/ 26 22 698

SZCZEPANOWICE dom murowany 4 pomieszczenia, dz.3 ha, sad, 0602 266 874, (0-12) 411-44-67.

SZCZEPANOWICE k/Tarnowa - dom 200 m², piętrowy, działka 32a, cena 89.000 zł. Tel. Q602 725 783.

SZCZODRKOVICE za Zielonkami. Do wykończenia 240m², pięknie położony, materiały. 0602 266-874 (0-12) 411-44-67

SZCZYRZYC. Letniskowy, całoroczny 80m², prąd, woda, salon (kominiek) 3, pokoje, 2 łazienki, garaż, 6a. 65.000 zł. 090 328-707

SZCZYRZYC 100m², wszystkie media, zagospodarowany ogród, 15ar, dwa garaże, 134.000zł. (0-18)337-25-30

SZCZYŃNIKI 100m² murowany, 3 pokojowe, do remontu., 85.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

SZYMBARK. 78m² murowany + zabudowania gospodarcze, 2,70 ha - doskonaly na domek letniskowy, w pobliżu szlaków turystycznych. (0-18) 351-33-39

ŚLEDZIEJOWICE 170m², 8a, stan surowy zamknięty, z pustaka, kryty błażą, media doprowadzone, szambo. 180.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

ŚMĘGORZÓW k/Dąbrowy Tarnowskiej, 160



DOMY SPRZEDAŻ

TOKARNA 68m² dz. 28a, rekreacyjna, całoroczny, wysp. standard, b.ladne, zagospodarowane. 95.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

TROJANOWICE 270m² dz. 24a, piętrowy, do kometycznego wykończenia, ogrzewanie i media w domu, 210.000 zł. (0-12) 421-56-25

TUCHÓW - dom piętrowy na dz. 12 arów, pow. 105 m², 5 pok, 2k, 2l, cena 65.000 USD. (0-14) 22-49-69.

TUCHÓW. Dom 300 m², stan surowy zamknięty, stolarka na zamówienie, parcela 1200 m². (0-14) 21-63-94.

TUCHÓW. Dom 300 m², stan surowy, zamknięty, nowa technologia, stolarka na zamówienie, parcela 1200 m². (0-14) 21-63-94.

TUCHÓW. Dom wolnostojący, stan surowy zamknięty, pow. 160 m², cena 100.000, działka 7 a. (0-14) 22-49-69.

TUCHÓW. Okazja dom stan surowy 160 m², gaz, woda, prąd, c.o., 7 a działka. (0-14) 52-45-04.

UL.Ł. PORAZIŃSKIEJ. 280m², 89.000 USD. (0-12) 656-44-74

UL.WIELICKA-OKOLICE. 450 m² + budynek 150 m², dz. 11a, dogodny dojazd, wysoki standard, 650.000 zł. (0-12) 423-06-02

WIELICZKA (5 km), komfort, z wyposażeniem, 2 łazienki, 5 pokoi, kuchnia, garaż, ogrodzenie, 130.000 USD. 090 328 707.

WIELICZKA. 188m², do zamieszkania, dz. 7,6a. 0602 266-874 0-12 411-44-67

WIELOPOLE dom 300m², działka 94ary, szklarnia +dom gospodarczy, cena: 420.000zł. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

WIELOPOLE k/N.Sącz, nowy dom 250 m², działka 9 arów, piękna lokalizacja, 250.000zł, (0-18)442-23-81

WIETLINA -Bieszczady dom parterowy 100m², działka 15arów, staw, budynek gosp. możliwość powiększenia działki, cena: 170.000zł. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

WOLA DUCHACKA 1/2 bliźniacza, 100 m² + sklep 50 m², 88.000 USD. (0-12) 423-06-02

WOLA JUSTOWSKA. 280m², z 2 oddzielnymi mieszkaniami, 150.000 USD. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

WOLA JUSTOWSKA 370m² 8 pokoi, garaż, 165.000 USD. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

WOLA JUSTOWSKA 300m², do remontu, 100.000 zł. dz. 12a. 200.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

WOŹNICZNA. Gmina Pleśna. Dom parterowy, murowany o pow. 80 m², po kapitalnym remoncie z zabudowaniami gospodarczymi, działka 1,44 ha, cena 60.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZABAWA k. Radłowa dom drewniano-murowany, pow. 77 m², dwa pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, budynek gospodarczy, działka 12 arów, dach kryty blachą, cena 35 tys. zł. (0-14)272-255.

ZAKOPANE. Dom w centrum, 7 pokoi, piętrowy dworca PKP. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

ZARABIE. 120 m², letniskowy, 125.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

ZARABIE. Motel (80 miejsc noclegowych) z restauracją, 420.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

ZAWADA k/Myślenice, 80 m², drewniany do remontu, 35.000 zł. 090 328 707.

ZAWADA k/Tarnowa. Nowy dom, dz. 17a, ogrodzony, cena przystępna. (0-14) 79-56-46

ZAWADA Lanckorońska. Dom o pow. 180 m², działka o pow. 4 a ry, cena 34.000 USD. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZGŁOBICE ul. Borki. Dom o pow. 266 m², 4p.k.l, na działce o pow. 9 arów, cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZABNO - dwukondygnacyjny, wykończony, działka 13,3a, cena 135.000 zł. (0-14) 27-22-55.

ZABNO k/Tarnowa. PILNIE z powodu wyjazdu sprzedam dom. (0-12) 655-09-12

ZABNO ul. Paderewskiego - dom 120 m², wolnostojący, działka 1,7a, cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŻÓRARY. Dom stan surowy otwarty, po 200 m², cena 80.000 zł. (0-14) 27-22-55.

ZĘGIESTÓW, pensjonat na 38 miejsc, działka 34 ary, piękna okolica, 250.000zł, (0-18)442-23-81

ZĘGOCINA budynek murowany 75m², kryty blachą, prąd, gaz, woda, działka 15ar ogrodzona 60.000zł. (0-18)337-25-30

ZĘGOCINA dom murowano-drewniany 82m², murowane zabudowania gospodarce, prąd, woda, gaz 172ary, 70.000zł. (0-18)337-25-30

KUPNO

CAMPING, pakamerę, mały domek letni, podać cenę. Janusz B. 30-093 Kraków 23, box 18.

DOM drewniany kupię, może być do remontu, do 10 km od Tarnowa. (0-14) 33-08-50 po 19.00.

DOM działkę - Kraków, okolica. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

DOMEK do remontu na pereferiach Krakowa. (0-12) 649-85-57

KRAKÓW okolice (do 20 km od Krakowa), dom do 75.000 zł - kupię. (0-12) 411-26-92.

KUPIĘ dom N.Sącz lub bliska okolica do 150.000zł, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

KUPIĘ dom w N.Sączu do 100.000zł, lub zamienię na mieszkanie 69 m², własnościowe, (0-18)443-65-78

KUPIĘ gospodarstwo rolne lub grunty rolne, okolice Nowego Sącza, najlepiej Łabowa. Tel. (0-18)442-66-88, (090)25-36-04

KUPIĘ mały, nowy domek parterowy z ogródkiem blisko Tarnowa. (0-14) 22-23-73.

KUPIMY dom na terenie Krakowa do 200.000 zł. (0-12) 411-26-92.

N.SĄCZ: kupię część segmentu, lub mały domek. Termin przeprowadzki do uzgodnienia. (0-18)442-70-21.

N.SĄCZ: zdecydowanie kupię dom do remontu lub do wykończenia. (0-18) 262-29-07.

NIEDUŻY dom w Rabce do 80m². Pisemne oferty z ceną Krótka 2, 34-400 Nowy Targ.

POSZUKUJEMY do kupna małych domów do remontu dla klientów. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW kupię mały lub średni dom z ogródkiem i garażem. (0-17) 586-46-20.

ZDECYDOWANIE kupię dom w N.Sączu (może być do remontu, lub wykończenia) do 110.000zł, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

WYNAJEM

CHELMIEC, nowy dom, 390 m², 260 m² pow. mieszkalnej, na działalności i mieszkanie. (0-18)442-23-81

KLINY 140m² 8a, nowy, 5 pokoi, część. umebowane. telefon, garaż, dla rodziny z dziećmi 700 USD. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

LETNISKOWY 100 m² n/J. Roznowskim od lipca wynajmę, wyposażony, 10-osobowy, 100 zł. (0-14) 22-19-32.

LETNISKOWY 100 m² n/Jeziorem Roznowskim wynajmę, wyposażony, 10-osobowy, 10 zł osoba. (0-14) 22-19-32.

LETNISKOWY 100 m² n/Jeziorem Roznowskim wynajmę, kuchnia wyposażona, 5 pokoi, 2 łazienki, kuchnia wyposażona, 100 zł doba. (0-14) 22-19-32.

LETNISKOWY 100 m² n/Jeziorem Roznowskim wynajmę, kuchnia wyposażona, 5 pokoi, 2 łazienki, 100 zł doba. (0-14) 22-19-32.

LETNISKOWY 100 m² n/Jeziorem Roznowskim wynajmę, kuchnia wyposażona, 5 pokoi, 2 łazienki, 100 zł doba. (0-14) 22-19-32.

N.SĄCZ, centrum, stary stylowy budynek, ok.200 m², do dużego remontu, rozliczenie remonty w czyszu, wieloletni najem, na biura, restauracje, itp. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Piątkowa, dom dwurodzinny, 200 m², działka 10ar, 3.000zł/mies. (0-18)442-23-81

NAWOJOWA, dom piętrowy, 450 m², dz. 18a, na działalności gosp. 4.000zł, (0-18)442-23-81

NOWA HUTA 110m² częściowo umebowany, dz. 11a, 1.500 zł/mies + media. (0-12) 429-23-24

TARNÓW, Romanowicza. Reprezentacyjny dom na działalności gospod. Dogodna lokalizacja i dojazd. Od października. Cena do uzgodnienia. (0-14) 26-00-02

TARNÓW centrum. Dom willa na działce 13 arów, pow 640 m², 8 pokoi, k, l, wysokie piwnice, na biura, gabinety, możliwość częściowego wynajmu, opłata najmu, 7 zł m²/m.c. (0-14)22-49-69.

ZAMIANA

KRZESZOWICE. Nowy, ładny dom - zamienię na mieszkanie. (0-12) 282-55-00

MUSZYNA, os.Zazamcze: dom 240m² z działalnością zamienię na mniejszy w N.Sączu. (0-18) 471-43-11.

N.SĄCZ - dom 100 m², działka 14ar, zamienię na mieszkanie 3 pokojowe, tel.grzech. (0-18)444-16-92

DZIAŁKI SPRZEDAŻ

10A Brodla rekreacyjna, 29.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

10A PRĄDNIK BIAŁY, budowlana, częściowo uzbrojona. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

11,28A Dziekanowice k/Batowic, gaz, prąd, wodociąg obok, 3.500 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

12,5A Dziekanowice, budowlana, uzbrojona. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

12,9A Grabie, prąd, woda, gaz w drodze, szer.27,5 m, przy drodze asfaltowej, 1.200 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

13,83A Kraków-Prokocim, woda, gaz, prąd, telefon, kanalizacja, szer. 28m przy drodze asfaltowej, 3.000 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

15A, budowlana na południu Krakowa. (0-12) 654-98-07

16A Kobrzyńska, budowlano-usługowa, prąd, woda, gaz, 7.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

16A Kosocicka, pełne uzbrojenie, 4.000 zł/a (0-12) 421-56-25

18,48A Libertów, prąd, gaz, woda w realizacji, przy drodze asfaltowej, 2.500 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

18A Wróblowice, media 30m, 61.000 zł. (0-12) 421-56-25

20A, Biskupice, gm.Wieliczka, prąd, gaz, szer.125m, 500 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

20A TENCZYNEK budowlana, 18.000zł. (0-12) 422-08-32

22A Gołkowice prąd, woda, gaz, telefon, 33.000 zł. (0-12) 421-56-25.

2 x 20a Jermzanowice Łazy budowlana, uzbrojona, 0602 266-874, 0-12 411-44-67

3,2a i 3,5a os. Na Stoku, kpl. uzbrojenie, budowa szeregowa. (0-12) 8.000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

30A Brzoskwinia bud. rolna, sad owocowy, szer. 40m, 1.200 zł/a (do negocj.). (0-12) 616-21-80, 412-54-24

33A Brzoskwinia budowlana, uzbrojona, 0602 266-874, 0-12 411-44-67

35A Mogilany, prąd, gaz, woda ok.50m, kanal. w realizacji, stok połudn., blisko las 1.200 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

39A Czernichów, budowlana, nieuzbrojona, 600 zł/a, 0602 266-874, 0-12 411-44-67

464A; Chlebowa, pod M-3, media w sąsiedztwie, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25

40A do przekwalifikowania lub ZAMINIĘĆ na mieszkanie w bloku. (0-12) 266-05-20

4A MODLNICA budowlana, uzbrojona, 4.500 zł/a (0-12) 411-26-92.

5,45A Kocmyrzowska, komercyjna, szer. 18m, pełne uzbrojenie, media 20m, 8.000 zł/a. (0-12) 421-56-25.

5,7,9A, Alwernia - budowlana - 1a/800 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

50A Zakamycze, rolno-budowlana, 2.500 USD/a. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

5 i 13a Tenczynek, prąd, woda, gaz, 1.700 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

6,1A i 9,27a Michałowice, Masłomiska lekki południowy stok 3.500 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

6,5A Wola Justowska, pełne uzbrojenie, 52.000 USD. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

6A Burów, obok prąd, gaz, woda, 20x30, zezwolenie na budowę, 22.000 zł. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

7,5A Katowicka, prąd, woda, gaz, szer. 11m, pod 1/2 bliźniaka, 65.000 zł. (0-12) 421-56-25

7,94A, Kraków, Skotniki, uzbrojenie pełne obok, w kwadracie, 35.000 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

77 arów przy trasie N.Sącz-Limanowa, przemysłowo-budowlana, uzbrojona dla inwestora, (0-18)443-12-23

7A Bibice, prąd, woda, gaz 50m, 40.000zł. (0-12) 421-56-25

7A Chelm, zatwierdzone plany budowy domu 236m² 45.000 USD. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

82A, Pozowice - działka z domem - 50.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

8A, Stróża - budowlana, 1a/2.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

8A Skotniki, media - 20a, 35.000 zł. (0-12) 421-56-25

96 arów, Niedźwiedź koło Słomnik 0-35/ 627 76 15

ATRAKCYJNA działka pod dacie. Plan, zezwolenie budowy, 600 zł/ar. (0-14) 683-00-12.

ATRAKCYJNE komercyjne 23, 28, 45, 70 ar w Tarnowie. (0-14) 26-72-48 lub (090) 56-10-54.

BISTUSZOWA - 1.02 ha, położona na terenie Parku Krajobrazowego Brzanki, uzbrojona, rozpoczęta budowa ogrodzenia. Cena 250 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17)

BOGUSZA (okolice Kamiannej) 12ha, doskonała lokalizacja na ośrodek czasowy, 380.000zł. (0-18)442-23-81

BORY TUCHOLSKE. Atrakcyjne działki budowlane od 1.000-2.500m², 7,7zł/m². Blisko jeziora, stacja PKP. Gdańsk (0-58) 556-82-23

BUDOWLANA 10 ar, 400 zł/ar, Stróża Zakliczyn. (0-14) 665-50-70.

BUDOWLANA z dobrym dojazdem pod lasem 31 a, cena 300 zł/ar, Jarosówka 60 koło Gdowa, 33-013 Niegowić

BUDOWLANE i rekreacyjne, las - Droginia, ładne i dogodne położenie. (0-18) 268-20-73.

BURZYŃ k/Tuchowa - 15a, budowlana w zabudowie szeregowej, całkowicie uzbrojona, przy ulicy. Cena 1.200 zł/a do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

CENTRUM Nowego Wiśnicza sprzedam 5 lub 10 ar budowlane 2.100 zł/ar. (0-14)612-54-75.

CHELMIEC, 95arów, budowlano-przemysłowa, uzbrojona, tania, (0-18)443-12-23

CHELMIEC 10ar, piękna lokalizacja, 3.000zł/ar. (0-18)442-23-81

CHELMIEC 2 x 8arów, budowlane, częściowo uzbrojone, 20.000zł. (0-18)442-23-81

CHOTOWA, przy ośrodku wypoczynkowym. Las o pow. 1 ha sprzedam. Możliwość budowy domków wypoczynkowych (bliisko woda). (0-14)681-73-01 wieczorem.

CIENIAWA, działka rekreacyjno-budowlana, 12arów, piękna lokalizacja, dobry dojazd, prąd, woda 12.000zł. (0-18)442-23-81

CISNA - działka budowlana, uzbrojona, 11a. (0-14) 27-22-55.

CZARNĄ TARN Budowlane, dobra lokalizacja, 350zł/a. (0-12) 658-45-07

CZCHÓW Działka budowlano-rekreacyjna, pow. 96a w tym 65 a lasu, cena 200zł/a. Tel. (0602)725-783.

DEBICA - budowlana 20a, pełne uzbrojenie, cena 60.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55.



DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

TARNÓW 23.50 a budowlana, woda, prąd, (0-14) 24-10-97

TARNÓW 2 działki przemysłowo-usługowe bezpośrednio przy drodze ul. Hodowlana 45a. 4.000 zł/a; ul. Mościckiego, 36a, 5.000 zł/a. (0-14) 26-00-02

TARNÓW 35.62a rolna z możliwością przekwalifikowania na budowlaną (0-14) 24-10-97

TARNÓW centrum. 18a, zabudowana - 600m² + mieszkanie sprzedam w całości lub w części. (0-14) 21-44-25

TARNÓW Czarna Droga Działka budowlana 21,6 a, cena 18.000 zł. Tel.(0602)725-783.

TARNÓW Działka budowlana z rozpoczętą budową, pow. 9.000 zL. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW Działka budowlana z rozpoczętą budową, pow. 6 a, ceną 35.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW Janowiec działka budowlana, pow. 35 a, cena 6.500 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW Kapielowa Działka budowlana 12 a, cena 1100 zł/m². Tel. (0602)725-783.

TARNÓW Kolonia pawęzowska - działka 58a, uzbrojona, cena 25.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNÓW Koszyce Wielkie, działka budowlana, pow. 14 a, cena 800zł/m². Tel. (0602)725-783.

TARNÓW Nowy Szpital ok - działka 20.4a, usługowa - cena 3.000 zł/a. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW oś. Nauczycielskie - działka z rozpoczętą budową, Cena 35.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNÓW Rzędzin - budowlana 17,5a, całość 35.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Ruchowa działka uzbrojona 8 a, cena 8.500 zł. tel.(0602)725-783.

TARNÓW Ruchowa Działka budowlana 8a, cena 7.500. Tel.(0602)725-783.

TARNÓW Skrzyszów Działka budowlana pow. 35a, cena 36.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW ul. Czarnowiejska Działka budowlana pow. 8a, cena 16.500 zł. tel. (0602)725-783.

TARNÓW ul. Grunwaldzka - budowlana 6,8a cena 1.000 zł/a. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Krzyńska, 9, budowlana, uzbrojenie miejskim bezpośrednio przy drodze, ogrodzone, 35.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW ul. Vetulani (Zbylitowska Góra) - budowlana 2,8a z fundamentami pod „bliźniak”, cena 9.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Wałki Działka budowlana 90 a, cena 12.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW Wałki działka o przeznaczeniu budowlanym 1,5 ha, cena 13.000 zL. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW Wałki działka budowlano-rekreacyjna, pow. 40a, cena 5.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW Wola Rzędzińska Działka budowlana 22 a, cena 17.600 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW Wola Rzędzińska działka o przeznaczeniu budowlanym, pow. 1,11 ha, cena 7.800 zł/m². Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW Zamenhoffa. Działka 5 a, budowlana, cena 18.000 zł. (0-14)27-22-55.

TEGÓBORZE, 5 działek od 8 do 14 arów, częściowo uzbrojone, 1.500zł/ar (0-18)442-23-81

TRZETREWINA, 60arów, ładny widok, płaski teren, 400zł/ar, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

TRZETREWINA 68arów, cz.uzbrojona, 350zł/ar (0-18)442-23-81

TUCHÓW - budowlana 13a oraz rolna 11,5a całość 10.000 zł. (0-14) 27-22-55.

UL. OJCOWSKA 10a, budowlana, uzbrojona. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

WAŁKI - budowlana 1,5 ha, uzbrojona, pięknie położona, cena 13.000 zł. Tel. 0602 725 783.

WAŁKI - budowlano -rekreacyjna 40a, cena 6.000 zł. Tel. 0602 725 783.

WIELOGÓRY, 8a, działka budowlana, (0-18)332-72-59

WIELOPOLE, 19arów, działka budowlana, gaz, prąd na działce, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

WIELOPOLE, 30 arów, działka budowlana, uzbrojona, 2.000zł/ar, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

WIELOPOLE k/N.Sącza, 13arów, prąd, gaz, 2km od drogi krajowej, dobry dojazd 10.000zł/ar (0-18)442-23-81

WIELOPOLE k/N.Sącza, 6arów, częściowo uzbrojona, 13.000zł. (0-18)442-23-81

WIELOPOLE k/N.Sącza: działki budowlane 2300/a. „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

WIERSZOMLA, 30arów, 20.000zł. częściowo uzbrojona (0-18)442-23-81

WITOWICE Dolne, 48arów, 700zł/ar (0-18)442-23-81

WITOWICE grn, 21arów, budowlano-rekreacyjna, prąd, gaz, lasek, 800zł/ar (0-18)442-23-81

WOLA Dębińska pow. 20 arów, uzbrojona, cena 500 zł/a. (0-14)26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska (rejon stacji PKP) - budowlano - usługowa 52a, uzbrojona, cena 15.000 zł za całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska - budowlana, 11a, kanalizacja w trakcie realizacji. Cena 11.000 zł/całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska - budowlana 36a, cena 700 zł/a. Tel. 0602 725 783.

WOLARzędzińska - budowlana 22a, uzbrojona, wjazd z ulicy asfaltowej, cena 17.600 zł. Tel. 0602 725 783.

WOLARzędzińska - rekreacyjna 26a, cena 3.200 zł. Tel. 0602 725 783.

WYSOWA Zdrój Działka rekreacyjna 40 a, cema 22 tys. 0-18/ 353-11-20

ZABEŁCZE 66arów, prąd, gaz, 500zł/ar (0-18)442-23-81

ZACZARNIE, 4 działki 45 arów, prąd, woda, gaz, telefon, cena 800 zł/ar. (0-14)22-49-69.

ZAGÓRZANY k/Gorlic - działki budowlane 9A, 10A, 56A, przy drodze, prąd, gaz 0-18/ 353-11-20

ZAWADA - budowlana 13a, 20a, pełne uzbrojenie, cena 1.300 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZGĘBICE działka 27 a, 16.000 zł. Wyciąg budowlany na kołach, 1.000 zł. (0-14) 26-32-12 lub (0-14) 33-28-55.

ZNAMIOROWICE (Jezioro Rożnowskie) 40arów, częściowo budowlane, 1.400zł/ar (0-18)442-23-81

ZNAMIOROWICE 22ary, prąd i gaz, 300m od wody, 1.400zł/ar (0-18)442-23-81

ZNAMIOROWICE 300m od J.Rożnowskiego, 21arów, dobre uzbrojenie, 1.400zł/ar (0-18)442-23-81

ZABNO ul. Kościuski - 25,89abudowlana, całkowicie uzbrojona, cena całości 35.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZAMIANNA

POREBA k/Myślenic, atrakcyjna 30 a zamiana na samochód. 0-12/ 272-15-84

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ blaszak do rozebrania, używany 3x5 m (0-14) 21-28-34 po 20.

GARAŻ murowany, kanał, wygodny podjazd, ślepa przecznica, Zamenhoffa os. Kolejowe, 10.000 zł. (0-18) 442-07-85.

TARNÓW ul. Orkana garaż murowany do sprzedaży lub do wynajęcia. (0-14) 26-51-00.

KUPNO

KUPIĘ garaż - okolice Wilsona, Rolniczej, Romanowicza. (0-14) 26-17-37 rano lub wieczorem.

WYNAJEM

N.SĄCZ, os.Gorzków - do wynajęcia garaż murowany, (0-18)443-65-55

KUPIMY atrakcyjną działkę w Krakowie (0-12) 411-26-92.

ŁADNA działka budowlana lub budowlano-rolna w N. Sączu. Bez pośredników. (0-18) 471-58-79

N.SĄCZ, dom w zabudowie szeregowej lub mieszkanie dwupiętrowe kupię (0-18)442-23-81

ZDECYDOWANIE kupię działkę 5-7 arów w N.Sączu, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

WYNAJEM

DO wynajęcia pow. reklamowa w Tarnowie, przy Urzędzie, Woje-wódzkim. (0-12) 411-93-19

N.SĄCZ, 1ha, główna trasa przelotowa, przeznaczenie pod wszelką działalność gospodarczą, długoletnia dzierżawa 1.000zł/mc (0-18)442-23-81

REPUBLIKA Czeska. Do wynajęcia działka - ewentualnie podejmę współpracę. (0-12) 637-76-42 lub 00420 659 74-10-64

TARNÓW, Pułaskiego. Mieszkanie 2 pokojowe, częściowo umeblowane, wyposażone z telefonem, opłata najmu 500 zł/m-c+ czynsz i media. (0-14)22-49-69.

KURNIK wraz z zabudowaniami towarzyszącymi w Bielance k.Gorlic sprzedam. Tel.(0-18)443-57-27 wew.110, 443-41-94.

N.SĄCZ, centrum: lokal handlowo biurowy 130m², 300.000zł. „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ, centrum: lokal z przeznaczeniem na biura, gabinety itp, 163m², lp. „Makabi”, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ, ścisłe centrum, lokal 26 m², 30.000 USD, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wojska Polskiego, funkcjonujący lokal handlowy 24 m², murowany, 30.000zł, (0-18)442-23-81

NOWOCZESNA fermę drobiu w Machowej - pilnie sprzedam. Trasa Tarnów - Pilzno. Tel. (0-14) 21-09-44 wieczorem.

OKOLICE Korzennej, przechwalnia owoców, 360 m², + 1,50ha sadu jabłkowego 105.000zł, (0-18)442-23-81

ST.SĄCZ - Os. Słoneczne, kiosk „RUCH”, pilnie, 0601-52-65-82

TARNÓW, ul. Mostowa połowa parteru w domu jednorodzinnym pow. 35 m², 2 pom, wymagany częściowy remont, 500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, W.Esterplatte. Budynek wolnostojący 240 m², bardzo dobrze prosperujący do sprzedania. Cena 80.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW centrum - dom handlowy 1600 m² (3 poziomy), parking, (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Mościckiego - połowa kamienicy pow. 60 m², k, l, 2 pom, z przeznaczeniem na działalność handlową: sklep, hurtownię, Cena 98.000 zł. (0-14) 27-22-55.

WIELICZKA. Hala 170m² dz. 12a, 200.000 zł. (0-12) 411-26-92

WOJ.NOWOSĄDECKIE, dom jednorodzinny, w centrum miejscowości turystyczno-uzdrowskiej, 4 kondygnacyjny, z kompletnym za-kładem masarskim i cukiernią, 7 pokoi do wynajęcia, lokal handlowy przy głównej ulicy, 380.000zł, (0-18)442-23-81

KUPNO

HALĘ produkcyjną, magazynową lub pawilon handlowy, kupimy w Krakowie lub okolicach. (0-12) 411-26-92.

LOKAL użytkowy w Krakowie kupimy lub wynajmiemy. (0-12) 411-26-92.

WYNAJEM

600 M² budynku, działka na do-wołną działalność. Tarnów 3000 zł/mc. 0-12/ 411-93-19

800M² pomieszczenie z telefonem, lp, winda towarowa. Nowa Huta, 20 zł + VAT/1m². (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

BOCHNIA -Centrum. Lokale do wy-najęcia. (0-14) 611-01-92, po 16.

GORLICE, ścisłe centrum, lokal na parterze, 107 m², z zapleczem, 5.000zł + VAT, (0-18)442-23-81

GORLICE: poszukuję lokalu handlo-wego 50m². (0-18)443-69-35.

KRZESZOWICE Do wynajęcia 42m² na magazyn, hurtownię lub cichą działalność. (0-12) 282-44-98

LOKAL biurowy OSWIECIM 200m², lp, 100m² (piwnice), telefon, (0-12) 429-23-24

MAGAZYN (od 36m² do 5000m²) do wynajęcia. (0-12 411-26-92

MYŚLENICE centrum - do wynajęcia, 100 m² na działalność gospodarczą i inne. 0-12/ 27 217 55

N.SĄCZ, blisko centrum, 95 m², parter, lokal biurowy do adaptacji, 20zł/m², (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum, biurowo-handlo-wy 200m², z własnym parkingiem -do wynajęcia (0602)78-49-05, (0601)50-81-21

N.SĄCZ, centrum, lp, 75m², 4 po-koje, 1.500zł + VAT, płatne za rok z ory, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum, lokal dwukondy-gnacyjny, 230 m², 48zł/m², (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum, parter, 16 m², gotowe biuro, 400zł/mies, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum, rejon Lwowskiej, 2x40 m², usługi, handel, gabi-ne, duży parking, 15zł/m², (0-18)441-30-28

N.SĄCZ, Gorzków, budynek dwu-kondygnacyjny, 600 m², plac 4000m² - 50gr m², wiatra, 8.000zł/mies, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Millenium, dobry punkt handlowy, lokal 130 m², 3.500zł/mc, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ok.Tarnowskiej, 80 m², na produkcję lub hurtownię, pełne uzbrojenie, 1.000zł/mies, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, S.Wyszyńskiego: do wy-najęcia lokal użytkowy 77m². (0-18)441-33-15 (8-9, po 21).

N.SĄCZ, ulica handlowa, lokal do wykończenia, 105 m², lp, wielo-letni najem, 35zł/m², odliczenie nakładów, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wólki, piwnica domu, 60m², 600zł/mc, na biuro, maga-zyn, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Załubnicze, parter domu, 70 m², 10zł/m², na biuro, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ: część biurowa z parkin-giem i telefonem 170m². (0-18) 443-88-01.

OKOLICE Kamionki, 4 hale produk-cyjne, 400m², 8zł/m², (0-18)442-23-81

OLSZA Kraków - lokal biurowy 55m², 3 pomieszczenia, 1500zł, telefony wewnętrzne. (0-12) 411-26-92

OLSZA rej. Prażmowskiego, 48m² parter, telefon, nie umeblowane, lokal biurowy, 1.000 zł. (0-12) 616-21-80

PAWILON handlowy 200m² do wy-najęcia. (0-12) 411-26-92

POSZUKUJEMY lokali w ciągu han-dlowym - do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

POSZUKUJĘ lokalu (dam w nim pra-cę renciście, emerytce) teren Szczawnicy, N.Targu, Zakopane-go, Rabki, Jordanowa, Mszany Dolnej, Limanowej. (0-18)443-56-40, 0/602-737-643.

POSZUKUJĘ lokalu na sklep w oko-licy: Azory, Śródmieście, Kleparz, Krowdrza. (0-12) 637-63-93

PRĄDNIK BIAŁY, Nad Sudołem, 14m² lokal biurowy, parter, cz. umeblowane, moilwy telefon, 210 zł odstępne za remont. (0-12) 616-21-80, 412-54-25

TARNÓW, Hodowlana. Do wynaję-cia dla firmy; budynek 130m² + parking + magazyn. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Pl. Kazimierza Lokal o przeznaczeniu na biuro, pow. 170 m², cena 12 zł/m² do wynaję-cia. tel. (0602)725-783.

TARNÓW, ul. Krakowska 2 dow ynajęcia lokale o pow. 105, 65, 72 m²; cena 12 zł/m². Tel. (0602)725-783.

TARNÓW Al. Tarnowskich ok - pow. 66 m² w domu jednorodzinnym pod magazyn, hurtownię lub inną działalność. Cena 500 zł/mc. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW centrum, Atrakcyjny lokal handlowy 200 m², cena 18.000 zł/m-c do negocjacji. (0-14)27-22-55.

TARNÓW centrum. Poszukuję loka-lu 20-40m² na sklep. (0-14) 677-62-16

TARNÓW do wynajęcia lokał 12m² na sklep 0-14/241914

TARNÓW Krakowska. Do wynajęcia lokal biurowy 110m², parter, B. wysoki standard. Preferowane usługi finansowe, doradztwo, agencje, 40 zł/m² netto. (0-14) 26-00-02

TARNÓW lokale w centrum - do wy-najęcia 300m² lub 600 m² z prze-znaczeniem na hurtownię lub sa-lon sprzedaży. Dogodny dojazd, parking, rampa. (0-14) 26-00-02

TARNÓW Lokal na działalność han-dlowo-usł. pow. 80 m², cena 1000zł/miesięcznie do wynajęcia. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW ul. Droga do Huty - do wy-najęcia warsztat ślusarski lub pod inną działalność 200 m², na dwóch poziomach z częścią so-cjalną i wc, cena 10 zł/m² do ne-gocjacji. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Przemysłowa - do wy-najęcia powierzchnie magazyno-we z częścią socjalną i biurami 395 m² + 122 m² (razem lub od-dzielnie), 128 m² (część biurowo -socjalna), cena 16 zł/m² + VAT. (0-14) 27-22-55.

W centrum Tarnowa, budynek 600 m², działka 3000 zł/mc 0-12/ 411-93-19

WIELOPOLE 18,5m², telefon, lokal biurowy, nieumebl. II/IVp, 650 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

Okna dachowe FAKRO TERMO-PLUS posiadają:
 znak "Teraz Polska", 10 lat gwarancji, szybę hartowaną i niskoemisyjną z warstwą srebra k=1,3 W/m K, drewno klejone i malowane.

Stosowany w oknach FAKRO nawiewnik umożliwia stały, regulowany napływ powietrza, przy zamkniętym oknie. Poprzez ukształtowanie konstrukcyjne kanałów, nawiewnik posiada wyjątkowo dobre właściwości filtracyjne i akustyczne.

Oferujemy szeroki asortyment wyposażenia dodatkowego: markizy zewnętrzne, rolety, zasłony plisowane, żaluzje. Wszystkie akcesoria są dostępne w różnych wzorach i kolorach, w składach sprzedających okna FAKRO.

Punkty sprzedaży:
 woj. Nowosądeckie:
 "STEEL TRADE COMPANY" Nowy Targ, ul. Ludzmińska 4 tel. (018) 266-28-60
 "KASARO" Zakopane, ul. Szymony 37 tel. (018) 20-147-54
 woj. krakowskie:
 "ATTIC" Kraków, ul. Cegielniana 39 tel. (012) 266-24-30
 "DOLCOMITEX" Kraków, ul. Zakopiańska 62 tel. (012) 267-27-20
 "DUKAR" Kraków, ul. Dywizjonu 303 nr. 12 tel. (012) 647-16-24
 "DREWEX" Kraków, ul. Wielicka 57 tel. (012) 656-47-29
 "DREWEX" Skawina, ul. Krakowska 19a tel. (012) 276-19-10
 woj. tarnowskie:
 "MAT-BUD" Tarnów, ul. Konopnickiej 6 tel. (014) 22-36-03
 "SUFFIGS" Tarnów, ul. Kochanowskiego 43 tel. (014) 21-38-72
 "KOLBIS" Tarnów, ul. Mroźna 18 tel. (014) 26-16-08

OKNA DACHOWE FAKRO®

33-300 Nowy Sącz, ul. Węgierska 144a, tel. (018) 442-99-43

TERAZ POLSKA

Informator przetargowy

BUDOWLANA

BIELSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Kalwaria Zebrzydowska
Przetarg nieograniczony: na wykonanie hydroforni sieciowej we wsi Leńcze
Termin składania ofert: 27.07.1998
Kontakt: Irena Mróz, tel.(0-33) 76-67-00

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Firmy „HERZ” Armatura i Systemy Grzewcze Sp. z o.o w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na opracowanie projektu wykonawczego i wykonanie obiektów kubaturowych
Termin składania ofert: 24.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 656-15-89

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kotłowni gazowej w budynku „Sokola” w Nowym Sączu
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 15.07.1998
Kontakt: WDiiDM w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Bieszczadzki Oddział Straży Granicznej w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na budowę Strażnicy Straży Granicznej w Wojtkowej
Wadium: 80.000 zł
Termin składania ofert: 28.07.1998
Kontakt: tel.(0-16) 678-28-61 wew. 240

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Tarnowa
Przetarg nieograniczony: na wykonanie chodników z kostki wibroprasowanej w Ogrodzie Jordanowskim w Tarnowie, przy ul. Romanowicza
Termin składania ofert: 23.07.1998
Kontakt: Urząd Miasta Wydział Gospodarki Komunalnej w Tarnowie, ul. Nowa 4

INSTALACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Instytut Odlewnictwa w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac związanych ze zmianą łączności telefonicznej w Instytucie
Wadium: 6.000 zł
Termin składania ofert: 29.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 266-50-22 wew. 300

• **Oferent:** Uniwersytet Jagielloński Collegium Medicum Państwowy Szpital Kliniczny w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie klimatyzacji w pomieszczeniach Zakładu Protetyki Stomatologicznej w Krakowie
Termin składania ofert: 16.07.1998
Kontakt: PSzK w Krakowie, ul. Strzelecka 3/5

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Technikum Rolnicze im. Stanisławy Groblewskiej, 38-317 Bystra k.Gorlic
Przetarg nieograniczony: na wykonanie instalacji wewnętrznej w.k.. w budynku szkolnym
Wadium: 700 zł

Termin składania ofert: 16.07.1998
Kontakt: tel.(0-18) 351-31-69

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Agencja Rozwoju Przemysłu S.A w Warszawie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie przyłączy doprowadzających media do Zakładu Produkcyjnego Kirchoff Polska
Termin składania ofert: 16.07.1998
Kontakt: tel.(0-17) 788-71-05

• **Oferent:** Wójt Gminy w Łąncucie
Przetarg nieograniczony: na budowę oświetlenia drogowego w Kosinie
Termin składania ofert: 30.07.1998
Kontakt: tel.(0-17) 225-29-69

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Tarnowa Wydział Gospodarki Komunalnej
Przetarg nieograniczony: na wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Chelmońskiego
Termin składania ofert: 16.07.1998
Kontakt: UM Tarnowa, ul. Nowa 4

DOSTAWY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Dyrekcja Instytutu Botaniki Polskiej Akademii Nauk im. Wł.Szefera w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na zakup czasopism zagranicznych na rok 1999
Termin składania ofert: 23.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 421-51-44 wew. 215

• **Oferent:** Państwowa Inspekcja Środowiska Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na zakup kurtek przeciwdeszczowych z możliwością dodatkowego ocieplenia
Termin składania ofert: 20.07.1998
Kontakt: WIOŚ w Krakowie, pl. Szczepański 5

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Nowego Sącza
Przetarg nieograniczony: na dostawę 50 koszy ulicznych
Wadium: 500 zł
Termin składania ofert: 31.07.1998
Kontakt: tel.(0-18) 443-53-08 wew. 221, 223

• **Oferent:** Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół w Łuźnej
Przetarg nieograniczony: na dostawę mebli i sprzętu szkolnego dla Szkoły Podstawowej w Łuźnej
Termin składania ofert: 16.07.1998
Kontakt: tel.(0-18) 351-17-11

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Wojewódzki Szpital dla Nerwowo i Psychicznie Chorych w Żurawicy
Przetarg nieograniczony: na dostawę koksu
Termin składania ofert: 22.07.1998
Kontakt: (0-16) 671-30-44

PROJEKTY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** ZUS w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na opracowanie dokumentacji projektowo-technicznej wymiany instalacji w budynku ZUS w Krakowie

Termin składania ofert: 15.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 424-62-41

• **Oferent:** Firma IMC Investment S.A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie koncepcji architektonicznej budynku przy ul. Kapelanka w Krakowie
Termin składania ofert: na bieżąco
Kontakt: tel.(0-12) 421-33-80

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Nowy Targ
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu kotłowni gazowej w Szkole Podstawowej nr 11 w Nowym Targu
Termin składania ofert: 23.07.1998
Kontakt: mgr inż. Krzysztof Iskra, tel.(0-18) 266-24-11

• **Oferent:** Zarząd Miasta Mszana Dolna
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu technicznego modernizacji ul. Spadochroniarzy w Mszanie Dolnej
Wadium: 500 zł
Termin składania ofert: 5.08.1998
Kontakt: Wojciech Gocół tel. (0-18) 331-00-59

• **Oferent:** Wojewoda Nowosądecki
Przetarg nieograniczony: na wykonanie analizy stanu przedsiębiorstwa państwowego „Sądeckie Zakłady Eksploatacji Kruszywa” w Nowym Sączu
Termin składania ofert: 21.07.1998
Kontakt: tel.(0-18) 443-74-04

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Krasne, 36-007 Krasne
Przetarg nieograniczony: na opracowanie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Krasne
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 20.07.1998
Kontakt: tel.(0-17) 855-52-23

REMONTY MODERNIZACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji kotłowni co w budynku przy ul. Barskiej 12 w Krakowie
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 29.07.1998
Kontakt: tel.(012) 644-61-33 wew. 233

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Podwawelska” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu elewacji pawilonu przy ul. Komandosów 21 w Krakowie
Termin przetargu: 27.07.1998
Kontakt: tel. (0-12) 266-13-06

• **Oferent:** Zakład Termicznej Utylizacji Odpadów Sanitarnych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji odbioru transportu żużla spod pieców pirolitycznych
Termin składania ofert: 21.07.1998
Kontakt: Zakłady Sanitarne w Krakowie, ul. Śniadeckich 12

• **Oferent:** Urząd Gminy Zabierzów, 32-080 Zabierzów
Przetarg nieograniczony: na wykonanie elewacji budynku Szkoły Podstawowej w Zelkowie
Termin składania ofert: 16.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 285-21-16

• **Oferent:** Urząd Gminy Zabierzów, 32-080 Zabierzów
Przetarg nieograniczony: na wykonanie przebudowy wiatrolapu i wejścia głównego do budynku Szkoły Podstawowej w Zabierzowie
Termin składania ofert: 16.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 285-21-16

• **Oferent:** Urząd Gminy Zabierzów, 32-080 Zabierzów
Przetarg nieograniczony: na wykonanie wymiany bitumicznego pokrycia dachowego Szkoły Podstawowej w Brzoskwini
Termin składania ofert: 14.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 285-21-16

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Rejonowy w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu przewodów kominowych w budynku mieszkalnym przy ul. Ks. Józefa w Krakowie
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 21.07.1998
Kontakt: mjr mgr inż. Mirosław Oleszycki, tel.(0-12) 613-41-06

• **Oferent:** Urząd Miasta i Gminy Świątniki Górne
Przetarg nieograniczony: na wykonanie pokrycia dachu budynku sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Ochojnie
Termin składania ofert: 20.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 270-40-60

• **Oferent:** Instytut Mineralnych Budowlanych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie elewacji budynku administracyjnego z ociepleniem
Termin składania ofert: 31.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 644-10-55

• **Oferent:** Zespół Szkół Techniczno-Ekonomicznych w Skawinie
Przetarg nieograniczony: na remont dachów
Termin składania ofert: 15.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 276-15-22

• **Oferent:** Kopalnia Soli „Wieliczka” w Wieliczce
Przetarg nieograniczony: na usunięcie usterek w instalacjach odgromowych
Termin składania ofert: 17.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 278-71-36

• **Oferent:** Akademia Ekonomiczna w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na remont kapitalny pokrycia dachowego pawilonu „A” w Krakowie
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 15.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 633-74-78

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** PSS „SPOLEM”
Przetarg nieograniczony: na wykonanie elewacji oraz zabudowy tarasu w budynku SDCH „Piast” w Krośnie
Termin składania ofert: 20.07.1998
Kontakt: tel.(0-13) 432-00-20

• **Oferent:** Lokatorsko-Własnościowa Spółdzielnia Mieszkaniowa „DRZEWIARZ” w Ustrzykach Dolnych
Przetarg nieograniczony: na docieplenie ścian szczytowych
Termin składania ofert: 16.07.1998
Kontakt: tel.(0-13) 461-14-35

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Państwowa Inspekcja Weterynaryjna w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na remont i modernizację budynku administracyjnego w Gorlicach
Termin składania ofert: 20.07.1998
Kontakt: PIW w Nowym Sączu, ul. Głowackiego 34

• **Oferent:** Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział Terenowy w Rzeszowie

Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót remontowo-budowlanych w budynku przy ul. Węgierskiej 11
Wadium: 11.000 zł
Termin składania ofert: 29.07.1998
Kontakt: ZUS ul. Sienkiewicza 77

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót budowlanych adaptacji budynku gospodarczego, robót technologicznych w kotłowni olejowej, przyłącza c.o., c.w.u., cyrkulacji, wody zimnej, przyłącza kanalizacji oraz robót elektrycznych
Wadium: 4.000 zł
Termin składania ofert: 27.07.1998
Kontakt: WDiiDM w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70

• **Oferent:** Zarząd Gminy Grybów
Przetarg nieograniczony: na wykonanie nawierzchni mineralno-asfaltowej
Termin składania ofert: 24.07.1998
Kontakt: tel.(0-18) 445-02-04

• **Oferent:** Zespół Szkół Zawodowych w Grybowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji kotłowni węglowej na olejową
Termin składania ofert: 28.07.1998
Kontakt: ZSZ w Grybowie, ul. Armii Krajowej 19

• **Oferent:** Zarząd Gminy Bukowina Tatrzańska
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu instalacji elektrycznej w budynku Szkoły Podstawowej w Białce Tatrzańskiej
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 21.07.1998
Kontakt: Marian Mikołajczyk UG Bukowina Tatrzańska

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na przebudowę kotłowni węglowej na gazową
Wadium: 7.000 zł
Termin składania ofert: 22.07.1998
Kontakt: WDiiDM w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Przemyska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na remont dachów w budynkach: przy ul. Wieniawskiego 20, 24, 28, Grunwaldzka 58, Krasieńskiego 21 i 31, Kołłątaja 10, Paderewskiego 14 i 12a w Przemyśle
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 29.07.1998
Kontakt: Jerzy Danielewicz, tel. (0-16) 670-76-24

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Państwowe „Porty Lotnicze” w Warszawie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót budowlano-montażowych przy modernizacji kotłowni w Porcie Lotniczym Rzeszów - Jasioka
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 5.08.1998
Kontakt: Dyrekcja Portu Lotniczego Rzeszów - Jasionka

• **Oferent:** Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu pokrycia dachu z ociepleniem w Zakładzie Karnym w Rzeszowie
Termin składania ofert: 15.07.1998
Kontakt: tel.(0-17) 852-06-51 wew. 260, 261

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Terenowy w Rzeszowie

Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu dachów budynków mieszkalnych w Jarosławiu
Wadium: 2.500 zł
Termin składania ofert: 24.07.1998
Kontakt: WAM w Rzeszowie, ul. Langiewicza 29a

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Terenowy w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu dachów budynków mieszkalnych przy ul. Leszczyńskiego w Przemyśle
Wadium: 2.500 zł
Termin składania ofert: 21.07.1998
Kontakt: WAM w Rzeszowie, ul. Langiewicza 29a

• **Oferent:** Zarząd Gminy Błażowa, 36-030 Błażowa
Przetarg nieograniczony: na modernizację elewacji budynku Urzędu Gminy w Błażowej
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 24.07.1998
Kontakt: Urząd Gminy Błażowa, pl. Wolności 1

• **Oferent:** Sąd Wojewódzki w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na modernizację kotłowni na paliwo stałe na paliwo płynne wraz z modernizacją wytwarzania pary technologicznej
Termin składania ofert: 23.07.1998
Kontakt: tel.(0-17) 62-90-77

• **Oferent:** Zespół Opieki Zdrotowej w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na przebudowę kotłowni węglowej na gazową
Termin składania ofert: 20.07.1998
Kontakt: ZOZ w Rzeszowie, ul. Batorego 9, inż. Stanisław Gutkowski

• **Oferent:** Urząd Rejonowy w Mielcu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu kapitalnego budynku przy ul. Sandomińskiej w Mielcu
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 30.07.1998
Kontakt: mgr inż. Apolinary Rzadkowski, tel.(0-17) 583-12-41

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Dębicy
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji kotłowni węglowo-koksowej na gazową
Termin składania ofert: 24.07.1998
Kontakt: Danuta Wępsięć, tel.(0-14) 82-23-32 wew. 266

NIERUCHOMOŚCI

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Robót Kolejowych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości gruntowej przy ul. Lasogórskiej w Swoszowicach
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 15.07.1998
Kontakt: tel.(0-12) 633-02-77 wew. 361

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** „RUCH” S.A w Warszawie Oddział w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż budynku parterowego
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 17.07.1998
Kontakt: „RUCH” S.A w Rzeszowie, ul. Asnyka 7

PRACA

DAM PRACĘ

320 osób zatrudni. Tel. (012)267-29-29
AAA. Domowa dostawa, zbyt zapewnione, Adresowanie, rozsyłanie materiałów promocyjnych. 1.900 zł. Bezpłatny instruktaż (znaczek). Mstów 111 34-620 Jodłownik.
AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/429-35-28
AMERYKAŃSKA firma zaprasza do współpracy osoby chcące prowadzić biznes. (012)413-10-70
ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa, stała, dodatkowa. Nowe oferty. Dochód do 19000zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek)
BRANŻOWY katalog firm „Krakowski Rynek” zatrudni do kolejnego wydania terytorialnych, doświadczonych przedstawicieli handlowych z Tarnowa i województwa tarnowskiego. Nienormowany czas pracy. Wynagrodzenie prowizyjne. Kraków, ul. Lubicz 25. Tel. (012)421-04-33 w. 13-77 (9-16)

CHAŁUPNICTWO (012)648-88-25, (012)643-63-84

CHCESZ zarobić na wakacje? Posiadasz samochód - zadzwoni. (0-14)21-92-28, (0602)194-869.

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy. 0700-71-738

DĄBROWA Tarnowska. Potrzebna osoba do opieki nad dzieckiem i prowadzenia domu, możliwość zamieszkania. Tel. (0-90)358-378.

DO rozwoju kaset. tel. (012)267-29-29

DODATKOWA, stała -nie akwizycja. (0-14)525-254, pon. pt. 9-11.

FIRMA zatrudni brygadę lub firmy: murarzy, tynkarzy, lastrikarzy, betoniarzy, zbrojarzy. (012)637-34-66

FIRMA zagraniczna zatrudni na długotrwałą współpracę trzech przedstawicieli na terenie nowosądeckiego. Wykształcenie min.średnie, samochód, telefon, dyspozycyjność. Tel.35-26-339 (9-15).

FIRMA przyjmie księgową do prowadzenia pełnej księgowości. Tel (018)26-66-366

FRYZJERKI (0-18)442-80-79 po 20.

GAZETA „Krakowski Rynek Pracy”, ogłoszenia, numer 4, już w kioskach

HURTOWNIA zatrudni 3 osoby do akwizycji bezpośredniej z samochodem. Tel. (0-14)21-96-62.

KIEROWCĘ na Jelcza wywrotkę, operatora Ostrówka -przyjmę. Tel. (014)74-32-19, (0601) 46-22-83.

OKAZJA!!! Nabór modeli, fotomodeli. Wszyscy mile widziani 13.00- 17.00. (012) 422-02-54

POSZUKUJEMY przedstawiciela handlowego-branża budowlana na rejon południowej Polski. Oferty pisemnie: ERBUD ul. Chocimska 28, 00-791 Warszawa

PRACA na stałe i sezonowo. tel. (012)267-29-29

PRACA w domu. Zbyt gwarantowany. Godziwe zarobki. Wstępne informacje gratis. FUR ROB-MAR 33-210 Olesno, ul. Długa 47.

PRZYJMOWANIE telefonów, adresowanie kopert, składanie długopisów- zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrótka. Przedsiębiorstwo „TELE-TOP” 99-300 Kutno box 85

PRACA jest wszędzie, tylko trzeba chcieć pracować. Jeżeli jesteś chętny, ofertę pracę chałupniczą- napisz. K. Serednicka skr. pocztowa 42, 32-800 Brzesko

WYDAWNICTWO poszukuje operatywnych osób do prowadzenia biura kolportażu w Tarnowie i Zakopanem. (0-17)585-21-47, po 20.

ZATRUDNIĘ instruktora nauki jazdy z uprawnieniami. (0-14)22-42-43.

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego- możliwość zamieszkania. (012)647-96-85, 3891-720, 0601-50-03-23

ACHA. Dodatkowa praca dla wszystkich. Propozycje dla osób z działalnością gosp. oraz dla młodzieży. 0602 714-952.

FIRMA poszukuje specjalistów w branży marketingu bezpośredniego. Tel. (0-14) 26-18-88, godz. (10-13)

POSZUKUJĘ PRACY

ADMINISTROWANIE 090-36-32-61.

KIEROWCA kat.C,E, praktyka TIR. (0-18)446-25-71.

KIEROWCA wszystkie kategorie, lub z kombi, lub 3t. (0-18)443-75-65, (0-14)665-33-44.

POSZUKUJĘ pracy w charakterze kucharza, barmana w woj. tarnowskim. (014)677-98-51

UBEZPIECZONY, dyspozycyjny -poszukuje pracy budownictwo, ślusarstwo. Tel. (0-14)43-16-46, grzecznościowo.

NAUKA

BHP szkolenia usługi. (0-14)42-26-37.

INSTRUKTOR Nauki Jazdy. Kurs Rozpoczynamy! ZDZ Kraków, Diela 38 (012)422-85-69

NAUKA

ABSOLWENCI! INFORMATYKA, EKONOMIKA-> Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). System: dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: ZDZ Kraków, Wybickiego 3A (012)633-57-38, Diela 38 (012)422-85-69.

JĘZYK angielski. Tel. (0-14)27-52-53.

KOSMETYKA. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie) „TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH”. Kursy roczne. Zapisy: ZDZ Kraków, Diela 38, (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona!!!

KOSMETYCZNE Studium Policealne (dienne i zaoczne) działające na bazie szkoły medycznej, prowadzi zapisy na nowy rok.Kraków, ul. Straszewskiego 25. Tel. (012)421-91-49

KURSY KOSMETYCZNE ROCZNE. ZDZ Diela 38 (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona.

LICEUM Ogólnokształcące 3-letnie Zaoczne Mgra Stefana Kwiecińskiego w Krzeszowicach, Proszowicach i Wieliczce przyjmuje kandydatów. (012)276-50-91.

POLICEALNE Studium Zaoczne przyjmuje kandydatów na kierunki: turystyka, finanse, ochrona środowiska, geodezja, oraz przyjmuje do LICEUM Ogólnokształcącego Zaocznego 3- letniego w budynku POLITECHNIKI KRAKOWSKIEJ Wydz. Chemii w godz. 15-18 tel. (012) 633-03-00 wew. 21-96

POLICEALNE Studium Biznesu i Administracji, Nowy Sącz, Rynek 14 ogłasza nabór słuchaczy na I semestr -technik administracji, (zaoczne- czesne 95zł/m-c) (0-18) 443-69-26.

POLICEALNE Studium Biznesu i Administracji, Nowy Sącz, Rynek 14 ogłasza nabór słuchaczy na I semestr -technik administracji, (zaoczne- czesne 95zł/m-c) (0-18) 443-69-26.

POLICEALNE Studium Zaoczne Mgra Stefana Kwiecińskiego w Krzeszowicach Proszowicach i Wieliczce przyjmuje kandydatów na kierunki: rachunkowość, turystyka, biurowość, informatyka. (012) 276-50-91.

WŁOSKI. Kursy wakacyjne. Studium Języka Włoskiego. Basztowa 1 (012)421-34-15

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

AUDI 80, 1.9TD, 1993, 108.000km, 37.000zł. (0-18)443-21-62, 444-94-52.

AUSTIN Van, 1964 rok sprzedam. (0-18) 337-33-11.

AUDI TDI, 1993, srebrny metalik. (0-18) 444-94-52, 443-21-62.

FIAT 125p tania. (0-18)445-71-22.

FIAT 125 Combi, 1980, stan dobry. Krynica, Świdzińskiego 8.

FIAT Brava 1.6, 1996. 0/602-104-690.

FIAT 126p BIS, 1990. Tel. (0-14)68-52-017.

FIAT 126p, 1988 -pilnie sprzedam. Tel.(0-14)23-19-81.

FIAT 126p, 1991, 23.000 km, 4.700 zł. Dębica (014)68-18-000, 0602-725-615

FORD Mondeo 1,6 1994r sprzedam lub zamienie na tani (012)415-26-52

Na wakacje nowym samochodem?

RENAULT SCENIC I CLASSIC OD RĘKI!

Duży wybór oferuje Janusz Lisowski - Koncesjoner Renault Kraków

al. Powstańców Śląskich 24 tel. 656-41-11, 423-61-31

Wieliczka ul. Niepołomska 26d tel. 278-50-51

HYUNDAI Accent, 1996, automaatik, wyposażenie, cena 23.500. 90-14)267-248.

LADA, poj.1200, czerwona, stan licznika 86 tys. km, 2.500 zł -sprzedam. Tel. (0-14)24-11-49 lub (0-14)41-54-35.

MAZDA 323, 16V Sedan, 1994, 65.000 km, bordo metalik, S,WS,CZ, R, cena do uzgodnienia. (0-14)42-46-81.

MAZDA 62/6DX Cronos 2,0 1,6V, wspomaganie kierownicy, 2 poduszki rok 1994. Cena do uzgodnienia tel.: (018)20-70-763

MERCEDES 190 E, rok 85, białe tablice, ABS, centr. zamek, szyberdach, alufelgi, biały kolor. (012)411-27-54, 0601-46-76-32.

MERCEDES 124 200E, grudzień 1989, czarny metalik, dodatki, okazjynie. 0-602-810-568.

NEXIA GL 1996 granatowa sprzedam, zamienie na tańszy. (012)411-62-85, 0601-43-84-42.

SPRZEDAŻ

OPEL Corsa 1.4 ECO, czerwony, trzydrzwiowy, 1995, 45.000km, pełna dokumentacja, garażowany. (0-18)443-05-66.

PILNIE sprzedam CC 700 rok 1997. Tel. (012) 649-34-13, 090-36-15-16

POLONEX z 1989 roku, stan dobry- sprzedam. Tel. (012)655-43-10

POLONEX Atu 1.6GLi, 1996, stan bdb, garażowany, wyposażenie dodatkowe. (0-18)441-51-18.

RATY w AUTOTAK na malucha odsprzedam. (0-14)26-45-23.

RENAULT 21, 1986, 1,7 cm³, 110 tys. km, szary metalik, serwisowany, cena do uzgodnienia. (0-14)25-13-77.

SKODA 105L, rok 1982, stan tech. bardzo dobry. 090-339-827.

VW T-4, 9-osobowy, do połowy oszklony, przedłużony. Dębica tel: (014)68-10-735

CC 704, 1993, 68.000 km. srebrny metalik, zadbane. (0-12) 632-11-35, 15-21, (0-602) 702-295

KUPNO

A. Auta powypadkowe zdecydowanie- kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97.

ABSOLUTNIE auta powypadkowe, zniszczone, kupię. (012)648-80-94

KĄDZE auta zachodnie, krajowe, osobowe i dostawcze- kupię. 012/643-17-22

KUPIĘ samochód osobowy, bezwypadkowy do 10.000zł. (012)655-33-92

WYNAJEM

TARNÓW Wypożyczalnia Samochodów, ul. Szkotnik 37, tel. 22-07-55.

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

MOTOR suzuki- najnowszy model 98- sprzedam okazjynie. Tania. Atrakcyjny wygląd, tel. (018)27-508-98 lub 090-38-35-38

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

C-330, T-25, star 200. Tel. (014)68-17-159

CIĄGNIK Ursus C-330, stan idealny, 708 MTG -sprzedam. Tel. (0-14)45-26-16.

CIĄGNIK C-360, 1985- sprawny technicznie. (014)68-59-637

CIĄGNIK C-330, pilnie sprzedam. Tel. (014)68-45-183

CIĄGLA sprzedaż na raty ciągników rolniczych, prasy, przyczepy 1-2- osiowe z kitem, ładowacze, rozrzutniki, kosiarki, kombajny, kopaczki oraz inne maszyny rolnicze. Michniak K. Łapczyca 33 tel. (014)61-275-48

KOMBAJN zbożowy International Herwester 531, stan bdb, dł.kosy 3,8. (0-18)444-80-91.

KOMBAJN zbożowy massey- ferguson, długość kosy 3,5m- sprzedam. (014)66-57-806

MASZYNY budowlane sprzedaż, remonty- ceny promocyjne. Zary (068)37-43-501 do 03.

PRZYCZEPA campingowa niemiecka, weranda 3-osobowa, stan idealny sprzedam (012)415-26-52

SNOPOWIAZALKE, młockarnię z prasą sprzedam (012)285-93-97 po 20.00

WÓZEK widłowy RAK, AVIA, A-31, 1987r, HDS do 3,5t, STAR 200, wywrotka 1982r- sprzedam. Tel. (014)676-86-71

WYNAJEM

WYPOŻYCZĘ przyczepę campingową. 0602-212-894

ZAMIANA

JELCZ HDS lub zamiana. 012/644-62-97

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, centralne zamki, immobilisery, znakowanie (012)644-45-17, Cienista 12

ALARMY, centralne zamki, blokady do wszystkich typów samochodów. (014)66-307-25, 0601-52-78-89

FORD Transit -przewóz osób. (0-14)784-212.

MONTAŻ elektroniki samochodowej autoalarmy, immobilizery, centralne zamki. Tel. (0-14) 25-02-77, (0602)522-362.

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. (012) 267-24-79

PRZEPROWADZKA fachowa (012)643-46-83

PRZEWOZY kraj -zagranica „Transit” -tania, solidnie. Tel.(0-14)24-18-69.

PRZEWOZY osób na przysięgi, wesela, lotniska, wczasusy busami 8-14 osób. Tel. (0602)809-025.

PRZYCZEPY campingowe, towarowe- nowe (Niewiadów), używane, kornia, naprawa. (012)656-19-03, 0602-212-894

TRANSPORT 6t, 12 palet, plandeka, F.VAT. 0/602-276-095.

USŁUGI lakiernicze, lakierowanie pojazdów, naprawy powypadkowe. N.Sącz 0/602-73-23-15, (0-18)443-93-47.

USŁUGI

TRANSPORT 3,5 t, kraj- zagranica. 012/641-00-07

TRANSIT bus- przewozy; wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, in. Tel. (014)67-21-652

TRANSPORT ciężki- tanie usługi. Zakopane, ul. Chałubińskiego 3. Tel. 0602-799-247

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

AUTO- USA, 10.00-17.00 Kraków, ul. Wodna 2. Tel. (012)655-90-78, 0602-610-124

RESORY- najtaniej, montaż nowych, regeneracja starych. Do wszystkich typów samochodów i przyczep. Kraków ul. Kasztelańska 22 tel. (012)421-23-81 w godzinach 8.00- 16.00

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

CIĘŻAROWY Ził, silnik SW 400, stan techniczny bardzo dobry sprzedam lub zamienie. Tel. (0-14)43-51-71.

JELCZ 315 wywrotka, długa, stan tech. dobry- pilnie. Tel. 090-339-827

LIAZ turbo inter, 1988, stan bdb, plandeka +przyczepa P-4, 11,5t. (0-18)332-81-49.

WYNAJEM

WEZMĘ w dzierżawę, kupię „LORE” do transportu samochodów. (014)66-302-25, 0601-52-78-89

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNE pośrednictwo nieruchomości al. Słowackiego 58 (012)633-22-67

BIURO Pośrednictwa Nieruchomości. Kupno sprzedaż wycena. N.Sącz, Żywiecka 38, (0-18)441-92-25.

BRZESKO! Mieszkanie 60m2, 3 pokojowe- sprzedam. Tel. (014)663-09-35

BRZESKO! Mieszkanie 3- pokojowe, 61m2- sprzedam. Tel. (014)68-63-299

DEBICA- Paderewskiego: mieszkanie 62m2 (3 pokoje), I piętro. (014)67-78-977

DEBICA- 3 Maja: mieszkanie 60m2 (3 pokoje), II piętro (z wyposażeniem)+ garaż. Tel. (014)677-98-00

DEBICA- " Słoneczna": mieszkanie komfortowe, 52m2, dwupokojowe, I piętro. (014)68-20-048

GARSONIERE 23 m2, Kozłówek 53.000 zł. sprzedamy. (012)278-19-28

MIESZKANIE 2 pokoje, 48 m2, przy ul. Ściegiennego, 9p. po generalnym remoncie, filizy, parkiety, stolarka. (012)411-27-54, 0601-46-76-32.

N.SĄCZ, dwupoziomowe 90m², sprzedam 1.090zł/m² (0-18)442-25-71

N.SĄCZ, W.Polskiego: 4-pokojowe 72m² pilnie. (0-18)442-70-72 po 17.

N.SĄCZ, Barskie: 49m², Ilp. (0-18)441-56-99 po 20.

SPRZEDAŻ

PROMOCJA 1.250.000 ocynkowane wymiar (3x5) garaże, wiaty, usługi ślusarskie, najtańszej w Polsce. (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

WYNAJEM

GARAŻ blaszany do wynajęcia N.Śącz, 29 Listopada. (0-18)337-33-11.

LOKALE

SPRZEDAŻ

DO sprzedania las 50 A- Nowy Targ, os. Zajączki. Istnieje możliwość zakupu części: pod baciówkę, domek letniskowy tel. (018)26-635-95

KIOSK handlowy składak UNO 25m² bez lokalizacji. (0-18)441-44-53 (8-18).

N.ŚĄCZ: blaszak handlowy ul. Dojazdowa 3 plac targowy (media). (0-18)441-44-53 (8-18).

SPRZEDAM sklep obuwiczny. Tel. (012)413-20-60, 090-68-70-75

TARNÓW, os. Brandstaettera. Lokal użytkowy, pow. 43 m², wykończony z telefonem -pilnie sprzedam. Tel. (0-14)21-61-50.

TARNÓW, ul. Westerplatte. Lokal handlowo-usługowy w budowie, cena do uzgodnienia -sprzedam. Tel. (0-14)24-09-82.

WYNAJEM

BIUROWO-HANDLOWY lokal 20m² centrum N.Śącz do wynajęcia. (0-18)337-33-11.

BOCHNIA koło dworca PKP- lokal o powierzchni 50m² do wynajęcia na cele usługowe, biurowe, gabinet. (014)61-251-06

BOCHNIA centrum- lokale do wynajęcia na działalność usługowo- handlową, biura, gabinety, gotowe do użytku. Dzwonić po 16. (014)611-01-92

BOCHNIA- centrum, atrakcyjne stoiska handlowe do wynajęcia. (014)61-248-11 po 18.

DO wynajęcia hala ok. 600m² i inne na działalność gospodarczą. 012/644-52-36, 425-93-51

FIRMA wydzierżawi pokoje biurowe. tel. (0-14)22-06-01, 21-67-12.

GORLICE: poszukuję lokalu handlowego 50m². (0-18)443-69-35.

HALE 4500m²- Kraków- wydzierżawimy. Tel. (012) 653-20-05, fax (012) 421-08-47

LOKAL sklepowy do wynajęcia. (012)421-63-75

N.ŚĄCZ: do wydzierżawienia pomieszczenia 100 m² oraz plac utwardzony, ogrodzony. Tel./fax. (0-18)443-57-52.

N.ŚĄCZ: poszukuję lokale handlowe w centrum. (018) 442-89-19, 0/602-520-871.

N.ŚĄCZ, S.Wyszyńskiego 1: do wynajęcia lokal użytkowy 3-pokojowy 77m² + wc. (0-18) 441-33-15 (8-9, po 21).

POSZUKUJĘ lokalu handlowego przy drodze wylotowej w Nowym Sączu. (012)649-34-13

PRZEDSIĘBIORSTWO „Okno-Res” poszukuje lokalu na biuro w centrum: Nowej Huty, Nowego Sącza, Dębicy i Mielca (017)85-22-776

STOISKA do wynajęcia w centrum targowym, ul. Rynek 10 Nowy Targ. Kontakt: 0601-566-366

TARNÓW Centrum. Atrakcyjne pomieszczenia biurowe do wynajęcia. Tel. (0602)129-415.

TARNÓW- centrum: poszukuję lokalu handlowego do wynajęcia na sklep. (014)677-62-16

WYNAJMĘ lokal 180m² w Nowym Sączu na każdą działalność. 0/602-153-128.

WYNAJMĘ czynną „Piekarnię-cukiernię”. Nowy Sącz 0/602-153-128.

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

BOJLER 120 l, nowy, amerykański. (0-14)415-103, po 21.

KOMORA mroźnicza, tarczyn (-25C)4.12 x 2.20 x 2.20, objętość 14.2 m³. Tel. (018)20-133-66

NARÓŻNIKI kuchenne, wymierzamy, dowożymy, biurka, garderoby, komody, ścianki kuchenne. 0/90-379-841.

SZAFKI kuchenne białe z ciemnym blatem, kuchnia elektryczna 4-palnikowa wbudowana, zlewozmywak z baterią. Wszystko przywiezione z Niemiec, mało używane. Tel. (0-14)330-970.

WYPOCZYNEK skórzany na spodzie dębowym. Krynica tel.0/602-49-02-16.

WYPOSAŻENIE siłowni. (0-18) 444-70-29 po 15.

USŁUGI

ALARMY, telewizja przemysłowa, urządzenia sterownicze bram, zamki Gerda, autoalarmy, wideodomofony, domofony. Montaż, serwis, F.VAT. Czes-Pol, Nowy Sącz (0-18)442-79-72.

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, zaczepy, kotki (012)415-42-87

USŁUGI

NAPRAWA piecyków łazienkowych. Usługi wodne, gazowe, kanalizacyjne. Rachunki. (012)41-92-263

PARKIET, boazeria, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, produkcja, usługi (012)388-12-84, 090-37-98-01

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNymi I SKŁADANymi
10 LAT GWARANCJI
FIRMY STANLEY
Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:
• ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75
• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
• os. Niepodległości 3 (powilon)
tel. 0602 188 984
ULGA W PODATKU RĄT

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012)272-19-96. Sklep Firmowy, al. 29 Listopada 103a, tel. (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal.

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety. (0-18) 446-04-95 (8-17).

ŻALUZJE- antywłamaniowe rolety- pionowe, poziome. 012/649-76-21, (018)442-04-72

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BOAZERIA sosnowa 12.50 ilości hurtowe i detaliczne. (0-602)485-682.

DESKI jodła, brzoza, jesion. (0-18) 445-71-22.

DEBU czarnego deski, 70 mm, suche- sprzedam. Wiadomość: (014)61-18-154

DREWNO tartaczne, tarcica, więźby, z dworkiem. (0-18) 442-05-14.

DRZWI wejściowe, sosnowe. od 250 zł za sztukę. Tel. (0-14)79-14-95.

ORLITA
GENERALNY DYSTRYBUTOR FIRM
heroal BECKER Helios J+M

ROLETY
ZEWNIĘTRZNE I TEKSTYLNE

ŻALUZJE
POZIOME, PIONOWE

BRAMY
ZWIJANE

SIATKI
PRZECIWINSEKTOWE

MARKIZY
KOSZOWE I TARASOWE

PARAPETY
ALUMINIOWE ZEWNIĘTRZNE

PRODUKCJA- HURT ELEMENTOW- MONTAŻ
Kraków, ul. Puskarska 7
tel./fax 269 01 39, 269 01 80
Kraków, ul. Chelmońskiego 11a
tel. 636 12 73, tel./fax 637 80 85

ELEWACJE styropianowe. Faktury VAT. Tel. (0-14)79-66-05, po 16.

MALOWANIE dachów, ocieplenie budynków, gładź, tania, solidnie, VAT (0-18)443-31-22

MALOWANIE tapetowanie, rygielny, adaptacja pomieszczeń. tel/fax (0-14)74-33-27.

OKŁADZINA piaskowcowa nieregularna tel/fax (0-18)44-68-223.

OKNA, drzwi nowe i wymontowane -tania. Tarnów, tel. (0-14)267-321.

PARKIET producent. Tel. (0-85)675-36-62.

PARKIET jesion pilnie sprzedam. Tel. (014)24-15-66 po 16, lub (0602)703-233.

PAKAMERY, kontenery biurowe, garaże, altanki. 012/644-62-97

PO cenach produkcyjnych: parapety, schody lastrikowe, marmurowo-lastrikowe, marmurowe i granitowe, grys, cement i wapno, terrabona. Nowy Sącz, ul.Obłazy 2 (0-18)441-67-64.

PUSTAKI gruzowe, betonowe, żuźlowe, kregi: fi 800, fi 400, płytki chodnikowe, obrzeża trawnikowe. (0-14)79-21-91, (0-14)78-43-81, po 20. Baza RSP „Wolan-ka” Wola Rzędzińska 252.

SIDING USA Panele podłogowe produkcja niemiecka. Hurtownia, promocja, raty (012) 266-93-32 wew. 39

SIATKI ogrodzeniowe, rodzaje, wysokości wg. potrzeb. Producent. (0-14)26-81-35.

SIDING 300 m², cena 5.000 zł -sprzedam. Tel. (0-14)250-121.

STOLARKĘ okienną z modrzewia, używana -sprzedam. Tel. (0-14)45-75-35.

UBIJARSKI do bruku o wadze 630, 320, 200, 180 kg, agregat do tynku gipsowego -sprzedam. Cudek Zbigniew, Szczyrzyc 137, tel. (018)332-13-75 wew. 105

UKŁADANIE kostki brukowej, flizowanie. Gwarancja, szybko, solidnie. Tel. (0-14)784-384, wieczorem.

WAPNO budowlane 40 ton. (0-18) 445-71-22.

KUPNO

PLYTY drogowe. 012/644-62-97

USŁUGI

ADAPTACJE pomieszczeń, suche tynki, ścianki działowe, sufity podwieszane. Szpachlowanie, malowanie, tapetowanie (0-18)443-42-93 (0602)695-174.

ADAPTACJA, gipsy, malowanie, flizy, cyklino-wanie. 0/603-168-933.

ADAPTACJE, kompleksowe remonty mieszkań i lokali użytkowych 0602-68-60-97, (012) 270-18-08

BRUKARSTWO solidnie, tanio tel/fax (012)429-32-57

BRUKARSTWO, VAT. 012/644-07-69, 0602-789-712

C. A. Cyklinowanie, układanie. Sprzedaż parkietu. Gwarancja (012)636-63-51

ELEWACJE styropianowe. Faktury VAT. Tel. (0-14)21-79-72.

FIRMA „Cieplik” wykonuje docieplenia budynków, podbitca dachowe, piaskowiec. (014) 74-24-17, (014)24-25-60.

FLIZOWANIE, regipsy, usługi ogólnobudowlane, praktyka na Zachodzie. (0-18)441-19-88, 0-601-50-51-03.

HYDRAULIK- naprawa piecyków gazowych, wszelkie usługi instalacyjne, rachunki. Mazur (012) 633-81-82

INSTALACJE elektryczne, odgromowe, przyłącza, remonty, pomiary, naprawy. (012)283-63-59

IZOMONTAŻ -regipsy, kompleksowe remonty, adaptacje od projektu po klucz. (0602)807-592, (0-14)45-74-28.

IZOLACJA studni, fundamentów, odwodnienie. 643-12-89

KOSTKA brukowa- brukowanie i transport (012)415-67-24

KOMPLEKSOWE ocieplenie metodą lekką - mokra. N.Śącz, Narutowicza 3, (0-18) 444-15-28, 0/90-310-024.

KOWALSTWO artystyczne. Wykonam bramy, ogrodzenia, meble kute z metalu typu ławy, świeczniki itp. Paweł Obrzd Obidza 251, (0-18) 44-47-113.

KOSTKA brukowa: profesjonalne układanie, sprzedaż atestowanych materiałów brukarskich. „PLAKO”, Tarnów, Kochanowskiego 41, (014)21-27-62 (8 -16); (014)23-10-47 po 17.

KOSZENIE trawników, expresowo, tanio, solidnie. Faktury VAT. Tel. (014)26-83-78, (0-602) 447-816.

MALOWANIE, tapetowanie, renowacja stolarki okiennej, gładz gipsowa, kasetony. (012) 423-75-63

MALOWANIE natryskowe wewnątrz (baranek, kolor), VAT, (0-18)443-93-76.

MALOWANIE, tapetowanie, regipsy, pływające podłogi, docieplenie strychów. Sprzątanie gratis. (0-18) 443-42-55.

MALOWANIE dachów, krycie papą termozgrzewalną, konserwacja papy -VAT. Tarnów, (014) 22-28-32.

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie. 012/ 647-20-68, 0603-212-458

MONTAŻ wkładów kominowych kwasoodpornych nierzadnych, kominy wolnostojące. (0-14)23-21-87, (0-14)21-46-83.

OCIEPLANIE domów wtryskowe. (041) 311-70-34, (0-14)23-27-66.

OCIEPLANIE wtryskowe domów (047)514-687.

OGRZEWANIE nadmuchowe dużych kubatur, klimatyzacja, instalacje miedziane. Tarnów, tel. (090)33-08-59.

OKNO montaż- sprzedaż PCV, pomiary, wycena gratis- bez zobowiązań. Tel/fax: 012/643-29-98

OSUSZANIE, odgrzybianie budynków. Termoiniekcja tel./fax (0-18)26-79-022.

PARKIET tanio. Usługi. Gwarancja (012)636-63-51

PARKIET (maszyny bezpyłowe), panele podłogowe (montaż), flizy. (0-18)262-42-74, 446-13-41.

PARKIET! Produkcja i sprzedaż z materiałów własnych i powierzonych. (014)66-318-90

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciówki zewnętrznej. Tel. (018)26-574-70

REGIPSY, flizy, malowanie, gładź, panele, ocieplanie. (0-18)44-26-477.

REMONTY, flizowanie. Faktury VAT. (0-14)68-60-466.

USŁUGI

REMONTY, wykończenia, regipsy, panele, malowanie, ocieplanie, flizy, gładź. (0-18) 444-24-45.

SCHODY, Produkcja, montaż. (0-18)443-95-78, kom. 0/602-467-125.

SIDING, PANELE PCV, kamień elewacyjny. Hurtownia- sprzedaż- montaż (012) 267-60-02

SPECJALIZACJA -siding, panele, wnętrza i elewacje -praktyka w Niemczech (0-18)442-37-44.

STUDNIĘ odwiercam, dotyczy sądeckiego i tarnowskiego. Firma „Izwierz” N.Śącz (0-18)44-11-644.

SUCHE tynki, profesjonalny montaż, gładź szpachlowa, malowanie, tapetowanie (0-18) 441-50-89, 444-29-36

SUCHE tynki, gładź, panele, wylewki, kompleksowe wykończenie, tel. (014)66-58-079, 0603-224-809

SZTACHETY. (014)79-14-95.

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. (012)421-83-06

TRANSPORT kontenerami, gruz, śmieci (012) 658-28-33, 090-37-33-00

TYNKI gipsowe, system niemiecki -agregat. (0-18)444-70-80 lub 444-70-97.

TYNKI tradycyjne, tynki, flizowanie, malowanie, kominki -tania, solidnie. (0-14)26-76-61.

TYNKI, wylewki. 012/643-04-22, 0602-789-712

TYNKI 5 zł. Remonty, murowanie.Kraków, Spiska 3/15

WYDZIERŻAWIĘ płyty drogowe. Tel/fax. (0-18) 443-57-52.

WYRÓB sztachet- montaż, opakowanie drewniane podszybki. Tel. (018)27-719-66

ZAKŁAD Blacharski wykonuje pokrycia dachowe oraz ciesielkę. Tel. (0-14)273-058, wieczorem.

ŻALUZJE, markizy, rolety -produkcja, usługi. Tarnów, Strusińska 10. (0-14)21-50-98, (0-14)26-46-30.

NARZĘDZIA - MASZyny
SPRZEDAŻ

AGREGAT tynkarski z częściami zapasowymi. (0-18) 443-93-54.

BETONIARKE BWE 400, cena: 700 zł. (014) 61-292-48, (014)68-56-718

KOPARKO-LADOWARKE „Ostrówek”, stan bdb, 1985. Tel/fax. (0-18)443-57-52.

KOMBAIN zbożowy „Kola”, 2,5m. (0-14) 684-52-07.

KOMBAIN Massey Ferguson 187 -sprzedam. Gromnik, ul. gen. Andersa 4. Tel. (0-14)66-53-741, wew.486 lub (0-14)52-50-89, wew. 486.

KOMBAINY zbożowe, parsy do słomy, zachodnie, duży wybór. (034) 62-86-81, 0-34) 27-41-51, (0-36) 435-50-63, (0-33) 75-45-06.

MASZYNY stolarskie: dłutarka łańcuszkowa, frezarki, grubościówka 63. (0-18) 471-12-11.

MASZYNY do szycia „Minerva”. (0-18) 442-77-22.

PRASA do słomy Z-224, grudzień 1996, prawie nowa. (0-14)684-52-07 wieczorem.

TOKARKA TR 45. Wiertarka słupowa duża (012)274-33-78

URZĄDZENIA sterowane pilotem do bram ogrodzeniowych przesuwanych, garażowych uchylnych, ogrodzeniowych dwuskrzydłowych. Dostawa i montaż. Tel. (090)69-56-56.

WÓZKI widłowe 1,6-2,5t udźwig, Diesel, niemieckie. (0-18) 445-70-04.

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

GSM aktywacje PLUSA, ERY najtaniej ,Kraków, Tarnów. Tel. 0602-26-36-53

KUPNO

SKLEP fotograficzny przyjmuje do sprzedaży komisowej artykuły fotograficzne i optyczne. Kraków, ul. Wiślna 10

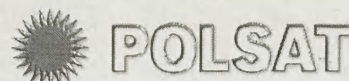
USŁUGI

NAPRAWA domowa RTV- video, dojazd gratis (012)285-92-75

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek. 012/412-89-56

KOMPUTERY

USŁUGI



7.00 Kawa czy herbata? (audiotele: 0-70055560-2)
 8.00 Frasier — serial kom.
 8.30 Wiadomości
 8.40 Prognoza pogody
 8.45 Dla dzieci: Lato z Misiem i Margolcią
 9.10 Kevin i spółka — serial dla dzieci, W. Bryt. 1992, reż. John Smith, wyk. Anthony Eden, Billy Fellows, Carol Leader, Jerry McCracken
 9.35 Dla dzieci: Wąż ogrodowy
 10.00 Jankesi i konfederaci — serial obycz.

7.00 Sport telegram
 7.05 Dziennik krajowy
 7.25 Leśny patrol — serial przyg.
 7.50 Studio urody
 8.00 Program lokalny
 8.30 W labiryncie — serial obycz.
 9.00 Czterej pancerni i pies — serial wojenny, Polska 1966



10.00 Chcecie bajki oto bajka
 10.10 Władcy zwierząt: Władca orłów — serial dok.
 10.35 Strażnicy Dobrej Nowiny — serial anim.
 11.05 Anna Maria idzie własną drogą — serial obycz.

12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.20 Co w kraju piszczy?
 12.40 Klan — telenowela, Polska 1997, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz
 13.30 Kino letnie: Zwariowany tranzyt — komedia, Francja 1993, reż. Philippe Lioret, wyk. Jean Rochefort, Marisa Paredes
 15.00 Spotkanie z Patricią Kaas — wywiad z gwiazdą francuskiej piosenki
 15.25 RAJ — wydanie wakacyjne
 15.45 Przygody Bystrego Billa — film anim. USA

12.00 Złotopolscy — telenowela produkcji polskiej, 1997, reż. Janusz Zaorski
 12.25 Familiada — teleturniej
 13.00 Panorama
 13.20 Dziennik krajowy
 13.40 Relaks z... Krakowa — progr. rozr.
 15.10 Przystanek Alaska (odcinek 58) — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (44 minuty)
Niecierpliwie oczekiwane wyniki badań potwierdzają, że Mike Monroe jest całkowicie zdrowy. Mike czuje więc, że ma obowiązek nadal prowadzić działalność na rzecz ochrony środowiska...

16.15 Moda na sukces (odc. 643) — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej
 16.40 Magazyn parlamentarny
 17.00 Teleexpress
 17.25 Meego (odc. 10/13) — serial komediowy produkcji amerykańskiej
 17.55 Lato z dokumentem: Mieliśmy tylko wolne słowo — film dok.
 18.50 Flesz — Wiadomości oraz Prognoza pogody
 19.00 Wieczorynka: Mały Miś
 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

16.00 Panorama
 16.10 W okolicie Stwórcy
 16.30 Koło fortuny — teleturniej [audiotele: 0-70055500]
 17.00 Dla młodych widzów: Wehikuł czasu
 17.30 Program lokalny
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 18.30 Va banque — teleturniej
 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 19.35 Plecak pełen przygód — serial dla młodych widzów, Polska/Finlandia 1993

20.10 Matki, żony i kochanki — serial
 21.40 Opolskie piosenki: O! Finał!
 21.50 Jaka Polska?
 21.55 W centrum uwagi
 22.20 Pod prąd — reportaż
 22.35 Pies a sprawa polska
 23.00 Wiadomości oraz Sport
 23.10 Dekalog żony modnej — program publicystyczny
 23.35 Studio sport: Lekkoatletyka

20.05 Rodzinne potyczki — film obycz., USA 1985, reż. Alan Smithee, wyk. Jon Cryer, Viveca Davis, Paul Gleason, Nicholas Pryor
 21.35 Program publicystyczny
 21.50 Sport telegram
 22.00 Panorama
 22.35 Studio sport: Lekkoatletyka — Golden League w Rzymie
23.40 Kurka Riaba — komedia, Rosja/Francja 1994, reż. Andriej Konczalowski, wyk. Inna Czurikowa, Aleksander Surin



1.40 Na skraju: Zieleń

0.15 **Odjazd** — akcja filmu rozgrywa się w latach sześćdziesiątych w San Francisco. Do środowiska hippisów trafia przypadkowo Jennie Davis, skromna i naiwna dziewczyna z prowincji, która uciekła z domu. Zetknięcie z całkowicie nowym światem niczym nie skrępowanej, odurzonej narkotykami młodzieży, przyprawia ją o prawdziwy szok. Poznaje tu troje młodych muzyków — Stony, Bena i Elwooda, wyluzowanych, palących trawkę i korzystających z wszelkich uroków życia. Stony po krótkiej rozmowie z Jennie domyśla się, że dziewczyna jest głucha, a jej kontakt z otoczeniem umożliwia czytanie z warg. Dowiaduje się też, iż szuka ona swego brata rzeźbiarza. Postanawia więc jej pomóc... **0.15**

20.05 **Rodzinne potyczki** — siedemnaście lat Morgan Stewart od lat mieszka w szkolnym internacie. Już niemal nie pamięta, kiedy ostatni raz widział swych rodziców. Nieoczekiwanie Morgan dowiaduje się jednak, że rodzice pragną, by powrócił na stałe do domu. Niestety, powrót na łono rodziny mocno rozczarowuje chłopca. Jego ojciec ubiega się bowiem o fotel senatora, a w trakcie kampanii wyborczej zamierza wykorzystać swój wizerunek, jako głowy zgodnej i szczęśliwej rodziny... **20.05**

23.40 **Kurka Riaba** — obraz kontynuuje opowieść o losach pracownicy kołchozu, Asi Klaczyny, bohaterki filmu Konczalowskiego „Historia Asi Klaczyny, która kochała, ale za mąż nie wyszła” z 1967 roku. Obecnie Asia, dawna aktywistka partyjna, zajmuje się głównie pędzeniem bimbru, syn Sierioża jest gangsterem a Stiepan, ojciec Sierioży, coraz więcej pije. Pewnego dnia Asia znajduje w kołchozowej stodole złote jajko. Zaczyna wierzyć, że stał się cud — ulubiona kura Riaba nieoczekiwanie sprawiła jej cenny prezent. Tymczasem w kołchozie zaczyna się pełna podstępów, groteskowa wojna o znalezisko Asi... **23.40**

8.00 Kronika
 8.10 Cyklomotoabecadło — program publicystyczny (powt.)
 8.35 Maria z przedmieścia — serial
 9.30 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim., odc. 24/39
 9.50 Opowieść o mądrym królu — serial animowany prod. izraelskiej, (odc. 10/26)
 10.00 Podróże bez biletu — program popularno-naukowy dla młodzieży, odc. 4/26
 10.25 Szlakiem legendy — serial przygodowy dla młodzieży, odc. 6/6
 10.50 Dzisiaj Lublin — magazyn ośrodków regionalnych TVP
 11.20 Obywatel Piszczek — polski dramat obycz., reż. Andrzej Kotkowski, wyst. Jerzy Stuhr, Maria Pakulnis, Krzysztof Zaleski, Kazimierz Kaczor.

13.05 Lecznica doktor Bramwell — angielski serial obyczajowy, reż. David Tucker, wyst. Jemma Redgrave, odc. 18
 14.00 Z kart krakowskiego archiwum
 14.15 Varius Manx „Elf” — koncert
 15.00 Program dnia
 15.05 Nasza antena
 15.10 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim., odc. 24/39
 15.35 Opowieść o mądrym królu — serial anim. prod. izrael., reż. Rony Oren, odc. 10/26 (powt.)
 15.45 Podróże bez biletu — program popularno-naukowy dla młodz., odc. 4/26

16.00 Szlakiem legendy — serial przyg. dla młodz., odc. 6/6
 16.30 Druga B — francuski serial dla młodz., odc. 41/52
 17.00 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci
 17.15 Kundel buri i kocury — program dla miłośników zwierząt
 17.30 Pejzaż regionalny
 18.00 Nasza antena
 18.10 Kronika
 18.35 Maria z przedmieścia — serial
 19.30 Dzisiaj Lublin — magazyn ośrodków regionalnych TVP (powt.)

20.00 **Obywatel Piszczek** — polska komedia obycz., reż. Andrzej Kotkowski, wyst. Jerzy Stuhr, Maria Pakulnis (na zdj.), Krzysztof Zaleski, Kazimierz Kaczor



21.50 Kronika
 22.05 Sport
 22.20 Flapjack „Fairplay” — koncert
 22.50 Człowiek zwany Łazarzem — serial historyczny prod. USA, wyst. Robert Uich, Natalija Nogulich, Isabelle Townsend
 Sensacyjny serial zaliczany w westernowej konwencji. — odc. 1/20

20.00 **Obywatel Piszczek** — nawiązanie do starej komedii „Zezowate szczęście”, w której główną rolę grał zmarły przed laty Bogumił Kobiela. Film przedstawia losy tego samego bohatera, chorobliwego wręcz oportunisty i pechowca. Dzięki amnestii w 1956 roku Piszczek opuścił więzienie. Poszedł do kina, gdzie zobaczył... siebie samego w filmie „Zezowate szczęście”... Trochę mniej śmieszne, ale da się wytrzymać. W roli głównej Jerzy Stuhr.



20.00

6.00 Poranek z Polsatem
 7.45 Polityczne graffiti
 7.55 Poranne informacje
 8.00 Garfield, doc. 44 — serial animowany dla dzieci
 8.30 Znak Zorro, odc. 31 — amerykański serial przygodowy
 9.00 Tarzan, odc. 31 — amerykański serial przygodowy
 9.30 Zar młodości, odc. 485 — serial obyczajowy produkcji kanadyjskiej
 10.30 Przyjaciele (odcinek 14) — serial produkcji amerykańskiej 1994; wyk. Jennifer Aniston, Courtney Cox, Lisa Kudrow
 11.00 Roseanne, odc. 61; USA 1988-1996; prod. Roseanne, Tom Arnold
 11.30 Księżyc nad Miami (odcinek 8) serial produkcji amerykańskiej, 1993; wyk. Bill Campbell, Ally Walker, Lysette Anthony

12.30 Kalambury — progr. rozr.
Przygotowane przez autorów programu hasła poznaje jedna osoba i stara się pokazać je pozostałym uczestnikom zabawy. Reguły gry pozwalają przy tym posługiwać się jedynie kartką papieru i flamastrem, dopuszczając też pokazywanie na migi.
 13.00 Rykowisko
 13.30 Kuba zaprasza — program Kuby Szylińskiego
 14.00 Magazyn ekologiczny
 14.30 Multimedialny odlot
 15.00 Maska (6) — serial dla dzieci
 15.25 Lato z Polsatem
 15.50 Michael Logozzo gorąco poleca — magazyn kulinarny

16.00 Informacje
 16.15 Lato z Polsatem
 16.45 Dziewięciu wspaniałych: gra — zabawa
 17.15 Rykowisko
 17.45 Przyjaciele, odc. 15; USA 1994; wyk. Jennifer Aniston, Courtney Cox, Lisa Kudrow, Matthew LeBlanc, Matthew Perry
 18.15 Roseanne, odc. 62 — amerykański serial komediowy
 18.45 Informacje
 19.00 Znak Zorro, odc. 32; USA 1990;
 19.30 Tarzan, odc. 32 — amerykański serial przygodowy

20.00 **Moloney**, odc. 15; USA 1996; reż. Ronald Bass, Jane Rusconi, wyk. Peter Strauss, Nestor Serrano, Wendell Pierce, Cherie Lumghi, Ashley Johnson

ok. 20.50 Losowanie LOTTO
 21.00 Ostry dyżur, odc. 27 — amerykański serial obyczajowy
 21.55 Meandry prawa, odc. 6; USA 1995; reż. Ron Lagomarsino
 22.55 Wyniki losowania LOTTO
 23.00 Informacje i biznes informacje
 23.20 Polityczne graffiti
 23.30 Kto ci dał prawo jazdy? — komedia prod. wł.; reż. Nando Cicero, wyk. Franco Franchi, Ciccio Ingrassia

Para popularnych komików, Franco i Ciccio, prowadzi szkołę jazdy, do której uczęszczają tłumy nieudaczników i pomylińców.
 1.05 Na topie
 1.35 Soundtrack
 2.05 Afficionado

20.00 **Moloney** — Peter Strauss (na zdj.) w roli doktora Nica Moloney'a, doświadczonego psy-



chiatry, który współpracuje z departamentem policji w Hollywood. Cięższy się wielkim zaufaniem szefa, porucznika Matthew Navarro. Prywatnie doktor Moloney jest rozwiedziony i ma jedenastoletnią córkę, Kate, nad którą sprawuje opiekę na zmianę z byłą żoną... „Moloney” to serial sensacyjny umiejętnie łączący wątki sensacyjne z obyczajowymi. **20.00**

6.15 „Jolanda” (131) — telenowela prod. argentyńskiej.
 6.45 Telesklep
 7.15 „Hardcastle i McCormik” (12) — serial sensacyjny produkcji amerykańskiej
 8.15 „Kucyki i przyjaciele” (odcinek 13) — serial animowany dla dzieci
 8.35 „Conan — łowca przygód” (odcinek 58) — serial animowany
 9.00 „Szkoła złamanych serc” (odcinek 196) — serial fabularny dla młodzieży produkcji amerykańskiej
 9.30 „Nieśmiertelny” (odcinek 33) — serial przygodowy produkcji amerykańskiej
 10.30 „Ogień” (odcinek 25) — serial obyczajowy
 11.30 Gotuj z Kuroniem — program kulinarny

12.00 Ludzie w drodze — program reporterów
 12.30 „Manuela” (odc. 37) — telenowela
 13.30 „Jolanda” (odc. 131) — telenowela
 14.00 Telesklep
 14.30 „Kucyki i przyjaciele” (odcinek 8) — serial animowany dla dzieci
 14.55 „Conan — łowca przygód” (odc. 58) — serial animowany dla dzieci
 15.20 „W naszym kręgu” (73) — serial dla młodzieży
 15.45 „Szkoła złamanych serc” (196) — serial dla młodzieży

16.15 „Nieśmiertelny” (33) — serial przygodowy produkcji amerykańskiej
 17.15 TVN Fakty regionalne — informacje
 17.30 Co za dzień — program rozrywkowy
 18.00 „Magnum” (12) — serial sens. prod. USA
 19.00 TVN Fakty — informacje
 19.20 Pogoda
 19.25 Sport
 19.30 „Więzy rodzinne” (odc. 14) — serial komediowy produkcji amerykańskiej

20.00–23.50 SUPERKINO
 20.00 „Powiedz mi wszystko” — kom. obycz. prod. USA (1989), reż. Cameron Crowe. Wyk. John Cusack, Lone Skye, Lili Taylor.

Opowieść o miłości dwójga pozornie zupełnie do siebie nie pasujących młodych ludzi. Obiecujący kibokser, dwudziestoletni Lloyd Dobler, myśli tylko o jednym — jak zdobyć piękną i inteligentną Diane Court. Kumple Lloyda uważają, że Diane nie należy do jego ligi...

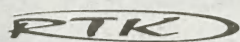
22.00 **„Aria namiętności”** — film kostiumowy, Hiszpania 1988, reż. Jose Maria Forque, wyk. Jose Carreras (na zdj.), Sydney Rome, Antonio Ferrandis



0.15 Nocny tramwaj TVN
 1.15 „Magnum” (12) — serial sens.
 2.15 Granie na ekranie — pr. rozr.

22.00 **„Aria namiętności”** — miłość i muzyka to dwie namiętności, które kierowały życiem wielkiego XIX-wiecznego tenora Juliana Guayarry. Jako młody chłopak terminował u kowala, marząc jedynie o karierze śpiewaka. Wtedy poznał i pokochał piękną Alicję. Pewnego dnia jego talent odkrył znany kompozytor, otwierając przed Julianem zupełnie nowe możliwości. Dla kariery musiał porzucić ukochaną Alicję. Przez burzliwe lata pełne triumfów i zaszczytów Julian szedł ze wspomnieniem utraconej dziewczyny. Los sprawił, że po latach spotkał ją znów i uczucie wybuchło ze zdwojoną siłą. **22.00** (w)

Stacje telewizyjne regionalne



17.00 Przygody kota Filemona
18.00 Przygody zwierząt — serial obycz.
18.30 Nowa fala 74,5 MHz — serial obycz.
19.30 Polskie drogi
21.00 Bellamy — serial krym.
22.40 Video wizyty — film krajozn.
23.10 To cholerne Rio — komedia



18.00 Życie jak loteria — serial obycz.
18.45 Belamy — serial krym.
19.35 Tajemnice natury — serial dok.
20.00 Rita dziewczyna gangstera — komedia sensac., USA/Włochy
21.30

In Your Ear — program muz. 22.00
Mad Dog Coll — thriller, USA



8.00 74,5 Nowa fala — serial obycz.
9.00 Westgate — serial sensac.
10.00 Tego już za wiele — serial kom.
10.30 Życie Kamila Kuranta — serial obycz.
12.00 Wędrowni Edgara — film dok.
12.30 Brynek — film dok.
13.00 Santa Barbara
14.00 74,5 Nowa fala — serial obycz.
15.30 Fort Boyard — teleturniej
17.00 Santa Barbara
18.00 74,5 Nowa fala — serial obycz.
19.30 Świat i cztery kółka
20.00 Tego już za wiele — serial kom.
20.30 Charlie przybywa nocą — hor-

ror, USA 22.00 To jest kino — magazyn
23.00 Dziewczyny z kosmosu — komedia SF, USA
1.30 Różowa seria — serial erotyczny



17.00 Studio TTK
17.15 Aktualności tarnowskie
17.30 Z księgarskiej półki
17.45 Studio TTK
18.00 Program muzyczny
18.30 Aktualności tarnowskie
18.45 Studio TTK
19.00 Jednym śladem — mag. motoryzacyjny
19.30 Zebra
20.30 Aktualności tarnowskie
20.45 Co sądzią Tarnowianie — sonda
21.00 Zebra
22.30 Smak muzyki
23.00 Na ulicy Kazika — film dokum.
24.00 Sporty ekstremalne
1.00 Lista przebojów.

Stacje telewizyjne polskojęzyczne



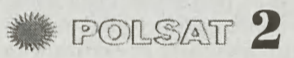
7.30 Namietność — serial obycz.
8.00 Dziś w Tele Trójce — program filmowy
8.30 Maria z przedmieścia
9.00 — 14.00 KONSERWACJA NADAJNIKA
14.00 Promocje Tele Trójki
15.45 Podróże bez biletu — program popularnonaukowy
16.10 Szlakiem legendy — serial przyg.
16.30 Życie na gorąco — magazyn
17.05 Kto pyta nie błądzi
17.30 Schlesien Journal
18.30 Maria z przedmieścia — serial obycz.
19.30 Dzisiaj Lublin — reportaż
20.00 Obywatel Piszczak — dramat obycz., Polska
22.15 Namietność — serial obycz.
22.50 Człowiek zwany Łazarzem — serial historyczny, USA



8.30 Siódemka dzieciakom
9.25 Słodka dolina — serial dla młodzieży
9.45 Sunset Beach — serial obycz.
10.30 Święty — literatura i akcja — film sensac., W. Brytania
12.15 Ukryta kamera — program rozrywk.
12.40 Cobra — oddział specjalny — serial sensac.
14.00 Campbellowie — serial famil.
14.50 Słodka dolina — serial dla młodzieży
15.10 Siódemka dzieciakom — seriale anim.
16.40 Ukryta kamera
17.10 Prawo miecza — serial SF
18.00 Sunset Beach — serial obycz.
18.50 7 minut — wydarzenia dnia
19.00 Prawo i bezprawie — serial sensac.
19.55 Dziewczyna z Pietrowki — melodramat, USA
21.45 Federalni — serial sensac.
22.35 Crime Story — serial krym.
23.25 Prawo miecza — serial SF
0.10 Prawo i bezprawie — serial sensac.
0.55 Crime Story — serial krym.



13.30 Stellina — serial
14.30 Top Shop
17.15 Babar — serial anim.
17.45 Namietności — serial obycz.
18.40 Werdykt — talk show
19.10 Auto salon — magazyn
19.40 Klub Hawaje — serial dla młodzieży
20.10 Top Shop
20.40 Stellina — serial
21.30 Bliżej filmu — magazyn
22.00 Atak potworów: Monstrum — horror



7.00 Dance TV — program muz.
7.30 Festiwal Polsat Dance
7.45 Plastik TV — program muz.
8.00 TV Shop

8.30 Czarodziejka z Księżyca
9.00 Power Rangers — serial
9.30 Nieustraszony — serial krym.
10.30 Wrestling... — serial USA
11.30 Żar młodości — serial
12.30 Tajemnicza dama — telenowela
13.30 TV Shop
14.00 Na topie — pr. o muz. i filmie
14.30 Junior
15.00 Dance TV
15.30 Festiwal Polsat Dance
15.45 Plastik TV — program muz.
16.00 Nieustraszony — serial krym.
17.10 Czarodziejka z Księżyca
17.35 Power Rangers — serial
18.00 Czarne kapelusze — serial
19.00 Tajemnicza dama — telenowela
20.10 Pogromcy zła — serial
21.00 Poirot — Entliczek, pentliczek — film krym.
22.50 Więcej czadu — film muz.



9.00 Loving (2) — serial, USA
9.30 City (128) — serial, USA
10.00 Antonella (45) — serial, Brazylia
10.45 Rytmy (6) — serial dla młodzieży, USA
11.30 Dziedziczna nienawiść (124) — serial, Brazylia
12.30 Co się stało — serial dokumentalny, USA
1997
14.00 Antonella (46) — serial, Brazylia
14.55 Szczęśliwa ósemka — propozycje do listy przebojów
15.00 City (129) — serial, USA
15.30 Loving (3) — serial, USA
16.00 Zwierzątko z Transylwanii (31)
16.30 Oddział dziecięcy (37) — serial obyczajowy, W. Bryt.
17.00 Lato w Studio AGNES
17.30 Klub na plaży (99) — serial, Brazylia
18.15 Dziedziczna nienawiść (125) — serial, Brazylia
19.10 Rytmy (7) — serial dla młodzieży, USA
20.05 Inna kobieta — dramat obyczajowy, USA/ RFN
22.00 Jan Krzysztof (5) — serial, Francja
23.00 Wieczór gwiazd — program Ewy Szałackiej
23.30 PRZED PREMIERĄ: Diabelski wqwóz

Telewizje satelitarne



17.00 Szczęśliwy rzut kością do gry
17.30 Najlepsze samochody: Studebaker
18.00 Pierwsze loty: Podwórkowi lotnicy
18.30 Punkty zwrotne historii: Mafia dochodzi do władzy
19.30 Dzikie Discovery: Pełzające królestwo insektów i pajków rządzą światem zwierząt.
20.30 Niesamowity wszechświat
Arthur C. Clarke'a: Tajemnicze koliste znaki
21.00 Sądny dzień
22.00 Wrak statku! Fatalna kolizja
23.00 Wrak statku! Duch galeonu



9.00 Ulice San Francisco — serial krym.
10.00 Kerner: Mój partner ciągle mnie śledzi.
11.00 Jörg Pilawa: Grubasy w bieliźnie — to chciałbym ujrzeć!
12.00 Vera w południe: Jestem okrutnie grubym! I co z tego?!.
13.00 Sonja: Proszę, wsadź mnie do pudła.
14.00 Mission: Impossible — serial sensac.
15.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc — serial krym.
16.00 Słoneczny patrol — serial sensac.
17.00 Każdy z każdym — teleturniej
19.10 Najmieszniejsze spoty reklamowe świata
20.10 McSchmidt STUDIO
20.15 Badge of Betrayal — film obycz., USA
0.10 Gangsterzy szos — film sensac., 2.00 Słoneczny patrol — serial sensac.
2.50 Mission: Impossible — serial sensac.
3.45 Gruby i Belg — dowcipy i skecze



6.35 — 07.45 Seriele animowane
7.45 Siostry, siostry — serial obycz.
8.10 Bill Cosby Show
8.40 Grace w opałach — serial kom.
9.10 Kto tu rządzi? — serial obycz.
9.40 Na roz-

stajach — film przyg., USA
12.30 Matlock — serial krym.
14.00 Arabella Kiesbauer: W spodniach do joggingu nie wychodzi z domu!
15.00 Andreas Türk: Mogę zostać idolem nastolatki!
15.55 Szpital Dobrej Nadziei — serial obycz.
17.25 Alf — serial kom.
17.55 Kroniki Seinfelda — serial kom.
18.30 Bill Cosby Show
19.45 Świat według Bundy'ch — serial kom.
20.15 Life and Limb — thriller, Niemcy
23.10 Silk Stalkings — serial krym.



9.00 Co jest grane? 10.00 Planeta Viva
11.00 Chartsurfer
12.00 Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny
13.00 Nowości Vivy
14.00 Co jest grane? 15.00 Interaktiv: Waikiki Beach Party
17.00 Chartsurfer
18.00 kEwL — Live — show
19.00 Planeta Viva
20.00 Film ab — magazyn
21.00 In Luv
22.00 Niteclub — 23.00 Wah Wah — magazyn
0.30 Nocny ekspres: brzmienia północy
1.00 Berlin House — nowości niemieckiej sceny muzycznej
2.00 Niteclub — nocny magazyn

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Dziewczyna z Pietrowki — melodramat, USA
RTL7, godz. 19.55

Akcja filmu rozgrywa się skromną powojenną Moskwie rządzonej przez Leonida Breżniewa. Piękna tancerka miejscowej szkoły baletowej, Oktabrina, jest zakochana w biednym muzyku jazzowym. Pewnego dnia w



cerkwi położonej przy ulicy Pietrowka dziewczyna poznaje amerykańskiego korespondenta, Joe. Aby zdobyć pieniądze, Oktabrina decyduje się na romans. Jednak wyrachowana znajomość szybko zmienia się w wielkie uczucie.

Reż.: Robert Ellis Miller, wyk.: Goldie Hawn, Hal Holbrook, Anthony Hopkins, Gregoire Aslan. 1974 rok.

Teatr TV — Klik-Klak
TV POLONIA, godz. 23.00

Kornelia, uroczą starszą panią zaprasza na uroczysty wieczór trzech

Wybierz, obejrzyj — warto!

byłych mężów. Pierwszy z nich jest przedwojennym pułkownikiem, drugi sanacyjnym dyplomatą, ostatni zaś przedstawicielem władzy ludowej w randze wiceministra.

Zapraszając takich gości Kornelia pragnie zaimponować swojemu młodemu sublokatorowi, który nie jest jej obojętny. Dzień spotkania jest jednocześnie rocznicą jej kolejnych ślubów, co stwarza naturalną okazję do wspomnień i rozrachunku z przeszłością.

Chwile zadumy i sentymentalnych wzruszeń splatają się z zabawnymi momentami śmiechu uczestników kolecji...

Reż.: Ryszard Ber, wyk.: Maria Malicka, Jan Świdorski, Henryk Borowski, Bronisław Pawlik. 1980 rok.

Inna kobieta — dramat obyczajowy, USA/ RFN
Nasza TV, godz. 20.05

Inna kobieta jest dobrze zrealizowanym filmem, który ukazuje konflikt w małżeństwie. Stosunki między żoną i mężem są tak napięte, iż pewnego dnia kobieta zostaje ciężko pobita.

Po odzyskaniu przytomności Lisa Temple nie pamięta niczego, również faktu, że mąż wystąpił właśnie o rozwód.



Reż.: Jim Henshaw, wyk.: Justine Bateman, Peter Outerbridge, James Purcell, Kenneth Welsh. 1988 rok. (89 min)

Mad Dog Coll — thriller, USA
PTK 2, godz. 22.00

Dorastając na ulicach Nowego Jorku, Vinnie i Peter rozpoczęli swoje życie kryminalne już jako nastolatki, sprzedając alkohol znanemu Schulzowi. Niestety bójka z jego ludźmi, wywołana przez Vincenta bezpowrotnie zaprzepaściła dobre stosunki między nimi.

Reż.: Ken Stein, wyk.: Christopher Bradley, Bruce Nozick, Rachel York, Jeff Criggs. 1991 rok.

Logogryf- szyfr — (TV - 257)

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
37	8	15	28	5	9	20	21	4	6	23	
43	17	30	2	38	25	14	10	19	29	34	
41	16	39	18	11	26	7	33	3	36	27	
35	1	13	40	22	12	31	24	42	32	44	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Litery w oznaczonym rzędzie utworzą nazwisko autorki myśli, której treść powstanie po uszeregowaniu liter od 1 do 44.

- A) baśniowy skarbiec;
- B) ośrodek pionierów na Krymie;
- C) wołowina lub cielęcina;
- D) tam gruba zwierzyna;
- E) np. szarak;
- F) treść rozmowy;
- G) wyspa w Molukach;
- H) cedzidło próżniowe;
- I) ptak z koralami;
- J) grecka wyspa w Zatoce Saronijskiej;
- K) duże państwo w Azji.

(E-ptr)

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV — 257). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

Za prawidłowo rozwiązane krzyżówki nagrody otrzymują:

- ☛ (229) — Maria BIEDROŃ, ul. Sąddecka 33c/14, 34-700 RABKA ☛ (230) — Stanisław GŁĄBSKI, ul. Krakowska 15, 32-100 PROSZOWICE ☛ (231) — Ewa BUKOWSKA, os. Na Skarpie 35/15, 31-190 KRAKÓW ☛ (232) — Edward KWIECIEN, ul. Fertnera 1/59, 31-424 KRAKÓW ☛ (233) — Zdzisław WARDYŁA, 32-443 WOLA RADZISZEWSKA 495 ☛ (234) — Jan JASKÓŁKA, ul. Kolejowa 72, 34-400 NOWY TARG ☛ (235) — Eugeniusz DREWICZAK, ul. Zachodnia 4/19, 30-369 KRAKÓW

GAZETA **KRAKOWSKA** REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 411-84-11, fax: 411-64-55

31-548 Kraków, al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.
Centrala telefoniczna: 411-84-11, 411-32-22, 411-39-91, 411-33-05
fax: 411-64-55, 412-66-08
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 412-29-98
Dział łączności z czytelnikami: tel. 412-46-33
Dział miejski: tel. 412-16-94
Dział sportowy: tel. 412-11-60
Redakcja nocna: tel. 412-29-98

BIURO OGŁOSZEŃ:
Kraków, aleja Pokoju 3 tel. 412-61-51, fax: 412-40-99
ul. Starowiślna 10 tel/fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.
WYDAWCA: „Polskiesprez” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski
DRUK: DRUKPRESS, Kraków, ul. Nawohucka 50;
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 411-38-39

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

BARBRA STREISAND i JAMES BROLIN 1 lipca) pobrali się w posiadłości wokalistki w Malibu.
Ślubu udzielił im rabin. Para podjęła nadzwyczajne środki ostrożności, by wywieść w pole dziennikarzy. Reporterzy nie mogli zbliżyć się do miejsca ceremonii, ponadto w ich hieronku przez bardzo mocne głośniki nadawana była muzyka metalowa. Na uroczystość zaproszono 80 gości, którzy powiadomieni zostali w ostatniej chwili telefonicznie. Dowiedziano ich busami z przyciemnionymi szybami. Byli wśród nich m.in. JOHN TRAVOLTA i TOM HANKS, STEVEN SPIELBERG, DAVID GEFFEN i QUINCY JONES.

ST6028

Porażka siatkarzy w Nowym Sączu

Gościnni gospodarze

POLSKA – WENEZUELA 2:3 (5, -14, -9, 7, -13)

Sędziowali: Andrzej Lemek (Kraków) i Andrzej Czembrowski (Białystok). Widzów 350.

POLSKA: Nowak, Gruszka, Murek, Prus, Świdorski, Żurawski oraz Dacewicz, Nowik, Szymański.

WENEZUELA: Robles, Reyes, Guzman, Matheus, Alvarado, Blanca oraz Perez, Rojas, Palacios, Manzanillo.

Przez ponad dwie godziny siatkarze Polski i Wenezueli toczyli twardy bój w trzecim już sparingu obu reprezentacji trenujących w Zakopanem. Z tym tylko, że ostatnie kilka minut gry wystarczyło Wenezuelczykom, by odnieść zwycięstwo.

W I partii Polacy wystartowali znakomicie. Po 5 minutach gry uzyskali oni 5-punktową przewagę. Zespół gości kompletnie pogubił się, nie mogąc znaleźć sposobu na sprawnie działający atak białoczerwonych. Czas wzięty przez trenera gości Hose Davida Suarezza tylko na chwilę pozwolił jego zawodnikom przejąć inicjatywę – zdobyli oni 3 punkty. Na więcej bowiem nie pozwolili im nasi reprezentanci, a w szczególności Nowak i Gruszka, którzy rewelacyjnie rozprawiali się z ich obroną.

Drugi set miał już całkiem odmienną historię. Wprawdzie na początku prowadziła jeszcze drużyna Ireneusza



Polscy siatkarze nie mogą ostatnich kontaktów z drużynami południowoamerykańskimi (na zdjęciu mecz Ligi Światowej z Brazylią) zaliczyć do udanych

Mazura – 3:1, ale już po chwili goście odzyskali inicjatywę. Od stanu 6:5 zdołali oni uzyskać 6-punktową „zaliczkę”. Jednak błędy wystawiającego ekipy wenezuelskiej зробili swoje. Polacy wyrównali na 11:11, a następnie uzyskali prowadzenie 12:11 – udana gra w bloku Prusa i Świdorskiego – lecz ostateczne zdanie należało do gości.

W III partii polski zespół nie istniał na parkiecie. Ociężali,

Polacy dali pole do popisu gościom. I tak podopieczni Suarezza od stanu 6:1 nie oddali przewagi już do końca.

W kolejnym secie rolę się odwróciły. Tym razem to naszej reprezentacji wychodziło wszystko. Skuteczne ataki, udana gra w bloku z naszej strony (Nowak, Szymański, Murek) przyniosła szybki efekt. I można było się spodziewać, że ze spokojem będziemy oglądać poczynania

naszej reprezentacji w tie-breaku. Jednak było to bardzo mylne życzenie.

Ponownie dobrze rozpoczęli nasi – 6:3 – lecz na drodze do zwycięstwa stanął im Matheus (22 lata, najstarszy zawodnik Wenezueli). 5 punktów z rzędu zdobytych przez tego zawodnika, plus kilka dodanych przez Roblesa pozabawiło nas wszelkich złudzeń.

Tomasz BOCHENSKI

Kadra Wójcika na mecz z Ukrainą

Zmiany w ostatniej chwili

W niedzielę okazało się, że do Kijowa na towarzyskie spotkanie z Ukrainą 15 lipca, nie mogą polecieć Mirosław Szymkowiak (Widzew Łódź), Radosław Kałużny (Wisła Kraków) i Mariusz Śrutwa (Ruch Chorzów). Ich miejsca zajęli Marcin Zajac, Rafał Siadaczka (obaj Widzew Łódź) i Jacek Dąbrowski (Polonia Warszawa).

Kadrowicze zebrali się w niedzielę w hotelu Sobieski w Warszawie. Wczoraj po południu odbyli trening na boisku Legii, a wieczorem odlecieli do Kijowa.

W ostatniej chwili kontuzjowanego Krzysztofa Ratajczyka (Rapid Wiedeń) zastąpił Grzegorz Wędyński z warszawskiej Polonii. Wiedeński klub poinformował faxem, że Ratajczyk nie może, z powodu kontuzji, wystąpić w środowym meczu w Kijowie. Mariusz Śrutwa, piłkarz chorzowskiego Ruchu, przeszedł w poniedziałek badania wydolnościowe. Miał grać w reprezentacji Polski w meczu z Ukrainą, ale klub twierdził, że piłkarz jest przemęczony i nie może wystąpić w Kijowie. Śrutwa ostatecznie nie wyjechał do Kijowa. Jeżeli chodzi o Ratajczyka, to wbrew niektórym opiniom, do PZPN nie nadszedł fax z Wiednia. Przedstawiciele Rapidu poinformowali telefonicznie, że Ratajczyk jest kontuzjowany i nie może przyjechać. Twierdzili również, że wysłali

fax w tej sprawie, ale, zapewne, mylnie zaadresowany. Jest to kolejne osłabienie kadry, gdyż trener Wójcik nie mógł skorzystać z graczy występujących w klubach niemieckich i holenderskich.

Ostatecznie kadra Wójcika wyjeżdża do Kijowa w składzie: bramkarze: Kazimierz Sidorczuk (Sturm Graz), Bogusław Wyparło (ŁKS-Ptak Łódź), obrońcy: Jerzy Brzęczek (LASK Linz), Jacek Bąk (Olympique Lyon), Tomasz Kłos (AJ Auxerre), Tomasz Łapiński (Widzew Łódź), Jacek Zieliński (Legia Daewoo Warszawa); pomocnicy i napastnicy: Piotr Świerczewski (Bastia), Marcin Kuźba (Auxerre), Mirosław Trzeciak (ŁKS-Ptak Łódź), Radosław Michalski (Widzew Łódź), Marcin Zajac (Widzew Łódź), Rafał Siadaczka (Widzew Łódź), Sylwester Czereszewski (Legia), Grzegorz Kaliciak (Wisła), Andrzej Jaskot (Aluminium Konin), Jacek Dąbrowski (Polonia Warszawa), Grzegorz Wędyński (Polonia Warszawa). (pg)

Tragedia Boardmana

W Tour de France nie jedzie już lider po prologu i pierwszym etapie Brytyjczyk Chris Boardman z grupy GAN. Na wczorajszym etapie z Enniscorthy do Cork (205,5 km) na 55 km przed metą, gdy peleton zbliżał się do trzeciego lotnego finiszu w Youghal, Boardman nie utrzymał równowagi i runął na szosę jak długi.

Poślizg liczył kilka metrów i skończył się uderzeniem kolarza w kamienisty murek wzdłuż drogi. To był koniec marzeń. Po nieszczeniaku, który leżał bez ruchu, ale nie stracił przytomności, niebawem podjechało pogotowie i na sygnale odwiezło do szpitala. Po chwili nowym liderem mógł się poczuć Niemiec Erik Zabel (Telekom), który wygrał lotny finisz. Tym samym zainkasował 12 sek (na poprzednich dwóch był drugi i trzeci, a bonifikaty za trzy pierwsze miejsca na premiach to 6, 4 i 2 sekundy), a

ponieważ tracił do Boardmana 8 przed startem, wyszedł więc na prowadzenie. Na 30 kilometrów przed metą zaatakowała dwójka Francuzów z GAN: Eddy Seigneur i Francois Simon, osiagając początkowo pół minuty przewagi nad grupą, a na 183 km nawet 1.03 min. To już groziło wspomnianym wyżej sprinterom. Ich koledzy wzięli się do roboty. Dwójka pobyła jeszcze na przedzie przez kilka kilometrów, lecz na 16 przed „kreską” ucieczka została skasowana. Tempo zaczęli nadawać cyklisci Telekomu i Ma-

pei licząc na rozprowadzenie swoich liderów. Na finiszowej prostej, jeszcze 300 metrów przed białą linią znajdował się Steels, ale w mgnieniu oka zza jego pleców wyskoczył jego klubowy kolega Czech Jan Svorada i nie popuścił już do końca. Mapei więc i tak odniósł sukces, notując drugie etapowe zwycięstwo (w niedzielę wygrał wszak Steels). Z dobrej strony podobnie jak przedwczoraj pokazał się Australijczyk Robbie Mc Ewen (Rabobank), który był drugi, trzeci zaś wczorajszy pechowiec (leżał w kraksie) Włoch Mario Cipollini (Saeco).

Nowym liderem został Erik Zabel (Niemcy, Telekom). Dzisiaj, w dniu narodowego święta tego kraju wyścig wjeżdża do Francji. (Zuk)

Hokeistów w Cracovii coraz więcej

Powiew optymizmu

W myśl pierwotnych ustaleń hokeiści Cracovii mieli rozpocząć przygotowania do nowego sezonu już pierwszego lipca. Szło to nieco opornie. Zawodników na zajęciach było niewiele i wydawało się, że wszystko wróciło do „normy” sprzed lat, czyli zawodnicy w rzeczywistości rozpoczną przygotowania na 3 tygodnie przed rozpoczęciem rozgrywek.

Ale wczoraj dojechało do Krakowa kilku graczy i trener Ryszard Bialik mógł prowadzić nareszcie normalne zajęcia. Rozwiązana jest również kwestia bramkarzy. Wszystko wskazuje na to, że pierwszym na tej pozycji będzie Mariusz Kieca (poprzednio KKH Katowice), a jego zastępcą Marcin Szweda. Niedzielne rozmowy Kiecy z prezesem sekcji zakończyły się na tyle pomyślnie, że pojawił się on na dzisiejszych treningach. Nieaktualna jest już gry w „pasach” Jarosława Morawieckiego, który został asystentem u Jana Eyssetla w KKH Katowice.

– Do trenujących regularnie Cieślaka, Urbana, Wierońskiego, Musiala, Kozendry, Malacza, Ślusarka, Pawlika, i Szwedę dołączyło dzisiaj kilku zawodników – powiedział trener Ryszard Bialik. – Przyjechali z Nowego Targu Paweł i Łukasz Gilowie oraz Jakub Kudasik. Jest również Sebastian Witowski z KTH Krynica. Dzisiaj wieczorem ma przyjechać Rafał Radzki. Jego brat Paweł jest jeszcze w USA, ale ma wrócić na dniach. Jutro w Krakowie zjawi się Marian Csorich i Pomykala z Sanoka. Jeżeli chodzi o Białorusinów, to przebywają oni obecnie na urlopiach, i jeże-

li nie zagrają w jakichś dobrych klubach rosyjskich, to na pewno przyjadą do Krakowa. Tak ustaliliśmy w rozmowie z Andriejem Primą. Ta sprawa również rozstrzygnie się w najbliższych dniach. Do końca miesiąca trenujemy na siłowni i obiekcie Juvenii. Od pierwszego musimy wejść na lód. Trawają rozmowy z „Krakowianką”. Jeżeli tafla nie zostanie zamrożona w Krakowie, to bezwzględnie musimy gdzieś wyjechać. Dzisiaj poprawił się nie tylko mój nastrój. Budowa drużyny jest prawidłowa. Od trenera, bramkarza i obrońców. Zawodnicy powoli dojeżdżają. Pogoda jest idealna do treningów, i jeżeli jeszcze pozytywnie rozstrzygnie się sprawa lodu w Krakowie, to będzie można powiedzieć, że idzie ku dobremu.

Paweł GUGA

Krótko

Żeglarskie ME

Marzena Okońska (SKŻ Sopot) zwyciężyła w inauguracyjnym wyścigu żeglarskich mistrzostw Europy w olimpijskiej klasie Mistral, które odbywają się na wodach Zatok Maratońskich.

MP w szachach

Tomasz Markowski (Stilon Gorzów) zapewnił sobie zwycięstwo nad Bartłojem Macieją (Polonia PKO BP) w barażowym meczu o mistrzostwo Polski w szachach. Po trzech partiach prowadzi on 2,0:1,0.

Koszykówka: Polska – Turcja

Reprezentacja polskich koszykarzy przegrała z Turcją 62:68 (26:32) w pierwszym meczu rozegranym w Stambule.

Sakowicz w finale

Bardzo dobrze spisała się w Paryżu zawodniczka Wawelu Joanna Sakowicz.

W turnieju ETA do lat 14 dotarła do finału pokonując kolejno Prodinera (Niemcy) 6:4, 7:5, Van Kessel (Holandia) 6:1, 6:2, Lenzini (Francja) 6:0, 6:4, Applebaum (USA) 6:1, 6:0, Kanepi (Estonia). W finale uległa Bandere (Łotwa) 1:6, 3:6. (a)

Warsaw Cup

Na kortach Warszawianki rozpoczął się wczoraj Warsaw Cup by Heros.

W najciekawszym meczu, Austriaczka Barbara Paulus pokonała Rosjanke Jelenę Makarową 1:6, 7:5, 7:5. Dzisiaj Aleksandra Olsza zagra z Anną Smashnową, a następnie Magdalena Grzybowska z Olgą Barabanszczykową spotkają się w deblu przeciwko parze Carls-son, Noorlander.

UKFiT – PZPN

Dialog niemożliwy

Prowadzenie dialogu między Urzędem Kultury Fizycznej i Turystyki a Polskim Związkiem Piłki Nożnej jest niemożliwe, ponieważ PZPN odmawia poddania się kontroli, stwierdził prezes UKFiT, Jacek Dębski.

W piśmie do honorowego prezesa PZPN, Kazimierza Górskiego, szef UKFiT zakomunikował – Działając z uwagą Prezesa Rady Ministrów Jerzego Buźka, w odpowiedzi na skierowane do niego pismo, podzieliłam Pana troskę o dobro polskiej piłki nożnej, tym niemniej stwierdzam ze smutkiem, że brak woli podda-

nia się przez Polski Związek Piłki Nożnej prawem przewidzianej kontroli, uniemożliwia prowadzenie dialogu pomiędzy Urzędem Kultury Fizycznej i Turystyki a PZPN.

19 lipca do Polski przybędzie delegacja FIFA i UEFA, która zapozna się z konfliktem na linii UKFiT – PZPN. (PAP – p)

Turniej Michałowicza

Srebrny Kraków

W poprzednim tygodniu odbywał się w Bydgoszczy Turniej Michałowicza, równoznaczny z piłkarskimi mistrzostwami Polski makroregionów do lat 15. Bardzo dobrze spisali się reprezentanci naszego okręgu zdobywając srebrny medal.

W meczach grupowych Kraków w pierwszym spotkaniu uległ drużynie Wrocławia 1:2. W następnych wygrał z Poznaniem 4:3, i Katowicami 2:1. Ostatecznie zajął pierwsze miejsce i zmierzył się w finale z zespołem Warszawy, minimalnie przegrywając 0:1. Najwięcej bramek dla reprezentacji makroregionu krakowskiego zdobył Konrad Wójcik (Stal Rzeszów) – trzy. W meczu o III miejsce Poznań pokonał rzutami karnymi 6:5 Lublin. W normalnym czasie gry mecz zakończył się rezultatem 2:2. O V miejsce Katowice wygrały z Łódzią 5:1, a o VII lokatę, Gdańsk pokonał Wrocław 1:0.

– Był to bardzo interesujący turniej – powiedział trener re-

prezentacji Polski do lat 15 Antoni Szymanowski – Mecze w tej kategorii wiekowej są z reguły wyrównane, i tak było tym razem. Nie było słabeszy. Wyraźny postęp w porównaniu z poprzednim rokiem zrobiła Warszawa, który zwyciężyła jak najbardziej zasłużenie, będąc drużyną najlepiej przygotowaną fizycznie i taktycznie. Dobrze zaprezentował się Kraków, a występ in minus zanotowały Katowice. Do reprezentacji z makroregionu krakowskiego powołaliśmy: Karola Wójcika ze Stali Rzeszów, Rafała Dyląga z Nafy Jasło, Piotra Madejskiego z Hutnika Kraków oraz Łukasza Łacha i Marka Szafranca z krakowskiej Wisły. (PG)

Twój szczęśliwy numer

27
12 – 19 – 37 – 39

Multilotek

4 – 5 – 6 – 10 – 12
15 – 18 – 24 – 25 – 35
36 – 40 – 59 – 61 – 65
66 – 69 – 71 – 73 – 79

Kałużny najpierw do Norymbergi Wiślacy w Niemczech

Od niedzieli w Hinweisschildere przebywa na obozie drużyna krakowskiej Wisły. Wczoraj o godzinie 18.30 miała rozegrać pierwszy sparing z Bermsgrün, drużyną z ligi regionalnej. Jutro z FC Erzgebirge, a w piątek z FC Sachsen (dawny Lokomotiv Lipsk). Niestety do momentu zamknięcia numeru nie udało się poznać wyniku tego spotkania.

Jutro do Niemiec wyjeżdża Radosław Kałużny. Kontuzjowany podczas sobotniego spotkania towarzyskiego z Interem Bratysława, w niedzielę był w warszawie, gdzie lekarz związkowy stwierdził uszko-



dzenie łąkotki, i możliwość powstania kaletki stawowej. (PG)

— Jutro rano wyjeżdżam do Niemiec — powiedział Radosław Kałużny — ale najpierw odwiedzę klinikę w Norymberdze, gdzie lekarze wystawią ostateczną diagnozę, i zdecydują co dalej. Dopiero potem dołączę do drużyny w Hinweisschildere. Zarzucano mi, że taką kontuzję złapałem w zupełnie nieważnym meczu. Ale przecież tego nikt nie jest w stanie przewidzieć. Równie dobrze mogło się to stać na treningu. Ale po wstępnych rozmowach z lekarzami jestem dobrej myśli. (PG)

Bogdan Zając

Nikt nie ma pewnego miejsca

Etatowy ostatni obrońca Wisły Bogdan Zając, grał w spotkaniu przeciw bratysławskiemu Interowi 60 minut. Został zmieniony, ale jak na razie trener Franciszek Smuda jest zadowolony z jego z postawy w meczach sparingowych.



— Były to treningi krótkie w czasie, ale niesłychanie intensywne. Typowe przygotowanie pod względem siły i wytrzymałości. Dlatego w ostatnich spotkaniach towarzyskich brakowało nam szybko-

ści i świeżości, ale to ma przyjść z czasem. Obóz w Niemczech ma być właśnie prowadzony pod kątem zgrzywania poszczególnych formacji, i budowania zespołu już z myślą o lidze i pucharach.

— Rywalizacja o miejsce w drużynie jest bardzo zacięta.

— Nie może być inna, przy tak licznej kadrze. Trener cały czas podkreśla, że nikt nie ma etatu na grę w pierwszej jedenastce. Występować będą tylko najlepsi. Ale nie ma to negatywnego wpływu na atmosferę w zespole. Nadal obowiązuje zasada „jeden za wszystkich, wszyscy za jednego”. Ci którzy wyjdą na boisko i tak grają dla całej drużyny. (PG)

Paweł GUGA

Grzegorz Pater

O pozycji decyduje trener

Grzegorz Pater opuścił boisko Kalwarianki z obandażowaną kostką. Na szczęście skończyło się tylko na mocnym stłuczeniu stawu skokowego. Do momentu kontuzji grał w ataku. Czyli na pozycji, na której był ustawiany w ostatnich meczach poprzedniego sezonu.



— Pracowałeś ostatnio w Wiśle z kilkoma szkoleniowcami. Co jest nowego w pracy trenera Smudy?

— Powiem skrótowo, że bardzo dużo. Nie mnie zresztą oceniać metody pracy szkoleniowców. Ale jestem pewny tego, że praca Smudy już niedługo będzie procentować.

— Rozumiem, że jesteś optymistą w kwestii gry w pucharze UEFA?

— Pierwszy mecz gramy na wyjeździe, co jest korzystne. Poza tym walijemy nie są piłkarską potęgą. Potem będzie napewno trudniej. Anderlecht, Goeteborg lub Ferencvaros. Ale przy dobrym przygotowaniu powinniśmy powalczyć. Nie jesteśmy bez szans. Zresztą trzeba wierzyć w sukces. (PG)

(PG)

Krzysztof Piszczek

Przed wszystkim grać

Krzysztof Piszczek był po meczu w Kalwarii bardzo zadowolony. Radość młodego piłkarza wzięta się stąd, że załapał się na zgrupowanie do Niemiec, a co za tym idzie otwiera się przed nim szansa pozostania w Wiśle. Mimo tego zawodnik trzeźwo patrzy na swoją przyszłość.

— Nowy sezon Wisła zaczyna pod okiem Franciszka Smudy. Jak się pracuje z nowym trenerem?

— Krążyły pogłoski, że masz się przenieść do Wawelu. Mógłbyś ustosunkować się do tych wiadomości?

— Bardzo dobrze. Mam nadzieję, że będzie jeszcze lepiej. Walczę o to, by nadal pozostać w Wiśle i występować w pierwszej drużynie. Jutro wyjeżdżam z zespołem do Niemiec.

— Tak, była taka możliwość. Wiąże się to z tym, że chciałbym grać, ogrywać się na jak najwyższym szczeblu. Grając w IV lidze będę się cofał do tyłu a nie szedł do przodu. Ja przede wszystkim chcę grać,

a gdzie się znajdę, to na dzień dzisiejszy jeszcze nie wiadomo.

— Czyli nadal istnieje możliwość przenosin na Bronowicką?

— Jak najbardziej. Powtórzę jeszcze raz, gra w IV lidze nie za bardzo mnie interesuje. Przerabiałem to już dwa lata temu. Weszłam sezonie występowałem w III lidze, posmakowałem też ekstraklasy. Nic dziwnego, że chciałbym grać teraz jak najwyżej i coraz lepiej. Rozwijają się. (BK)

(BK)

WTOREK
14 lipca

- Wschód słońca — 4.31
- Zachód słońca — 20.52
- Wschód księżyca — 23.20
- Zachód księżyca — 10.13

Dzień krótszy od najdłuższego o 26 min, a dłuższy od najkrótszego o 8 godz. 35 min.

Imieniny:

Kamilli, Kamy,
Marcelina, Ulryka

Natura urodzonych 14 lipca refleksyjna, skryta, marzycielska, nieco bojaźliwa. Zamknęci w sobie, nie lubią wystawać się na pierwsze miejsce w życiu. Kochają natomiast ognisko rodzinne, uczuciowo wiążąc się mocno z matką. Interesują się wszelkimi wydarzeniami na świecie, dzięki czemu poszerzają swe doświadczenia i doskonale rozwijają się wewnętrznie.

POGODA

GWIEZDZNA

Dzień Marsa — KSIEZYC znajduje się w znaku RYB i pobudza do działania SKORPIO- NY I RAKI. Także KOZIOROŻ- CE I BYKI mają szansę na sukces. PANNY, BLIŹNIĘTA

POGODA

Polska południowa znajduje się pod wpływem zatoki niżowej z chłodnym frontem atmosferycznym. Napływa chłodne i wilgotne powietrze z zachodu. Temperatura minimalna nocą od 15 do 18 st., w Tatrach 10 st. W ciągu dnia pochmurno z przejaśnieniami, przelotne opady deszczu i burze. Temperatura maksymalna od 18 do 23 st., w Tatrach 10 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 985 hPa). Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



i STRZELCY znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego. Znaki te powinny unikać stresu. MARS w znaku RAKA dodaje energii SKORPIONOM i RYBOM szczególnie urodzonym w I dekadzie. Harmonia między MARSEM i SATURNEM sprzyja podejmowaniu poważnych przedsięwzięć wy-

magających ciężkiej pracy i dyscypliny fizycznej. Harmonia między KSIEZYCEM i SŁOŃCEM zwiększy naszą żywotność, odporność i umiejętność regeneracji sił. Dobry czas dla nawiązania więzi rodzinnych. Z powodu braku koncentracji należy uważać na drogach. Andrzej JAMRÓZ

Uwaga, konkurs!

Tylko jeden trafny typ!

Najwyraźniej nasi Czytelnicy nie spodziewali się takich rozstrzygnięć w meczach o medale, podczas francuskich piłkarskich mistrzostw świata. Widać reprezentacje Chorwacji i Francji sprawiły większości kibiców sporego psikusa.

Dość powiedzieć, że w ostatni piątek odebraliśmy ponad 80 telefonów z typowaniem wyników meczów Holandia — Chorwacja i Brazylia — Francja.

Jednakże tylko jeden typ okazał się trafny! Szczęśliwcem jest pan Michał Kowalski z Proszowic, który postawił



na wygraną Chorwatom 2:1. Gratulujemy!

Zapraszamy jednocześnie po odbiór upominków. Można je „pokwitować” w naszej redakcji (aleja Pokoju 3) w godzinach od 15 do 16.

Tym samym kończymy naszą mundialową zabawę, którą zapewne będziemy kontynuować, ale dopiero za cztery lata, już w XXI wieku, podczas siedemnastych finałów piłkarskich MŚ w Korei Południowej i Japonii.

Mistrzostwa w statystyce

Bilans Francja '98

171 bramek padło w XVI finałach piłkarskich mistrzostw świata, które zakończyły się we Francji. Średnia: 2,67 bramki na mecz. Dla przypomnienia, przed czterema laty średnia była nieco wyższa i wynosiła 2,71 gola na mecz.

W 1990 roku zdobytych zostało 115 bramek (średnia 2,71), w 1986 roku — 132 gole (2,54), a w 1982 roku — 146 bramek (2,80). W pierwszej rundzie francuskich finałów strzelono 126 goli. W 1/8 finału padły 23 bramki (25 w 1994 i 18 w 1990 roku). W ćwierćfinałach było 11 goli (15 w 1994 i 7 w 1990), w półfinałach — pięć (cztery w 1994 i cztery w 1990 roku), w meczu o trzecie miejsce padły trzy bramki (cztery w 1994 i trzy w 1990 roku), natomiast w finale strzelono trzy gole (0 w 1994 i jeden w 1990 roku). W sumie we wszystkich dotychczasowych turniejach finałowych piłkarskich mistrzostw świata zdobyto 1755 bramek. Najlepszym strzelcem francuskich mistrzostw był Chorwat Davor Suker, strzelił sześć goli. Natomiast najsukutekniejszy w jednym meczu okazał się Argentyńczyk Gabriel Batistuta, który w spotkaniu z Jamajką zdobył trzy bramki. Najlepszym atakiem mogą pochwalić się mistrzowie



świata Francuzi, którzy we wszystkich meczach strzelili 15 bramek. Druga w tej klasyfikacji jest Brazylia (14), a trzecia Holandia (13). Najlepszą obroną miał także zespół francuski, który w siedmiu meczach stracił tylko dwie bramki. Zespołami niepokonanymi okazały się Francja, Holandia i Włochy. Wprawdzie Włosi zostali wyeliminowani w ćwierćfinale przez Francję, a Holendrzy ulegli Brazylili w półfinale, ale przegrana w serii rzutów karnych

po bezbramkowym meczu i dogrywece nie jest przez FIFA kwalifikowana jako porażka.

W MŚ strzelono cztery samobójcze bramki. Pechowcami okazali się Szkot Tom Boyd, Marokańczyk Youssef Chippe, Pierre Issa z RPA i Jugosławianin Sinisa Mihajlovic. 18 razy piłkarze wykonywali rzuty karne w trakcie meczów. „Jedenastki” nie wykorzystał jeden piłkarz, Jugosławianin Predrag Mijatovic w meczu z Holandią. W 64 spotkaniach France'98 sędziowie pokazali 280 kartek, z czego 258 żółtych i 22 czerwone. Pod względem ilości kartek zakończonych w niedzielę mistrzostwa były rekordowe. Przed czterema laty w USA było 227 kartek żółtych i 15 czerwonych, w 1990 roku — 164 żółte i 16 czerwonych, a w 1986 roku — 135 żółtych i osiem czerwonych.

Na 10 stadionach Francji zasiadło 2 775 400 tysięcy widzów. 1 977 000 sympatyków obejrzało bezpośrednio mecz pierwszej rundy, 341 300 spotkania 1/8 finału, 206 600 — ćwierćfinały, 130 000 — półfinały, 45 500 mecz o trzecie miejsce i 75 000 finału. Średnia — 43 366 widzów na mecz.



XVI Mistrzostwa Świata Francja '98



Kłeska Selecao

Z Francją w XXI wiek

(red. Janusz Kozioł z Paryża)

Futbolowa historia końca XX wieku wykreowała nowego lidera. XVI finał piłkarskich mistrzostw świata wygrała reprezentacja Francji i to właśnie ona wprowadza piłkę nożną w trzecie tysiąclecie. Sukces podopiecznych Aime Jacquet 'a w finałowej rozgrywce był bezdyskusyjny, bowiem detronizacja Brazylii nastąpiła w wyniku nokautu. Tak trzeba określić zwycięstwo 3:0 „trójkolorowych” nad Selecao.

Wielu kibicom nie podobała się gra drużyny Francji we wcześniejszych meczach, stąd wysuwano wnioski, że podopieczni Mario Zagallo powinni sobie dość łatwo poradzić z rywalem. Tymczasem gospodarze ten swój najlepszy mecz rozegrali w najodpowiedniejszym momencie. Podobnie jak i ich lider, Zinedine Zidane, który w tych ostatnich 90 minutach Mundialu udowodnił, że jest piłkarskim geniuszem. Na dziś dzień bardziej odpowiedzialnym niż największy talent obecnej doby futbolowej, Ronaldo.

Ostatni mecz na Stade de France bezdyskusyjnie należał do Francji. Najlepsza defensywa tych mistrzostw nie odczuła braku Laurenta Blanca, bo Jacquet ma w swojej kadrze dwóch bardzo dobrych ostatnich obrońców. Frank Leboeuf udowodnił to absolutnie w potyczkach z takimi asami jak Ronaldo, Bebeto czy Rivaldo. Leboeuf wraz Thuram i Desailly stanowili zaporę nie do przejścia dla brazylijskiego ataku, główną siłą Francji, która potrafi zarówno obronić wynik dla swojego zespołu jak i przede wszystkim zapewnić mu zwycięstwo. W niedzielę obok Zidane partię godną zapamiętania rozegrali Youri Djorkaeff i Emmanuel Petit. Tego nie można tylko powiedzieć o jednoosobowym ataku, który najpierw stanowił Stephane Guivarc'h, a potem Christophe Dugarry. Wprawdzie Francja strzeliła w tych mistrzostwach najwięcej, bo 15 bramek, ale tak się składa, że napastnicy mieli w tej zdo-



Kapitan mistrzów świata Didier Deschamps w objęciach Michela Platini

byczy zaledwie 30-procentowy udział. A właściwie to ten udział miał przede wszystkim 21-letni Thierry Henry, który strzelił 3 gole, po jednym dorzucili również młody David Trezeguet i Dugarry.

W meczu z Brazylią gospodarze mogliby być spokojni o wynik już znacznie wcześniej, gdyby wspomniany Guivarc'h spełniał pokładane w nim nadzieje. Ale ten nie tylko na początku spotkania pudłował w sytuacjach określanych mianem stuprocentowych. W strzelaniu bramek z powodzeniem wyręczył go Zidane, który dwukrotnie celnie „główkował” po rzutach różnych wyko-

nywanych najpierw przez Petit 'a, a potem przez Djorkaeffa. Po przerwie Brazylija próbowała odrobić straty, ale metody jakie zastosowała były żenująco naiwne. I to nawet w sytuacji, gdy Francja grała w osła-

skimi dziennikarzami pokłócić? Temu słynnemu trenerowi od dawna już zarzuca się, że z racji wieku (67 lat) staje się coraz większym konserwatystą. Zagallo zebrał taką kadre, w której zabrakło miej-

niez Ronaldo, brakowało zawodników, którzy mogliby ich zastąpić bez uszczerbku dla poziomu gry. Brazylija rozegrała swój najlepszy mecz w półfinale z Holandią i wówczas mówiło się, że to był przedwczesny finał. Rzeczywistość okazała się zarówno dla zwolenników Brazylii (też się do nich zaliczam) jak i samego zespołu bardzo bolesna. W rzeczywistym finale obrońcy tytułu ponieśli klęskę i co gorsza byli tak bezradni, że ani przez chwilę nie było nadziei, że są w stanie coś na boisku odmienić. Tu nie pomogą lzy, Brazylija w takiej formie jak w niedzielę Pucharu Świata nie była w stanie przy sobie zachować.

We Francji święto futbolowe łączy się z narodowym. Szał radości trwa więc w sumie od niedzieli aż po dziś dzień i nawet najbardziej czuli na etykietę Francuzi tym razem musieli zapomnieć o swoich zasadach. Na Polach Elizejskich ponad 1,2 mln ludzi świętowało mistrzowski tytuł. Drużyna wczoraj uroczystie przemaszerowała szlakiem, którym kiedyś szedł sam gen. de Gaulle. Piłkarzy i trenera przyjął prezydent Jacques Chirac, który wcześniej otrzymał od zawodników koszulkę z numerem 23. Podczas finału trzymał ją przez cały czas w rękach i wymachiwał nią po strzelonych golach i końcowym gwizdku. Powaga państwa nie pozwoliła mu założyć ją pod marynarkę, tak jak to uczynił Michel Platini.

We Francji trwa święto, a kibice spoza tego kraju zastanawiają się czy rzeczywiście wygrała drużyna najlepsza. W różnych fazach turnieju świetne mecze grały takie drużyny jak Argentyna, Anglia, Jugosławia, Dania, Nigeria, Chorwacja, Holandia czy Brazylija wreszcie. Francuzi trafili na dość słabą grupę eliminacyjną i bez trudu poradzili sobie z będącą przed życiowym meczem Danią, a wcześniej z RPA i Arabią. Kłopoty zaczęły się z pozoru słabym Paragwajem, który miał prosty plan doprowadzić do karnych i liczyć na umiejętność ich bronienia przez swojego narodowego bohatera, Chilaverta. Niewiele brakowało, by ten scenariusz udało się Paragwajowi zrealizować, dopiero bramka Blanca w dogrywce uratowała Francję od loterii karnych. Najtrudniejszą przeszkodą dla Francji okazały się jednak Włochy, grające konsekwentnie w obronie i liczące na grę z kontry. Włoska obrona, w tym meczu nie gorsza od francuskiej, doprowadziła do remisu i awans Francji możliwy był po serii rzutów karnych. Chorwacja chyba podeszła do rywalu ze zbyt dużym respektem i mimo prowadzenia 1:0 nie potrafiła awansu do finału gospodarzom odebrać. Za to ci w finale byli bezkonkurencyjni, wygrali najważniejszy mecz i są mistrzami świata bez względu na to czy się komuś ich gra podoba, czy nie.

bienu przez 21 min., gdy za czerwoną kartkę został wykluczony z gry Marcel Desailly. Kochający się kiwać Denilson raz po raz tracił piłkę, a jego strzał w poprzeczkę z 90 min nie był niczym imponującym, skoro za chwilę kontra z udziałem Patricka Vieira zakończyła się golem strzelonym przez Petita. Wynik 3:0 w finale, to klęska Selecao jakiej jeszcze w historii nie było. Trudno się dziwić w tej sytuacji, że Mario Zagallo nie wytrzymał nerwowo na konferencji prasowej i po karczemnej awanturze wyszedł w trakcie jej trwania.

Co też takiego Zagallo usłyszał, że musiał się z brazylij-

sca dla piłkarzy przez niego nie lubianych, ale zdaniem miłośników talento Sonny Andersona i Giovane Elbera jak najbardziej Selecao potrzebnych. Prawdą jest, że Zagallo nie miał wartościowych rezerwowych i w razie słabszej gry czy to Giovanniego czy Leonardo, a w finale rów-

Karnawał w Rio odwołany

Samba nie zabrzmiała

Gdy prezydent Brazylii, Fernando Cardoso, telefonował z gratulacjami do prezydenta Francji, Jacquesa Chiraca, na słynnej Copacabanie w Rio, miał się odbywać „karnawał zwycięstwa”. Tymczasem najsłynniejsza plaża świata była kompletnie pusta.

Wściekłość, lzy i rozpacz, te słowa powtarzają się w depechach agencji o reakcji 160 milionów Brazylijczyków po przegranym meczu finałowym Pucharu Świata. A przecież po zwycięstwie nad Holandią wszyscy miejscowi komentatorzy zapowiadali decydującą rozgrywkę jako pewny triumf drużyny Mario Zagallo, ba niemal jako zwykłą formalność. Brazylijczycy zakupili tony rac w przewidywanu zwycięstwa. Nie poszybowały jednak w niebo. Słynne szkoły samby, które miały wraz z zakończeniem ostatniego meczu wyruszyć tanecznym pochodem na Avenida Atlantica w Rio, milcząco wycofały się do swoich dzielnic. Ani śladu zapowiadanych przez prasę dwóch milionów uczestników karnawału. Pod gigantycznymi ekranami, wi-

dać było zaledwie małe grupki kibiców zapijające piwem smutek klęski. Nawet pogoda dostosowała się do nastroju Rio de Janeiro. Zerwał się wicher, błękitne jeszcze w czasie meczu niebo nad miastem zasnuły czarne, deszczowe chmury, które naciągnęły nad Atlantyku.

Na reprezentacyjnej alei ponad 33-milionowego Sao Paulo, Avenida Paulista, zamiast zapowiadanego półtora miliona świętujących kibiców w „kanarkowych” barwach, triumfalną sambę tańczyło niewprawnie kilka tuzinów Francuzów porzeczanych na niebiesko. Przewodził im, z butelką szampana w ręku, konsul Francji w Sao Paulo, Jean Levy. U wylotów ulic wzdłuż Avenida Paulista czuwały silne oddziały policji, ale ludzie byli zbyt przygnębieni

aby reagować agresywnie na przegraną swych ulubieńców.

Paulo Roberto Falcao, były selekcjoner i reprezentacyjny piłkarz, był niezwykle surowy w ocenie. — Nie pokazaliśmy na Pucharze Świata wielkich rzeczy i doszliśmy do granic naszych możliwości. Nie ma co lamentować, ponieważ drużyna francuska górowała nad nimi taktycznie i technicznie, a tytuł znalazł się w dobrych rękach.

Poniedziałkowa poranna prasa ukazująca się w Rio i Sao Paulo wzywa Brazylijczyków, aby otrząsnęli się ze smutku, bo w każdym innym kraju ludzie byłiby szczęśliwi z wicemistrzostwa świata. Cytuje też prezydenta Cardoso, który ubolewa, że drużynie Mario Zagallo „zabrakło szczęścia”, ale jednocześnie zapowiada, że zarówno zespół, jak selekcjoner, który „wybrał najlepszą na świecie drużynę”, podejmie w swym pałacu w Brasili „z takim samym entuzjazmem” jakby wygrali. (opr pg)



WYJAZD
SPONSOROWANY

Plus
GSM
SIEĆ CYFROWEJ
TELEFONII
KOMÓRKOWEJ



Oh, la, la...

Final na różowo

Prezydent Nowej Papui zganil szefów jednej w kraju stacji telewizyjnej za brak transmisji z meczu finałowego Brazylijczyków i Francuzów. Powiedział, że to sport dla prawdziwych mężczyzn i kilka podobnych niedorzeczności.

Prezes papuaskiej telewizji rozłożył ręce: — A skąd ja mam wziąć dolary na transmisję?

Takich dialogów już nie spotyka się w normalnych cywilizacjach. Albo budynek telewizji zostaje zajęty przez piratów i trupie czaszki: obraz satelitarny pojawia się natychmiast. Albo prezydent jest wyciągnięty na główny plac: generał w wielkich epoletach wytrzepuje z niego publicznie — pakowane po sto — dolary z marynarki.

Finału nie zobaczyli również chińscy dysydenci. Kilku upartych więźniów-kibiców postawiono natychmiast na egzekucję. A nuż rozpoznaliby na boisku piłkę, którą sami wyprodukowali. Tak przynajmniej sugerował Bao Ge. Czyż nie powinien zostać połaskotany nożem?

Rzecznik Adidas oświadczył, że to wszystko nieprawda. Piłka wyprodukowana przez dysydentów przypomina świeżo obciętą głowę i zostawia smugi na murawie. Jako taka nie odpowiada normom jakości. Lepsze piłki produkują dzieci. Są to produkty ekologiczne i bezpieczne:

nieletni analfabeta nie ma szans przestać w nich grypsować.

Zastanawiałem się, czy piłkarze interesują się (taką) piłką? Nic a nic! Chwytam „L'Equipe”. Czytam: — „To nie są sprawy w duchu Coupe du Monde”. Mistrzowie świata prężą jaja przed lustrem, plotą o modzie na stadionach: krawaty, muchy — non, polo i trąbki — oui!

Czytam dalej. Kapitan Deschamps: — „Srać mi się chce, kiedy widzę ludzi przychodzących na stadion jak do teatru, ubranych elegancko jak na pogrzeb”. Czytam dalej, bo nikt tak nie mówił jeszcze o elegancji. — „A gdzie jest na stadionie poczciwy robot myślący od rana do nocy na niebiesko, biało i czerwono?”

Apel skutkuje. Prezydent Jacques Chirac przychodzi w trójkolorowym szaliku. Jak rzymski Cezar w szacie pokory. We francuskim programie TF1 kończy się właśnie prognoza pogody: pani Błyskawica całuje w tyśną pałę kolegi Mistrala. Dlaczego? Bo Blanc dostał czerwoną kartkę, a ktoś musi za niego całować — na szczęście. Łysi przeżywają słodkie chwile.

I mnie porywa tłum na Champs Elysees. W różowej marynarce i wodka-pamplemousse zostaje wzięty omyłkowo za symbol zwycięstwa. Vive la France! Może trafię na breloczki?

Piotr SIKORA



Trwa remont pomnika Adama Mickiewicza. Deszcze spowodowały konieczność opatulenia go foliową osłoną. Wczoraj próbowano czyścić monument wiórkami z orzeszków arachidowych. Dziś praca ruszy pełną parą. W trakcie remontu konserwatorzy dorobią złamany miecz i pióro figurom, zabezpieczą cały pomnik przed chłorkiem i pokryją rzeźby specjalnym woskiem, który chronić będzie spiz przed gołębiami. (mas)

„Carrefour” wykona. Miasto odda, ale w ratach

Przebudowa zakopianki



Rozpoczęto już przebudowę ul. Zakopiańskiej przy byłych terenach „Solvayu”. Niedługo rozpocznie się modernizacja i poszerzenie skrzyżowania zakopianki z ul. Zbrojarzy. Ma to kosztować 5 mln 871 tys. 101 zł. Na remont czeka też jezdnia ul. Zakopiańskiej. Wzmocnienie i poszerzenie nawierzchni to kolejne 3 mln 28 tys. 325 zł.

Modernizację tych ulic sfinansuje spółka „Carrefour”, budująca centrum handlowo-

kulturalne w Borku Fałęckim. Zarząd Miasta postanowił, że część wyłożonych przez „Carrefoura” pieniędzy zwróci spółce w zryczałtowanych ratach. 2 mln 400 tys zł za przebudowę skrzyżowania ul. Zakopiańskiej i Zbrojarzy oraz 2 mln 100 tys zł za wzmocnienie nawierzchni zakopianki. W sumie gmina zapłaci 4 mln 500 tys zł. w czterech ratach. W przyszłym roku z kasy gminnej „Carrefour” otrzyma

1 mln 200 tys. zł, w następnym – 1 mln 320 tys., w grudniu 2001 roku milion 450 tys i 530 tys w roku 2002.

Rozpoczęto już przebudowę torowiska na ul. Zakopiańskiej przy pętli w Borku. Zarząd Miasta podpisał umowę ze spółką, która zobowiązała się przebudować torowisko na własny koszt. Przeniesienie torowiska jest warunkiem zapewnienia dogodnej obsługi komunikacyjnej centrum i wynika z konieczności zbudowania tunelu pod zakopianką. Prace potrwać do końca września. „Carrefour” zobowiązał się do udzielenia 6 letniej gwarancji na wykonane przez spółkę prace. (RR)

KRAKOWSKA SZKOŁA ZARZĄDZANIA I ADMINISTRACJI
Policjalne Studium Zawodowe

31-150 Kraków,
ul. św. Filipa 6
Tel. (090) 313-393,
(0-602) 231-224, 634-59-50

W roku szkolnym 1998/1999 prowadzi rekrutację na I oraz II rok nauki w zawodach:

- Menedżer
- Asystent menedżera
- Sekretarka

- technik ekonomista specjalność: bankowość, organizacja i zarządzanie

- technik administracji

- technik prac biurowych

http://www.komesnet.com.pl
e-mail: ckc@komesnet.com.pl

2666-111
RADIO TAXI PARTNER

TANIO SZYBKO
0601 44 96 64

Radio Taxi PARTNER
96-33

Taxi osobowe, bagażowe
pomoc drogowa

Ledwie wczoraj zażyliśmy trochę lata a już na dziś prognoza jest bardzo nieciekawa. Południowo-wschodnia część Polski jest w strefie frontu atmosferycznego. Pozostała część kraju – w słabym hlinie wyzowym. Napływa nieco chłodniejsze powietrze z zachodu. Na dzisiaj dla naszego regionu przewidywane jest zachmurzenie duże z opadami deszczu o charakterze ciągłym, miejscami dość intensywnymi. W Krakowie będzie dość ciepło, do 26 stopni w dzień i do 14 stopni w nocy, co w połączeniu z dużą wilgotnością powietrza da bardzo osłabiającą mieszankę. Sytuacja bio – niekorzystna. Jutro też deszcz. (w)

TePi - INDECO
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANYMI
RABAT OD 4% - 7%
MEBLE KUCHENNE
♦ PRODUCENT ♦
SPRZĘT AGD DO ZABUDOWY
ul. Dobrego Pasterza 120
tel./fax (0-12) 411-77-43

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

W „Jaszczurach”

Nowy gospodarz?

W maju Zarząd Miasta wypowiedział umowę najmu Krakowskiemu Ośrodkowi Kultury Studenckiej „Pod Jaszczurami”, który prowadzi znany klub w Ryńku Głównym. W czerwcu zniknął powód wypowiedzenia, ale Zarząd Miasta, jak na razie, nie zamierza cofać swojej decyzji. — Nie wykluczamy przetargu — mówi wiceprezydent Krakowa Stanisław Żółtek. Być może wkrótce w „Jaszczurach” pojawi się nowy gospodarz, czysto komercyjny...

Zarząd wypowiedział umowę, gdyż do 31 marca urzędnicy nie otrzymali opinii Kolegium Rektorów Szkół Wyższych Krakowa. Kolegium ocenia działalność statutową Ośrodka Kultury Studenckiej. Opinia wpłynęła dopiero w czerwcu. Pozytywnie oceniono działalność merytoryczną klubu, ale zwrócono uwagę na „niedociągnięcia formalno-organizacyjno-finansowe”. Tak czy inaczej zniknęła przyczyna wypowiedzenia umowy. Tymczasem Zarząd nadal podtrzymuje majową decyzję...

— Tu nie chodzi tylko o posłizg w terminie. Sprawa jest poważniejsza — tłumaczy wiceprezydent Żółtek. — Gospodarze klubu zobowiązali się prowadzić m.in. działalność teatralną, wystawienniczą. „Jaszczury” znowu miały tętnić życiem studenckim. Z tego co wiemy w klubie źle się dzieje...

— Owszem pojawiły się pewne kłopoty finansowe.



Ale miastu płacimy jak należy. Prowadzimy działalność zgodną ze statutem. Z mojego punktu widzenia nie ma powodów, by nas atakować — mówi Jacek Skała, wiceprezes Ośrodka. — Po wakacjach z pewnością mocniej stanimy na nogach, wzbogacimy też ofertę...

— Poza dyskotekami nic się w klubie nie dzieje. Leje się tylko piwo — uważa Danuta Glondys, dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Miasta Krakowa.

— Klub od zwykłego komercyjnego pubu, różni się tylko

tym, że płaci miastu dziesięć razy niższy czynsz. Nie z tą myślą podpisaliśmy umowę — dorzuca wiceprezydent Żółtek.

Zarząd Miasta wczoraj zdecydował o powołaniu zespołu, Wydziału Kultury i Zarządu Budynków Komunalnych, który oceni sytuację klubu. Możliwa jest renegotjacja umowy. Wypowiedzenie upływa 31 sierpnia. Jeśli strony nie dojdą do porozumienia Zarząd być może już we wrześniu zorganizuje nieograniczony przetarg i odda Jaszczury nowemu najemcy. (PBAR)



Późnym wieczorem na skrzyżowaniu ulic Wielickiej i Teligi doszło do zderzenia radiowozy policyjnego z dostawczym mercedesem. Trzy osoby, dwaj policjanci z Komendy Rejonowej Policji Kraków-Południe i kierowca mercedesa odnieśli obrażenia.

Po zderzeniu z radiowozem dostawcze auto uderzyło jeszcze w słup oświetlenia ulicznego. Przód auta został całkowicie zniszczony. Roztraskany jest także przód policyjnego volkswagena.

Policja nie kwapi się z podaniem szczegółów wypadku. Rzecznik prasowy potwierdził, że toczy się postępowanie mające na celu wyjaśnienie przyczyn wypadku.

Relacje świadków zdarzenia są rozbieżne. Niektórzy twierdzą, że radiowóz wjechał na skrzyżowanie przy czerwonych światłach, ale byli też tacy, którzy uważali, że to mercedes wjechał w policjantów. Funkcjonariuszy z ogólnymi obrażeniami nóg odwieziono do Szpitala Policyjnego, a kierowcę mercedesa, po opatrzeniu stłuczonej głowy i klatki piersiowej w pogotowiu, wypuszczono do domu. Miejsce zdarzenia zabezpieczyło kilka policyjnych radiowozów. Były ekipy ratownicze ze straży pożarnej. Większych zakłóceń w ruchu drogowym nie było. (mas)

Z notesu policjanta

Raport

Do 14 rozbójów, zgwałceń, 270 kradzieży z włamaniami, 46 kradzieży samochodów i 4 samobójstw doszło w ubiegłym tygodniu.

Wdarzyło się 51 wypadków, jedna osoba zginęła, 61 zostało rannych. Tymczasowo aresztowano 19 przestępców, zatrzymano 31 poszukiwanych. Pogotowie policyjne interweniowało 1804 razy.

Wakacyjne rozboje

W wakacje zawsze notuje się zwiększoną ilość rozbójów. Na Plantach koło ul. Basztowej trzech opryszków napadli na młodzieńca i zabrali mu spodnie dżinsowe wartości 120 zł. Złodziei zatrzymano.

Na ul. Dobczyckiej dwaj chuligani napadli na spokojnego przechodnia. Też zostali złapani.

Około godz. 21.15 mieszkaniec Krakowa został napadnięty, pobity i obrabowany koło pętli tramwajowej przy ul. Bronowickiej. Straty ocenił na 200 zł.

Skradziono auta

Z os. Na Wzgórzach skradziono zielonego poloneza caro wartości 11,9 tys. zł, z ul. Sobieskiego białego 126p za 9 tys. zł, z Płaszowskiej poloneza caro wartości 2 tys. zł, z ul. Jerzmanowskiego 126p za 2 tys. zł, z ul. Rybitwy również 126p za 2,7 tys. zł, a z os. Albertyńskiego bordowego volkswagena passata wartości 40 tys. zł. (mas)

Remonty, korki, objazdy



Dębnicki bliżej końca

Mimo pewnych trudności, wylano już beton na chodniki na remontowanym moście Dębnickim. Na początku planowano zastosowanie betonu, wzbogacanego specjalnymi emulsjami, które miały zabezpieczyć chodniki przed pękaniem. W ostatniej chwili postanowiono zastosować inny materiał. Ponieważ schnie bardzo szybko, nie można było zamówić go w betoniarni. Robiono go na miejscu. Stał wydłużenie czasu robót.

Nadal piaskowana i zabezpieczana jest stalowa konstrukcja mostu. Po zdarciu starej farby i rdzy, konstrukcja malowana jest specjalnymi farbami zabezpieczającymi przed korozją. W tym tygodniu trwają ostatnie prace przy zbrojeniu płyty nowej mostu, miejsca, na którym powstanie jezdnia. Zbrojenie powinno zakończyć się w piątek, a w sobotę rozpocznie się budowa rurociągu, którym już w poniedziałek popłynie beton. Betonowanie płyty nośnej potrwa bez przerwy 35 godzin. Remont Dębnickiego powinien się zakończyć przed ostatnim, długim weekendem sierpnia.

Wielicka nadal zwężona

Choć zakończył się pierwszy etap remontu torowiska na ul. Wielickiej, droga nadal jest zwężona. Teraz torowcy przenieśli się z odcinka od ul. Dworcowej do pętli w Prokocimiu na odcinek od Prokocimia do Bieżanowa Nowego. By zapewnić możliwość dojazdu specjalnych samochodów oraz dowóz potrzebnych ma-

teriałów, zamknięto przylegający do torowiska pas ruchu. Na tym odcinku obowiązuje ograniczenie prędkości.

Kręta i Zawila

Ponad miesiąc trwa odtwarzanie rowów melioracyjnych przy ul. Zawilej. Prace na krętej drodze potrwać do końca miesiąca. Korzystając z okazji, drogowcy robią przy ulicy nowe chodniki oraz zatoki dla autobusów. Niestety, jezdnię tak bardzo zwężają, że kierowcy muszą na zmianę przejeżdżać przez zwężone odcinki. Nitk nie pomyślał o tymczasowej sygnalizacji świetlnej lub o ręcznym sterowaniu ruchem (tak jak przepuszczano samochody podczas modernizacji mostu na Wildze na ul. Jugowickiej). Kierowcy jadący w stronę Skawiny lub Krakowa muszą liczyć na wzajemną uprzejmość.

Niebezpieczny wyjazd

Do obowiązku zarządcy drogi należy nie tylko utrzymanie jej w czystości i latanie dziur. Musi on w odpowiednim stanie utrzymywać zielen w pasie drogowym. Miejski Zarząd Dróg zleca to firmom, które wygrały przetarg. Nie wszystkie jednak wywiązują się ze swoich obowiązków. Od kilku tygodni wyrosła trawa zasłania widoczność przy skrzyżowaniu na ul. Witosy. Wyjeżdżający na dwupasmówkę mieszkańcy os. Wola Duchacka Zachód, nie są w stanie zobaczyć, czy po drodze z pierwszeństwem przejazdu nie jedzie jakiś samochód. A o wypadek w tym miejscu nie trudno. (RR)

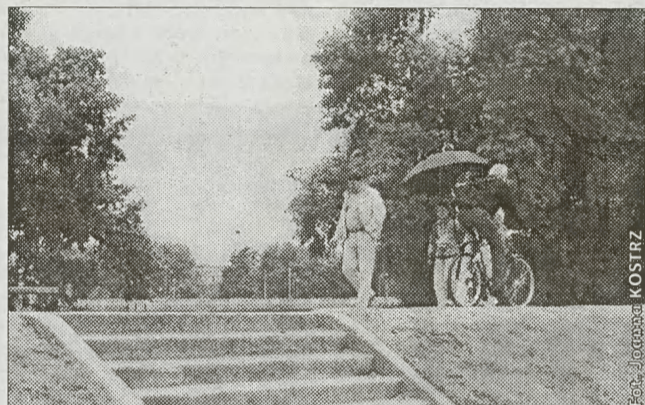
Jogging na kilku metrach

Nie było przejażdżki

Włamania do samochodów na krakowskim osiedlu — Kurdwanowie to rzecz normalna. Najczęściej giną zostawione tam przez bez troskich właścicieli bagaże i samochodowe radia. Czasem znikają całe samochody. Niekoniecznie najlepszych marek. O pechu mogą jednak mówić złodzieje, którzy próbowali ukraść wysłużonego malucha...

Samochód był zaparkowany przed blokiem 9 przy ulicy Halzki. Nie było w nim nic specjalnego — ot, maluch jakich wiele. W poniedziałkowe przedpołudnie zaczęło się przy nim kręcić dwóch mężczyzn. Najpierw szarpali za klamki, potem stukali w szybę. Po chwili rozprysła się na drobne kawałki. Klamka też nie stawała oporu. Po chwili w samochodzie był już jeden ze złodziejów. Drugi właśnie próbował zasiać

w fotelu. Przejażdżka, choć zaczęła się tak wspaniale, miała jednak smutny finał. Niczym spod ziemi przed maluchem zatrzymał się radiowóz strażników miejskich. Złodzieje rzucili się do ucieczki. I może gdyby uciekali samochodem, umknęliby strażnikom. Zdecydowali się jednak na jogging. Wpadli po kilku metrach. Strażnicy zawiadomili policjantów. Złodzieje odpowiedzą w sądzie za usiłowanie kradzieży. (JOK)



Fatum krąży nad schodkami przy bulwarach Czerwińskiego. Połamane stopnie, dziurawe podesty — to tylko niektóre z nieprzyjemnych niespodzianek jakie czatują na nogi turystów. W pobliżu schodków rozciąga się parking dla autokarów. Codziennie przyjeżdżają tu turyści ze wszystkich stron świata. Mogą oglądać Wawel, Smoczą Jamę i pochodzące chyba z tego samego okresu historii stopnie. Mimo wielu przymiarek nikt nie zdecydował się na remont niebezpiecznych schodków. A szkoda. Złamana noga to niezbyt sympatyczna pamiątka z Krakowa... (JOK)

Rady podinspektora Józefa Gawlika W drogę



Niebezpiecznie jest na krakowskich drogach. Szczególnie, gdy pada deszcz. Oto garść rad podinspektora Józefa Gawlika, naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego KW Policji w Krakowie.

Szczególnie niebezpieczne są weekendy. W pierwszym półroczu do największej liczby wypadków dochodziło w poniedziałki, piątki i soboty. Wtedy też było najwięcej zabitych i rannych. Uważajmy więc przy wyjazdach. Jeśli przyjedziemy godzinę później do celu nic się nie stanie.

Uważajmy na drogach szczególnie w godzinach popołudniowych, między 17 a 19. Wtedy jest największy ruch i najczęściej dochodzi do wypadków i kolizji. Poza Krakowem, na terenie województwa krytyczne godziny wydłużają się do 22.

Omiijajmy o ile to możliwe ulicę Opolską w Krowodrzy. Remont i związane z tym ograniczenia prędkości wcale nie zwiększyły bezpieczeństwa. W Nowej Hucie najgorzej jest na ciągu ul. Andersa. Niebezpieczna jest też Wielicka, ale to wynika z jej długości. Poza miastem uważnie trzeba jeździć ciągiem E-40 (Olkusz-Kraków-Tarnów) oraz E-7 tzw. Warszawską. (mas)

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena	
						ub. tydz.	dziś
ziemniaki 1 kg	1,20	0,90	1,00	1,30	1,00	1,04	1,08
marchew 1 kg	2,00	1,50	1,00	2,00	1,20	1,26	1,54
pietruszka 1 kg	3,50	2,00	6,00	5,00	2,20	1,36	3,74
seler 1 kg	2,80	4,20	3,00	4,00	3,20	1,30	3,44
kapusta włoska 1 szt	1,00	0,70	0,60	1,20	1,00	1,00	0,90
kapusta biała 1 szt	1,50	1,30	1,00	1,50	1,20	1,79	1,30
kalafior 1 szt	1,40	1,80	2,00	2,00	1,50	1,64	1,74
por 1 szt	1,50	1,00	1,20	1,40	1,00	1,22	1,22
cebula 1 kg	2,00	1,80	1,50	2,60	2,00	2,04	1,98
buraki 1 kg	1,30	1,40	1,20	1,40	1,00	1,20	1,26
pieczarki 1 kg	4,00	3,50	7,00	4,50	3,80	4,00	4,56
czosnek 1 szt	0,60	0,60	0,50	0,70	0,60	0,64	0,60
włoszczyzna 1 kg	2,20	1,80	1,80	2,50	1,50	1,76	1,96
pomidory 1 kg	4,20	4,00	5,00	5,00	3,50	5,14	4,34
ogórki 1 kg	1,50	1,80	2,00	2,50	1,80	1,80	1,93
kapusta kiszona 1 kg	2,00	2,10	2,00	2,30	2,00	2,22	2,08
ogórki kiszone 1 kg	6,00	6,50	6,00	7,00	6,00	7,20	6,30
jabłka 1 kg	1,80	1,70	1,50	2,00	1,40	1,68	1,68
gruszki 1 kg	6,00	7,00	7,00	7,50	6,00	6,80	6,70
pomarańcze 1 kg	5,00	3,50	4,50	4,30	4,20	4,18	4,30
fasola 1 szt.	0,24	0,27	0,32	0,36	0,26	0,25	0,29
jaś 1 kg	8,00	6,50	7,00	8,00	6,00	7,10	7,10
banany 1 kg	3,50	3,00	3,20	3,80	3,20	2,66	3,34
cytryny 1 kg	3,00	3,40	4,50	4,50	3,80	4,06	3,84
czereśnie 1 kg	6,00	5,50	5,00	6,00	5,00	4,70	5,50
Kupując to wszystko zapłacisz	72,24	67,77	75,82	83,36	64,36		

Na straży miasta



Sila perswazji

Przy ulicy Białoruskiej 10 jest sklep. Można w nim kupić alkohol. Przed południem w sklepie pojawił się pijany mężczyzna. Oznajmił wsem i wobec, że ze sklepu nie wyjdzie, póki ekspedientka nie sprzeda mu wódki. Pracownicy marketu zawiadomili strażników. Przyjechali natychmiast. Wytłumaczyli pijanemu by opuścił sklep.

Zablokowali

O tym, że w Krakowie brakuje miejsc do parkowania, nie trzeba nikogo przekonywać. Kierowcy wyczynają więc przedziwne manewry, by zostawić samochód. Jak zwykle zastawili w ten sposób wjazd dla karettek do szpitala Rydygiera. Posypały się mandaty. Nie lepiej było i w Śródmieściu gdzie strażnicy założyli kilkanaście blokad. (JOK)

PRACA
DAM PRACĘ
AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie. (012)269-23-39.

MOTORYZACJA
SAM. OSOBOWE
KUPNO
AUTA osobowe, dostawcze-remont-kupię-gotówka 090-27-53-72
AUTA rozbite, zniszczone, spalone-kupię. 0602-189-334
DO remontu-kupię. Gotówka. 0601-624-184

INNE
TOWARZYSKIE
AFRODYTA dla Ciebie. Drink Bar. Zaborze 2 (012)269-23-39
ARABESKA. 012/636-60-99
MĘŻCZYŹNI 090-56-11-50

JAZDA ZA GROSZE
AUTOGAZ-RATY
ul. Cystersów 21, Kraków
Wczasy gratis dla każdego Klienta
Tel. 413-88-21, 413-44-23
Autoryzacja DAEWOO, FIAT

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29
TANIEJ 40%

Panele: sprzedaż i usługi
Również w najtańszej sprzedaży ratalnej bez pośredników
PODŁOGI KRONOTEX, UNIPROFIL od 37,98m² BRUTTO
PIANKA PODŁOGOWA
BOAZERIE MDF, PCV
ZABUDOWA WNĘK Z DRZWIAMI PRZESUWNYMI
Przy zakupie podłogi powyżej 50m² pianka gratis!
Kraków, ul. Grochowska 22a,
411 49 99, 624 57 52, 411 73 31

echo KRAKOWA
REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:
Władysław Penar
Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Adrianna Ginat, Joanna Kostz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemiński
Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3,
tel. 412-16-94; fax. 411-94-97

Radio Taxi GROSİK
6-333-444
tel. 6-333-444 lub 96-69
30% zniżki! Zapraszamy

Lato z „Gazetą Krakowską”

Tatry Vademecum turysty

Koleje linowe

Kasprowy Wierch

długość trasy 4292 m, różnica wysokości 936 m, szybkość jazdy 5 m/sek; czynna w godz. 7.30-18.10, bilety: w obie strony – 16 zł + 7 zł za miejscówkę

Butorowy Wierch

dł. trasy 1646 m, różnica wysokości 272 m, szybkość jazdy 1,6 m/sek, czynna w godz. 9-18, bilety: 4 zł (w jedną stronę), w razie silnego wiatru nie kursuje.

Kolej linowo-terenowa na Gubałówkę

dł. trasy 1338 m, różnica wysokości 300 m, szybkość jazdy 5,16 m/sek, czynna w godz. 6.45-20.50, planowe jazdy co pół godziny lub w przypadku co najmniej 20 osób, bilet w jedną stronę 6 zł, w obie strony 13 zł.

TPN

Ceny biletów wstępu do TPN: od 1.01 do 30.06 i od 1.09 do 31.12 – normalne 1,50 zł, ulgowe 0,50 zł; od 1.07 do 31.08 – normalne 3 zł, ulgowe 1,50 zł;

Dopłata do miejscówki na kolejkę Kuźnice-Kasprowy Wierch: od 1.01 do 31.05 – 1,00 zł, od 1.06 do 31.12 – 1,50 zł

Bilety okresowe (7-dniowe): od 1.01 do 30.06 i od 1.09 do 31.12 – normalne 7,50 zł, ulgowe 2,50 zł; od 1.07 do 31.08 – normalne 15,00 zł, ulgowe – 7,50 zł;

Bilety okresowe (14-dniowe): od 1.01 do 30.06 i od 1.09 do 31.12 – normalne 15,00 zł, ulgowe 5,00 zł, od 1.07 do 31.08 – normalne 30,00 zł, ulgowe 15,00 zł.

Od opłaty zwolnieni są stali mieszkańcy Zakopanego i miejscowości podtatrzańskich. Bilety sprzedawane są przy wejściach do wszystkich dolin tatrzańskich.

Parkingi w TPN

Na terenie TPN czynne są parkingi dla samochodów osobowych i autobusów:

Parkingi TPN bezpłatne:

Jaszczurówka

Dol. Filipki

Parkingi TPN płatne (1 zł za 1 h postój samochodu osobowego, 3 zł za 1 h postój autobusu):

Dol. Chochołowska (Huciska)

Dol. Kościeliska (Kiry)

Wierch Poroniec

Parkingi innych właścicieli (ceny różne):

Palenica Białczańska

Dol. Kościeliska (Kiry)

Dol. Strążyńska

Rondo (ul. Br. Czecha)

Lato w glinie

Wszyscy, którzy interesują się tajemnicami ceramiki mogą skorzystać z oferty jaką przygotowała Pracownia Ceramiki Artystycznej przy ulicy Kościuszki 3.

Od poniedziałku do soboty w pracowni odbywają się zajęcia artystyczne. Organizatorzy gwarantują materiały najwyższej jakości i miłą atmosferę. Informacje pod numerem telefonu: 411-94-93 lub 0-601-47-88-42. (JOK)

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

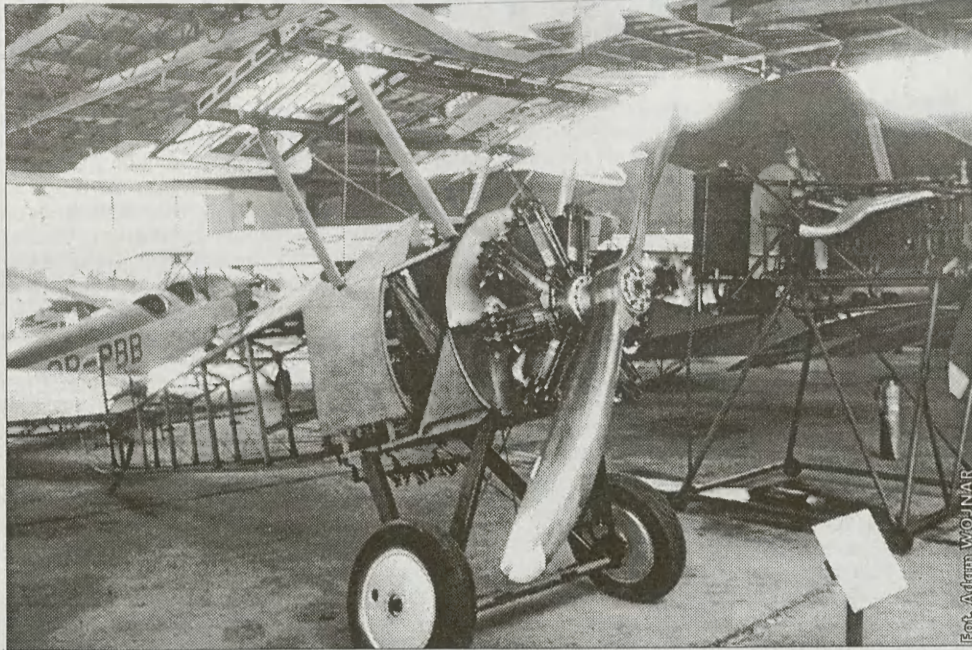
GSM (0-602) 238-000

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.

Taxi bagażowe.

Nabór taksówkarzy.



Fot. Adam WOJNAR

Zwiedzaj z nami

130 samolotów, szybowców i helikopterów

Tylko w Krakowie jest Wawel, Kościół Mariacki i... Muzeum Lotnictwa. To jedyna placówka w Polsce tego typu, a szóstą pod względem wielkości w Europie. Miłośnicy maszyn latających przy al. Jana Pawła II 39 na pewno znajdą coś dla siebie i nie wyjdą stąd zawiedzeni. Jest co oglądać...

Na 272 tysiącach metrów kwadratowych, są jedyne w świecie samoloty z okresu I wojny światowej. Jest też największa kolekcja silników lotniczych, od najwcześniejszych, z pionierskiego okresu, do współczesnych. Fani lotniczych ciekawostek znajdą tu

ponad 130 samolotów, szybowców i helikopterów. Jedną z perełek, która przyciąga tłumy, jest myśliwiec PZL P.11c. W czasie II wojny światowej, w kampanii wrześniowej, był podstawowym samolotem na wyposażeniu lotnictwa polskiego. To jedyny na

świecie model jaki się zachował. Zwiedzający zobaczą samolot szkolno-treningowy PWS-26, używany w szkołach lotniczych przed II wojną światową.

Muzeum Lotnictwa czynne jest od wtorku do piątku od 10 do 15, w sobotę od 10 do 15, w niedzielę od 10 do 16. W poniedziałek czynna jest tylko ekspozycja plenerowa. Bilety kosztują: normalny 4 zł, ulgowe 2,50 zł, dzieci do lat 7 mają wstęp wolny. (JB)

Wyjedź z Krakowa

Niewielki ruch na szlakach

Wakacje sprzyjają wycieczkom w góry. Jednak ruch na szlakach nie jest jeszcze duży. Częściowo odpowiedzialna za to może być pogoda, która w ostatnim czasie płała amatorom pieszych wędrówek różne psikusy.

Niekorzystna aura nie odstraszyła na szczęście wszystkich turystów. W sądeckich schroniskach pojawiają się samotni wędrowcy i grupy wycieczkowe. Przychodzą odpocząć, coś zjeść, rzadziej na noc.

Na Przehybie

Leżące w paśmie Beskidu Sądeckiego schronisko na Przehybie oferuje gościom 35 miejsc noclegowych w pokojach 11-osobowych za 11 zł od osoby oraz w mniejszych od 14 do 15 zł od osoby. Ponadto za 1,50 zł można rozbić namiot plus 1,50 zł od osoby. Turysty mogą liczyć na ciepły posiłek w nowo wybudowanym schronisku. Wczoraj została oddana do użytku gastronomia i bufet, a we wrześniu turyści będą mogli zająć I piętro schroniska.

Na Przehybę przychodzi głównie młodzież i grupy wycieczkowe. Wycieczki rodzinne można spotkać natomiast na Hali Łabowskiej. Jednak i tutaj ruch nie jest duży. Za nocleg na Łabowskiej trzeba zapłacić od 11 zł (sala zbiorowa) do 13 zł od osoby. Osoba, która nie będzie miała śpiwora może wypożyczyć pościel (4,20 zł). Za podłogę trzeba zapłacić 5 zł. Jest rów-

nież pole namiotowe. Rozbicie namiotu kosztuje 3 zł plus 2 zł



Fot. Marcin SATALA

od osoby. Oczywiście w schronisku czynna jest gastronomia. Są również ścieżki dla amatorów rowerów górskich.

Pod Bereśnikami

Tylko pół godziny potrzeba, aby dojść ze Szczawnicy do schroniska pod Bereśnikami. Miejsce to jest często celem wycieczek kuracjuszy szczawnickich sanatoriów. Nie brakuje również turystów indywidualnych. Nocleg w schronisku kosztuje 10 zł

w pokoju zbiorowym i 13 zł w mniejszych salach. Można rozbić namiot, za który trzeba zapłacić 2 zł i dodatkowe 4 zł za każdą osobę, która w nim mieszka. Za 4 zł można również spędzić noc w namiotach

Właściciele schronisk liczą na to, że za kilka dni turystów znacznie przybędzie. Obawiają się, że może się powtórzyć sytuacja sprzed roku, kiedy obroty znacznie spadły. – Może nas uratować słoneczna pogoda – dodają, patrząc w niebo. (mlyn)

Wakacje w mieście

Nie muszą być nudne

Oto propozycje krakowskich domów kultury dla dzieci i młodzieży na spędzenie poniedziałku:

• **Nowochuckie Centrum Kultury**, al. Jana Pawła II 232, tel. 644-02-66, 644-02-36

Organizuje dla dzieci i młodzieży zajęcia z tenisa stołowego, które odbywają się od poniedziałku do piątku, w godzinach od 10 do 14. Czynna jest biblioteka w poniedziałki, wtorki, środy i piątki od 11 do 17.

• **Śródmiejski Ośrodek Kultury**, ul. Mikołajska 2, tel. 422-08-14

Ogłasza zapisy na lipcowy „Letni kurs fotograficzny”. Zajęcia odbywać się będą codziennie w dwu grupach po 12 osób. Kurs obejmuje 40 godzin. W programie będą wykłady, korekty przedstawionych prac, zajęcia w studio fotograficznym i dwudniowy plener. Zajęcia prowadzić będzie Zbigniew Pozarzycki. Uczestnicy mogą liczyć na ulgi przy obró-

o KOMENIUSZ LOGO. Uroczajnością będą gry i zabawy komputerowe. Każdy z uczestników szkółki ma do dyspozycji osobne stanowisko komputerowe. Ilość miejsc ograniczona: 12 osób. Termin szkółki: od 6 do 10 lipca i od 13 do 17 lipca w godzinach: 8–11.30.

• **Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida**, os. Górali 5, tel. 644-27-65

Zaprasza dzieci i młodzież na wycieczki za miasto do na przykład Pieskowej Skały, Kalwarii, Kopalni Soli w Bochni, Jaskini Wierchowskiej, Lanckorony. Bilety za jeden dzień zajęć kosztują 2 zł, za tydzień 5 zł.

• **Klub „Kuźnia”**, os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86

Dzisiaj dla dzieci od godz. 10 do 12 tańce latynoamerykańskie i dyskotekowe. W tym samym czasie odbywać się będą także zajęcia plastyczne w pracowni i plenerze. Bilety: za tydzień 5 zł, za miesiąc 15 zł za jedno dziecko. Prócz tego w po-



Fot. Aneta OSIEK

ce materiałów fotograficznych. Ilość miejsc ograniczona.

Prócz tego SOK zaprasza na kino wakacyjne dla dzieci. Od poniedziałku do piątku od 10 do 11.30 projekcje filmów. Wstęp wolny. Przez cały lipiec od poniedziałku do piątku, w godzinach 10-18 czynna jest również „Galeria na pięterku”. Wystawione są tam prace słuchaczy Studium Aranżacji Wnętrz, Projektowania Wystaw i Form Przemysłowych.

• **Centrum Młodzieży im. dr H. Jordana**, ul. Krowoderska 8 i 17, tel. 422-44-42

O godz. 11 rozpocznie się impreza z filmem dla uczniów szkół podstawowych, o godz. 16 z kolei „Moje mocne strony-sztuka autoprezentacji” - impreza z filmem dla młodzieży szkół średnich. Ponadto w parku Jordana odbędą się sportowe „Spotkania przy Jordanówce”. Organizatorzy zapewniają dużo ruchu na świeżym powietrzu przy koszykówce, siatkówce i piłce nożnej. Zajęcia te organizowane są w dwóch grupach: pierwsza od godz. 10 do 12.30, druga od godz. 13 do 15.30. Na wszystkie imprezy wstęp jest bezpłatny.

• **Polsko-Niemieckie Centrum Szkolenia i Izba Rzemieślnicza**, al. Mickiewicza 5, tel. 421-52-51, 429-24-66

Organizuje dla dzieci i młodzieży letnią szkółkę komputerową, dwustopniową. Kurs obejmuje naukę podstawowych programów komputerowych w systemie WINDOWS'95 poszerzoną o wstęp do programowania w oparciu

niedziaki, środy i piątki czynna jest biblioteka, od godz. 15 do 18 i letnia kawiarnia od poniedziałku do piątku w godzinach: 10-15.

• **Dom Kultury „Podgórze”**, ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70, 656-44-41

Proponuje „Letnią akademię filmu polskiego”, rozpoczęcie o godz. 11. W programie skrócona historia filmu polskiego, zwłaszcza młodzieżowego i dziecięcego, pogadanki, projekcje, dyskusje i konkursy. Dla najmłodszych o godz. 11 rozpoczyna się gry i zabawy świetlicowe, a dla interesujących się sztuką i zabawkami „Wakacyjna akademia kultury dla młodzieży”. Dla tych, co nie potrafia usiedzieć w jednym miejscu wycieczka z niespodzianką. W programie Kopiec Kościuszki, Lasek Wolski, ZOO, Tynieck, Dolina Bolechowska i inne okolice Krakowa. Młodzi traperzy wyruszą przed Domu Kultury o godz. 10. Powrót przewidziany jest na godz. 15. Pamiętajcie o wygodnych butach. O godz. 10 rozpoczyna się warsztaty plastyczne, a godzinę później dla najmłodszych będą zabawy i gry świetlicowe. Natomiast od 10 do 16 komputerowi maniacy będą mogli wziąć udział w zajęciach komputerowych. Na wszystkie imprezy wstęp jest bezpłatny, jedynie za zajęcia komputerowe trzeba zapłacić 1,50 zł. Dzieci biorące udział w wycieczce muszą pokryć koszt przejazdu oraz ewentualny bilet wstępu. (JB)

Ekspres wywiad



Z inż. Andrzejem Cichonem,
dyrektorem Technikum Kolejowego w Krakowie

— Prawa rynku pracy w przejściowym okresie, w którym przyszło nam żyć, nikogo nie rozpieszczają. Wielu absolwentów tuż po ukończeniu szkoły musi myśleć o zmianie zawodu. Mówi się też o odchudzeniu kolei. Jak, patrząc z tego punktu, wygląda sytuacja pańskich podopiecznych? Słowem, czy pańska szkoła produkuje bezrobotnych?

— Wojewódzki Urząd Pracy, który trudno pościć o tendencyjne sprzyjanie naszej szkole, nie odnotowuje, jak dotąd, absolwentów Technikum Kolejowego w rejestrach bezrobotnych. A nie sposób powiedzieć tego o wychowankach wielu innych szkół, w tym także szkół ogólnokształcących. Na sytuację naszych absolwentów restrukturyzacja PKP, nie wpływa ujemnie. Tak się jakoś składa, że zawsze znajdują zatrudnienie w firmie.

— Co o tym decyduje?

— Stosowny poziom nauczenia oraz fakt, że wszystkie

nasze specjalności związane są bardzo ściśle z potrzebami przyszłości kolei. Oprócz tego mniej więcej 40 proc. naszych wychowanków startuje na wyższe uczelnie i większość z nich indeksy zdobywa. Ostatnio nasza zdatura jest tożsama z egzaminem na odpowiednie wydziały Politechniki Krakowskiej. Absolwenci znają dwa języki obce, umieją obsługiwać komputer. Mamy szesnaście stanowisk komputerowych powiązanych z siecią internetu w specjalistycznej pracowni oraz 55 rozrzuconych w innych pracowniach przedmiotowych.

— Czy przyjmujecie uczniów także spoza Krakowa?

— Bardzo chętnie i nawet proponujemy nieodpłatne miejsce w internacie. Za mieszkanie płaci kolej, uczniowie finansują tylko własne wyżywienie. A jak w domu bardzo cienko, staramy się znaleźć stypendium. Praktycznie dostaje je co piąty uczeń... (A.N.)

Zęb mądrości

Pani Teresa jest osobą spokojną i opanowaną. Nie lubi wulgarności, przemocy i tych wszystkich brudów. Tak jak wszyscy. Ale ona ma odwagę mówić o tym. Niedawno wracała tramwajem o dość późnej porze. Do pełni oprócz niej dojechał tylko jeden człowiek. Szła kilkanaście metrów za nim. W pewnym momencie usłyszała: - Teraz!!! Za

moment dorosły mężczyzna leżał na ziemi, a trzech wyrostków kopotało go ile wlezie. — Zostawcie go hultaje! — krzyknęła pani Teresa. — Łobuzy! Policja!

— Uspokój się babciu, bo zęby stracisz.

Pani Tera nie czuje się babcią, ale zęba i tak straciła. W zamieszaniu pobity młodzieniec zerwał się z ziemi i uciekł. (kys)

Ustawa swoje, a życie swoje...

Ratownik zweryfikowany

Mimo że karty pływackie nie obowiązują już od roku, ratownicy w dalszym ciągu je wystawiają. O ile w minionym sezonie — tuż po wejściu nowych przepisów — nie było na nie chętnych, teraz ratownicy nie mogą nadążyć z ich wydawaniem — poszło ich kilkaset.

— Okazuje się, że niektórzy właściciele wypożyczalni kajaków i łódek zmańdrzeli. Proszą o pokazanie karty, a nie dają sprzętu jak leci — ocenia sytuację Jan Gorzkowski, prezes krakowskiego WOPR. — Kto jej nie ma, sprzętu nie dostanie. Chyba, że wskoczy do wody i pokaże, że pływać jednak umie.

Nauka nie pójdzie w las

Nowe przepisy weszły w życie na przełomie czerwca i lipca ub. r. Łódkę, kajak, motorówkę czy rower wodny mógł otrzymać każdy, jeśli tylko miał pieniądze. Nikt nikogo o pływackie umiejętności nie pytał, a tym bardziej nie myślał o konsekwencjach wywrotki na środku akwenu. Taką ustawę, na wzór Zachodu, uchwalili posłowie, bo, rzekomo, obowiązek okazywania karty pływackiej łamał, a przynajmniej ograniczał prawa człowieka. Ratownicy mocno się taką interpretacją zdziwili, gdyż, ich zdaniem, chodzi tu o

ludzkie bezpieczeństwo. A karta minimum bezpieczeństwa dawała. Na ustawę krzywo patrzyli także organizatorzy obozów żeglarskich. Ich zdaniem, kandydata na sternika czy żeglarza nie można nie spytać o umiejętności pływackie, bo nie chodzi o sam papier, ale o umiejętności potwierdzone zdanym egzaminem. — Tych, którzy takowych nie posiadali instruktorzy wywozili łodzią 200 metrów od brzegu z prośbą, by pokazali jak sobie z wodą poradzą — wspomina Jan Gorzkowski — Kto nie umiał pływać, wracał do domu.

Na jeden z takich mazurskich obozów nie dopuszczono nawet dziewczynę kartą pływacką. Na miejscu okazało się, że nie umie pływać... Ratownik, który wydał jej dokument został dyscyplinarnie ukarany.

Weryfikacja

W związku ze zmianą przepisów oraz tym, że krakowski

WOPR dysponuje od niedawna wysokiej klasy fantomem połączonym z komputerem (fantom to urządzenie przypominające nieprzytomnego człowieka, któremu robi się sztuczne wdechy i masaż mięśnia sercowego, a komputer ocenia tę pracę — przyp. red.), WOPR postanowił poddać weryfikacji swoich członków. Ostatnią taką akcją przeprowadzono przed trzynastoma laty. Tegoroczna trwała od stycznia do czerwca br. W jej ramach ratownicy mieli się wykazać znajomością technik ratowania (ćwicząc na owym fantomie), chodzili na wykład teoretyczny i pływali. W ciągu 45 sekund każdy musiał pokonać 50 m, a pod wodą 20 (ratownicy młodszy) lub 25 m (ratownicy wodni). Zdarzały się przypadki, że osoby, które ratownicze uprawnienia zrobiły przed 10, 15 laty nie umiały podać próbie i oblewały. — Ale to ich mobilizowało. Przychodzili na basen potrenować i znowu podchodzili do egzaminu, aż do skutku — przyznaje prezes WOPR.

Maciej ROGALA

Suplement po pięćdziesiątce

Krakowskiemu pismu „Suplement”, którego pierwszych 6 numerów ukazało się jako jednodniówki, w tym roku stuknie 10 lat. Przez jego łamy przewinęło się przez te lata wiele znanych krakowskich nazwisk, m.in.: Wasilewski, Burkot, Bujnicki, Sobczuk, Niemczyński, Wernichowska, Skoczek, Śliwiak, Kunda, Baran, Zygałdo, Pieszczachowicz.

— 50 numerów w dziesięć lat to nie tak dużo. Nie obchodzimy więc hucznego jubileuszu — mówi red. naczelny „Suplementu” Jan Poprawa. — Ostatnio dzięki temu, że współwydawcą zostało Nowohuckie Centrum Kultury „Suplement” stał się miesięcznikiem. Zmieniliśmy także formułę z monotematycznej na ogólnokulturalną.

Autorzy „Suplementu” swe miejsce widzą we wspieraniu tych, którym trudno się prze-



bić, a którzy są tego warci, jak też w szerokim popieraniu wszelkiego rodzaju prowincjonalności w najlepszym tego słowa znaczeniu. Wydawcy (SAP i NCK) i autorzy mają nadzieję,

że z czasem uda im się pogrubić jubilatą i są otwarci na wszelkiego rodzaju podpowiedzi i uwagi dotyczące zarówno szaty graficznej jak i zawartości „Suplementu”. (mar)

Zarząd postanowił

• Oddać w użyczenie na trzy lata nieruchomości położoną na os. Sidzina na rzecz osiedlowego Stowarzyszenia Kultury Fizycznej „Orzeł”, które chce tam urządzić teren rekreacyjno — sportowy.

• Pawilon handlowy przy ul. Na Kozłowiec 25 zostanie wreszcie zagospodarowany. Zostanie wynajęty na drodze przetargu nieograniczonego ustnego, a ze zwycięzcą będzie zawarta umowa najmu na czas nieoznaczony.

• Stowarzyszenie „Monar” Centrum Terapii Narkomanów będzie miało użyczone budynki położone przy ulicy Sadowej 117a, 119 i 121 w Wieliczce. Łączna powierzchnia budynków wynosi 433 metry kwadratowe. Stowarzyszenie będzie w nich prowadzić całodobowe przytulisko — noclegownię w ramach realizacji projektu pomocy socjalnej dla narkomanów. (JOK)

HONDA

HONDA CIVIC 4D

SAMOCHOZY OD REKI*

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 5D
- CIVIC AERO DECK
- ACCORD
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

JUŻ OD 43.900 (CIVIC 3D, 5D)
w tym: dwie poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, zamek centralny, lakier - metalic

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"

HONDA
AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142, tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

PAKIET USZCZEGÓLNIWI JUŻ OD 3,5%
KLIMATYZACJA NA RATY
KREDEYT 22%

* do wyrecenzowania zapisać

Meble rattanowe

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A
tel. (0-12) 267-45-39
II piętro

Tapety

Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A
Tel. 267-45-39
II piętro

Gorący

Nieaktualna książka

Kazimierz Rogowski często korzysta z książki telefonicznej. Denerwuje go, że od niemal czterech lat nie został wydany nowy spis telefonów. — Firmy zmieniają swe siedziby, przyłączają się kolejni abonenci, więc książka się już zdezaktualizowała — tłumaczy Czytelnik. — Wiele instytucji przestało istnieć, nie mówiąc o tym, że numery w starym spisie są jeszcze sześciocyfrowe. — Trwają prace nad wydaniem nowej książki — mówi Marek Chrzanowski z Telekomunikacji Polskiej S.A. — Dopóki jednak nie podpiszemy wszystkich umów, trudno mówić o jakimś konkretnym terminie.

Przystanek za daleko?

Na czas remontu ul. Zakościańskiej MPK uruchomiło linie zastępcze. — Pracownicy MPK informowali, że przystanki autobusów zastępczych będą

tam, gdzie tramwajowe — mówi Czytelnik. — Tymczasem przystanek w kierunku miasta umiejscowiony jest między ul. Suchą, a Siostry Faustyny. Nie dość, że prawie nikt o tym nie wie, to jeszcze trzeba tam dojść spory kawałek. Remont potrwa ok. trzech miesięcy, czy w tym czasie pasażerowie autobusów zastępczych muszą być skazani na takie utrudnienia?

Z interwencją zadzwoniłam do Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego. — Umiejscowienie przystanku linii zastępczych między ul. Suchą i Siostry

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Samo życie Tramwajowi grajkowie

Do tramwaju młodego akordeonistę wprowadza starszy brat, a może kolega. I gdy tylko „siódemka” ruszyła, zaczął się koncert. Piosenka, którą gra młody chłopak narodowości rumuńskiej, albo cygańskiej, tylko czasami przypominia przebrój sprzed lat „Ta ostatnia niedziela”. Harmonista oprócz kalek gry, próbuje również śpiewać. To pierwsze novum, jakie pojawiło się w tych koncertach tramwajowych młodych Cyganów.

Druga nowość, to zbiórka pieniędzy. Tym razem po prostu chodzi brat, czy kolega akordeonisty. Nogę ma w gipsie i podpiera się na kuli.

— Dajcie coś na leczenie — mamrocze.

— A powiedz koledze, żeby zagrał „Góralu czy ci nie żal” — mówi ze śmiechem podпиты mężczyzna.

Cygan huśtyka dalej, bo wie że od tego gościa nic nie dostanie. Starsza kobieta wrzuca mu do puszek po konserwie rybnej — złotówkę. W oczach chłopaka nie widać wdzięczności. Może spodziewał się więcej. Na pełny tramwaj, jeszcze tylko starszy mężczyzna wrzucił drobniaki do puszek. Reszta odmówiła.

Tramwaj dojeżdża do przystanku. Młody grajek wysiada ze swym kumplem. Tam spotykają się z drugą zmianą, w skład której wchodzi jeszcze młodszy akordeonista i jego przewodnik, również o kuli i z gipsen na nodze. Tym razem młodzi Cyganie kule niosą pod pachą. Widać, że gips i całe to udawane kalectwo miało wyśkaść łyż. Trzeba coraz nowszych chwytów, żeby ludzie rzucali pieniądze do puszek. Tym razem się udało. Najmłodszy akordeonista z całej tej zmiany, macha banknotem dziesięciozłotowym... Adam ZIEMIANIN

Teatr w kwiatach

Niecodzienny spektakl przygotował dla krakowian Teatr Stygmator. W sobotę, 18 lipca o godzinie 18 zacznie się spektakl „Zaproszenie do ogrodu”. W programie — poezja współczesna, a po spektaklu — spotkanie z autorami. Sztuka będzie grana w Ogrodzie Botanicznym przy ulicy Kopernika 27. (JOK)

412-16-94



Dzisiaj przy telefonie: Renata RYBICKA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Krótko

WADOWICE

Nieczynne do niedawna, schowane pod szalunkiem schody prowadzące od ulicy Wojtyłów do ul. Kościelnej, pokazały nareszcie nowe stopnie z piaskowca. Zdobia je balustrady z mosiężnymi gąbkami, stylowe lampy i trawniki. Zaopieczono do niedawna miejsce stało się miłym zakątkiem. (mar)

KŁAJ

Podczas ostatniej sesji radni Kłaja wprowadzili poprawki do planu zagospodarowania przestrzennego gminy. Zdaniem radnych terenami najlepszymi do świadczenia usług komunikacyjno – turystycznych są Brzezie, Targowisko i Łęzkowice. Grodkowice i Targowisko zostały wybrane jako te, na których ma rozwijać się przemysł. Wybór nie był przypadkowy – radni kierowali się położeniem miejscowości, drogami dojazdowymi, zasiedleniem i atrakcjami jakie oferują. (JOK)

DRWINIA

W gminie Drwinia są trzy biblioteki. Jedną z nich mieści się w Wiejskim Domu Kultury w Grobli. Od 27 lat jej kierownikiem jest Maria Klasa. Jednocześnie pełni funkcję opiekuna społecznego Domu Kultury. Dzięki jej operatywności i przychylności władz gminy, w zbiorach biblioteki znajduje się ponad 3 tysiące książek. Z prowadzonej kartoteki zaś wynika, że bibliotekę odwiedza prawie tysiąc osób. Najwięcej książek wypożyczają dzieci i młodzież. Oni to właśnie są tu najczęstszymi gośćmi w czasie wakacji. Działa tu także czytelnia, w której można skorzystać z encyklopedii i specjalistycznych książek. Pozostałe dwie biblioteki gminne działają w Drwini i Mikuszowicach. (JOK)

Od 11 listopada

Schodami do urzędu i kościoła

W planach ogólnego zagospodarowania Czernichowa przewidywano, że ruch kołowy z centrum zostanie przeniesiony na specjalnie wybudowaną obwodnicę pod lasem. Miało to uprościć życie mieszkańcom i zwiększyć atrakcyjność okolicznych terenów. Tam też zbudowano wielofunkcyjny obiekt, w którym mieści się urząd gminy, poczta, biblioteka gminna, policja, garaże dla straży pożarnej. Tymczasem drogi jak nie było, tak nie ma. Do Urzędu trzeba dojeżdżać bocznymi uliczkami koło starej ubojni. Jest niebezpiecznie i niewygodnie. Poza tym reprezentacyjny obiekt pozbawiony został wielu walorów, głównie dlatego, że dojechać można do niego jedynie od tyłu.

– Stało się tak dlatego – mówi Marian Paszcza, wójt Czernichowa, że mieszkańcy oprotowali przebieg nowej drogi. – Obawiają się zwiększonego ruchu ciężkich samochodów. Najdziwniejsze jest to, że protestuje tylko kilka osób, w pobliżu których przebiegała ma droga, a one same w przeszłości wybudowały domy bez pozwolenia.

Kłopoty, przynajmniej pieszych, niedługo się skończą.



Trwa właśnie budowa schodów terenowych ze spocznikami, które połączą urząd z obecną drogą. Mieszkańcy będą mogli nimi wychodzić do góry, do kościoła i schodzić w dół do urzędu.

– Schody będą miały 60 stopni – mówi Sławomir Błaszczak, szef gminnych inwestycji. – Ich długość wynosi 70 metrów, będą miały 3 metry szerokości i kilka tarasów spoczynkowych. Utworzy się w ten sposób natural-

ny amfiteatr, który wykorzystywać będziemy do imprez plenerowych.

Schody ograniczone będą po obu stronach kamiennym murkiem, cały plac oraz parking przed urzędem wyłożony zostanie kostką brukową. Wykonawcami schodów jest krakowska firma Uni Ma Jer.

– Schody chcielibyśmy przekazać do użytku w święto odzyskania niepodległości, 11 listopada – mówi wójt Marian Paszcza. (mas)

CZERNICHÓW

Cele strategiczne gminy

Potrzebny czas i pieniądze

Położenie geograficzne, walory turystyczno-krajobrazowe i sprzyjające warunki do rozwoju agroturystyki i gospodarstw ekologicznych to największe atuty gminy Skąła.

Na sesji strategicznej, która odbyła się w lutym dyskutowano o ważnych dla miasta i gminy sprawach. Kilka udało się pozytywnie rozwiązać.

Zaczęto remontować drogi gminne i wojewódzkie, rozbudowywana jest sieć kanalizacyjna, a obok Domu Kultu-

ry powstał amfiteatr. Wkrótce zostanie także wykończony poddasze budynku Domu Kultury. Wciąż jednak brak w gminie miejsc pracy, nie do końca uregulowana jest gospodarka odpadami, sieć energetyczna jest przestarzała. Nie ma także odpowied-

niego placu do handlu artykułami rolniczymi.

Wszystkie problemy powinny być z czasem rozwiązane, ale oprócz nich pieniądze z budżetu gminy potrzebne są także na inne bieżące cele, a także na rozwój przedsiębiorczości, a przede wszystkim turystyki. Na terenie gminy znajduje się bowiem Ojcowski Park Narodowy i wiele ciekawych zabytków. (AS)

SKAŁA



16 wagonów groszku z jednego gospodarstwa

Drugie żniwa „Classa”

Gospodarstwo Radziemice należy do Zakładu Produkcji Rolnej Proszowice. Ma 210 hektarów gruntu, ponad połowę z tego zajmują zboża. Zbliżają się żniwa, które zadecydują o tegorocznym bilansie gospodarczym. W ubiegłym, kłęskowym roku, mimo wszystko bilans był dodatni – 40 tys. zł, wcześniej zdarzało się nawet 150 tys. Średnia wieloletnia plonów zbóż (pszenica i jęczmień) jest wysoka i wynosi 57 q/ha. Kierownik gospodarstwa – Marek Gruszka twierdzi, że pszenica – jak nie stanie się nic złego – powinna dać w tym roku 75 q/ha. To już przeciętna holenderska.

Zboże z tego gospodarstwa w całości rozprowadza się jako ziarno kwalifikowane. Inna jest jego cena, inaczej też się rozchodzi. W zeszłym roku pszenica kosztowała 90-105 zł/q, jęczmień 70-90. Również 100 proc. drożej niż zboże konsumpcyjne.

Marek Gruszka zboże sprzedaje na ogół zakładowi w Proszowicach, część jednak zostawia w magazynie, bo Radziemice to gmina rolnicza i ludzie poszukują do siebie dobrego ziarna. Udał się również w tym roku zielony groszek. Powinien dać do 40 q/ha, a że zasadzono go aż 40 hektarów, będzie go ok. 160 ton. 16 wagonów

groszku z jednego gospodarstwa to już jest coś!

W Radziemicach od dawna nie ma problemów ze żniwami. Wszystko robi się kombajnami. W zeszłym roku kupiono nowego, niemieckiego „Classa”, urodzonego, nie bez racji, za jeden z najlepszych kombajnów na świecie. Kosztował 450 tysięcy zł, ale kierownik uważa, że zrobił dobry interes.

– To kombajn z pięciometrowym hederem, z klimatyzowaną kabiną i pełną elektroniką – mówi kierownik. – „Bizon” w ciągu dnia kosil 7-8 hektarów, ten – 22 hektary. (JeG)

Gaz, boiska, asfalt i pijany małolat

Dzień gminy

Nowe Brzesko

W sobotę około godz. 22 dyspozytor pogotowia ratunkowego w Proszowicach zawiadomił, policję, że w drodze do szpitala zmarła 52-letnia kobieta, mieszkanka Nowego Brzeska. Ustalono, że kobieta była uczestniczką przyjęcia weselnego w jednej z miejscowości niedaleko Brzeska. W pewnej chwili zasłabła i straciła przytomność. Zmarła w karetce pogotowia. Wszystko wskazuje na zawał serca, ale przyczyny śmierci zostaną ustalone w wyniku ekspertyzy Zakładu Medycyny Sądowej. (mas)

Kocmyrzów – Luborzycza

Wkrótce w gminie skończy się odbudowa dróg i usuwanie wszystkich zniszczeń jakie przyniosły ze sobą czerwcowe deszcze.

– Bez przesyady można by powiedzieć, że usuwamy kłęski powodziowe – mówi Małgorzata Rodak, sekretarz gminy. – Najbardziej ucierpieli

mieszkańcy Baranówki, Gószczy, Maciejowic, Sulechowa i Łuczyc. Woda zniszczyła ponad trzy kilometry dróg gminnych. Zamuliła blisko półtora kilometra.

Już w czerwcu powstała specjalna komisja, która zajęła się szacowaniem szkód. Prace przy odbudowie wyceniono na 380 tysięcy złotych. Podobną sumę trzeba było wydać w ubiegłym roku na usuwanie szkód powodziowych.

Mogilany

Powody do dumy mają pracownicy Urzędu Gminy w Mogilanach. Zakończył się bowiem trzeci etap kanalizacji.

– Są już przyłącza w części Mogilan. Budowa kanalizacji jest na ukończeniu – mówi Bogdan Kurlit, kierownik referatu inwestycji. – Teraz zajmujemy się pracami kosmetycznymi nawierzchni. Do przyłączy kanalizacyjnych przyłączonych będzie wkrótce około 100 gospodarstw i zakładów.

Dzięki kanalizacji ruszy wkrótce nowoczesna oczyszczalnia ścieków jaką wybudowała gmina. Na razie jest na etapie rozruchu.

Alwernia

– Urlopy zastąpiły inwestycje – żartuje wiceburmistrz Jan Rychlik. – Jak wszędzie wakacje są dla nas czasem największej liczby inwestycji.

W Alwerni i Okleśnej prowadzone są prace kanalizacyjne. W Brodłach z kolei powstaje szkoła średnia, a w Porębie-Żegotach – podstawowa. Prace trwają też w Kwaczale, gdzie przy szkole, już we wrześniu, zaczną działać ogrodzone boiska sportowe.

– Prowadzimy również remonty obiektów komunalnych. No i oczywiście wciąż asfaltujemy drogi gminne – mówi wiceburmistrz.

Koniusza

Na początku września mieszkańcy pięciu wsi będą mogli używać gazu. Dobiegają

końca prace gazyfikacyjne w Posądy, Piotrkowicach Małych, Karwinie, Wierzbnie i Górze Jaklińskiej.

– W tym roku wykonaliśmy 61 kilometrów sieci gazowej – mówi Wiesław Rudek, inspektor ds. rolnych. – Oznacza to 395 podłączy domowych. Zakończyliśmy już wszystkie prace. Teraz czekamy aż instalacje odbierze Zakład Gazowniczy w Krakowie. Wstępnie umówiliśmy się na koniec sierpnia.

Skawina

Popisy rozjuszonego pijaka mogli podziwiać w biały dzień strażnicy miejscy. Podpiły małolat najpierw rzucił się pod koła samochodu, po czym wyskoczył na jego maskę. Nie ukrywał żalu gdy błyskawicznie zdjęli go z niej strażnicy. Wezwali policjantów, którzy przewieźli desperata do Izby Wyrzecznień. We krwi miał prawie 7 promili alkoholu. Po wyrzecznięciu zajmie się nim prokurator. (JOK)



Kilkaset aut przejeżdża w ciągu godziny międzynarodową trasą A 4. Tymczasem tuż za Wieliczką na wszystkich zmotoryzowanych czeka niebezpieczna pułapka. Rok temu, po lipcowych deszczach, runął fragment jezdni. Pociągnął za sobą skarpetę i ogrodzenie. Nie trzeba było długo czekać, by na drodze pojawili się robotnicy. Założyli taśmy ochronne, ustawili rusztowania. Namalowali nawet żółte pasy ostrzegawcze, w których zainstalowali „kocie oczka”. Wydawać się mogło, że lada dzień droga z powrotem kusić będzie szerokimi pasmami i poboczami. Radość trwała krótko. Robotnicy zniknęli. Pojawili się wiosną. Na dzień czy dwa. Zostało po nich tylko oznakowanie i ograniczenie prędkości do 50 kilometrów na godzinę. Tuż przy zwichnięciu lubią ustawiać się policjanci z krakowskiej drogówki. Tylko im podoba się pułapka drogowców... (JOK)

1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1
APARATY SŁUCHOWE
tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14
Pełny zakres usług

1
NEWMED
sprzęt medyczny
KRAKÓW,
ul. Prądnicza 53a,
tel. 422-38-19
WADOWICE,
ul. Pułaskiego

1
USG SOPHIA
jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne
KONSULTACJE
wszystkich specjalistów
ONKOLOGIA
także choroby sutka
OKULISTYKA
szkła kontaktowe
ZABIEGI OPERACYJNE,
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG
421-70-21
RYNEK GŁ. 34 421-95-83

1
PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW
Medicina®
KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17
konsultacje
specjalistyczne
gastroskopia
(oznaczanie heli-
cobacter, wycinki)
badania
biochemiczne.

1
MEDICINA
ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
...
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45
konsultacje specjalistyczne
dorośli, dzieci
zabiegi chirurgiczne /dzieci,
dorośli/ - przepukliny, stulejki,
wodniaki jądra, kaszaki,
tłuszczaki, esperal
Żyłki kończyn dolnych
Chirurgia ręki
USG - pełny zakres.
RTG - urografia, mammografia.
usuwanie zębów (narkoza)
stomatologia zachowawcza
leczenie zęza
gastroskopia,
rektoskopia
nieoperacyjne leczenie
hemoroidów /mrożenie/
zabiegi plastyczne
leczenie tarczycy,
cukrzycy, otyłości
szczepienia ochronne
testy alergiczne
analityka
biopsja tarczycy oraz piersi
EEG - dzieci, dorośli
WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1
**GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO**
**USG
EKG**
Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

2
PolDent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00
**Pełny
zakres usług**
* USŁUGI RATALNE *
Niedziela i święta od 9 do 20

2
**RENTGEN
ZĘBÓW**
panoramyczne,
punktowe
św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72
Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

2
EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

3
TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA
-handel
-usługi
-produkcja
TEL. 94-77
http://www.tai.com.pl

3
**Garaze
usługi
ślusarskie**
najtaniej w Polsce
PROMOCJA
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3
IFORMACJA
c. b.i.t.
**MEDYCYNĄ
HANDEL
USŁUGI
PRODUKCJA**
telefony
całodobowe
(012)412-18-49
(012)411-20-60
(012)413-04-22
http://www.cb.it.com.pl

3
**OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA**
**MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI**
94-34
0-12 653-22-02 | całodobowe
0-602 68-97-99
0-12 634-30-20 | pon.-pt. 9-18
632-34-12
internet http://www.coit.com.pl

3
**CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA**
Tel. 96-31
411-86-96

4
**sięgarnia
budowlana**
KRAKÓW
ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22
ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

5
**580 WZORÓW
TAPETY**
KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO
BISKO
PACHOŃSKIEGO
OPOLSKA
PACHOŃSKIEGO 5
(0-12)415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

7
**FIRMA POGRZEBOWA
A.H. MIREK
MIĘDZYNARODOWY
PRZEWOZ ZWŁOK
TRUMNY SPECJALNE**
SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65
MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15
JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

7
**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**
Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.
ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębatów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice)
411-35-26

7
**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**
w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.
**CAŁODOBOWY PRZEWOZ
Z MIESZKAŃ**
tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1
(Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

radio

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
Serwis całą dobę co godz., Serwis lok. 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiad. gospodarcze 8.30, Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30. Wiad. sportowe 8.04 20.04, Inf. turystyczny 11.04 6.08 Co niesie dzień, w tym 7.45 Komentarz sportowy 9.10 Letnie przeboje, w tym 9.50 Bliżej natury 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków 15.50 Magazyn Mistrzostw Świata 16.00 Co niesie dzień 18.10 Lista niezapomnianych przebojów 20.10 Pół zartem, pół nutą 21.10 Filharmonia na urlopie 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak Radia Kraków.

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM
7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Dyżury aptek i szpitali 19, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15-18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35 6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Rockorama 24.00 CHIP komputerowy

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM
Dziennik od 00.45 co godzinę (zawsze za piętnaście), informacje krakowskie 7.15-14.15 co godz., Programy dla kierowców - traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz.
6.00 ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byle do piątku 12.00 na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty - wyd. popołudniowe 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metzforste 23.00 O zmroku 02.00-6.00 Nocka FM

RADIO PLUS

170,76 FM 193,70 FM 102,70 FM
Wiad. 6-21 co godz., Serwis lok. 6.30 8.30 10.30 12.30 (wiadomości kulturalne) 14.30 16.30 (serwis motoryzacyjny) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30 20.30, Sport 8.04 20.04, Giełda 15.45, Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 19.31 English on Route 66 9.25 13.25 19.25
6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Radio Plus Lato 14.00 Rytm & Plus 21.15 Radio Plus Opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odciś Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
Serwis inf 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świcie: 7.10 Informacje służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 9.15 Sonda 10.15 Godzina naprawdę dobrej muzyki 11.15 Konkurs - uderz w dzwon 12.15-15.00 Galicyjskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Konkurs 16.15 Siesta z Lajkonikiem 20.15 Radioaktywna lista przebojów 22.30 Serwis Deutsche Welle 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyczna noc z Wandą

RADIO RAK

166,25 192,50 MHz
Wiadomości 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00, Serwis drogowy 7.20 8.20 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Informacje kulturalne 8.40 12.40 16.40
6.00 Klub Rannych Ptaszków 10.00 RAK Time - muzyka 15.00 Program popołudniowy 17.40 Komentarz Dziennika Prawa i Gospodarki 19.00 RAK po polsku - muzyka 21.00 RAF w RAK'u - Radiowa Akademia Filmowa 23.00 Muzyczny zakręt 24.00 Janosik 0.03-6.00 Muzyka do kocyka.

Pogoń Skotniki

Pierwszy raz w okręgówce!

Gdy przyjedzie się do Skotnik to widok jest imponujący. Piękny stadion z krytą trybuną na 700 miejsc, równa płyta boiska, do tego oświetlenie. Budynek klubowy, w którym mieszczą się obszerne szatnie i klubowa świetlica. A wszystko to budowano powoli, ale bardzo skutecznie.



Trybuna stadionu w Skotnikach wygląda imponująco

fot. A. WOJNAR

Tak samo było z drużyną. Gdy siedem lat temu reaktywowano Pogoń, klub nie miał nawet boiska. Udało się do tych celów zaadaptować dzikie wysypisko śmieci. Zespół zaczął powoli piąć się w górę piłkarskiej drabinki. Dwa lata w klasie C, trzy lata w klasie B i wreszcie jeden sezon spędzony w klasie A, po którym w Skotnikach świętowano historyczny awans. Trzon drużyny od samego początku tworzyli miejscowi zawodnicy. Gdy nie było Pogoni występowali w różnych klubach. Gdy jednak w ich miejscowości powstała drużyna szybko zgłosili do niej akces.

I tak jest do dzisiaj. Zespół, który 21 czerwca świętował awans to w 80 procentach drużyna, która rozpoczynała grę w klasie C. Najgroźniejszym rywalem Pogoni do awansu był zespół Armatury. Przez niemal całą rundę jesienną prowadził on w tabeli.

Wiosna była już jednak skotniczana. Nie było jednak łatwo. Ciężkie mecze przyszło rozgrywać Pogoni ze Zwierzynieckim, Dziewiarzem czy Clavią. Wszystko skończyło się jednak sukcesem.

— Nie możemy narzekać. — mówi prezes Andrzej Mikula — Zebrano wokół klubu wiele przychylnych nam osób, które bądź finansowo, bądź własną pracą wspierają Pogoń. Nie mamy niestety strategicznego sponsora, ale i tak to co dostajemy od różnych firm wystarcza na działalność. W tym miejscu chciałbym serdecznie podziękować takim firmom jak: Bracia Siekacze, piekarni Grzegorza Krupy, cukierni Bolesława Lupy i Mariana Ozgi czy firmie Taurus Bis Janusza Hajtka. Pomagali nam również: Bank Współpracy Regionalnej z ulicy Brackiej, Incop s.c., Budostal 5, Spółka Compact. Bez tych wszystkich ludzi sukces

jaki osiągnęła Pogoń nie byłby możliwy.

Pogoń grała na zasadach czysto amatorskich. Zawodnicy otrzymywali jedynie 20 zł za zwycięstwo i 10 za remis. Głównie po to, by po skończonych meczach wspólnie posiedzieć przy piwie i jeszcze bardziej zintegrować zespół. A atmosfera w klubie jest wyjątkowa, tworzą ją tak zawodnicy jak i działacze wraz z kibicami. Ci ostatni przychodzą na mecze u siebie w liczbie 500, 600 osób co jak na warunki A-klasowe jest bardzo dobrym wynikiem. Zresztą wspierali swój zespół również w meczach wyjazdowych.

— Naszym celem jest utrzymanie w klasie okręgowej. — kontynuuje Andrzej Mikula — Na razie nie mamy większych ambicji. Być może z czasem, gdy ugruntujemy swoją pozycję pomyślimy o czymś więcej. Na dzień dzisiejszy chcielibyśmy wzmocnić zespół. Prowadzimy rozmowy z kilkoma zawodnikami, którzy chętnie występowaliby w Skotnikach. Zespół rozpocznie przygotowania do sezonu 17 lipca. W planie jest kilka sparingów z takimi drużynami jak: Dziewiarz Tymiec, Proszowianka i Opatkowińska. A później pierwszy mecz w V lidze.

Tyle prezes, na koniec warto wymienić twórców sukcesu skotnickiego klubu. Zarząd: Andrzej Wełniak — prezes, Jan Gruca — prezes honorowy, Zdzisław Trzaska, Janusz Kołodziejczyk, Wiesław Małysa, Zdzisław Krasny, Adam Kubiśkowski, Zbigniew Zaczynski, Jan Weisło, Wiesław Grylewicz, Marian Krasny, Jan Figura. I kadra zespołu: Paweł Sekuła, Krzysztof Lupa, Sławomir Adameczuk, Krzysztof Profic, Andrzej Knotek, Grzegorz Knotek, Bogdan Kaszuba, Mariusz Mielcarz, Marcin Dziejdzic, Krzysztof Żyła, Piotr Tyński, Rafał Figura, Artur Piśszczek, Mariusz Rućdek, Łukasz Zajac, Dominik Trzaska, Dariusz Stopka, Waclaw Hytkowski oraz Rafał Strug, Janusz Knotek, Mariusz Sysło, Grzegorz Wołowski. Drużyna prowadziło w trakcie sezonu dwóch trenerów: Jacek Kokoszka, Grzegorz Plata.

Bartosz KARCI

Świt Krzeszowice

Jeden cel – utrzymać się

Nie jest wesoło w Krzeszowickim Świcie. Drużyna, która jeszcze nie tak dawno występowała w III lidze, a w ubiegłym sezonie walczyła o powrót do tej klasy rozgrywkowej już od jesieni grać będzie o utrzymanie w gronie czwartoligowców.

Świt rozpoczął treningi pod okiem nowego szkoleniowca. Roman Błaś prowadził już swego czasu zespół, ale nie osiągnął wtedy spodziewanego wyniku. Teraz otrzymał nową szansę i w Krzeszowicach wierzą, że ją wykorzysta. Niestety nie będzie miał takiego zespołu jak choćby w zeszłym sezonie. Najprawdopodobniej odejdzie Tomasz Kępski do Wawelu, chociaż w tej sprawie jeszcze kluby nie doszły do porozumienia. Nowej drużyny szukają Rafał Frydecki i Mariusz Myślewski. Chociaż głośno się o tym nie

mówi, to być może również kilku innych graczy nie wyrazi chęci pozostania w Krzeszowicach. Nie wiadomo czy grać tu będą w Świcie: Dariusz Jaworski, Robert Ziętara i Robert Bujak.

Zarząd klubu nadal czyni starania, by pozyskać strategicznego sponsora. Niestety wszystkie drzwi zatrzasnęły się przed działaczami Świtu. W związku z tym powstaje sytuacja, w której Świt cierpi na brak pieniędzy. Z tego głównie powodu nikt z nowych zawodników nie przeniesie się do Krzeszowic i w nowym sezonie siłą rzeczy

Świt będzie dysponował znacznie słabszym składem niż w minionych rozgrywkach.

Plan przygotowań jest już nakreślony. Drużyna trenuje na własnych obiektach. Świt nigdzie nie wyjedzie. Zorganizowany zostanie natomiast, dziesięciodniowy obóz dochodzeniowy. Krzeszowiczanie rozegrają też kilka gier kontrolnych. Głównie z drużynami z okolic, z którymi Świt od lat dobrze współpracuje. Z Fablokiem Chrzanów, Górnikami Siersza czy z Alwernią.

Później zostanie już tylko grać i walczyć o utrzymanie, a wcale nie będzie to łatwe, zważywszy na sytuację panującą w klubie.

(BK)

Dzisiaj na torze Wandy

Walka o finał

Kibiców żużla nie trzeba specjalnie zachęcać, by w dzisiejsze popołudnie (godz. 17) wybrali się na stadion Wandy. Emocje bowiem będą gwarantowane. Nie lada gratka czeka publiczność. Krakowianie zmuszeni na co dzień oglądać siermiężne zawody w wykonaniu II ligowej Wandy, teraz będą mogli posmakować prawdziwego żużla. GKSŻ przyznała bowiem Wandzie organizację półfinału Indywidualnych Mistrzostw Polski.

Stawka jest naprawdę wyjątkowa, o to ci, którzy wywalczyli awans w ćwierćfinałach: Rafał Dobrucki, Rafał Okoniewski (obaj Polonia Piła), Marek Dera (Wybrzeże Gdańsk), Andrzej Huszcza (ZKŻ-Polmos Zielona Góra), Adam Skórnicki (Unia Leszno), Mirosław Kowalik (Aptator-DGG Toruń), Tomasz Bajerski (Pergo Gorzów), Maciej Kuciapa (Van Pur Rzeszów), Sebastian Ułamek (Włóknarz-Malma Częstochowa), Damian Baliński (Unia Leszno), Janusz Stachyra (Van Pur Rzeszów), Adam Pawliczek, Adam Fajfer (obaj RKM Ergo Invest Rybnik), Jacek Krzyżaniak (Aptator-DGG Toruń), Przemysław Tajchert (Iskra Ostrów). Komplet półfinałistów uzupełnia Tomasz Gollob z Jutrzenki-Polonii

Bydgoszcz. Nie musiał on przechodzić przez eliminacje, bo ze względu na napięty program startów, został on przez GKSŻ skierowany prosto do półfinału. Co ciekawe będzie to pierwszy start młodszego z braci Gollobów na torze w Krakowie!

W rezerwie pozostają: Mirosław Cierniak (WTS-Atlas Wrocław), Piotr Dym (Kolejarz Rawicz), Paweł Staszek (Kuntersztyn-GKM Grudziądz), Krzysztof Jabłoński (Trilux-Start Gniezno). Poziom będzie wysoki, tu nikt nie dostał się przez przypadek – świadczy o tym m.in. prosta statystyka: 12 żużlowców z ekstraklasy, tylko czwórka z drugiej ligi.

Półfinał IMP to nieliczna z żużlowych imprez, w której nie chodzi o zwycięstwo, a

przede wszystkim o zakwalifikowanie się do finałowej ósemki. Znając jednak ambicję zawodników, można przewidywać, że nikt nie zadowolony się minimalizmem, będzie walczył o zwycięstwo.

W Krakowie zobaczymy więc plejadę świetnych zawodników. Faworytami, oprócz wspomnianego Golloba, są także Jacek Krzyżaniak, broniący tytułu mistrzowskiego, były mistrz świata juniorów Tomasz Bajerski, aktualny wicemistrz świata juniorów Rafał Dobrucki, uczestnik tegorocznej Grand Prix Sebastian Ułamek. Liczyć się należy z doświadczonymi – Andrzejem Huszczą i Januszem Stachyrą, a także młodymi: Rafałem Okoniewskim i Przemysławem Tajchertem.

Nie ujrzymy żadnego zawodnika z Małopolski (swą szansę zaprzepaścił jeżdżący w Wandzie Dariusz Baliński), ale sympatycy żużla w Krakowie z pewnością znajdą własnych faworytów, których będą dopingować.

(Żuk)

MTB w Zawoi

Kolejny raz Szafraniec

W Zawoi rozegrano pierwszą eliminację wyścigów w kolarstwie górskim o Wielką Nagrodę „Beskidy – Żywiec 98”. Kolejne zaplanowano w Brennej 1 VIII, 8 VIII w Rajczy, 9 VIII w Żywcu, 22-23 VIII w Szczyrku.

Trasa, jak to w Beskidach, była górzysta, a trudność podjazdów zmuszała kolarzy do podprowadzania rowerów. Na zjazdach nie mogli specjalnie odpocząć, gdyż stały się one karkołomne, szczególnie po opadach deszczu, stąd też często dochodziło do upadków. 7 kilometrową pętlę juniorzy pokonywali trzykrotnie, młodszy, kobiety i master si dwa razy, seniorzy zaś kręcili przez cztery kółka. Po raz kolejny bezkonkurencyjna okazała się Anna Szafraniec z Iskry. Jej klubowi koledzy, a także inni krakowianie z Cracovii-Construction i RMF-Coca-Cola również byli idocznymi

Kobiety: 1. Anna Szafraniec, 2. Anna Stachura (obie Iskra Arkus Fantic Głogoczów), 3. Iwona Kurasz (Wi-

śła), 4. Justyna Frączek (RMF-Coca-Cola), 6. Sabina Tylek (Iskra);

Młodzicy: 1. Grzegorz Cwynar (OTC Oświęcim), 2. Krystian Tyrgieź (KKS Centre Sport Żywiec), 3. Daniel Niedziolka (Czarna), 10. Arkadiusz Skalka, 13. Marcin Motyka, 16. Tomasz Buraczek, 18. Mateusz Skalka (wszyscy Iskra);

Juniorzy młodszy: 1. Marcin Majchrzyk (Alpinus Sport Gliwice), 2. Grzegorz Luranc (OTC Oświęcim), 3. Grzegorz Dziadowiec (RMF-Coca-Cola), 5. Mateusz Tylek, 8. Łukasz Wotus (obaj Iskra), 9. Michał Tkaczyk (Cracovia-Construction);

Juniorzy: 1. Hubert Grzebinoga (OTC Oświęcim), 2. Robert Grajdura (RMF-Coca-Cola), 3. Wojciech Kowalski

(BTC Ustrzyki Dpolne), 4. Tomasz Sikora (Iskra), 9. Marcin Bieniasz (Cracovia-Construction), 13. Piotr Tylek (Iskra);

Seniorzy (elita i orlicy): 1. Andrzej Kaiser (Optex Giant Opoczno), 2. Marcin Karczyński (BTC Sanok), 3. Sławomir Barul (Optex), 5. Maciej Móląg, 8. Zbigniew Białas, 9. Adam Czuba, 11. Mirosław Bieniasz, 18. Robert Sentys, 24. Tomasz Ziembła, 25. Łukasz Łakomski (wszyscy Cracovia-Construction);

Masters: 1. Janusz Głowacki (BTC Sanok), 2. Tadeusz Jasiński (Beskid Joko Żywiec), 3. Wiesław Hankus (TSR Sokół Szczyrk), 7. Mieczysław Berezik (RMF-Coca-Cola).

Teraz najlepszych kolarzy, górskich czeka start w Książu, w najbliższą sobotę i niedzielę, gdzie będą rywalizować o ostatnim wyścigu (piątym) serii Grand Prix MTB Żywiec'98.

(Żuk)

KS Borek

Trzęsienia ziemi nie będzie

Szóste miejsce zajęte przez Borek w poprzednim sezonie przyjęto w klubie jako sukces, chociaż gdyby w kilku spotkaniach, z teoretycznie łatwymi przeciwnikami, drużyna nie posiadała by punktów, wynik mógłby być lepszy.

Dwóch zawodników szczególnie wyróżniało się w poprzednich rozgrywkach. Marcin Mamczur został królem strzelców w wielkim stylu, a Paweł Łazarczyk był uważany za najlepszego obrońcę w V lidze. Nic dziwnego, że po zakończeniu sezonu otrzymali kilka propozycji gry w zespołach wyższych klas. Ostatecznie jednak obydwaj pozostaną w Borku. A ponieważ drużyna nie poniesie strat kadrowych, a raczej zostanie wzmocniona, toteż klub ma

szansę na wyższą lokatą niż szósta.

— Prowadziliśmy rozmowy z Proszowianką (Łazarczyk) i Kablem (Mamczur) — powiedział prezes Borku Wojciech Florczyk — ale nie przyniosły one żadnych rezultatów. Po prostu sumy zaproponowane za tych graczy był nie do przyjęcia. Dlatego po rozmowach z działaczami i Radą drużyny obaj zadeklarowali chęć dalszych występów w Borku. Planujemy wypożyczenie na kolejny sezon Pachotę oraz Sul-

deckiego z Niedźwiedzia. być może dojdzie bramkarz z Krakusa Swoszowice, Paweł Opach. Coraz większą rolę w drużynie powinni zacząć pełnić nasi utalentowani juniorzy: Pachacz, Mania czy Czop. Od czerwca z powrotem naszym zawodnikiem jest Sławomir Ziarkowski. Hutnik nie wywiązał się do końca z wcześniejszych ustaleń finansowych, i Sławek powinien wrócić do Borku. Drużyna rozpoczyna treningi 21 lipca, a pierwszy mecz sparingowy rozgrywa z Clepardią 29 lipca. Nie zmieni się osoba szkoleniowca. Drużynę nadal będzie prowadził Andrzej Szmi-giel.

Paweł GUGA